



به گه رووک لیواو لیو له بهیتی فرمیسک  
هینده نهه په نجانه بی ناز هه لپه ریئی

ناسر میسامی

ماموستا قاله مه ره: چریکهی نه هورایی میله تیک

کۆکۆدنه وه و ئاماده کەدنی: رههمان نه قشئ

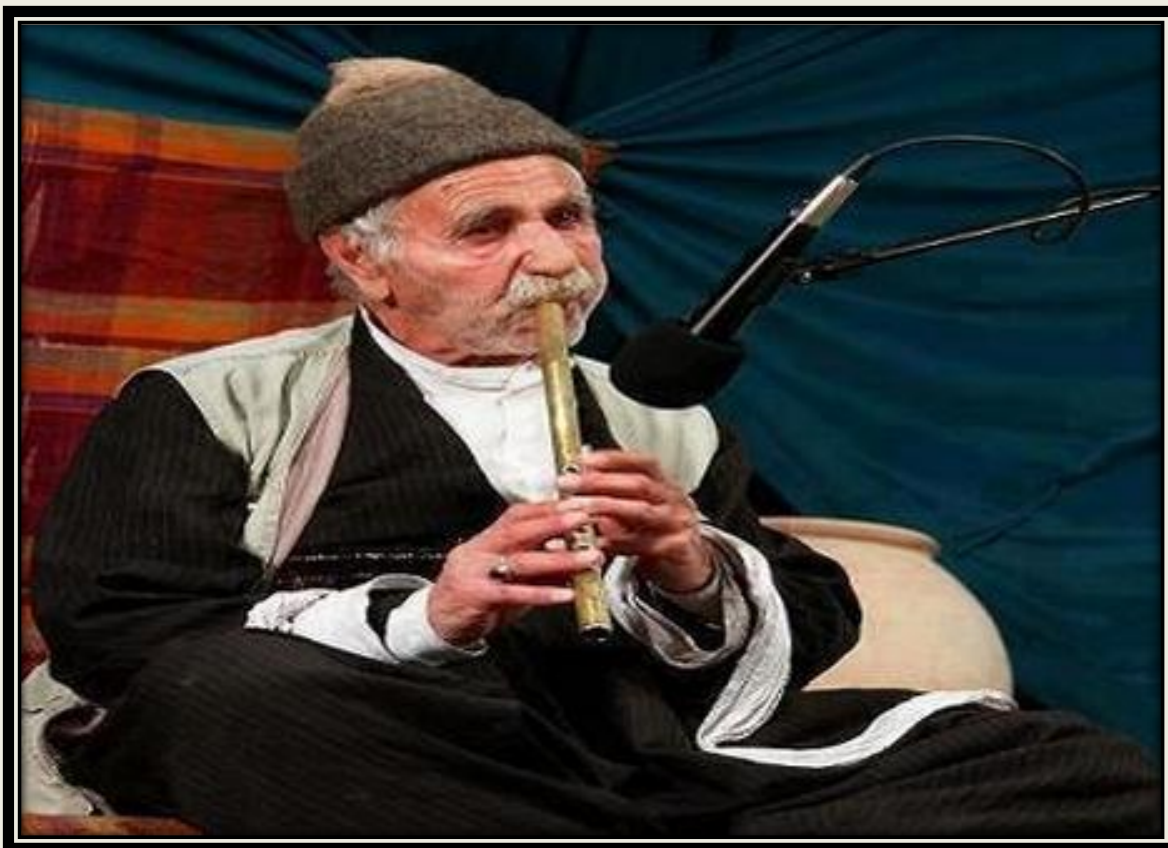
## پیرست

- ۱- مامه قاله: (تابلو موزیکال) ..... ح.س. سۆران ..... ۵
- ۲- سۆزی بلویر، زریکه و هاواری نهته وهیهک ..... شهریف فهلاح ..... ۱۰
- ۳- ئیمپراتۆری شمشال ..... رهسول سوتانی ..... ۱۳
- ۴- قاله مەرە، ئەفسانە ی شمشالی کوردی ..... دهشتی سهباح ..... ۱۷
- ۵- ئەیادی مەرگی شمشالیکدا ..... ئا: کامهران عهبدە سالیح ..... ۱۹
- ۶- قاله مەرە: سونیدتان دەدەم، مەبنه نوکەری بیگانه ..... عوسمان رانیهیی ..... ۲۴
- ۷- مەرگی شمشال ..... کاوان عهلیپوور ..... ۲۹
- ۸- دەوله مەندی دەس به تال ..... کورد پریس ..... ۳۲
- ۹- قاله مەرە ئەستیرهیهکی موزیکی کوردستان بوو ..... هوشهنگ کامکار ..... ۳۵
- ۱۰- مائاوا، سەردارهکی ئەم سەردەمە ی هونەری شمشال! ..... رحیم رهشیدی ..... ۳۸
- ۱۱- به یادی مامه (قاله مەرە) ..... رحمان سۆفی ..... ۴۳
- ۱۲- قاله مەرە و من و پاییز ..... برایم فهرشی ..... ۴۵
- ۱۳- کێ ئەتوانی ئەدوای مەرگی (قاله مەرە) فوو به شمشالە کهیدا بکات؟؟ ..... خالە حمە ..... ۵۸
- ۱۴- ههوائیکی پر له تاسه! ..... لوقمان میهرفەر ..... ۶۰
- ۱۵- به یادی شمشالژەنی نەمر و ناوداری کورد قاله مەرە ..... ئەحمەد کاکه مەمی ..... ۶۲
- ۱۶- کوچی شمشال ..... حەبیبی ..... ۷۵
- ۱۷- قاله مەرە ..... هیرش شۆرش ..... ۷۷
- ۱۸- قاله مەرە ی هونەر مەند ..... مائپەری خاکه لیوه ..... ۷۹
- ۱۹- قاله مەرە له فیستیفالی موزیکی ناوچهیی ئیران ..... مەنسور جیهانی ..... ۸۲
- ۲۰- قاله مەرە گەنجی سەربه مۆر ..... زابیر ئەمینزاده ..... ۸۴
- ۲۱- په یامبەری شمشال! قاله مەرە ..... عەبدوڵموتەلیب ..... ۸۷

- ۲۱- ناواته که‌ی قاله مه ره نه هاته‌دی ..... جهواد چه‌یده‌ری ..... ۸۸
- ۲۲- بلاوکردنه‌وه‌ی ده‌نگی شمشالی قاله مه ره له رادیو په‌یامی تاران ..... په‌یامنیتر ..... ۸۹
- ۲۳- شمشالژهنی نه‌فسانه‌یی کورد کوچی دوا‌یی کرد ..... خوره‌لات نیوز ..... ۹۱
- ۲۴- په‌یامبه‌ریک که به‌رده‌باران نه‌کرا ..... برابیم فه‌رشنی ..... ۹۳
- ۲۵- کورته‌یه‌ک له ژییانی په‌یامبه‌ری شمشال! ..... مائپه‌ری بۆکان ..... ۹۴
- ۲۶- گێرانه‌وه‌ی خوی بۆی. فه‌رشنی و وت وو‌یژ له گه‌ل رادیو کرماشان) ..... چاوه‌دیر ..... ۹۹
- ۲۷- ژییاننامه‌ی هونه‌رمه‌ندی شمشالژهن قاله مه ره ..... ره‌وال ..... ۱۰۱
- ۲۸- قاله مه ره له‌بیرمه‌که‌ن! ..... جه‌زا عه‌لی نه‌مین ..... ۱۰۴
- ۲۹- یادی چله‌ی ماته‌میننی قاله مه ره له‌وولاتی نیوزلاند ..... عه‌لی حوسین ..... ۱۰۵
- ۳۰- قاله مه ره؛ نه‌و شمشاله‌ی خه‌می هه‌موومانی ده‌ژهنی! (شیع‌ر) ..... جه‌مال خه‌مبار ..... ۱۱۱
- ۳۱- هه‌شتا و چوار نه‌ستیه‌ری گه‌ش! ..... هوشیار ..... ۱۱۳
- ۳۲- خه‌لاتی مه‌ل‌به‌ندی هونه‌ری ماملی له بۆکان درا به قاله مه ره ..... مه‌ل‌به‌ندی هونه‌ری ماملی ..... ۱۱۵
- ۳۳- پرسه و سه‌ره‌خۆشیی ژماره‌یه‌ک نوسه‌ر و هونه‌رمه‌ند ..... مائپه‌ری به‌یان ..... ۱۱۷
- ۳۴- هه‌وائی به‌ئینیی ناوانی شه‌قام قادر عه‌بدو‌للازاده (قاله مه ره) ..... ۱۱۹
- ۳۵- نه‌م شیعه‌ر په‌ر له مه‌راقی شه‌ونمیک (شیع‌ر) ..... جه‌مال نه‌جاری ..... ۱۲۰
- ۳۶- مصاحبه با قاله مه ره موسیقیدان برجسته کرد ..... کاوه چه‌سه‌ن په‌ور ..... ۱۲۶
- ۳۷- مامه‌قاله موسیقای کولان و شه‌قام و قاوه‌خانه‌کانی ..... شۆرش نه‌بو‌به‌کری ..... ۱۲۹
- ۳۸- سه‌رکه‌وتن به‌ که‌لی خۆشه‌ویستیدا ..... ناسر حیسامی ..... ۱۳۲
- ۳۹- هۆنراوه‌یه‌ک بۆ مامه‌قاله‌ی شمشال ژهنی کورد ..... کورد پریس ..... ۱۳۲
- ۴۰- مامه‌قاله!! (شیع‌ر) ..... خالید شه‌یدا ..... ۱۳۵
- ۴۱- مه‌رگی قاله مه ره و ناوریکی تال و شیرین ..... دیده‌وان یه‌عقوب ..... ۱۴۲
- ۴۲- قاله مه ره، چریکه‌ی نه هورایی میله تیک ..... شه‌ریف فه‌لاح ..... ۱۴۴
- ۴۳- قاله مه ره و ته‌مه‌نیک له گه‌ل شمشالدا ..... کامل سیدی مقدم ..... ۱۴۶
- ۴۴- یادیک له قاله مه ره دوا‌ی جه‌وت سال له کوچی دوا‌یی ..... له‌یلا قادری ..... ۱۴۹
- ۴۵- بۆ کوچی هونه‌رمه‌ندیک ..... ونبلاگی پاشکو ..... ۱۵۱

ماموستا قاله‌مهره: چریکه‌ی نه‌هورایی میله‌تیک

- ۴۶- ناوریک که ده‌هاژنی، خوی یان شمشاله‌که‌ی؟ ..... زانکو خه‌لیفه ..... ۱۵۹
- ۴۷- نه‌و شمشاله‌ی غم‌دمیژنی ..... کامهران سویحان ..... ۱۵۳
- ۴۸- قاله‌مهره.. ته‌نیا مهرگ نه شمشاله‌که‌ی جیا کرده‌وه ..... عزیز مورادی ..... ۱۶۳
- ۴۹- ۹ ساله قاله مهره به‌جیی هیشتووین ..... باخچه ..... ۱۶۶
- ۵۰- منیش قاله‌مهره بووم! ..... برایم فهرشی ..... ۱۶۹
- ۵۱- قاله‌مهره - قادر عبدالله زاده ..... ۱۷۲
- ۵۲- نوای سحرآمیز شمشال هنرمند نامی کرد "قادر عبدالله زاده" ..... کامران امین آوه ..... ۱۷۸
- ۵۳- قادر عبدالله زاده(قاله مه ره) استاد بی بدیل شمشال ..... ۱۸۰
- ۵۴- «قاله مهره» و شمشال ..... منوچهر جهانی ..... ۱۸۳



مامە قالە (۱): (تابلۇموزىكال)

بە ناۋى كوردستانى گەۋرە!

ج.س. سۇران

\* مامە قالە! ئەي دەرويش عەبدوئالاي سۇران، شىمال زەنى مەزنى رەبەن، رۆلەي زەمان؛ دەنگى زەنگى خوش ناھەنگ و ھەۋاي شەنگى كۆنى مېژو، بىرخەرەۋەي ھەست بزوينى سەردەمى زو، پىرى دەوران، ئەي ناھەنگىزى بە ناۋەز، ئەي داھىنەرى بى نىشان. ھاۋرى و ھاۋرازى سۆزى ساز، پارىزەرى دىنايە راز، ھونەرەندى شازى بى ناز، ئەي ئىلھامى پىر پەيامى قام و بەيت و بەستە و ناۋاز.

\* ئەي دەۋلەمەندى دەستبەتال، ھەناسەسارد، پىسپۆرى لىدانى شىمال، خۇندىكارى مەكتەبى شۋانى و دەشتەۋانى، ئەي قوتابى كىو و چىيا و دەشت و دەۋەن، لىدەرى شىمالى رەسەن، رۆلەي شەۋىن (۲) و بانەمەر، دەزگىرانى پەرى جوانى، چاۋدىرى مەر، ۋەستاي ئىشى پەز و كار و بەر خەۋانى، تۆبازى دەۋرى تەرەغە و چىپكانى موكورىانى.

\* خولقىنەرى گەنجى ھونەر! خاۋە ھونەرى گەل پەرۋەر، دۆستى گىيانى گىيانى دوكتەر(۳)، دەستبەتالى خاۋەن مندال، ئەي پىسپۆرى ئاكادىمىيا و زانكۆي نەزمى بەزمى شىمال، ماموستاي شويپرت و شۆپەن، مېملى نۇرگى ياماھا و ئۆتى بەرقى و قەمىش و فەن، رۆلەي زگماكى ساكارى كۆنە ھەۋارى ئىش و غەم، پەپولەي عاشقى كوردان، سووتاي تىشكى وشكى شەم، وىلى ھەۋارى چۆل و ھۆل و دەشت و چەم، نانەۋچى نانى شۋانى و مەررۆيى كاتى بەيانى، پاكىت ئەنجام دا پىر بە دل، ئە ھەۋل و كار قەت نەتكرد سل، رۆلەي شاخ و داخ و بەرد بوى، شۋانى مەر و مەردى ھەرد بوى.

\* مامە قالە! بە سۆزى دەنگى شىمالت، بە قامكى پىر خەيالت، بۆم لىدە مۇسقىاي كۆنى پىشۋ، بمبەرەۋە بەرەۋ

مىژۇى سەردەمى زو...

\* سۆزى نۆرى شمشالەكەت، ھىزى ھەستى شەنى مەستى جامى خەستى خەيائەكەت، كزەى نامىرە زائەكەت، دىبزوئىنە و تۆشەى دئە رامكەرى مرقۇقى سە، دەنگى ھەزارى سەر چلە. ئەو لاوژە و بەستە و ھەيرانە بىرخەرەھەى كاتى زو، پەرەى دىرۇكى زىندو، ھى دەورەى بوداق سولتانه، كە سەردارى موكورىانە، خاوەنى، قوشەى كوردانەى زەربى (۴) خاكى كوردستانە، سروەى باسەرى ئىوارەى دەشتى چۆمى مەجىد خان و بنارى چۆمى لاوئىن و ھەوارى كۆنەلاجانە، شەمائى دەشتى شامات و نەسىمى گوندى درىازو شەقەى ماچى كچى كۆلانى ماچانە (۵)، شەقامى كۆنى مىژوئىسى ھەرىمى شارى وئرانە (۶)، قەلای سەربەرزى سەردارە، كە بووكى شارى بووكانە (۷)، كە شارى كاكە سۆرانە، خورەى ناوى شىن و ناوبى كەنارى تاڭكەبى كرژى ھەرىمى كەسكى شەئماشە، خورپىنى چۆمى كەئوبىيە و تەوژمى گادەرى پەنگى خور و پانە، وھىرەئىنى شارى سەنە و ئەمىرانى نەردەلان و قەسرى كۆنى پائەنگان و زىربارو قەلای كۆنى مەريوانە وەسفى كىوى ناوبەرى بووكى شەنگى كوردستانە، ناوړە سوورەكەى زەردەشتە، كە رۆلەى شازى سەردەشتە، مىژوئى شارى چوارچرايەو و مەدحى پىشەواى پىشەينە، كە خۆشەويستى خەلكىيە و سەرۇك كۆمارى كوردانە.

\* مامە قالە! بە سۆزى دەنگى شمشائت، بە قامكى پىر خەيائت، بۆم لىدە مۇسقىاى كۆنى پىشەو، بىمبەرەو بەرەو مىژوئى سەردەمى زو.

\* ئەو شمشالە ھەست بزوينە، خەم رەوئىنە، نالەى ئەشعارى نالىە، تۆزى رىگەى شارەزورى ھۆنەرىكى رىگەدوورە، وەلامى نامەى سالم و دارى پىرى پىرمەسوورە، سنوورى چۆمى خاپوورە، ھىند ھەزنىە، خەزنىە و كانى ئەسرىنە، سەبوونى دەشتى ھەولپىر و گەرمای گەرمى گەرميانە، شەختەى كوئىستانى قەندىلە، قىبەلەى قنچى كوردستانە، بە وئىنەى بەئىتى دەمدە و ھەستى نەرمى مەموزىنە. تەزىبى مىرى لالەشە، كىبىبى مەسجەفا رەشە (۸)، ھەسپنەرى رۇح و مىشك و مرخ و بىر و لەشە، قەلای كۆنى شارى دىرىن، ھەولپىر پىتەختى خوين شىرىن، مائى ئىستاي كوردە ژنە، كە ژانداركى كوردستانە، جىگەى شانازى ھەموانە.

\* ئەو شمشائت، ئەو نامىرە پىر لە نالەت، رامدەچەنى، مىژوئى كوردەم وھىرەئىنى، لە ئوقيانووسى خەيائدا، لە

نيو گۆلاوى ھەوال دا، دەمباتە بەرزايى بەرزان، زىد و دروشمى چازانى، شىخ سەلام و شىخ ئەحمەد و سەرۆك مستەفا بارزاني؛ دەمباتە و سولەيمانى و شارى كۆنە، شارى گەورەي مەلىك مەھموودى تاقانە، شارى شىعەر و ھەست و ھونەر،

\* مینگەي ھونە، دەمباتە سەرگەردى يارە - گۆيژە و ئەزەمەر ئەوى ديارە -، دەمباتە ھە گەردى سەيوان، گەكۆي مەروفي خاوەن بىر، مەكۆي ھونەر مەند و ھۆزان، جىي شانازى ھۆزى كوردان، قەبرىستانى شەھىدەكان، شەھىدەكانى كوردستان، كوردستانى گەورەي سۆران.

\* شەي دەنگى ھەستى پەنجەت، ھەبىر ھىنى قە ئپەزەي چۆمى سىروانە، بەرچە ھەندى كۆي ھەرگە (۹) و دوندى تەتەو و شاخ و داخى پەر ئە باخى ناوچەي ھەورام و گۆرانە، خۆرەي تاقەگەي كەزى بىل و مەرىفەتو پىر شالىبارى پىرى تەختە، قسەي ھەقتى سەرەنجامى (۱۰) سوولتان ساھاكى دىزىنى پەيام ھىنى دئوقانە، تىشكى ناتەشگەي ئەمىژى كۆي شاھۆي كەن پايوئە و بەرگى مەژۆي بەردە نووسى ھەرىمى گوندى ھەجىج و سانەكانى ھەورامانە، كە كان و كانى سانانە.

\* مامە قالە! بە سۆزى دەنگى شەمشائت، بە قامكى پەر خەيائت، بۆم ئىدە مۆسىقاى كۆنى پىنشو، بەمبەرە ھە بەرەو مەژۆي سەردەمى زو...

\* دەنگى خۆشى شەمشائەكەت، ھەستى سەروەي شەي نەرمى گۆمى وانە - كە ھى ئىمە و بە دەست وانە - دەقى مەژۆي شەرفخانە، شۆرشەكەي ئاراپات و ئاگرىداغى ئىجسانى نوورى قارەمانە. مەنارەي مەزگەوتى نەمرووت، چىرۆكى ناوچەي جەزىر و دەشتى سەوزى بادىنانە، گوتى باژىرپى بۆتانە. زىيانى كاتى ئىوارەي كە ئەشارەكەي ئامىدە و بزاقى مەزنى فەرھەنگى بنەمائى بەدرخانە، خەباتى دادەلەيلايە و گەرتوخانەي ئىمەرەليە، جىگەي ئاپۆي دئوقانە، شۆرشى شىخ عوبەيدىلا و شىخ سەعەيدى مەرى پىرى پىرانە.

\* بە ھۆي دەنگت، بە ھۆي پەنجەي داھىنەرى شەنگت، دەمبەيتە ھە بائەخانەي كۆنى مەژۆي كاتى پىنشو، دەچمە ھە كۆي بىستوون قەلاي فەرھاد، پائەوانى كوردى ناشادى رەنج بەباد، تاقى تاقوھەستان ئەبىنەم، شارى كەرماشانى



مەزىن، قەلبى كوردستانى، گەورە، شانازى سۆران ئەبىنەم، كىتئىي فەرھاد و شىرىن، ” ھەرچەن مەواتان ” ئە خونىم، ھۆنراھى شاعىرى نەمەر، خاناي قوبادى بىرەوان، رۆلەي دۆفان ئە خونىم. دەمبەيەۋە كوۋچەكانى شارى دىرىنەي دىنەۋەر، سەدان كەسى خاۋەن بىر و مرقۇشى چازان ئەبىنەم، دەچمەۋە عىلامى (۱۱) پىشۋو، ئە مەيدانى شارى ئىلام، پەيكەرى شاعىرى نەمەر، غولامرەزاخان ئەبىنەم، شاكە و مەسورخان ئەبىنەم، عىلى گەورەي بەختىارى و كەنور و ئەك،

### مرقۇشى دىپاكى رەبەن. خەلكى لوپستان ئەبىنەم.

\* سۆزەي دەنگى شەمشالى تو، قامىشى نىۋ بە تالى تو، مېژۋى شارى قامىشلىيە و دىپۆكى كۆنى عەفرىنە، يادى كرمانجى نىزەدى و گۆلى سىۋان و لاجىنە، باسى شىروان و قوۋچانى خوراسانە، پەيامى شارى جابانە (۱۲).

\* نالەي شەمشالى شەنگى تو، كزەي دەروونى تەنگى تو، دەنگى كۆنى پەرى ژىنە، فۆلكۆرە، كەلەپوورە، قسەي لاس و سىامەندە و باسى بەيتى مەم و زىنە، قەتارى عەلى مەردانە و سەھەرى دەنگى سىۋەيە و پىزى ھىزو مایەي ژىنە، سرودى بەزەو ئەۋىنە، دژى كىشە و زولم و رق و قىنە.

\* مامە قالە! بە سۆزى دەنگى شەمشالت، بە قامكى پىر خەيالت، بۆم لىدە مۆسىقاي كۆنى پىشۋو، بەمبەرەۋە بەرەو مېژۋى سەردەمى زو...

\* دەنگى لۆرەي ئەو شەمشالت، ھۆرە و سىاچەمانەيە، تراژىدىيالى سال و قەرن و بانگەۋازى زەمانەيە، بالۆرەي حوزنى حەيرانى جانانەيە، شىنى دايكى شەھىدانى كوردستانە، نالەي زامى ساردەۋە بوى پىشمەرگەيە، كە گيانفیدا و قارەمانە، زمانى حالى ھەژارە، بۆلەي مرقۇشى بىكارە، ئاھونالەي برسىيان و ئاۋاران و بى مالانە، سرودىكى راستەوخۆيە، دژ بە ئەنزال و جەلەبجەۋ بە سەردەشت و دارەلەك و قەلاتانە.

\* مامە قالە! قالە مەرە ھەر ئەۋنە!



ماناي بىرىك نە وشەكان:

- ۱- مامە قالدە = ماموستا قالدە مەرە، شمشان ژەنى ناسراوى كورد.
- ۲- شەوین = شەو نەوهرى ران.
- ۳- دوكتەر = دوكتور ...
- ۴- زەرب = زەربى قوشە و سكه .
- ۵- كۆلانى ماچان = جىگەيەكە لاي خانى .
- ۶- شارى ويران = شارویرانى موکوريان .
- ۷- بووكان = بۆكان .
- ۸- مەسحفا رەش = كىتیبى پىروۆزى نايىنى ھاوخوینە نىزەدەيەكان .
- ۹- ھرگە يا ورگە = كىتوبكى رماوہ سەيرە ، نە فەراغى چۆمى سىروان .
- ۱۰- سەرەنجام = كىتیبى نايىنى ھاو خوینە نەھلى حەقەكان .
- ۱۱- عىلام = ولاتى كۆنى عىلام .
- ۱۲- جابان = شارىكى كورد نشىنى لاي تاران .

سەرچاوه: مائپەرى نەمرۆ - رىكەوتى: ۲۲ مای ۲۰۰۹

---



## سۆزى بلوئىر، زرىكە و ھاۋارى نەتەۋەيەك

ھۈنەرمانەند قالەمەرە



شەرىف فەھلاج

زىاتر لەنىو سەدەيە سىماو قەلەفەتى پىرىكى رىدىن سىپى، پىاۋىكى پىشت چەماۋى بەروانىن دوور، چاۋ بەفرمىسك، دىپىر لەئاۋاتو خولىا كەسكەكانى نىشتان، پىر بەناخى شمشالە زىرىنەكەي نازارەكانى نەتەۋەيە كورد، دەچرىكىنىۋ بۆتە رەمزو ھىماي ھەرمانى ھۈنەر. زۆر لەمىژە شاخو دەشتو چىاۋ پىدەشتو بەندەنو ھەندىرەكان، شارو شەقامو كۆلانى تىكرى نىشتان گۆيىان لەكسپەي ناخى شمشالى پىرە پىاۋىكى عاشقى نازادىيە.

سەردەمىكە ناھەنگو ھەۋاۋ نوتەكان، رىتمو ئاۋازە كۆزۈ رەسەنەكان، كارەساتو تراژىدىي نىۋ بەيتو ھەيرانو لاوكو قەتار، سالانىكە چرىكەي سۆزى سەرکەۋتەكان، ناھەنگى خەماۋى شىكستەكان، لەناخى پىرىكى بەسالچۈۋى گۆچان لەدەستو لە ئوۋلەي شمشالىكەۋە دىنەدەرۈ دەبنە بزەي سەر لىۋى شۆرە سۋارنى ۋەتەنو ھەناۋى دىسۆزانى نازادى دىننە كول.

زۆر لەمىژە بەبەھارو ھاۋىنو پايىز، لەگەل سەرماۋ بەستەلەكى چلەي زىستان، لەپاي كىۋى بەھەيەتى تەرەغە، لەراستەرىي گۈندەكانى موكرىيان، تىكەلاۋ بەچرىكەي زىرەكنو لەسەر ھەۋزە گەۋرەي بۆكان، مەكۆي فەرھەنگو ئەدەب، دىتە گۆيمان سۆزو چرىكەي ھەزىنى شمشالى، دەبىنىن سىبەرى ھەنگاۋە بەلەزەكانى پىرىكى عاشق

## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

ئەراستەرنى شەقامىكى ماندوودا، ۲۹ سائە دەستىپكى رايەنگەكەي دەنگى كوردستانى ئىران سۆزى پىر ئەواتاي شمشالىكى سىجراويىيە. دەيان سائە رىبوارانى سەرشەقامى شارى بۆكان ئەگەل ئاھەنگى پىر ئەخولياو ھەزىنى پىر ئەبوغزى بلوئىرى پىرىكى شەكەتدا ئاشنان. دەيان سائە بەشدارانى كۆرۈ فېستىوالو بۇنە فەرھەنگىو ئەدەبىيەكان بەچرىكەي پىر ئەنەوينى قالەمەرەي ھەسرەتتىكىش دىنە سەر چۆكۈ چاۋ بەگىران ئەم شىئەرى گۆران دەئىنەو:

بەرەنگى زەردو شىۋەي دەستو شمشالى كزا، دەروئىش  
ھەزم كىر بەستەيەك بىيەم سەراسەر حوزو ماتەم بى  
ئەسىماتا بەدەم كىر ھەيكەلى عومرىكى ھەسرەتتىكىش  
وھە ديارە كە بەختت ئاشيانى بولبولى خەم بى

\*\*\*

بەئى ديارە، ئەناۋ قەۋمى بەسيتا قەدرى سەنەتكار  
وھكوۋ ەكسى قەمەر واىە ئەناۋ ھەوزىكى لىخن دا  
بەلام تەختى روفادو تاجى حورمەت مىللەتى ھوشيار  
بەئوستادى ئەدا وھك تۆ ئەناۋ شمشالى كون كوندا

يان ئەو كاتەي پىنگت دەخواردەوۋو ئاھەنگى خەم و دوورى و تراژىدىي پىر ئەبوغزى نەتەوۋەيەكت ئەكونى شمشالىكەوۋو دەھىتايەوۋو بىرى عاشقانى ئازادى، ديسان درىژەي شىئەركەي گۆرانىان دەچرىو دەيانگوت:

ئەوۋەندەم بىست ئەمۇسقىا خرۆشى رۆحى بىگانە  
مىزاجى كوردەوارىم تىكچوۋو، دەروئىش ەبەدوللا  
دەخىلت بىم دەسا بەو لاۋكو ئاي ئاي ھەيرانە  
شەپۆلى زەۋقى مىللى پىر دەروونى ماتو چۆنم كە!  
ئەبىتھوقن گەلى زىاتر بەرۆحم ئاشناي، وەئلا  
دە، ئەي دەروئىش، سكالايەك ئەگەل رۆحى كئۆنم كە... !

## ماموستا قاله مه‌ره: چریکه‌ی نه‌هورایی میله‌تیک

قاله مه‌ره‌ی هونه‌رمه‌ندو شمشال ژهن، له‌ماوه‌ی ژبانی زیاتر له ۸۰ ساله‌ی پر له‌کویره‌وه‌ری، ده‌ریه‌ده‌ری، هه‌ژاری و نه‌داریدا توانی گه‌لیک خزمه‌تی به‌نرخ به‌فهره‌نگو ویزه‌و فولکلوری کوردی بکات. قاله مه‌ره سه‌ره‌رای ده‌سکورتی و هه‌ژاری، توانی ژبانیکی سه‌ره‌رزانه‌و ته‌مه‌نیکی پر له‌شانازی و که‌سایه‌تیه‌کی خوشه‌ویستو پر به‌واتای هونه‌رمه‌ندی ده‌روه‌ست بو خوی تو‌مار بکات.

قاله مه‌ره‌ی دپ‌پر له ئاواتو خوئیای سه‌ره‌رزینی نیشتمان، قاله مه‌ره‌ی عاشقی ئازادی و سه‌ره‌ستی خا‌که‌که‌ی هیچکات حازر نه‌بوو له‌پیناو پاره‌و پله‌و پایه‌و مه‌سه‌له‌ی مادیدا، که‌سایه‌تی و پی‌نگه‌ی فه‌ره‌نگی و کۆمه‌لایه‌تی خوی به‌ریته ژیر پرسیارو هه‌موو کات چه‌مۆته‌ی (نا)ی به‌رووخساری دوزمنانی فه‌ره‌نگو هونه‌ری کورده‌وه‌نا که ده‌یان‌ه‌ویست سیم‌او هونه‌ره‌که‌ی خه‌وشدار بکه‌ن، بۆیه تاکو دواساته‌کانی ژبانی سه‌ره‌ست ژباو ویزدانی ئاسووده بوو و به‌ته‌واوه‌تی خه‌نی ده‌بوو و شانازی ده‌کرد که بو خه‌ل‌کو نیشتمان و ولاته‌که‌ی خوی شمشال لینه‌دات.

قاله مه‌ره‌ی بلویر ژهنی به‌ناوبانگو سیم‌او هه‌رمانی هونه‌ری ره‌سه‌نی نه‌ته‌وه‌ی کورد، تاکو دواساته‌کانی ژبانی به‌م شیع‌ره‌ی هینم وه‌فادار ماو نامه‌ده نه‌بوو هونه‌ره‌که‌ی خه‌وشدار بکات.

ژیر به‌لایه‌ بێ وه‌فایه ده‌وله‌مه‌ند

هه‌ر هونه‌ر نه‌مه‌ره، هونه‌روه‌ر مه‌ردو رهند

چلکی ده‌سته مائی دنیا وه‌ک ده‌لین

مائ‌په‌رست په‌یمان شکینه‌و بێ به‌لین

قه‌دری جوانی کوا ده‌زانی مائ‌په‌رست

جوان‌په‌رسته پیری خاوه‌ن زه‌وقو هه‌ست

هونه‌رمه‌ندی شمشال ژهن قاله مه‌ره‌ی نیشتمان‌په‌روه‌ر، پاش ته‌مه‌نیکی لیوانلیو له‌خزمه‌تو ساده‌یی و جوانی به‌فهره‌نگو هونه‌ری ره‌سه‌نی کورد شه‌وی یه‌کی جو‌زه‌ردانی ۱۳۸۸ی هه‌تاوی پاش ملامانییه‌کی زور له‌گه‌ل نه‌خوشی دئه که‌سکو پر له‌خولیاکه‌ی بو هه‌میشه له‌لیدان که‌وتو مالاوایی له‌دنیای پر له‌جوانیی شمشال سیه‌راوییه‌که‌ی کردو له‌باوه‌شی خاکی نیشتمان و له‌بۆکان، بووکی موکریانو له‌په‌نای هونه‌رمه‌ندی مه‌زن "حه‌سه‌ن زیره‌ک" دا به‌خاک

## ماموستا قاله مەرە: چریکە ی ئەهوارایی میلیلتیک

سپێردرا. هەرچەند ئیستا قاله مەرە بەجەستەو بەکردهوه ئەمەیدانی هونەری رەسەنی شمشال و ژەنێندا ئەماوه، بەلام ئەوه راستیەکی حاشاهە ئنەگرە، کە قاله مەرە هەتا هەتایە رچەشکین و پیشەنگو سیمای راستەقینە ی هونەری رەسەن و فولکلۆری نەتەوه ی کوردهو قەت کە مەرەنگ نابو و ئەناو دئی عاشقانی نیشتماندا ناسریتەوه چونکە پیرەمێرد دەئی

پیی ناوی بو شه هیدی و متەن شیوهن و گرین  
نامرن ئەوانه وا ئەدئی میلیلتا ئەژین.

سەرچاوه: ژوانگە ی ئەدەب - ریکەوتی: ۶ ی جوونی ۲۰۰۹

## نیمپراتۆری شمشال



رەسول سولتانی

موسیقیا بەشیکێ گرینگە ئە شوناسی هەر نەتەوه یه ک. موسیقیا زمانی دەرپرینی ئەو بەشە ئە ویستە دەررونیەکانی مەرۆفە کە بە زمان و وشەو ئە چوارچیوه ی وتەدا بەیان ناکرێ. موسیقیا نووسینەوه ی نازارەکانی رۆح و زمانی زولالی شادی و خەمەکانی مەرۆفە.

## ماموستا قاله مه ره: چریکه‌ی نه هورایی میله تیک

موسیقیا به شیکه گرینگه له شوناسی هه ره نه ته وهیه که. موسیقیا زمانی ده برینی نه وه به شه له ویسته دهروونیه کانی مروقه که به زمان و وشه له چوارچیوهی وته دا به بیان ناکری. موسیقیا نووسینه وهی نازاره کانی رۆح و زمانی زولائی شادی و خه مه کانی مرقه کوردیش وه کوو هه ره نه ته وهیه که له نه ته وه کانی جیهان خاوه نی موسیقیا تاییه ت به خویه تی. موسیقیا به که به دریزایی میژووی بوونی نه وه ته وهیه، هاوده می رۆح و دهروونی بووه.

یه کن له و نامیره موسیقیا نه ی که مۆرکیکی ته واو کوردانه ی پیوه دیاره شمشاله. ئیمه گه نیک موسیقارو هونه ره مندمان بوون که شاره زای ناوازه فولکلورییه کان بوون و مخابن به نه ناسراوی و ناوبزری، به بی نه وهی دهنگ و شویمه واریکیان لی به جیمایی سه ریان ناوه ته وه. شمشالا نه و نامیره ره سه نه یه که به ته واوه تی له گه لا رۆحی کورد ناشنایه. له بهر نه وهی هاوده می سه رده می کۆچه ریتی و ژبانی شوانکارهی کورد بووه و هه تا ئیستاش قوتاغ به قوتاغ له گه لامان هاتوووه و نۆحزنی به دله کان به خشیوه. کاتی باس له شمشال ده کری بلی و نه ئیی یه کسه ر دوو هونه ره مندنی شمشالژنی کوردمان وه بیر دیته وه. یه کیکیان ده رویش عه بدولایه که نه گه ر گوران له شیعره به ناویانگه که ی دا باسی نه کریایه نه ویش وه کوو زۆریک له هونه ره مندنه به هره داره هه ناسه سارده کانمان سه ری ده نایه وه، نه وی دیکه ش قادری عه بدولازاده ناسراو به قاله مه ره یه.

ناوی قاله مه ره بو هه موو کوردیک ناویکی ناشنایه. شمشالی مامه قاله دهنگی شیوه نی عه بدولعه زیزی داسنی و هه نیسکی ده می ناویلکه دانی سه یده وانو لاواندنه وهی خه جی نازشیواو و زریکه ی برینه کانی سیامه ندو سکالاکانی شوپمه حموودو مه رزینگان و شینگیرییه کانی نهستی و بوغدان و نرکه ی ره وه زو چیا سه ره ته مه کانی کوردستانه. دهنگی شمشالی قاله مه ره ناههنگی به سوژی له شگری و نازیزه و پایزه و سواروو شینی هه زاران گراوی بی سه روشوینی نیو چرودوله کانی میژوویه.

**نه وه ده مه ی عه بدولعه زیزی داسنی شینی سی کوران ده گتیری:**

**نه ستیره یه که هه ئدی به ری به یانی...**

**نه ی سه لا له عه بدولعه زیزه کویره که ی بابی سه یده وانی**

**نه یرو رۆله رۆ له سه ر رۆیه**

## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

لە دەروونى من ھەلدەستىتەۋە بلىسەو بۆسۆيە

ئەمن نازانم نە بەدبەختىيى منە سەيدەۋان نە ئەدامەتتى تۆيە

ئاۋى كوئىستانان دىنە خوارى بە توندى ھەر بە تىژى

ھەلدەرژىنە سەر سوورەگۆلى سەر بە گژنىژى

ۋەرن تۆخواكەي خزمىنە

كى دىۋىتى لە دەۋرەتى لە زەمانان

لەسەر سى كوپان پا بووك بچنەۋە مائى باۋانىيان بە تاراي سوورو ھەر بە كىژى...

ئەو دەمەي دا كە ھىچ ھىزىك ئاگرى بە ئرفەي خەمى عەبدولعەزىز دانامركىنى پشۋى سىجراۋىي مامەقالە بە ھەناۋى كونى شىمال دا دەست دەكەنە ئەستۆى نازارەكانى و خەمەكانى لەگەلا دابەش دەكەن. مامە قالە شىمالژەنى بە ناۋبانگى نەتەۋەي كورد كە زياتر لە ۷۰ ساللا لە تەمەنى خۇي لەگەلا شىمالەكەي دا تىپەر كورد لە راستى دا شىمالەكەي ببوۋە بەشىك لە ژيانى.

ئەۋانەي ھۆگرى بەيتو ھەيرانەكانن و شارەزايىبەكيان لە ئاۋازەكانى ئەو بەشە لە ئەدەبى فۆلكلورىي كورد ھەيە، باش دەزانن كە ھەر بەيتەي ئاۋازى تايبەت بە خۇي ھەيە و جار ھەيە لاۋكىك يا بەيتىك بە چەند ئاۋاز گوتراۋنەۋە، بە تىگەشىتن ئەو لايەنەي بەيت و ھەيران باشتر دەزانين كە ۋەستايەتى و شارەزايى قالەمەرە زياترە ئەۋەي لە وتارىك و بەرنامەيەك دا باسى بگرى چۈنكى ئەو شارەزاي تەۋاۋى ئەو ئاۋازانە بوو ئەۋە لە ھالىكدايە كە قالەمەرە نەخويندەۋارو بەبى ماموستاۋ راھىنەر فىئىرى ئەو ھونەرە مەزنىە ببوو. ھەر بۆيە شياۋى ئەۋەيە كە شارەزايان و پىپۇرانى بوارى موزىكى كوردى بە وردى ئەسەرى بدوئىن.

قالەمەرەي شىمالژەن ئەو سالانەي دوايى دا، لە زۆربەي كۆرۈ كۆبۈۋنەۋە رووناكىبرى و ئەدەبىيەكاندا، كە لە لايەن خويندكارانى زانكۆگان و ئەنجومەنە ئەدەبىيەكانەۋە پىكەدەھات لەسەر باتگھىشتى بەرپىرسانى ئەو كۆرۈ كۆبۈۋنەۋانە بەشدار دەبوو.



## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھۋايى مىللەتتىك

بە گىشتى شىمالەكەي قالەمەرە ھەقايەتى چىرۆكە بەژانەكانى مەرۆقە. تەعبىرى ئەو خەونانەيە كە مەرۆقى كورد بەردەوام لەگەنەيان دەژى. لە شىمالى قالەمەرەدا وشە كەوشەنى زمان بەجىدئىلى.

رەسەنايەتتى دەنگى شىمالەكەي قالەمەرە رۆحىكى ھەمىشەزىندووى نىو دىيائى ھونەرەو ئەو رەسەنايەتتىيە ھەتا ئەو جىگەيەيە كە تەنانەت لەسەردەمى ئىستاش كە بە قۇناغى پاش مۆدىرنە ناسراوہ نەك لە برەو نەكەوتووە بەلكو ھەروا ئوخزىنەخىشى دئەكانە.

### بۇ قالەمەرە

لەخەو رابوون كەژو كۆ لەگەل ھاواری شىمال  
سروودى دەشت و كۆ بوو رژا لە زارى شىمال  
خەمى ھەيران و بەيتى گەلئىكى گرتە ئەستۆ  
شە پۆل ئەدا شەوو رۆژ چەمى نازارى شىمال  
لەگەل نووزەي بەسۆزى خەج و سىيامەندى زامار  
بەرىژنە ئەشكى ئىلى لە چاۋ نەبارى شىمال  
بوغدان و ئەستى شىنى كاكەمىر و كاكە شىخ  
دەرىژنە نىو ھەناوى رەش و زامارى شىمال  
لەگەل ەبولەزىزى خەمىنى كور لەدەست چوو  
دەگىرئى شىن و دەگرى دئى نازارى شىمال  
ھەواى لاوك و بەيتى خەزال و ئەي رەقىبە  
كاروانى دل ئەكىشى بەرەو ھەواری شىمال  
ئەوى لەگەل خەم و ژان بە ھاستەم ئاشنا بى  
چرۆى خەمى دەپشكۆى بە نارەنارى شىمال  
ئامىرەكانى موزىك چاويان لە دەستى تۆبە  
لە نىشتەمانى دەنگا سەرۆك كۆمارى شىمال  
دەستت ئەخەيتە ئەستۆى كچى ھەيرانو ئىلى

خۇشى ئە خۇت كە دۇستى كەژ و كۆسارى شىمشال

ئەگەر ئەبايە پەنچەى بەھەستى مامە قالە

بىبەش دەبۇوين ئە بۇن و بەرامى دارى شىمشال

ھاوینی ۸۲ بۆکان

### قالەمەرە. ئەفسانەى شىمشالى كوردى



دەشتى سەباج

سۆزى موزىك و گۆرانى فۆلكلۆرى كوردى ھاندەرى سەرەكى قەوامى بوو كە بۇماوہى ۵ سال ناوچەكانى رۇژھەلات و باشوورى كوردستان بگەرپت و بەكامپراكەى ئەو كە لە پوورە ئەتەوہىيە وەك دۆكيومىنتىك تۆمار بكات و بيانپاريزىت، فىلمى دۆكيومىنتى (قالە مەرە) ش يەككە ئەو كارانەى كە قەوامى پيش كۆچى دوايى ئەو ھونەرماندە دروستىكردووه.

ئەگەن دەستپىكردنى فىلمەكە، ئەسەر سكرىنەكە بەزمانى فارسى دەنووسرپت (بە نام خدا) دواتر ئەيەكەم گرتەى فىلمەكەدا رووخسارى قالە مەرە دەرەكەوېت و ھەر خۇى دەئپت " ئەرى كاكە گيان راستە دەئپن قالە مەرە مردووه"، ئەگرتەى دواتر قالە مەرە شىمشال دەرئەنپت، ئەوكاتەدا كەويك ئەناو ديمەنى چياكانى كوردستان دپتە سەر سكرىنەكەو دەنگى قاسپەى ئەگەن شىمشالى قالە مەرە تىكەلاو دەبپت و ميلودىيەكى چپزبەخس دروست دەكەن.

(قالە مەرە)، فېلمیکى دۆکیومېنتارییە، ئەدەرھیتانی فېلمسازى كوردى رۆژھەلاتى كوردستان ھەمید قەوامى و ئەسەر ئەركى خۆى دروستیکردوو، سېنەماکار ئیبراھیم سەعیدى وەك راویژکار ئەفیلەكەدا بەشداریکردوو، قەوامى ئەسالى ۱۹۷۶ ئەگەرەكى ناغازەمان ئەشارى سە ئەدایکبوو، ۱۷ سائە خەریكى كاری سېنەماییه و تا ئیستا نزیكەى ۱۴ بەرھەمى ئەكورتە فېلم و فېلمى دۆکیومېنتارى و ئەلقەى درامى دروستیکردوو، ھاوکات ئەگەل چەندین دەرھیتەر ئەوانە بەھەمەنى قوبادى کاریکردوو.

قەوامى بۆ دروستکردنى فېلمەكەى چەندین جار سەردانى شارى بۆکان دەكات بۆنەوہى مامە قالە رازى بکات وینەى بگریت، ئەگوندى ھەمامیان كە پاشماوہى بەفر بە زەویبەكەوہ دیارە، ئەماوہى ۲۲ خولەكدا قەوامى ئەزمانى قالەمەرەوہ بەشیک ئەچیرۆكى ژيانى ئەو كابرایەمان بۆ دەگىریتەوہ كە زۆرجار بە (پەيامبەرى شمشال و ئیمپراتۆرى شمشال و ئەفسانەى شمشالى كوردى) ناوزەدکراوہ.

كامپراکەى قەوامى بەدواى قالە مەرەوہیە، دەچیتە دەرەوہ و وەك ھەمیشە بەرەو گۆرستانی ھەمامیان كە شونەوارىكى دیرینە ئەگوندى ھەمامیان دەرەوات و بەدەم رینگاوہ ئەناو گۆرستانەكە دەلیت"خودا شمشالى بە من داوہ مېژووى باوك و باپیرانمانە، ھەر شتىك روح پىنى خۆشبوو سوودى لیوہرەدەگریت، روح پىنى گەرد و زیندوو دەبیتەوہ، شمشال لیدان ناوازیكى خۆشە، تینوتى روح دەشكىنى، من ئەبەرئەوہى دەست بۆ ھىچ شتىكى دىكە نابەم غەیری شمشالەكەم نەبیت، ئەشمالەكەش زیاتر ھىچ شتىكى دىكەم نەكردوو، ئەزەمانى جىنلیمەوہ ئەگەل ئەو شمشالە ژیاوم و لیمداوہ، ئەكوچە و كۆلان و خىابانەكان، ئەدەشت و سەحرا بیت ھەر مندالیک پىنى گوتبم لیمداوہ و دلم نەشكاندووہ"، دواى گەرانىك بەناو گۆرەكاندا ئەكونجىك دادەنیشیت و دەست بە شمشالژەنن دەكات، پاشان دەچیتە سەر گۆرىك و ئەسەر كیلەكە چەند ماچىكى وینەكە دەكات و دەلیت "بە قوربانىت بىم، كاك سوار ئیخانیزادە منى كرده پیاو بۆ رادیوى تارانى بەشى كوردى و رادیوى سەنە و كرماشان، ھاوكارى زۆرى كردم."

قالە مەرە كە ۲۱ى ماى ۲۰۰۹ كۆچى دواى كرى، ھەتا تەمەنى ۷۴ سالى ژنى نەھینا و ھەموو خۆشەویستى ژيانى ئەشمال لیدان و گىرانەوہى چیرۆكى ژيانى گەلەكەى دیتوتەوہ، ۷۷سال شمشال ژەنن و بیزار نەبوون دەبى نەینیبەكى گەورەى تیدا بى، نەینیبەك كە تەنیا خۆى دەیتوانى بیدركینى! نەینیبەك كە ئەلای زۆرەى ھونەرماندانى گەورەى دنیا ھەبووہ ھەیە، ھونەرماندە برايم فەرشى ئەدواى مەرگى ئەو پیاوہ دەنووسیت "ئەو

پەيامبەرە ۋەك زەردەشت بەردەباران نەكرا، بەلام لەنامىزىش نەگىرا.

قەوامى دەئىت كە گويم لەقسەكانى بوو چەندىنچار لە پشت كامپراۋە فرمىسكەم رژاندا، باسى نەو رووداوانەى دەكرد كە بەسەرى هاتوون، بەلام نەو مەرقە گەورەيە نەوئەندە رۆحىكى سووك و دئىكى ناسكى هەبوو بەراستى پىياوى نواوم نەدییوو لەئاستىكى بەرزدا بىت و لەهەلومەرجىكى لەو شىۋەيەدا بژىت، ژيانىكى سەختى هەبوو، حەمىد قەوامى دەئىت "بەداخەو ھونەرماندى كورد تا لەژياندا ماو ھورمەتى ناكىرەت."

سەرچاۋە: نەرشىقى رۆژنامەى روودا - رىكەوتى: ۷ ماى ۲۰۱۰

---

### لەيادى مەرگى شمشال كىدا

نا: كامەران عەبدە سالىح

پۆزى ۲۱ ئەم مانگە، دووسال بەسەر كۆچى دوايى پەيامبەرى شمشال قالە مەرەدا گۆزەرىكرد.

دووسال لەمەوبەر بوو، كاتژمىر ۲ شەو گۆزەرى كردبوو، بەلام هېشتا بە ديار لاپتۆپەكەمەو دانىشتبووم، لە ناكاو زەنگى تەلەفون لىيدا ھونەرمانەند و رۆژنامەنووسى ناسراوى كوردستانى رۆژھەلات نەجدەتى رەحىمى ھەوائى كۆچى دوايى پەيامبەرى شمشال قالەمەرەى پىراگەياندم، ئاى كە ھەوائىكى راجلەكىنەر بوو، ھەموو گيانمى خستە لەرزىن، ماوئەك تاسام و خەيال بەردەمىيەو ھەمچەند سال لەمەوبەر، كاتىك لە چايخانەى رەحمانە چۆر - ى شارى بۆكان بۆ يەكەمجار رووبەرەو قالەمەرەم بىنى و لە نزيكەو سۆزى شمشالەكەى پىبەخشم.

زۆر دنگران بووم، لە ناخەو دەمەويست ھەوائى مردنەكەى ئەمجارەشى ۋەك جارى پىشوو درۆ بىت و تا چەندىن سالى تر قالەمەرە بۆ كورد بىنئىت، بەلام بەداخەو.

---

به ئی، سه ره نجام دوی مملانییه کی سه خت له گه لا نه خوشیدا دوی نه وهی دکتوره کان رایانگه یاندا که ریخۆله ی ناوی لیهاتوو، بیهیوابوون له چاره سه رکردنی، شهوی ۲۱ مای ۲۰۰۹ قاله مه ره ی په یامبه ری شمشال مائناوایی لیکردین، رۆژی دواتر له ریوره سمیکه به رفراواندا له کیوی ناله شکینه له ته نیشته گۆری حه سه ن زیره ک به خاک سپێردرا.

قادر عه بدوئلازاده ناسراو به قاله مه ره، له رۆژی ۲۱ دێسامبری ۱۹۲۵ له ناوایی کۆلیجه - ی سه ر به شاری بۆکان له دایکبووه، له لایه ن شیخ محهمه د که سایه تی ناسراوی ناوچه که یانه وه نازناوی قاله مه ره ی پیه خسراوه، له ته مه نی ۱۱ ساییه وه دهستی به شمشال ژه نین کردوه، له وکاته وه تا رۆژی مردنی هاوړی گیانی به گیانی شمشاله که ی بووه، ساتیک لئی دانه براره، هه ره که خۆی دهیوت: (له گه ل شمشاله که م دهخه وم، پیکه وه گه وه بووین، هه رکاتیکیش له گه لیا ده که ومه قسه کردنه وه زۆری پیه هه رچی به ده میدا بیت نایگی ریتته وه.)

قاله مه ره، پیاوکی هین و نارام، سه ر و ریش سپی، درێژی بالای نزیکه ی ۱۶۵ سم ده بوو، هه میسه شمشاله که ی له گیرفانیدا یان له قۆلی که واکهیدا له ئیو پارچه قوماشیکی گۆلداردا هه لگرتبوو، ته مه نی نه و شمشاله زیاتر له ۱۳۰ سال بوو، هه ره که خۆی باسیده کرد کاتی خۆی هی پیره میردیکی سهید بووه، زۆر هه ولیداوه لئی بکریت، به لام سهید رازی نه بووه بیفرۆشیت، دوی مردنی سهید، قاله مه ره چۆته لای کوره که ی و نه ویش له به رامبه ر مه ریکدا که نه وسا نرخ ۵ قران بووه، شمشاله که ی داوه تی.

قاله مه ره، له زۆر کۆر و کۆبونه وه دا دهیوت: که س فیری ژه نینی شمشالی نه کردووم، خودا ماموستام بووه.

ده رباره ی سه ره تای فیروونیسی دهیوت: نازانم سالی چه ندبوو، به لام ته مه نم له سه رووی ۱۰ سالانه وه بوو،

رۆژیک له رۆژه کانی وه رزی پاییز له گه لا نه ندامانی خیزانه که ماندا چووینه مائی خزیمکان، له وی براکانم چه ند خزیمکم دانیشن شمشالیان لیده دا، زۆرم حه زده کرد منیش بتوانم وه ک نه وان شمشالا لیبده م، چه ندجاریک خۆم تاقیکرده وه، به لام زۆر خراپ بووم و، به وه زیه وه براکانم به تیهه لدان کردمیانه دهره وه، زۆر سکم به خۆم سوتا نه وه نده ی له توانامدا بوو گریام، چوومه مائه وه به دم گریانه وه خه وم لیکه وت، له خه ودا بینیم که سیک بانگم

دەكات و پېمەنەنەت: (عەبدولقادر ھەئسە، ھىندە گىراي تا خۇدۇش بەزەيى پىتداهاتەو، ھەئسە شىمال لىدە)، ھەركە ئە خەو ھەئسام شىمالەكەم گرتە دەست و دەستم پىنكرد، بىنېم قادركەي جاران نېم و ئەمرو ئە ھەموو كەس باشتر دەزانم شىمال لىدەم.

قالەمەرە تا دوايىن رۆژەكانى كۆتايى ژيانى، رۆژانە دواي نانىخواردنى بەيانيان ئە مالا دەردەكەوت و، بە پائېشتى گۆچانەكەي دەستى بەرەو خىيابانى (كۆنە) بۆكان بەرىدەكەوت، تا دەمەونىوەرۆ ئەو ناوې پردەكرد ئە دەنگى بەسۆزى شىمالەكەي، عەسرانىش رووى دەكردە چايخانەكانى رەحمانەچۆر، مەلا عەباس، حاجى ھەمە كە دەكەونە مەيدانى دانەوئەفروشى بۆكانەو، ئە رۆژانى ھەينىشدا دەچووە ئەشكەوتى (سەھۆلان) كە ۳۵ كىلومەتر ئە بۆكانەو دەورەو دەكەوئە نىزىك مەھابادەو.

نرىكەي ۲۰ سال ئەمەوېەر ژيانى خىزانى پىنكەيناو، باوكى دوو كورى دووانە بوو بە ناوەكانى مەمەد ئە ھەمەد، كە ھەردووكيان بەھۆي كەمەرامەتى خىزانەكەيانەو دەستيان ئە خويندن ھەنگرتو، مەمەد بە كارى پايىسكىل سازىيەو سەرقالە و ئەھمەدېش دوكانى فروشتنى كەلوپەلى ناومائى ھەيە، ھەر ئە سەرەتاشەو ھىچ كامىكيان ھەزبان ئەو ئەبوو ھەك باوكيان فىرى شىمال ژەنېن بن.

قالەمەرە ھەرچەندە ئەخويندەوار بوو، بەلام دەريايەك ئە ميوزىكى خۆمائى كوردى ئە سىنەيدا ھەنگرتبوو، ھەروەك خۆي دەيووت زياتر ئە ۱۷۰ ئاوازي جوراوجۆرى بە شىمالەكەي لىدەدا، ئە ھەمووشيان بە سۆزتر بەلاي خۆيەو، پارچە شىمائى (كانەبى خواز) بوو، كە ئە بنەرەتدا داستانى بەسەرھاتى پياويكە بە ناوي كانەبى فەقى وەيس، ئە شەرىكى دەستەويەخەدا ئەگەل ئەھمەدخانى ناميدا دەكوژىت، ئەم داستانە كاتى خۆي ئەلايەن كچىكەو كە ناوي خواز بوو و خوشكى كانەبى بوو، دانراو.

بەھۆي ئەو ناوبانگەي كە قالەمەرە ئە بوارى شىمال ژەنېندا بەدەستىيەنابوو، چەندىن جار ئە ناوہو دەروەي ئىران بو بەشدارىكردن ئە يادە بۆنە جىياجىكاندا بانگەيشت دەكرا، ئەوانە: يادەكانى كىمىبارانى ھەئەبجەء كارەساتى ئەنفال ئە شەرەكانى ھەرىمى كوردستان، يادى كىمىبارانى شارۆچكەي سەردەشت ئە شارۆچكەي سەردەشت، ھەروەھا ئەم سالانەي دوايىدا بو بەشدارىكردن ئە سائىدى كۆچى دوايى ھونەرماند ھەسەن زىرەك

بانگه یشتی ولاتی نه ئمانیا کرابوو، به لام دهرگا نه منیبه کانی پاریزگای نازه ربایجانی رۆژئاوا ریگه ی نه و گه شته یان پینه دا، دواتر به ناماده بوونی خۆی، خه لاتی باشتین شمشال ژهنی میلی کوردی بو دیاریکرا، ههروه ها له سه ر داوای خاتوو هیرو ئیبراهیم نه حمه د خانمی یه که می عیراق ۲۰ رۆژ له هه ری می کوردستان مایه وه خه لاتی ریزلینانی شی پیبه خشرا.

له ماوه ی ته مه نیدا، ده یان خه لاتی ریزلینانی وه رگرتبوو که له ژووری خه وتنیدا هه ئیواسیبوون، له نیو نه و خه لاتانه دا ریزلینانی سه روکی زانکوی ئیلام، رادیوو ته له فزیوئی مه هاباءه فیستیقای نه نفال و کیمیابارانی هه له بجه به رچاو ده که ون.

حاجی نه حمه دی خانزادی که یه کیکه له خزمه کانی قاله مه ره، ده ئیت: خۆشه ویستی قاله مه ره بو شمشاله که ی زۆر له وه زیاتر بوو که ئیبه هه ستمان پینه کرد، ته نانه ت چه ند مانگیک به ر له مائناواییکردنی، ناوه ناوه ده یووت (هه رچه نده پیربووم و پشتم چه ماوه ته وه، دادانه کانم که وتوون، به لام هیشتا شوکری خودا ده که م و، ئی دیپاریمه وه که له وه خرابترو که نه فتی سه رچینگه م نه کات، که نه توانم شمشاله که م به ده ممه وه بنیم).

ههروه ها ده ئیت: له کاسیتیکی ده نگیدا که له زۆریه ی تو مارگاکانی بوکان ده ست ده که ویت، قاله مه ره وه سیتی نه وه ی کردوو که داوای مردنی خۆی، شمشاله که ی پیشکەش به مۆزه خانه ی هه ولیر بکرت.

سوژی شمشاله که ی قاله مه ره، ناله ی گه ئیکی ژێرده سته نه ته وه یه کی چه وساوه بوو، نه وه هه میشه شمشالی بو خه ئک لیده داو، ده یه ویست له و ریبه وه تاکی کورد نارام بکاته وه، پینان بلیت (خه م مه خۆن، گه ر دوژمنان هه رچی بکه ن ناتوانن ره سه نیتی و رابردوو مان بسرنه وه)، ههروه ک خۆی ده یوت: (ته نها زه مانیک که گه نج بووم هه وا ی عه شق له که لله ما بوو، رۆژانه به ته نها داده نیشتم و رازی عاشقانه ی خۆم به شمشال دهرده بری، نه گینا له وه ته ی به بیرم دیت هه میشه شمشالم بو خه ئک لیده وه).

قاله مه ره شمشال بوو بوونه داوه یه کی هونه ری جوان و هه رگیز لیک جیا نه ده بوونه وه، زۆرجار ده یگی پرایه وه، ده یووت: (چه ندسالیک له مه وه بهر کاتیک نه خۆش که وتبووم و له نه خۆشخانه ی مه راغه خه ونترابووم، دکتور



پێیوتەم کە تووشی نەخۆشی سیل بووم و نابێ چیتەر شمشال لێبەدم، نامۆزگاریشی کردم کە ئەگەر چاکیش بێمەوه لە ریی شمشالەوه نەخۆش دەکەومەوه، بەلام نەمتوانی بە قسە ی بکەم و، بۆ ساتنیکیش لە شمشالەکەم دوور نەکەوتەوه).

یەکیک لەو داخە گرانی کە قالدەمەرە بەر لە مردنی ناماژە ی پێداوه، ئەوهیە کە هونەری شمشال ژەنین لە کوردەواریدا ئەوهەندە لاواز بووه، دوا ی مردنی خۆ ی بە تەواوی پشتگۆ ی دەخریت و فەرامۆش دەکریت.

هونەرەندی گەورە ی کوردستانی رۆژەهلات مامۆستا عەزیزی شارۆخی کە ماوهیە ک لەمەوبەر قالدەمەرە ی بانگهێشتی مائی خۆیان کردبوو و بەیەکەوه کاسییتیکی شمشال گۆرانیان تۆمارکردوو، تا پادەیهک هاواریە لەگەلا ئەو بۆچوونە ی قالدەمەرە دەلیت: بەراستی شمشال ژەنیکی بێ وینە بوو، تەواو مامۆستا بوو لە کارەکهیدا، زۆر زەحمەتە دوا ی ئەو کەسیک شمشال لێبەدات کە بتوانیت شان لە شانی قالدەمەرە بەدات.

هونەرەندی دەفژەن ئەسفەری مەولودی - یش دەلیت: لە نیوان ژبانی مامۆستا حەسەن زیرەک و قالدەمەرەدا زۆر لێکچوون هەیه،

هەردووکیان وەک یەک تا لە ژباندە مابوون وەک پێویست ریزیان نەگیرا، کەچی دوا ی مردنیان شین و تازیهیان گەرم بوو، گەر بۆ سەردەمی زیرەک ئەم دیاردەیه تا پادەیهک پاساویکی هەبووایه، نەدەبوا دوا ی دەیان ساڵ هەمان میژوو لە ژبانی هونەرەندیکی دیکە ی وەک قالدەمەرەدا خۆ ی دووبارە بکردایەتەوه، مخابن تا مامە قالدە لە ژباندە بوو هیچ ناوەند و لایەنیکی بە گۆنەری پێویست هاوکاری نەدەکرد،

تەنانەت خەکی ئاساییش بە ئەندازەیی گەورەیی هونەری ئەو پیاوه قەدریان نەدەزانی، نیستا کە جیی هیشتووین لەوه تێدەگەین چ سەرمایهیەکی مەزنی هونەری میلیبیمان ئەدەستدەوه، چ ئاوازیکی ناوازی خۆرسک هەتیوی کردووین.

قالەمەرە: سۆيىدەتەن دەدەم، مەنە نۆكەرى بېگانە



دېمانەيەكى بلاونەكراۋى ھونەرەند قالە مەرە

عوسمان رانىيەيى

ھاۋىنى سائى ۲۰۰۸، ئە سەقزەۋە بۆ پىياسەيەكى دەمەۋ ئىۋاران رومان ئە شارە جوانەكەى بۆكان كەرد، ئە دەروازەى ئەۋ شارەدا ھىمەى شۆينەۋارىك سەرنجى مېۋانان بۆ لاي خۆى رادەكېشىت، ئەۋىش بەرزايىيەكەى نالەشكىنە و ئارامگەى ھونەرەندى گەۋرەى كورد(جەسەن زىرەك)ى رەجمەتییە، بۆ ئىمەمانان دەرفەتییكى زىرین بوو تا بە خولیا و تاسەيەكى زۆرەۋە سەردانى گلكۆى زىرەكى دەنگزولال بکەين.

ھەر ئە سەر نالەشكىنە و بە تەنىشت ئارامگەكى زىرەكەۋە، كۆمەتتەك تابلۆ و شۆينەۋارى جوانى ھونەرەندانى تر بە دى دەكران كە بۆ ئىمە جىگەى دىخۆشى و سەرنج بوون، يەككە ئەۋانە وینەيەكى قەبارە گەۋرەى ھونەرەندى دەستوپەنچەزىرین "قالەمەرە"ى شمشالژەن بوو، دواتر بۆمان بوون بوۋەۋە يار و ياۋەرانى زىرەك دۋاى مردنىشى دەستبەردارى ئەۋ نابن و بە زىندوۋىي سەران شۆينى مردنى خۆيان ئەتەك ئەۋدا نیشان دەكەن، سەرنەنجام ھەروا بوو (قالەمەرە)ى ھونەرەندەۋسەيت و داخۋازى خۆى بوو كە دۋا ئارامگەى ئە نالەشكىنە و بە تەنىشت گلكۆكى "زىرەك"ەۋە بىت. مامە قالە دەيگوت "چونكە ئەۋىش ھەر ئەجەسايەۋە، پىم خۆشە ئە گۆردايشدا ھەر پىكەۋە بىن."

که ههوارای هونه رمه ندانمان له ناله شکین به جی هیشته بۆ تهواوکردنی ئیواره پیاسه که مان چوینه نیوشاری بۆکان، لهوی هه موو جیهک تهژی بوو له جوانی و ئاپۆرای خه ئک، له ناکاو دهنگی ئاوازیکی شیرین که وته بهر گوئمان، ورده ورده ئەم دهنگه سیجراوییه کیشی کردین بۆ لای خۆی، زانیم شتیکی ئاوازهیه، ریکه وتیکه له ته مه ندا نابیته وه، پیرهوی رۆیشتنه که مم گۆری و درم به خه ئکه که دا؛ تا نزیکتر ده بوومه وه دهنگی سیمفونیای ئەو ئاوازه ی سالانیکه به رۆحمان ئاشنایه پتر بۆ لای خۆی کیشی ده کردم.

له پریکدا له نیوان که ئینی هاتوچۆی خه ئکه که دا سیمای ماندووی مروقیکی به سالداجووم بینی له بهردهم دووکانی کونائفرۆشیک له سه ر پارچه مقه بایه کدا دانیشتبوو و بریک پاره و پووئیشی له کۆشدا بوو! له راستیدا ئەم دیمه نه نه خوازراوه تووشی شوکی کردم، بۆ ماوه یه ک دووچاری سه ره گێژکه یه ک هاتم، چاو م به و دیمه نه نه خوازراوه دوو دئوپ فرمیسی که رمی تی زا و که رووم گریانیکی مه ند، گیانیشم ته زووی ورده له رزیککی پیدا هات، له دنی خۆمدا گوتم ئای خودا حال و گوزهرانی به هره وه ر و که ئه هونه رمه ندانی ئیمه بۆ هه ر ده بیته نه هاتی و نه داری بیت، بۆ ده بیته مرو مه زنه کانی ئەم مه مله که ته له ژیانیدا که میک ئاسووده و به خته وه ر نه بن. له و ساتانه دا ئەو گوته یه ی مام "هیمن" م هاته وه بیر، که ده ئیت (هونه رمه ند و ژیانی خۆش مه حاله).

که دنیای بووم له وهی ئەو مروقه خۆشه ویست و به ریزه ی دلم ده یگوت له و سه فه رمدا هه رده بیته بیبینم، چونکه بۆ من ئەوه دوا دیدار بوو، زانیم ئەوه هونه رمه ندی شمشالژهن "قاله مەریه" له و زه رده په ره ی ئیواره دا ئەو کۆری زیکره ی دامه زران دووه و به په نجه کانی ده ستی و به و هه ناسه گه رم و قوولانه ی به نیو به ژنی شمشالکه یدا شه پۆل ده دا و ئەو ناوه گولاو پزین ده کات.

وه ستام تا له ژینی ئەو پارچه ئاوازه شیرینه ی بووه وه که پیشتر ده ستی پی کردبوو و به هویه وه خه ئکی ئەو ناوه ی نقومی ئەندیشه ی خه مه کانی کردبوون، ئینجا له به رده میا چه مامه وه و به تاسه وه ده سته کانیم ماچ کرد، ئەو به نیشانی سه رسورمان سه ریکی هه ئبری به مانای ئەوه ی بۆ ده بیته که سیک به و شیوه یه له به رامبه ریدا هه ئسوکه وت بکات، دواتر فه رمووی کرد و له ته نیشته خۆیه وه داینیشاند؛ ئەم کاته دا به دم سلاو و به خیره اته وه به نه سپایی شمشالکه ی کرده وه به به رپشتینه که یدا و هه ناسه یه کی قوونئ هه ئکیشا، ئینجا به وردی ئەویش به چاوه که نمره نگه کانیه وه لئی روانیم، وه ک ئەوه ی زانیبیتی میوانیکی ریبوار نیم تا به سلاوکردنیک و پیدانی که میک

## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

پوول بىرۇم و وازى لى بەينىم! كەوتىنە باس و خواسىكى دۆستانەۋە، ئىتر كە زانىي ئە كوردانى باشوورم و ئە ھەولپىرە ھاتووم بۇ دىدەنى ئەۋ، بە دەستورى پەزىرايى ھەر رۆژھەلاتىيەكى خۇشەويست دىنايەك موحىبەتى نواند و دەستى خستەۋە ناۋ دەستەۋە.

لەنىۋ ئەۋ كەشە شىرىنەدا كاتىك سەيرىكى دەوروبەرى خۇمانىم كىر بىنىم خەلگىكى زۇر ئە دەورمان كۆ بوونەتەۋە و ھەموۋان سەيرى ئەۋ دىمەنە تاسەباريانەيان دەكرىن.

### عوسمان رانىيەيى

ئىنجا بە نەرىتى رۇژنامەنووسى ھەندىك باسى ترمان ھىنايە گۆرى كە ئە دىمانەيەكى كورتى دەگەن دەچوۋ بەلام ئە شىۋەي كۆمەلىك راز و نىياز، بەم شىۋەيە دىمانەكەم ئەتەك "قالە مەرە" كىر كە بۇ يەكەم جارە بالو دەكرىتەۋە:

### عوسمان رانىيەيى: چۆنە ئەم كاتانەدا و بەم كەرمایە وان ئىرەدا؟

**قالە مەرە:** مەن رۇژانە گەر بتوانم و دەدەر كەوم ئە مالى و بىمە دەرى، ئەم شۆنە يان جىگەيەكى ترادا دادەنىشم، بە ئوتف و كەرمەي خۇدا و خىرخوازان بىرئويىيەك ئەگەرچى كەمىش بىت بۇ مال و مندالەكانم پەيدا دەكەم.

**عوسمان رانىيەيى:** باشتر نىيە ئەم تەمەنەتدا پشوو بەدەيت و ئە مائەۋە دانىشىت، ھاتوچۇ بازار ماندووت ناكات؟

**قالە مەرە:** كاتىك زۇر ئە مال دەمىنەۋە ھەست بە ماندوويەتى زىاتر دەكەم، مەن نامەۋىت ھىچ كات ئە خەلگەكەم دەور بەم، رۇژىك نەبىم بۇ بازار خەلگ و دۆستان ھەۋائەم دەپرسن يان دىن بۇ مالى و منىش نامەۋىت ئەزىەتى ئەۋان بەدەم چۈنكە مەن ھەموۋ ئەۋ خەلگانە بە ھىي خۇم دەزانم و ئەۋانىش مەن بە ھىي خۇيان دەزانم.

عوسمان رانىيەيى: كە دۆستەكانت بەم شۆمىيە نىت دەروانن، ئەى تۆ لەبەرەمبەردا چىيان بۆ دەكەيت؟

**قالە مەرە:** "بە چاوى پىر لە حوزنەو" - شتىكەم نىيە بە غەيرى خۆشەويستى بۆ ئەم خەلكە و خۆشەويستى كوردستانەكەم نەبىت، خۆم و شمشالەكەم؛ تا بمىنم خزمەتبان دەكەم.

عوسمان رانىيەيى: دەزانىن زۆر جارەن بەھۆى ھەلۆستى نىشتىمانىيەو ئەزىيەتبان داويت ئەمە بۆ ئىو و بۆ ھونەرەكەت كىشە نىيە؟

**قالە مەرە:** زۆر جارەن ئەزىيەتبان داوم، دەردىسەريان زۆر تووش كردوم، بەتايبەتى كە لە سوپى رىبەران و شەھيدانى گەل ولاتەكەم و لەبەرەمبەر زۆردارىيى دوژمناندا، ھەستى كوردايەتتى خۆم بە ئاوازي شمشالەكەم دەربىرەو، زۆر ئەزىيەت دراوم بەلام ھەرگىز كۆلم نەداو و گويم بەو ناخۆشيانە نەداو و ھەرگىز خيانەت بە مىللەتەكەى خۆم ناكەم و نەمكردوو.

عوسمان رانىيەيى: بە نىياز نىت سەفەرئىك بەكەيت بۆ دەروەى بۆكان؟

**قالە مەرە:** تەنيا شۆپنىك ئارەزوو دەكەم جارىكى تر بىبىنەو و سەردانى بەكەم "كوردستانى ئازادە" - كە ئەمەى دەگوت چاوەكانى نوقمى رىژنەيەك فرمىسك بوون - ئەگەر نەخۆشى ئىم گەرىت و تەمەن باقى بىت حەز دەكەم بىمە ھەلۆر و بچمە سلیمانى و بۆ جارىكى تر ھەواى ئازادى ولاتەكەم بىتە ناو سىنەم و تاوىك ئەژىر ئالا و پەرچەمە جوان و سەربلندەكەى كوردستاندا پشووئەك بەم، جا ئەوجا بىشمرم خەم نىيە، بەلام توخودا ئەگەر ئەتوويش رۆشنىتەو سەلامەم بگەبىنە ھەموو خەلكى كوردستانى؛ دەبەر يەك بە يەكبان بمرم.

تەنيا داواكارىشەم ئەوئە، توخودا، تۆ و خوئنى شەھيدان، ئەو ھەلەى بۆ كوردان پەيدا بوو ئە دەستە خۆتانى مەدەن، خزمەتى خاك و وەلاتى خۆ بەكەن، با ئالاي كوردستانى ھەر جوان و شەكاو بىت لەسەر كىوان، لەسەر مالان ئە ھەموو جىيەك.

## ماموستا قالدەمەرە: چرىكەى ئەھورايى مىللەتتىك

با ئالاي كوردستانى ديار بىت، بۇ خاترى خويىنى شەھيدان خراپەى دەگەل يەكدى مەكەن، بە كوردستانى سويندتان دەدەدم يەگگرتوو بن، مەبنە نۆكەرى بىگانان.

**عوسمان پانىيى:** تىببىنى: ئەم دىمانەيە ئە ۲۰ جۈۋلاى ۲۰۰۸ ئەشارى بۆكان رۆژھەلاتى كوردستان ئەنجام دراۋە و بۇ يەكەم جارە بلاۋ دەكرىتەۋە، ھەرۋەھا بەشېك ئە دەقى دىمانەكە بە شىۋەزار و گوزارشتى ئەو ھونەرەندە دارىژراۋەتەۋە.

سەرچاۋە: مائپەرى رۇژنامە



## مەرگى شىمال



### كوان ەلىپوور - پىداچوونەوہ - پىدراىم كەرىمىان - (ژىلەمۇ)

ئەگەر ئە ناو نەتەوہكانى تىرى ئەم جىھانەدا، پىش كەوتىن و ژىانى ئاسايى بە دى دەكرى بى گومان ئەو كۆمەنگايانە ئاوان تىيدا دەژىن زۆر بوارى پىواوہو كاند و كۆسپى سەر رىگايان ئە بەردەمادا لاداوہ و ئىستا وەك دەبىبىن ئاسەوارى نەماوہ. ئە ولاتانى بە ھىزى كەلتوورى و ئابورى كە پىشكەوتووى بە خۆيان دىوہ ھانگوى باشيان ئەم باروہ ناوہ، لاناو خەلكىشدا كاسانى زىرەك و بلىمەت بووہ بەلام خۆ راھىنانو پەرواەردە جىگاي بەرزى خۆى ھەپە و كاسانىكى زۆرىش لام رىگاوہ شارەزا دەبن و ئاوى گىرنگە كار و ئاسەوار و تەنانەت خۆشيان دەبنە مىراتى ئەو نەتەوہ و ئەو كۆمەنگايانە كە نموونەيان زۆرە. بەلام ئە كۆمەنگاي كوردى دا بە ھۆى ئەو بارو دۇخەى كەوا تىيدا دەژىت ئەم بوارانە نەرەخساوہو و تەنانەت ئە زۆر جىگا و شوين ئەمپەرى ئە بەردەم دا بۇدانراوہ و پىش بە پەرەو گەشانەوہى گىراوہ و ئەگەر ئەوہشى ھەبوويت ئە رىگاي خۇبەخشى تاكە كەسى بووہ و تەنانەت بە بەخشىنى ژىناى خۆى و بنەمالەكەى ئە بەرامبەر ئەيار دا بەر ھە ئەست كار بووہ. ئەگەر ھەندىك بگەرپىنەوہ بۇ دواوہو و ئاوپرىكىش ئە مېژووى ھوونەرى كوردى بدەينەوہ دەبىبىن ئە رابردوودا ھونەرەندان و گۇرانيپىژانى كورد بە تايبەت ئە بەشى موزىك و گۇرانى دا بە كەل و بەلى كەمەوہ ھونەرىكى جوانيان خولقاندوہ و تومارىان كىردوہ، جىگەى خۆشيان ئە ناو دلى كوردان دا كىردۆتەوہ وناوبانگى جىھانىشيان تەنانەت دەركىردوہ. ئەگەر باس ئە موزىك و گۇرانى كوردى بگەم ئە مېژووى دوور و درىژى خۇبىدا زۆرى خزمەت بە كۆمەنگاي كوردەوارى كىردوہ و خەلكىش زۆر بەرەو گۇرانى كوردى چووہ و ئە ھەموو جىگاكان (مەجلىس و كۆر و كۆمەنگا و ئە ھەمووان گىرنگەر ئە زەماوہندادا) كەلكى ئە گۇرانى كوردى وەر گىرتووہو ھەموو كات و سات وەك چەپكە گول رايان گىرتووہ. ئەم چەند



سالانه ی رابردوودا گورانی کوردیش له گه ل موزیکه کانی تری گه لانی جیهان خه ریکه پیشکه وتن به خویه وه ده بیئی به لام هیج کات نابی بیته هوی نه وه که کورد موزیک و گورانی فولکلوری خویان له بیرکه ن به ته وای چاولیکه ری موزیکی بیگانه که ن. ماموستای گه وری شمشال ژهن، ماموستا عه بدوللا قادرزاده ناسراو به قاله مه ره، توانی بووی به نه و پهری بی ده سه لاتیدا بلیمه تی خوی بسه لمینیت ودهنگی شمشاله که ی بیجگه له نه ته وه ی خوی، به نه ته وه کانی دیکه ش بناسینیت. نه مه له کاتیک دایه له نه ته وه کانی تر خه لاتی ده که ن به لام به هوی ده ست کورتی مائی ناتوانیت ته نانه ت بو وه رگرتنی خه لاته که ی نه و دیو بیته. نه وه تا ماموستا گوران نه م ژینه به ژانی گه له که ی له پیش تره وه پی زانیوه نه لیت:

به رهنگی زهردوو شیوه ی ده ست و شمشالی کزا مامه حه زم کرد به سته یه ک ببه م سه راسه ر حوزن و ماتهم بیت له سیماتا به دیم کرد هه یکه ئی عومریکی هه سه رت کیش وها دیاره که به خت ناشیانی بوولبولی خه م بیت قاله مه ره خه لکی شاری بوکان له سالی ۱۹۲۵ هاتوته دنیاوه و زیاتر له ۶۰ سالی ته مه نی خوی شمشالی لی داوه و دئی گوینگرانی گه شان دوته وه. قاله مه ره گه رچی خویندکار نه بوو به لام زیاتر له ۱۷۰ مه قامی له به ربوو، مام قاله له به ماله یه کی فه قیر له دایک بوو و زیاتری ته مه نی خوی به شوانی و شمشال ژهنی تیپه ر بوو، شمشاله که ی قاله مه ره پتر له ۱۵۰ سال ته مه نی هه بوو نه و له سه رده می گه نژیدا کریبوی و له ژبانی دا له خوی دووری نه ده خسته وه. مام قاله به هوی زیره ک بوون له شمشال لیدان دا خه لاتی زوری وه رگرت وه کوو ۱۹۹۳ له نه لمانیا خه لاتی باشرین شمشال ژهن که به هوی ده ست کورتی مائی نه ی توانی ری بگریته له سالی ۲۰۰۲ خه لاتی نه نفال له سوله یمانی (پیره میرد) و ده یان خه لاتی تر له لایه ن ه لک و زانستگاکان و کو ره نه ده بی و موسیقایه کان.

له م سالانه ی دوای دا قاله مه ره به هوی پیری و نه خوشی و بو دهره یمانی بژیوی ژبانی که نه یده توانی کار بکات ناچار بوو روو بینیتته شمشال لیدان له به رده رکی دووکان و پاساژه کانی بوکان وله و ریگایه وه پاره دهر بینیت... به داخه وه نه مه یه کی که له گه و ره ترین هونه ره کانی کوردی له گه ل داهینه ره که ی شیوه ژیر ده ست و پی خه لکی ده که وی... نازانه هوی چیه به لام نه گه ر بلین خه لکی دهور و به ری مام قاله ش ده ست ته نگ و هه ژار بوونه ره نگه راست نه بیت چون هه ر له دهورو وه ری نه و له ته وای کوردستانیش سامان داری زور به توانش ده بیئری که له ناستی نیران دا قسه ی نه وه ل ده کا... ره نگه بگه ریته وه بو که م بایه خ دانی خه لکی نیمه له م دوایانه دا به هونه ری کوردی و روو کردن له پاره... هه لبه ت بواری نه داری کو مه لگا به گشتیه وه تا راده یه ک کاریگه ری هه بوو له سه ر

نهم مه سه له یه... قاله مه ره پیس له مردنی وه سیه تی کردبوو نه گهر کرا بم بهن بو مه هاباد و له کن شاعیرانی ناوداری کورد بم نیژن وه یال کن گۆری حه سه ن زیره کی هاوړی. قاله مه ره له کۆتایی بانه مه ری سالی ۱۳۸۸ له نه خوشخانه ی شاری بوکان مان ناوای له ژبان کرد و بو هه موو کات له کن مائی حه سه ن زیره ک نه ویش مائی کرد و نیشته جی بوو... و شمشاله که ی پیشکesh به بالای به رزی کوردستان و ته ره غه کرد. کاتیک ده لئین قاله مه ره کۆچی دوایی کرد نه مه ته نها ها هو ال نیه که مروف به هه ست به ناسانی لئی بو گزه ری. کاتیک ده لئین قاله مه ره چریکه یی بولبولی دیمه نی کوردستان و قاسپه ی که وی چیاکانی کوردستان دیته بیرو میشکی هه موو مروفیکه ی هه ست ناسک و کاتیک بیستمان قاله مه ره مرد - مردنی دهنگی بولبول و قاسپه ی که و دیته بیرمان.

قاله مه ره شمشالی به هه ستی جوانی کوردانه بو خاکی خوشه ویستی خوی بدرکینی. ئیمه سه ر خوشی نه ته نیا ده بی له بنه مائه ی بکه ینبه لکوو له خو سمان ده بی سه ر خو سی بکه ین و زوخوا بریژین که دووباره قاسپه قاسپی که و له هیج شمشالیک نابیسین. کۆچی دوایی قاله مه ره له راستی دا کۆچی دوایی نامیریکه ی موسیقایه. قاله له زۆرتیرین هه ژاری و فه قیری دا ژیا به لام زۆر به جوانی ته رمی له سه ر شه پۆلی خه لکی هونه ر دو ست به خاک سپێردرا دهنگی خوشی شمشاله که ی بی گوومان له میژووی موسیقا دا ده مینیتته وه. به داخه وه وه کوو هه موو کاته کانی تر هونه ره منده کانمان و گه وره کانمان تا سه ره مه رگ خه لک زۆری لوتقن بۆیان نهم ئاینه بو هونه ره مندان هه ربوووه ده بیته، نه گهر چی له کاتی ژبانی نهم هونه ره منده خه لک به به زه یی دراوکیان پی ددها به لام نه مه شیاو ی هونه ره منیک به م گه وره بییه نیه که سانیکی زۆر له کاتی ژبانی نهم هونه ره مندها بو نه وه ی دهنگی به سۆزی شمشاله که ی به دنیا بگات له بواری مائیش دا پتر بیت هه وئیان دا به لام له به رامبه ر خزه تیک که نه و به هونه ری موسیقایی کوردی کردوووه زۆر که مه. بلئی روژیک بیت له کۆمه لگایی ئیمه دا قه دری رووناک بیران و زانایان و هونه ره مندان له ژبانیا ندا بگیریته.

ویبلاگی شتیک به بیدهنگی ده ئیم - ریکه وتی: خه رمانانی ۱۳۸۹

## دەۋلەت مەندى دەس بە تال



سۆزى دەنگى شىمشالى تۆ، قامىشى نىو بەتالى تۆ، مېژوۋى ژىيارە و دىرۆكى كۆنى عەفرىنە، يادى كرمانجى ئىزەدى و گۆلى سىۋان و لاجىنە، باسى شىروان و قوۋچانى خوراسانە، پەيامى شارى جابانە.

كوردپرىس؛ سۆزى دەنگى شىمشالى تۆ، قامىشى نىو بەتالى تۆ، مېژوۋى ژىيارە و دىرۆكى كۆنى عەفرىنە، يادى كرمانجى ئىزەدى و گۆلى سىۋان و لاجىنە، باسى شىروان و قوۋچانى خوراسانە، پەيامى شارى جابانە.

ئەو شىمشالە ھەست بزوينە، خەم رەۋىنە، نالەي ئەشعارى نالىيە، تۆزى رىنگەي شارەزوۋرى ھۆنەرىكى رىنگە دوورە، ۋەلامى نامەي سالم و دارى پىرى پىرمە سوورە، سنوۋرى چۆمى خاپوورە، ھىندە ھەزىنە، خەزىنە و كانى ئەسرىنە، سەبوۋنى دەشتى ھەۋلىر و گەرماي گەرمى گەرميانە، شەختەي كويستانى قەندىلە، بە ۋىنەي بەيتى دەمە و ھەستى نەرمى مەم و زىنە. تەزىيى مىرى لالەشە.

مامە قالە! بە سۆزى دەنگى شىمشالت، بە قامىكى پىر خەيالت، بۆم لىدە مۇسقىي كۆنى پىشوو، بىمبەرەۋە بەرەو مېژوۋى سەردەمى زوو. سۆزى لۆرەي شىمشالەكەت، ھىزى ھەستى شەنى مەستى جامى خەستى خەيالەكەت، كزەي ئامىرە زالەكەت دىبزوۋىنە و تۆشەي دىلە، رامكەرى مەۋقى سە، دەنگى ھەزارى سەرچە، ئەو لاۋژە و بەستە و ھەيرانە، بىر خەرەۋەي كاتى زوو، پەرەي دىرۆكى زىندوۋە، ھى دەۋرەي بوداق سوتتانه كە سەردارى موكريانە، خاۋەنى قۆشەي كوردانەي زەربى خاكى كوردستانە، سرودى باسەرى ئىۋارەي دەشتى چۆمى مەجىد خان و بنارى چۆمى لاۋىن و ھەۋارى كۆنە لاجانە، شەملى دەشتى شامات و نەسىمى گوندى درىازە.

ئەى دەۋلەتمەندى دەست بەتال، ھەناسە سارد، پىپۋرى لىدانى شىمال، خويندكارى مەكتەبى شۋانى و دەشتەوانى، ئەى قوتابى كىتو و چىيا و دەشت و دەۋەن، لىدەرى شىمالى رەسەن. كۆچى پاش تەمەنى مەينەتاۋىت بە خىر بى.

لە داخى ئەو دىيائى ھەك سىنەمايە

ھەزار خەم خەفەت لە سىنەمايە

تا ۋەختىكى زىندۋى قەدرت نازان

كاتى مردى ھەشى كوبرا بەرپايە

بەرەبەيان يا رۆژ يا شەۋى چەلى سەرما و سۆئەى سائى ۱۳۰۴ى ھەتاۋى قالە مەرە بە پىي ئەو ناسنامەيە كە بۇيان نووسىۋە ئە دايك بوۋە! ژيان و بەسەر ھاتەكانى و ئەۋەى چۆن بۆتە شىمال ژەن و چۆن سروشت و مېژوو و رووداۋەكان لە گەرۋى شىمالە كەيدا خول دەخۆنەۋە و دەبنە مۇسىقا چىرۋكى مرقۇقىكى بەرز دەنۋىنى كە خوندەنەۋەى فەرزە.

مامە قالە كۆنگرە و سىنارى نەگەرەكە! بچن گۆى بۆ قسەكانى راگرن بچن گۆى بىستى ئەو مېژوو و رووداۋانە بن كە لە گەرۋى شىمالەكەى دىتەدەر! بىگومان مامە قالە ھىندەى شت پىيە كە چەندان كەس دەتوانن دوكتوراى پىۋەر گرن! قالە مەرە ھەك زۆر لە پەيامبەران شۋان بوۋە، بەلام ئەو پەيامبەرى شىمالە! دەنگى ھەوت تەبەقى عەرز و ھەوت تەبەقى ئاسمانى ۋلاتەكەى لە شىمالدا دەنگ دەداتەۋە! (ئەۋە داۋايەك بوو گەلى جار ھاتە سەر زارى دىسۆزان بەلام... )

بە پىي ناسنامەى ژمارە ۳۶۰ پىناسەى قالەمەرە بەم جۆرەيە، ناۋ: قادر، ناۋى بنەمالە: عەبدوللازادە، رۆژى ئە دايكبۋون: ھەۋەل رۆژى چەلى زستان سائى ۱۳۰۴ (۲۱ دىسامبرى ۱۹۲۵)، شۋىنى ئە دايك بوون: ناۋايى كوليجە، بەخى ناۋەندى، دىھستانى ناختاچى، بەخى بۆكان، شارستانى مەھاباد. ناۋى باۋك:

مەمەد، ناۋى دايك: مروت. قالەمەرە خۋى كوتەنى ئە گوندى كوليجە ئە دايك بوۋە، بە مەزندەى خۋى دەبن ۱۲۹۵ى ھەتاۋى ۱۹۱۶ى زايىنى ھاتبىتە سەر دنيا بەلام سچىل نووس رۆژى يەكى چەلى گەرەى زستانى سائى ۱۳۰۴ واتا ۱۹۲۵ى زايىنى بۆ ديارى كردوۋە.

هەر چەند قاله مەره کاتی ئە دایکبوون شمشالی بە دەستەوه نەبووه، بەلام هەر ئەو دەمه که گیانی ئە گیانی دایکی گریډراو بووه گوێی ئە دەنگی شمشالی کاک محەمەدی باوکی و مامە سوێتان و مامەرهحمانی و کاکە کانی بووه. ئەوانە شمشال ژەنی بەناو و دەنگ و لیزان و لێهاتووی مەبەندەکه بوون. خۆی دەبیژێ: "ئوستادم خولا بووه" ئەو جا ئەم چیرۆکه بە شاھەد دەھێتتەوه: "منداڵ بووم ئە قوئقولە ی نزیك عەولاباد بۆشایی لیبیان گیرابووینەوه. مەحموودی تەها و غەفوورە خرە شمشالێکی سەیریان لێدە دا. منیش ویستم شمشال لێدەم نەیانھێشت. ئەودەم زۆر منداڵ بووم. چوو مە نیو قەلاغە تە پالە یە که وه، دەستم کرد بە گریان.

هێندە گریام شەکەت بووم. تە پالە یەکم ئە بن سەرم ناو ئە خەوہ کەیشدا هەر هەنێسکم دەدا. کە سیکم لێ پەیدا بوو. سوور و سپی، هەرای لیکردم: "عەبدولقادر، عەبدولقادر، هەستە، هەستە مەگری. بە گریانی تۆ دار و بەرد وه گریان هاتوون!" «هەستام دەستم بە لێدانی کرد بە کەس را نەدەوهەستام! سبەینی چوو مە شایی، بە خودای نە غەفوور دەیویرانە مەحموود ئە بەران بەرمدا راوهستن! جا نازانم، یا خولا کۆمەکی کردم یا شەیتان! ئەبەت شەیتان ناتوان شمشال لێدا! (وت ویژێ قاله مەره ئەگەڵ م. رەمەزانی)

دەئێ: "ناوم عەبدولا زادە یە، شیخ محەمەدی شیخی بورهان ناوی قاله مەره ی لێنام! ئە ماوه ی ۸۲ و ۸۳ ساڵی تەمەندا، نارەحەتی نە ما نەیبینم. ئەگەڵ حەسەن زێرەکی زۆر بە یەکەوه بووین، ئەو کاتە که ئە بەغدا گۆرانی "ئە کووچە و شاری بەغدا یە خۆم غەریب و بیگانە خۆم" ی کوت بە یەکەوه بووین! (وتووویژێ قاله مەره ئە گەڵ م. رەمەزانی).

هەرچەند مامە قاله زۆر کەم قسە دەکا و قسەکانی ئە ڕنگای شمشالە وه دەگاتە بیسەر، بەو حالەش قسە ی زۆری ئە دل دایە و بۆهەر هەوا یەکی که بە شمشالە کە ی دەیزەنی چیرۆکی هە یە، ئەو خۆی زۆر حەزی ئە هەوا ی "کانەبی خوازە" ئەو هەش چیرۆکی نەتەوا یەتی کوردیە و زامەکانی کورد دەنوینی که زامەکانی قاله مەره شە! ئەو هەرچەند وهک حەسەن زێرەکی دۆستی سەوا دی نووسین و خویندنی نییە، بەلام میشک و دلێکی گەورە ی هە یە که خۆشەویستی ولات و سروشت و بە سەر هاتەکانی نەتەوه کە ی تیدا جیگا بۆتەوه! قاله مەره هەتا تەمەنی ۷۴ ساڵی ژنی نەهیناوه و هەموو خۆشەویستی ژبانی ئە شمشال لێدان و گیرانەوه ی ژبانی گەلەکە ی دا دیتۆتەوه چیرۆکیک خۆی گوتهنی ئە زەمانی ساسانیەکانەوه دەست پێدەکا.

## ماموستا قالمه مەرە: چریکە ی ئەهۆرای مبلله تیک

له وت وئژ له گه‌ڵ رادیۆ کرماشان له سا‌لی ١٩٧٥ دا له وه‌لامی نه‌و پرسیاره‌دا که بۆ ژنت نه‌هیناوه ده‌لی: "نه‌گه‌ر ژنم هینابا له شمشاله‌که‌م دوور ده‌که‌وتمه‌وه". به‌ره‌مه‌کانی لای خۆی ده‌سته به‌ندی کراون. له نه‌وینداریه‌وه بگه‌هتا نه‌ته‌وايه‌تی! گه‌ڵ گۆرینی ده‌وران ژبانی قالمه‌مه‌ره و شمشاله‌ که‌شی گۆرانی به‌ سه‌ردا هاتووه. نه‌و کاته که گۆر وتینی لاوتی د‌ل و میشکی گه‌رم ده‌کرد شمشاله‌ که‌ شی نه‌ستورتر بووه، نیستا له گه‌ڵ پیری خۆی شمشالیش کز و لاوازتر بۆته‌وه! چیرۆکی قالمه‌ مه‌ره و شمشاله‌که‌ی هه‌م شیرین و هه‌میش د‌لته‌زینه‌! "جاریکیان نه‌خۆش ده‌که‌وی و له نه‌خۆشخانه‌ی شاری مه‌راغه ده‌که‌وی دوکتور ده‌لی: "تۆ نه‌خۆشی سیلت گرتووه و نه‌ گه‌ر چاکیش بیه‌وه له ریگای شمشاله‌ که‌ته‌وه ده‌یگریه‌وه، ده‌بی شمشاله‌که‌ت فری ده‌ی". قالمه‌ مه‌ره له‌گه‌ڵ شمشاله‌که‌ی گه‌وره‌ بووه ناتوانی له‌ خۆی دووری خاته‌وه، له‌و رۆژه وه‌ هیج کات شمشالی له‌ خۆی دوور نه‌ خستۆته‌وه یا له‌ باخه‌لی دایه‌ یان له‌ قۆلی که‌واکه‌ی راکردووه."

سه‌رچاوه: مائپه‌ری کوردپریس - ریکه‌وتی: ٢٥ مای ٢٠١١

## قالمه‌ مه‌ره نه‌ستیره‌یه‌کی موزیکی کوردستان بوو



هۆشه‌نگ کامکار

. هۆشه‌نگ کامکار له‌ لیدوانیکی تایبه‌تدا رایگه‌یاند: "قالمه‌ مه‌ره نه‌ستیره‌یه‌کی موزیکی کوردستان بوو. هیج کاتیک هونه‌ره‌که‌ی نه‌فرۆشتووه."

موزیکزانی به‌نه‌زمون و ناوداری کورد هۆشه‌نگ کامکار و سه‌ره‌په‌رستی هونه‌ری گروپی موزیکی کامکاران له لیدوانیکی تاییه‌ت به‌ نازانسی هه‌وائی په‌یامنی‌ر، سه‌باره‌ت به‌ که‌سایه‌تی شمشالژهنی کورد "قاله‌مه‌ره"، گوتی: "به‌پای من یه‌کینک له‌ نه‌ستیره‌کانی فه‌ره‌ه‌نگی موزیکی کوردی بوو، [هۆشه‌نگ کامکار لیره‌دا دئی پر بووه و قسه‌ی بو‌ نه‌ده‌هات... [به‌راستی ناتوانم قسه‌ بکه‌م نازانم بلێیم چی، به‌لام حه‌یف بوو. نه‌ له‌ زه‌مانی پیشوودا ریزیان لیگرت و نه‌ له‌م زه‌مانه‌شدا، به‌لام هونه‌رمه‌ندیکی گه‌وره‌ بوو."

هه‌روه‌ها گوتی: "باروودۆخی ژبانی ئیمه‌ زۆر باش نییه‌ و هه‌موو که‌سیک ئیمه‌ ده‌ناسیت که‌ چون ژبان ده‌به‌ینه‌ سه‌ر، به‌لام چه‌ند ساڵ له‌مه‌و به‌ر بپارماندا که‌ یارمه‌تی "قاله‌مه‌ره" به‌دین و شتی‌کمان بو‌ دیاری کرد هه‌ر چه‌نده‌ زۆر نه‌بوو، به‌لام به‌داخه‌وه‌ هیچ که‌سیک یارمه‌تی نه‌ده‌دا".

سه‌ره‌په‌رستی هونه‌ری گروپی موزیکی کامکاران سه‌باره‌ت به‌ شمشالژهنی کورد، گوتی: "مروفتیک بوو که‌ له‌ پای فیکر و نه‌ندیشه‌ی خۆی ده‌ژبا مروفتیکی عارف بوو، من نه‌مه‌رۆکه‌ به‌ هاوسه‌رکه‌م ده‌گوت که‌ ئیمه‌ نه‌گه‌ر به‌مانه‌ویت عیرفان و عارقییه‌ت ته‌فسیر بکه‌ین به‌ ته‌واوی مانا له‌ وجودی نه‌و پیاوه‌دا بوو. به‌و هونه‌رییه‌وه‌ ژبانی خۆی کرد به‌ له‌به‌ر چاوه‌گرتنی نه‌وه‌ی که‌ له‌ میژووی موزیکی کوردیدا هونه‌رمه‌ندیکی گه‌وره‌ بوو، هیچ کاتیکی هونه‌ره‌که‌ی نه‌فرۆشت و نه‌و فیکر و بیروباوه‌ری که‌ بووی هیچ کاتیکی وازی نه‌هینا و هه‌موو کاتیکی به‌دوای نامانج و مه‌به‌ست و موزیکی خۆیه‌وه‌ بوو. من هه‌موو کات به‌ داخه‌م بو‌ی که‌ له‌ میژووی ژبانیدا هیچ که‌سیک ناو‌ری لینه‌داوه‌ که‌ نه‌مه‌ زۆر جینگای داخه‌".

هۆشه‌نگ کامکار سه‌باره‌ت به‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی کاره‌کانی "قاله‌ مه‌ره" له‌ ناواز و گۆرانی کامکاراندا، گوتی: "من چه‌ند ساڵ له‌مه‌وه‌به‌ر له‌ کۆنفرانسی موزیکی "سواس" له‌ نه‌ندن بو‌ پیشکەش کردنی وتاریکی زانستی له‌سه‌ر ئامی‌ری شمشال بو‌ ولاتی به‌ریتانیا بانگه‌یشت کرابووم، هه‌ندیکی له‌ کاره‌کانی "قاله‌ مه‌ره" م به‌ شیوی قیدیۆ تۆمار کرد. له‌م کۆنفرانسه‌دا من سه‌باره‌ت به‌ ئامی‌ری شمشال و شیوه‌ی ژهنینی نه‌م ئامی‌ره‌ و هه‌روه‌ها مه‌قامه‌کانی ناخاوتنم کرد و چه‌ندین دیمه‌نم له‌ وینه‌کانی نه‌م فیله‌مه‌ بو‌ بینهران نمایش کرد. دیاره‌ کاره‌کانی قاله‌ مه‌ره‌ له‌سه‌ر ناواز و گۆرانی گروپی موزیکی کامکاراندا کاریگه‌ری هه‌یه‌. نه‌ ته‌نیا کاره‌کانی قاله‌ مه‌ره‌ له‌سه‌ر ئیمه‌ کاریگه‌ری نه‌وتوی هه‌یه‌ به‌ لک‌وو به‌ گشتی ئیمه‌ له‌ موزیکی کوردی که‌ لک‌ وهرده‌گرین."



ئاوژدانه ر و نه ندای گروپی موسیقی کامکاران سه باره ت به کاری هونه ری هاویه ش له گه ل قاله مه ره، گوتی: "زور به داخه که نه مانتوانی و ریکنه که وت که له گه ل گروپی موسیقی کامکاراندا به شیوه ی کونسیرت به رنامه یه ک پیکه وه پیشکش بکه ی که نه وه ته نیا به هوی دووری ریگاو به وو، نه و له نیمه دوور بوو و نه مانتوانی نه و کاره به یه که وه بکه ی. به لام من له کوردستانی عیراق کاک عه بدو ت لا جه مان سگر مه کاریکی سه باره ت به قاله مه ره نووسی و زور جوان و ریکوویک بوو، به بروای من نه وه له میژوودا ماوه و من نیره وه پیروزیایی پیی ده نیم که نه و کاره جوانه ی کرد به بروای من زور زور جوان بوو، من هه ر کاتیکی نه و کلییه ده بینم دلم پرده بیت".

هه روه ها گوتی: "له ده ستدانی "قاله مه ره" بو ته واوی گه لی کورد زور جیی داخه له هه ر شونییکی دنیا بیت، یه کیکی نه و نامیرژنه گه و رانه بوو که به داخه وه زور به داخه وه له هه ژاری و نه داریدا ژیانی به سه ر ده برد، میله ته ی کورد بو نه و که سایه تییه ده بیت ره شپوش بیت و ماته مین بگریت".

ئاوژدانه ی کورد سه باره ت به به راورد کردنی ناستی هونه ری و نامیرژنه ی قاله مه ره له گه ل هونه رمه ندانی ناوداری دنیا، گوتی: "ده توانم "قاله مه ره" وه کوو سیتارژنه ناودار و گه و ره ی هیندستان "بیسمیلا خان" به راورد بکه م، له نیراندا نیمه نامیرژنه ی زور گه و ره مان هه یه بو نه و نه "شاهمیرزا مورادی" نامیرژنه ی به توانای لورستان. قاله مه ره ش له ناستیکی زور به رزدا نامیری شمالی ده ژنه ی، به لام به و شیوه یه ی که ده بوایه نه ناسرا و هه ر له شاری بوکاندا ماوه و به داخه وه که سیک ده ستی نه گرت که هونه ره که یان به شیوه ی نه وتو و پیویست له ناستی نیران و دنیا دا بناسریت".

**موزیکزانی کورد هوشه نگ کامکار و سه ریپه رستی هونه ری گروپی موسیقی کامکاران له کوتایی نه م دیداردها گوتی:**

"نیمه وه کوو گروپی موسیقی کامکاران نه و توانایه مان نییه که به ته نیا ریپه رسمیک بو به رز راگرتنی یاد و بیره و هری نه و که سایه تییه به ریپه به رین، به لام له به رنامه ماندا هه یه که کاریکی گونجاو بو قاله مه ره بکه ی، ده بیت نه نجوومه نی کورده کانی تاران یا هه ر که سیک دیکه که نه و نه رکه یان له سه ر شانه، ریپه رسمیک بخه نه ری که هه موو کوردیک بتوانن تیایدا به شداري بکه ن و پیکه وه یادی مامه قادر به رز راگرین".

مائىناۋا. سەردارەكەي ئەم سەردەمەي ھونەرى شىمال!



پەھىم پەشىدى

ئەگەن ئەۋەي ھەموۋان دەس بە دۇعا بوۋىن، ئارامو ئەسەرەخۇ، بەۋ سىما پىر ئە ۋىقارو خەفەت ئەخۇگرەتەۋە دەست بۇ لاقەبرغەت بەرىت، شىمالئەكەت دەست بەدەيىيەي، بە كوچەۋ كۆلانى شارو دەقەرە بى نازەكانى نىشىتمانى دىگىرماندا ئارامو ئەسەرەخۇ ۋەكوو جارى جاران بىيىتو بچى، ئارەقەي سەر تويلى ماندووت لادەيت، بە دوور ئە چاۋى بەدخۋازن ئە كەلنىكدا ۋچانىك بگىرىت، ھەناسەي تىزى ئە جەسەرت، ئە گەرۋوي شىمالئە پەنگ زىرىنەكەت بگەيتو كولى دىل ھەئىزى، بە ھەناسەي پەنگخۋاردووت ۋەكوو پىشوو چىرۆكى پىر ئە مەرگەساتى نەتەۋەيەك بەۋنىتەۋەۋ بە دەنگى شىمال، باس ئە زامەكانى سەر جەستەي ماندوۋى نىشىتمان بگەي!؟

چاۋەرى بوۋىن بىيىتەۋە، شەۋرۆژمان دەدايە دەم يەك بۇ ئەۋەي تۆكە ئەلايىو كەنەقتى، ناساخى ۋ نەخۇشى ئەگەن مەلافەۋپەتۋوي سەر جىگاكەت، ھەر بە دەنگى پىر ئە ھىۋاو خوزگەي شىمال تۋور دەي، ئە سوۋچىكى قەناعەتدا، چوارمىلكە بەدەيتەۋەۋ چاۋىك بە دەۋروو پىشتتدا بگىرى، ئەۋندەي يەكو دوو بگەيت، ئە چاۋ تروكاندىنكدا گەنجو پىر، ئىزۋ پىۋاو، مىندالۋ مېرندال ئە دەۋرى ھونەرە رەسەنەكەت كۆكەيتەۋە، تۆ بە سىلەي چاۋ لىيان بىروانى، ئەۋان بەكۆ ئە ئاھەنگى پەنجەكانت ۋرد بىنەۋەۋ ئەگەن ھەناسەۋ ئاخو ئۆفى شىمالئەكەت بە كۆلانى تەنگەبەرەكانى دىرۆكى نەتەۋەيەكادا شۆر بىنەۋە، لاۋانى دەستەچىلەي شۆرشو بەرخۇدان، كچانى نەسەرەۋتزو كۆلنەدان، ھەئۆي خەيالىيان بۇ بەرزىرىن دوند ئە شەقەي بال بەدا، يان تاۋىك ئەسپى زىنكراۋى دىل بە خەيال بىسپىرن، بۇ ئەۋەي چوارنال ئەم ۋەرزى سەۋزايىو گونزارەدا كە تاڭگەكان ھازەي دەنگىيان، شىنەي شەمەئى

چىيادۆل، جىرەيە بولبول، قومىرى و پاسارى، دەنگى قەنارى و قاسپەي كەو ئەگەن گەگەمى كۆتر تىكەن بە ناھەنگى رەسەنى شىمالەكەت بىن، بە ئكوو مەرفو و سەروشت پىكەو و خۇ بە كەرويشەكەي گەنمە جارى ئەم كىلگە بە پىتو زىنۇيرانە بسپىرن.

ھەستەو، رابە، ئەي بە مورادنەگەيشتوو، تۆكە بە دەنگى بلاۋىنى شىمالەكەت دۆپ دۆپ ھىواو ئاۋاتت لەسەر بەرگى خەزو خۆزگەكان دەپرژاندو ناوت سووكو دىگىر وەكوو ئاۋەنگى سەر پەرى گول و ابو چۆن دەئوى سانا لە بىرمان بچىتەو...

ھەي ئى، ھەي ئى، "ھىشا زوو بوو وادەي ئەم كۆچە كوا ھەبوو."

ھەستەو، گۆرى تەنگەبەر ھەتتەكىنە، چاۋ ھەئىرەو بىينە، پۆل پۆل ئەۋىندارانى سەربەستى ولات، بە چەپكە گۆلى وەفاو تاجەگۆلىنەي شانازىيەو لىرە بە رىز دەست لەسەر سىنگ راۋەستاۋن، سەر ھەئىنە، تاۋىكى دىكە ھەموو شۋىنىك بىكەرە كوانوى ئاگردانى گەرموگۆرى ژەنىنى شىمال، ئاخىر تۆ تىرىفەي زىرپىنى مانگە شەۋىت لەم بەھارى سەفەرەدا، ھونەرەكەت رووبارىكە بۆن و بەرامەي بەھارو ئاۋەدانى دەبەخشىتەو، خۆراكىكە نەوسى رۆجى ماندوۋى خەباتكارانى سەربەستى كۆپر دەكاتەو.

رابە، رابە، چۆن ئىمە خوو بە نەبوونت بگىرىن، چۆن باۋەر بىنىين تۆ لە دىلى گەۋرەي خاكدا ئارامت گرتوۋو بۇ ھەموو كات چاۋت لىكناۋە؟

نا، نا، ئىمە چاۋەرئ نەبوۋىن تۆ لە دۋابىن رۆژى مانگى بانەمەردا، چاۋە پر لە ھىواكانت بۇ ھەمىشە لەسەر يەك دانىيت، دل خوازىيار نەبوو تىرپەي دلە بى ئۇقرە خوشى لە خۇ نەدىۋەكەت، تىكەن بە بلۋىرى پر لە خوزگەو ھىۋاي ژەنىنى جارىكى دىكەي شىمال نەبىتەو.

ھەستەو، تىكايە ھەستەو، فوۋىكە بەم مەئبەندە وىرانەدا بىكە، بە ئكو ئەۋندەي سەرە دەرزىكە، ئەمەندەي دەرمانى چاۋ خوشى و ژيانى تىدا بژىتەو. ھەستەو لە بەرزايى نالەشكىنەو بۇ خەۋزە گەۋرەي بۇكان بىروانە...

ھۆ سەردارەكەي ھەموو سەردەمىكى ھونەرى شىمشالى كوردو كوردستان، ھۆ بلىمەتە ھىوا خولقىنەكەي شەو رۆژى ولاتو رۆژھەلات، ھۆ ئۆگرە ھەمىشە بەھەفاكەي ئەو دوكتۆرەي يەكەم جار لە گۆر غەربىدا چاوى لەسەر يەك داناو ناوہ پىرۆزەكەي دايمودەرھەم وىردى سەر زارت بو، ھۆ ئەوينداركەي پىشمەرگەو بەشىك لە ناسنامەكەي "دەنگى كوردستان"، ئەگەرچى تەرمە پىرۆزەكەت لە كەژاوەي كاروانىكى بەشكۆدا بەرەو دوايىن مەنزىگەي ژيان رۆيوە، دىووزمەو باھۆزى سىرپىنەھوى ھونەرى رەسەن لەم ولاتە لە مېژە تەپلى تونا كەردن دەكوتى، بەلام خاترجەمبە، ھەكوو بەرى ئەگەل ھەموو بومەلئو سىپىدەيەك، شەپۆلەكانى "دەنگى كوردستان"، ناھەنگى شىمشالەكەت ھەكوو بۆن و بەرامەي مېخەك، رىحانەو سۆسەن و مېلاقەو گۆلەباغ لە بەرۆكى دايكى نىشتەمان دەدەن، ولات بە دەنگى بلاوئى شىمشالەكەت لە خەو پادەبى، ھەر ھاواري مافخووزى شىمشالەكەت سىماي ماندووي شاخو شار ئاو پىرژىن دەكات.

ئاي، ئاي، گۆران گوتەنى: "لە نىو قەومى بەسىتا ھونەر ھەكوو ھەكسى قەمەر وايە لە نىو ھەوزىكى لىخندا."  
ئەي بۆكانى بووكى موكرىيان، دەتپىنەم ماتو مەلوولى، چاوم لىتە سمىيات رەنگى ماتەمى گرتو، ناگام لىيە ناھەشكىنە ئەژنۆي غەمى لە باوش گرتو، ھاوار بەمالم، لوتكەي كىيوى بەردەزەرد ماتەمى لى نىشتو.

گەئو، ميوانىكى نازىز كە رەنگى ژيانى سارىژ بوو لە خەزان، بە بى ئەھوى دەست لە ھىواخووزى بەردا، بە بى ئەھوى لە پىناوى ناندا وىژدان ژىر پى خا، بە چەشنى سوارچاكيكى ھەتا سەر ھەفادار بە ولاتو رەسەنايەتى ھونەرى شىمال، لە سەر شانويپىلى كىژولاوى ئەم ولاتە پىر نىشو زامە، دەچى تاكوو ميوانى ھەتاهەتايى ئەو كەسە بى كە چرىكەي دەنگى موژدەي نەورۆزو نوپىوونەھوى دەداو ئەچرىكاند، "ئەم رۆژى سالى تازەيە نەورۆزە ھاتەو، جىژنىكى كۆنى كوردە بە خوشىو بەھاتەو"، دەچى تاكوو لە ژىر خاكىكدا كە موقبىلى شاخەوانى لە خۆدا ھەشار داو، بەلام مخابن سىبەرى پىر لە نەگبەتى قالاوو دىودرەنج بەسەرىدا قورسايى دەكات، ئارام بگرى؟

ھەي رۆ ھەي رۆ، تۆ ژەنيارىك بوويت، لە دلەو ھووت بە ھەناوى ئەم شىمشالەدا دەكرد، نەك تەنيا بۆ ئەھوى دەنگى دلنشىنى شىمال برژىتە رۆحمانەھوو لە خوئىبەرەكانى لەشماندا بىتو بچى، تۆ دەتويست ھەناسەو دەنگت ھەرچى ھەورى چلكنو رەزاي قورسى ئاسمانى تەمداگرتووي ولاتە، ئەگەل خۆي ھەتا چاو بر دەكات رايمايىت...

## ماموستا قاله مه‌ره: چریکه‌ی نه‌هورایی میله‌تیک

هونه‌رمه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی شمشال ژه‌نی ناو‌داری کورد قادر عه‌بدو‌للازاده ناسراو به "قاله مه‌ره"، رۆژی چوارشه‌مه‌مه ۲۴ سیپتامبری سالی ۲۰۰۸ ی زایینی، به‌ران‌بهر به ریکه‌وتی ۳ ر‌ه‌زبه‌ری ۱۳۸۷ هه‌تاوی، باری ته‌ندروستی تیکچو له نه‌خوشخانه‌ی شاری بۆکان خه‌ویندراوو له ژیر چاودیری پزیشکی‌دا مایه‌وه.

به‌داخه‌وه له و کاته‌وه تاکوو دوا‌ین مائناوایی له ژیان، نه‌خوشی به‌رۆکی به‌رنه‌دا، له ئاکام‌دا رۆژی پینجشه‌مه‌مه ریکه‌وتی ۳۱ ی بانه‌مه‌ری ۱۳۸۸ ی هه‌تاوی، به‌ران‌بهر به ۲۱ ی مانگی مای ۲۰۰۹ ی زایینی، دله دریا ئاساکه‌ی له نیدان که‌وتو بۆ هه‌تا هه‌تایه مائناوایی له کوردپه‌روه‌رانی نیشتمان‌ه‌که‌مان خواست.

مامه‌ قاله‌ی په‌نجه‌ زیریین، له زۆربه‌ی فیستیقال و کۆپو به‌رنامه‌ی تایبه‌تو کیبه‌رکی هونه‌رییه‌کانی تایبه‌ت به هونه‌ری موزیک له کوردستان و ئیران به‌شداری کردوه له هه‌موویان‌دا پله‌ی یه‌که‌می به‌ده‌سته‌یناوه، هاوکات له‌ندامی لیژنه‌ی داوه‌ران و لیژنه‌ی هه‌سه‌نگاندن و راوێژکاری کۆمیته‌ی به‌رزی فیستیقال‌ه‌کان بوه.

قاله مه‌ره، وه‌کوو خۆی له وتووێژ له‌گه‌ڵ به‌ریزان، ب. فه‌رشو م. ره‌مه‌زانی باسی ده‌کات، له گوندی کولیچه‌ی بۆکان له دایک بوه، به مه‌زنده‌ی خۆی ده‌بی سالی ۱۲۹۵ ی هه‌تاوی، به‌ران‌بهر به ۱۹۱۶ ی زایینی هاتیبته‌ سه‌ر دنیا، به‌لام سجیل نووسی ده‌وره‌ی په‌زاشا، رۆژی یه‌کی چله‌ی گه‌وره‌ی زستانی سالی ۱۳۰۴ ی هه‌تاوی به‌ران‌بهر به ۱۹۲۵ ی زایینی، واته شه‌وی یه‌ئ‌دای بۆ نویسه‌وه که چاوی به ژیان هه‌ئیناوه.

هه‌ر وه‌کوو خه‌بات‌گێری خوشه‌ویستی کوردستان، هاوری رۆژه سه‌خته‌کانی به‌ندیخانه‌ی مامه‌ قاله، واته ماموستا مه‌لا حه‌سه‌ن شیوه‌سه‌ئ‌ی له به‌رنامه‌یه‌کی تایبه‌ت به قاله مه‌ره، له تیشک تیشی‌دا ئاماره‌ی کردو زۆر جارانی‌ش قاله مه‌ره بۆ خۆی نه‌وه‌ی پست راست کردۆته‌وه، ناوبراو له لایه‌ن شیخ محه‌مه‌د شیخی بورهان له ناوچه‌ی موکریان که مام قادری زۆری خوش ده‌ویست، نازناوی "قاله مه‌ره" ی پ‌ی به‌خه‌راوه.

قاله مه‌ره سالی ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ په‌یوه‌ندی به تیکۆشه‌رانی کۆماری کوردستانه‌وه گرتوه و دۆستایه‌تییه‌کی نزیکیشی له گه‌ڵ ماموستایان هه‌ژارو هیمن‌دا هه‌بووه.

ئە دواى ئە سىدارەدرانى پىشەوا قازى محەممەد سەرۆك كۆمارى كوردستان، قاچاغ دەبىو پاشان پەريوھى كوردستانى گەرمىن ئەبى.

سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ى زايىنى، بەرانبەر بە ۱۳۶۶ - ۱۳۶۷ى ھەتاوى، پاش جولانەھوى سەربەرزانى ئەھو سەردەھى بزوتنەھوى كوردستان، بۆتە ھاورپى شەھىد مەلا ئاوارەو بەشىكى دىكە ئە تىكۆشەرانى ئەھو دەھى جولانەھوكە.

تا سەردەھى شۆرشى گەلانى ئىران، بە نەينى ئەگەل جىزبى دىموكراتى كوردستانى ئىراندا بووھو تاكوو دواين ھەناسەش ھەفادار بەھو رىبازە پىر سەرۋەرىيە ماىھو، سەرەپاى ھەموو زەبروزەنگو چاھو ئىسووركردنەھويك لىي ئە لايەن كاربەدەستانەھو، قەت حاشاى ئەھم شانازىيە نەكرد.

قالە مەرە ھەتا تەمەنى ۷۴ سالى ژنى نەھىناو، ھەموو خۆشەويستى ژيانى ئە شمشال لىدانو گىرآنەھوى چىرۆكى ژيانى گەلەكەى دىتۆتەھو، چىرۆكىك خۆى گوتەنى ئە زەمانى ساسانىيەكانەھو دەست پى دەكا.

ئە وتوويز ئەگەل رادىو كرماشان ئە سالانى ۱۹۷۵دا ئە ھەلامى ئەھوپرسىيارەدا كە بۆ ژنت نەھىناوھ دەئى: " ئەگەر ژنە ھىتابا ئە شمشالەكەم دور دەكەوتەھو.

دەگىرئەھو، جارىكىان ئە نەخۆشخانەى شارى مەراغە دەكەوى دوكتور دەئى: " تۆ نەخۆشى سىلت گرتووھو ئەگەر چاكىش بىتەھو ئە رىگى شمشالەكەتەھو دەگىرئەھو، دەبى شمشالەكەت فرى دەى، قالە مەرە كە ئەگەل شمشالەكەى گەورە بووھو ناتوانئ ئە خۆى دورى خاتەھو، ئەھو رۆژەھو ھىچ كات شمشالى ئە خۆى دوور نەخستۆتەھو يا ئە باخەئى داىھە يان ئە قۆلى كەواكەى پاكردوھو.

قالە مەرە، ئە پىناو بەختىارى كوردو كورستاندا جەفاى زۆر كىشا، بەندىخانە چو دەربەدەرى ئەزموون كرد، بەلام ھىچ كاتىك بۆ زۆردارو داگىركەرى نەژەنى، ئەھو نەبەھو پەسەنبىژى دەسەلاتە زۆردارەكان، بە شانازىيەھو ئە كوچەھو كۆلان، ئە شەقامو قاوھەخانەكان شمشالى لىدا، زۆر شەھوان بە زگى برسى سەرى نايەھو، كەچى بۆ نان نامادە

نەبوو سەرى بەرزى نەوى بکا، ھەر چەندە مەرگ مەودای نەدا رەوینەوہى رۆژە رەشەکان بە چاۋ بېینی و بۆ خۆى ھەلاتنى خۆرى نازادى چاۋ لىبکات، نزیك بە ھەشت دەبیە ژەنینى شمشال کردویەتیبە نەو بلیمەتە نەتەوہیبە کە لای ھەموو دلسۆزانو نیشتمانپەرورەرانى ولاتەکەمان ناوو یادی ھەتا ھەتایە بەرزو بەریز دەمینیتەوہ، ئیمە بە شانازییەوہ ناوړ لہ تیکۆشانو خەباتى سەر بەرزانی ھونەرە نەتەوہیەکەى دەدەینەوہو بە چاۋى سوپاسو وەفا بۆ رابردوہ شکۆدارەکەى دەروانیین.

بە ئاۋاتى نەوہى ھونەرى شمشال، ھونەرى دلخۋازى قالدە مەرە، وەجاخى کوپړ نەبیتەوہو لہ لایەن ھونەر دۆستانو ھونەر مەندانى نەو بوارەوہ پەرى پتر بگری.

یادی قالدە مەرە، ھونەر مەندى بى نازى نەتەوہیى کوردو کوردستان بەرزو بەریز بى.

سەرچاۋە: ویبلاگى نووسەر - ریکەوتى: ۲۲ مای ۲۰۰۹

---

## بە یادی مامە (قالدە مەرە)

### رەحمان سوڤى

دیسان رۆ، دیسان باوکەرۆ ھونەر مەندى گەرۆ زولال و پەنجە بە شمشالمان رۆ.

نەوہى نامەوئ بە سەرداھە لکوتنە باش لیشم روونە کە زنجیرە پرۆگرام ساز کردنە و ناخ و داخ و پیداهە لگوتنیکە ھەر وەرە سەیری کە.

بەلام داخەکەم ھەواڵکە دتەزینە و ناتوانم بۆ یادی « قالدە مەرە » ی نەمر و ھەمیشە لہ یادان دا زیندوو بى دەنگبم. بەلام بەر لہ ھەموو شتیک و وتەيەک، وەکو مامۆستای نەمر و ھەتا ھەتایە زیندوو، ھیمن موکریانى نامۆزیارى لاوان دەکا و فەرموویەتى:

كىژ و كور بگرن له دەورى گۆرى هينەن رەشبه ئەك

من كه شين گيىرى شەھيدانەم له كوئى شينەم دەوى

منيش لەسەر ئىجازەى گەلى كورد بە گشتى و خەلكى بە ئەمەك و ھونەر پەرورە ر و ھونەر دۆستى بۆكان و موكریان بە تايبەتى دەئيم: كورینە، كچگەل نە چن بىكەن بە ھاوار و ھىھات و پۆ، پۆ بۆ ھونەر مەند و ھونەر بەرزى ولات. لە من تان كەوئ لە سەر ئىجازەى ھەسەن زىرەكى نەمەر لە سەر مەزای « قالە مەرە » لە ھاوسىبەتى زىرك بە كوئى چاوى نەيار و نەگريسان لە دەورى گۆرى بگرن كۆرى رەشبه ئەك. تى توپىن لە شەمشالى كون كون و ھەناوبەتال. مزگىنى بەرن بۆ موقبلە ھونەر پەژو لە چىاى بەردە زەرد، و بلين وا پۆلەيەكى موزىك زان و ھونەر جوان بووە ميوانى خاكى ھونەر پەرورەرى بوكى موكریان. بلين ئەو بلوئىرژنە ئىزانە بە شەو يان پۆژى پوون، بە ھەور و ساو، ھەر دەم سۆزى دەروونى ھەلچوايە، زۆر خاكينە و خۆئىنە لە قوژنىكەو زەوى دەبووە رايەخى و ناسمان چەترى سەر سەرى.

ئاغاي بە نۆكەر نەدەگرت. جا، لە گەروروى زەرد و زولالى زەردە شەمشالى نەغمەى بى وئنەى بوون و چۆنەتى ھونەرى سادە و ساكارى بە زەوى و ناسمان رادەگەيانە. بەئى لە تافى مندالى و ھەرەتى لاوى و مېردمندالى دا شوانە وئەى ھونەرى زگماكى خۆرسكى فۆلكلورى كوردەوارى بوو. ميوانى ھونەرى جوانى شەنگە بېرى و كچە خىلاتى و كابانى نېوچەى موكریان بوو. لە بەر دەوارەكەى عەشیرەت، گۆژ كرابوو، تريفەى مانگە شەو دەزايە عاتيفەى گەشى. بزەى سەر لېوى وشكەلاتو و قەئەشېردوو. بە ناوى كانياوى گوندەكەى سۆزى دەروونى پاراو و فېنك دە كردهو. ئەگەل سروشت ھاودەم بوو، شاد و بە كەيف و بى خەم بوو. بەلام ھاندەرى ئەو ھەموو، گر و گورە چى بوو؟ دەروونى ئەو ھونەر مەندە بى وئەيە چى تيدا بوو؟ داخەكەم ئەو رازە لەمن سەرپۆشە. ھەر ئەوندە دەزانم كە دەنگى شەمشالى خۆش ئاھەنگ لە گەرورويەو لوزووى دەبەست و مېشكى پىر خەيالى مرقى دەخستە ئەندىشە و تېرپامانەو. ھەر لاوژە، بەستە، جەيران، بەيت و باوى كوردەوارى بوو دووپات دەبوو. فەرھەنگى رەسەنى چىايى بوو، چۆنەتى ژيانى مەردارى و باخ و كشت و كالى بە نەوئى ئەمروى كورد رادەگەيانە. مېژووئى لە مېژىنەى نەتەوئى كوردى دەسەلمانە. بەئى ئاھەنگى پىر لە ئالە و وردەبەستەى ھەست بزوين و خەمپەوئى مامە « قالە مەرە » بوو كە مرقى ھەستىارى وا دەھەژاند. بەئى ھونەرى رەسەنى مامە قالە دەبوو ھوى ئەوئى كە مرقى



## ماموستا قاله مەرە: چریکە ی ئەهۆرای مێلله تیک

مهینه تی رۆژانی خۆی له بیر بچیتهوه و هه ندیک له دنیا ی رهنگا ورهنگی بازاری بی به زهیی و بی دادی بو ماوه یهکی کورتیش بووایه دوور دهکه ویتهوه و توژیک پشووت نه دا و دهحه سائته وه.

من قاله مەرەم ئاوا ناسیوه: سه ره به خو، پیاوی ئەم و ئەو نه بوو. به بالای ناغا پرووته و هه رزه کارانی دا هه ئنه ده گوت. بو دئی پرسۆز و ههستی کوردانه ی خۆیی ئی نه دا و بهس.

یادی هه رگیز ناچێ له یادمان.

سه رچاوه: مائپه ری پێشمه رگه کان - ریکه وتی: ۲۲ ی مای ۲۰۰۹

## قاله مەرە و من و پاییز



برایم فەرشی

پاییز - یه لدا:

قادر عه بدولازاده له (شهوی یه لدا - چله) ی سائی ۱۳۰۴ ( ۲۱ دیسامبری ۱۹۲۵ ) له ئاوی کولێجه به خشی ناوه ندی، ديهستانی ناختاچی، به خشی بوکان، شارستانی مه هاباد، له دایک بووه. ناسنامه ی ژماره ۳۶۰ نه و له رۆژی ۷ مانگی خا که لیوه، سائی ۱۳۰۹ ( ۱۹۳۰ ) له گوندی کولێجه وه رگیراوه و ره حیم ده باغیان کارمه ندی ئیداره ی

سیجیل و ئەحوال ئیمزای کردووە. ناوی دایکی مەرۆت بە ژمارە ی ناسنامە ی ۳۵۷ و ناوی باوکی محەممەد بە ژمارە ی ناسنامە ی ۳۵۶ بوو. (۱)

بە مەزەندە ی قاله مەرە خۆی، دەبێ سالی ۱۲۹۵ ی هەتاوی (۱۹۱۶ ز) هاتییته سەر دنیا، بەلام سجیل نووسی دەورە ی پەزاشا، رحیم دەباغیان رۆژی یەکی چەگەوورە ی زستانی سالی ۱۳۰۴ و تا ۱۹۲۵ زایینی بویدیاری کردووە. ئەودەمە ی گیانی گریدرای گیانی دایکی بوو، گویی ئە دەنگی شمشالی کاک محەممەد ی باوکی و مامە سووتان و مامە رحمانی و کاکەکانی بوو. ئەوانە شمشال ژەنی بەناو و دەنگ و نیزان و ئیھاتووی مەئبەندەکە بوون. خۆی دەبیژێ: « ئوستادم خولا بوو» ئەوجا ئەم چیرۆکە بە شایەد دەهینیتەو:

«منداڵ بووم ئە قوئوئە ی نزیک عەولاباد بۆشایی لیبان گێرابووینەو، مەحمودی تەها و غەفوره خەرە شمشالکی سەیریان لیدەدا، منیش ویستم شمشال لیدەم ئەیانھیشت. ئەودەم زۆر منداڵ بووم، چوومە نیو قەلاغە تەپالەیهکەو، دەستم کرد بە گریان، هیندە گریام شەکەت بووم، تەپالەیهکەم ئە بن سەرم ناو ئە خەوێکەشدا هەر هەنێسکەم دەدا، کەسێکەم لێ پەیدا بوو، سوورو سپی، هەرای لیکردم: « عەبدولقادر، عەبدولقادر هەستە، هەستە مەگری، بە گریانی تۆ دارو بەرد وەگریان هاتوون!» هەستام دەستم بە لیدانی کرد بە کەس رانەدەووستام! سەبەینی چوومە شایی، بە خودای ئە غەفوور دەبیویرا ئە مەحمود ئە بەرانبەرمان راووستن! جا نازانم، یا خولا کۆمەکی کردم یا شەیتان! ئەئبەت شەیتان ناتوانی شمشال لیدە. ...»

قاله مەرە باس ئە خودایەک دەکات کە شمشال فیتری خەتک دەکا، ئەو پەيامبەری ئەو خودا هونەرماندەیه.

### پاییزیک:

رۆژیک ئە رۆژەکانی پاییزی سالی ۱۳۵۳ (۱۹۷۴)، بیستمان قاله مەرە ئە بۆکانە. دوا ی پرس و جۆکردن، زانیمان چۆتە مائی کریکارێک ئە گەرەکی خوار پۆمپی بەنزیئەکە ی حەبیب زاده کە دەپروانییە باخەکە ی عەلی کەرپیس. ئە گەل فەتاح ئیسماعیل پوور، شانۆگێر، ئەو گەرەکە بە مائەکاندا دەگەراین، بۆ ئەو ی مائی خانەخوئی قاله مەرە پەیدا بکەین.

مائهکانی ئەو گەرەکه هەمووی ئە گل و خشت، بە دەستی خاوەن مائهکان خۆیان ساز کرابوون. مائ بە مائ ئە دەرگاگانمان دەدا، سلاو، ببخشن مائی کاک... ئێرەیه؟ ژن یان پیاوی خاوەن مائ سەیریان دەکردین و رەنگە لای خۆیان پێیان سەیر بووی کە ئەم جووتە سەرپووتە خەم نەدیتوو دەست و پێ سپیلکانه بەو شەو تاریک و ساردە ئە چی دەگەرین. پاش کوتان و دەقوبابی دەرگای زۆر ئە مائهکان، ژنیک دەرگای مائهکەیان بە رووماندا کردوو، ببخشن مامە قالە میوانی ئیوهیه؟

ئە سەر سەربانی مائهکە، نانتینیکی بەرزتر ئە قەلافەتی مائهکە دەبیندرا، خانمەکە ئە وەلامدا کوتی، بەئ میوانی ئیمەیه. پرسیمان ئایا دەتوانین ببین و چاومان بە کاک قادر بکەوئ؟ نازانم ئەو کاتەدا ئەو خانمە چی ئە مێشکدا دەگەرێ و ئیمە ی چۆن هاتۆتە بەرچاوا! کوتی فەرموون سەرچاوم.

هەموو مائهکە تاکە ژووریک بوو، مامە قالە و خانە خۆیەکە ی و دوو منداڵ ئە سەر تەلیس دانیشتبوون، چەرگرسۆزیک روونکی ژوورەکە ی دابین دەکرد و تەلەوزیونی مائهکە بە باتری ماشین کاری دەکرد، ئە گەل چووینە ژوورەو و سلاو کردنمان، مامە قالە و خانە خۆی ئە بەرمان هەڵستان کە بە تەواوی بە خۆماندا شکاینەو، ئە گەل ئەوان دانیشتین و خانمی مائهکە چایی ئە پیش دەست دانین. هەرکمان خۆمان پێ ناساندن و کوتم ببخشن کە موزاحیمتان بووین، داوامان ئە مامە قالە ئەوهیه کاسیتیکمان ئە شمشالەکە ی بۆ پر کاتەو، داواشم ئەوهیه ناوی هەر هەوایهک بەر ئە ژەندن بهینن بۆ ئەوهی ئە گەل چیرۆکەکە ی ئاشنا ببین،

### کوتی با چایەکم بخۆمەو بە چاوان.

مامە شمشالی ئە بن باخەلی دەرھینا و ملی ئە ژەندن نا. ئە نیوان هەواکاندا ناوی هەواکانی دەرھینا، بۆ من سرنج راکیش بوو کە چۆن دەتوانی بە بێ برانەو هەناسە هەلکیشی. ئیمە بۆ ئەوهی ئە سەر سەکوێ شانۆ سەعاتیک دەوام بهینین، بەر دەوام ئە میتۆدی عیلمی کە ئک وەر دەگرن بۆ ئەوهی تەنگە نەفەس نەبین، بەلام مامە قالە بە چەند سەعات دەمی ئە شمشالەکە ی ناکاتەو و گرفتێ هەناسە هەلکیشانی بۆ نایاتە پیش. پرسیاری من ئە خۆم ئەوه بوو کە ئەو بلیمەتە نەخویندەوارە چ میتۆد و سیستمیک بەکار دەرھینن، بە داخەو هێچکات ئەووم بۆ روون نەبوو.

پاش پرکردنهوی شریته که نیم پرسی ئەم چیرۆک و داستان و حیکایهت و بهیت و ههیران و رازگێرانهوانه چۆن دهبن به ههواى شمخال؟ له وهلامدا کوتی بهیتهکه له میشکمدایه و له ریگای گهروومهوه دهچیتته ناو بلویرهکه.

هر لهو سهردهمهدا که له گهڵ مامه قاله ناشنا بووم روژانه گویم له باخ، لیست، بیتهؤفن، چایکوؤفسکی و بلیمیتهکانی دیکه ی جیهان رادهگرت و ژیاننامهیانم دهخویندهوه، هر لهو دهمهوه بۆم دهکهوت مامه قالهش یهکیک له ئەندامانی ئەو بنه مائه جیهانییهیه. لهو شهوپرا مامه قالهش وهک حهسن زیرهک بوو به یهکیک له سهراوهکانی هونهریم، ههراچهند پیشه ی من گۆرانی و موسیقا نهبوو، بهلام ئەوان کتیبخانه و موزهخانه ی زیندووی بهشهکانی موسیقا و کهلام و ئەدهبیات و درامی زا رهکی کوردی، بۆ منی شانۆگێر بوون.

له وتوێژ له گهڵ رادیو کرمانش له سالی ۱۹۷۵، له وهلامی ئەوپرسیارهدا که بۆ ژنت نههیناوه دهئێ: « ئەگەر ژنم هینابا له شمخاله کهم دوور دهکهوتمهوه» مامه قاله فهیلهسوف نهبوو، بهلام ئەو بیرکر نهوهیهی نه ته نیا فهیلهسوفانه بووه، به لکو دوباره کردنهوی قسه و ژیا نی زۆر له فهیلهسوفان و هونهر مه ندانی بلیمه تی جیهانه.

**جاریکیان نهخۆش دهبن و له نهخۆشخانه ی شاری مهراغه دهکهوی، دوکتور پینی دهئێ:**

“تۆ نهخۆشی سیلت گرتووه و ئەگەر چاکیش بیتهوه له ریگای شمخاله که تهوه دهیگریهوه، دهبن شمخاله کهت فری دهی” قاله مه ره لهو روژوه ههچ کات شمخالێ له خۆی دوور نهخستۆتهوه، یا له باخه لێ ناوه، یان له قوئی کهواکه ی را کردووه! شمخاله که بووه به بهشیک له لهشی له گیانی له رۆح و تهواوی ژیا نی.

### پاییزی نازادی

پاییزی سالی ۱۳۵۷ (۱۹۷۹) له سائۆنی شانۆی ده بییرستانی کهمال له شاری بۆکان خه ریکی ته مرینکردنی شانۆنامه ی “خودمۆختاری یانی چی؟” بووین، له ناکاو دهنگی ئیدانی ده رگا کاره که ی پی برین، یهک له شانۆکاره کان ده رگا که ی کردهوه، که سیکی ته نگه زل له گهڵ که سیکی درێژی باریک هاتنه ژوور، کوتیان: “با بهرام کار داشتیم” هه موو سه یری یه کتیریمان کرد و کهس ولامی نه دانه وه، دوا یه کابرا خۆی کوتی: “با رفیق بهرام مسنول

تئاتر کار داشتیم". چوومه پیش کوتم "من بهرامم". کوتی من ناوم داوده و به‌رپرسی کارگای هونه‌ری ئیرانم و نه گه‌لّ نه‌و ره‌فیکه تازه نه ئورویا گه‌راوینه‌ته‌وه و ده‌مانه‌وی "جشنواره موسیقی خلقها" نه کوردستان ناماده بکه‌ین و توش ده‌بی هاوکاریمان بکه‌ی و به‌رپرسیاره‌تی و به‌رپروه‌بردنی کاره‌کان بگریه نه‌ستۆ. پیشنیاری نه‌و کابرایه نه‌ه خه‌ون و خه‌یالّ ده‌چوو. نه‌و فستیوالّ‌ده‌دا جگه نه‌ کورد، نازاری و تورکمان و فارس به‌شدار ده‌بوون و بریار وابوو شوان په‌روه‌ریش نه‌ ئورویاوه بانگ بکری.

یه‌که‌م ناو که هاته میشکه‌وهه قاله مهره و عه‌لی که‌ردار بوو، پاشان دۆستانی ناگا پیشنیاری "حه‌مه جان‌یان کرد. رۆژی دواترله شاری مه‌هاباده‌وه نه‌ گه‌ل چهند که‌س به‌ جیییک به‌ره‌و گوندی قادرناوا وه‌ری که‌وتین، که‌ه چووینه به‌ر ده‌رکی نه‌و مانه‌ی که‌ ده‌گوترا مامه‌ه قاله‌ی لییه، کوتیان چووه بو‌ نیسکاوا. که‌ه چووینه نیسکاوا، هه‌واله‌ی گوندیکی دیکه‌یان کردین، سه‌رئه‌نجام درانگانی شه‌و نه‌ یه‌کیک نه‌ گونده‌کان په‌یدامان کردوو و پاشان گه‌راینه‌وه بو‌ مه‌هاباد. نه‌ خویندکارانی دوو شاری بوکان و مه‌هاباد تیپیکی سرودمان سازکردو و جگه نه‌ چهند سرودی نه‌و سه‌رده‌مه‌ی کوردستان سرودیکمان نه‌ سه‌ر گۆرائیکی شوان په‌روه‌ر و شیعیری عومه‌ر هه‌میدی ساز کرد و یه‌که‌م رۆژی فستیوالّ نزیک بووه. (۳)

نه‌ هوئی سینه‌مای مه‌هاباد نه‌ شوینی دانیشتن مابوو و نه‌ جیگای راوه‌ستان، دوا‌ی خویندنه‌وه‌ی چهند سرود نه‌ لایهن کو‌ری سروده‌وه، قاله مهره و هه‌مه‌جان، بو‌ یه‌که‌م جار نه‌ کوردستان هاتنه‌ سه‌ر سه‌کو. هه‌رچهند هه‌موو به‌رنامه‌که‌ به‌ زمانی کوردی نه‌ مه‌هاباد و بوکان و سنه نه‌ زستانی سالی ۱۳۵۸ (۱۹۸۰) پیشکه‌ش کرا، به‌لام کورته‌ی به‌یتی "کانه‌بی" به‌ عه‌مد کرا به‌ فارسی که‌ زینده‌یاد ته‌ها پارسا هه‌ ئیگه‌راندبووه سه‌ر زمانی فارسی: نه‌و دیرانه‌ی خواره‌وه که‌ نه‌ لایهن ویزه‌ری به‌رنامه‌که‌، نووسه‌ری نه‌و دیرانه‌وه خویندرایه‌وه، به‌ ته‌نیا گپ‌رانه‌وه‌ی داستانی "کانه‌بی و خوشکه‌که‌ی" نه‌بوو، به‌ لکو داستانی هه‌زاران ژن و پیاوی کورد بوو:

کانه‌بی بعداز مبارزات و قهرمانیهای زیادی بلاخره در جنگ با احمدخان مراغی‌یی به قتل میرسد. خبر قتل وی به گوش خواهرش میرسد. در این ماجرا دشمن نمی تواند به اسب جنگی کانبی دسترسی پیدا کند. خواهر اسب را حسابی پرور می نماید، تا در جنگهای بعدی بتواند هرچه بیشتر به دشمن ضربه بزند. خواهر کانبی به یاد رشادتها و دلاوریهای برادر بوده که هربار با غنائم زیادی که از دشمن می گرفت، از جنگ برمی گشت. "اینکه"

چطور برادر توانسته بود در مقابل احمد خان مراغه‌ای و کهیم خان زند مردانه مقاومت نماید و حتی آنها را شکست دهد، "داستانی است که" بهتراست بقیه دلاوریها و ماجرای بیت کانی را از صدای دلنشین کاک همه زحمتکش روستایی بشنویم"

نه‌وه‌ی پاش ۵۰ سال‌ه‌ولی سرینه‌وه‌ی که‌سایه‌تی نه‌ته‌وه‌یی کورد له لایه‌ن رژیمی په‌هله‌وییه‌وه، قاله مه‌ره و همه جان له شاره‌کانی مه‌هاباد و بوکان و سنه چ هه‌ستیکیان له خه‌نگی نه‌و شاره‌نه‌ی کوردستان، له زستانی سالی ۱۹۸۰ پیک هیناوه، ده‌بج له بینهران و بیسه‌رانی نه‌و شاره‌نه‌ی پیرسین. به‌لام بو من بیستنی ده‌نگی شمشالی قاله مه‌ره و ده‌نگی همه جان له و فستیوا‌ه‌دا، نیشانه‌یه‌ک بوو بو بووژانه‌وه‌ی هه‌ست و نه‌ستی کپ کراوی کورد و هونه‌رمه‌ندان و بیرمه‌ندان ژیر ده‌ست. بینهرانی فارس و ترکی نه‌و روژانه که خو‌یان هونه‌رمه‌ندان به‌شدار له یه‌که‌م فستیوا‌ی موسیقا له کوردستان بوون، له ژیاناندا نه‌ ده‌نگی شمشالی وایان بیستبوو، نه‌ داستان و گپ‌رانه‌وه‌ی هونه‌ری و میژوویی ناوه‌هایان به گوی گه‌یشتبوو. "عاشق گه‌ردی گه‌رگه‌زی" که ته‌نبور ژهن و ده‌نگ خوشی به‌ناوبانگی تورکه‌من بوو، پی گوتم، "له‌وه ده‌چی چیرۆکی ژیان و به‌سه‌ره‌ات و هونه‌ری نیمه له یه‌ک نزدیک بیت ."

هه‌رچه‌ند همه جان و قاله مه‌ره به‌ر له و فستیوا‌ه‌ میژوویان خو‌لقان‌دبوو، به‌لام له و فستیوا‌ه‌دا میژوویه‌کی نوییان له حال و هه‌وای نازادیدا خو‌لقاند، نه‌و نازادیه‌ی که دوا‌ی نه‌و سانه نه‌ بو قاله مه‌ره ره‌خسایه‌وه، نه‌ بو کورد.

### پاییزی ته‌وریز:

پاییزی سالی ۱۳۶۳ (۱۹۸۴) به نه‌ینی له شاری ته‌وریز ده‌ژیم و یه‌کیک له به‌ره‌مه‌کانی نه‌و سه‌رده‌م، نووسراوه‌یکه به ناوی "سه‌فه‌ریکی خه‌یالی بو بوکان"، له نووسراوه‌دا باسی قاله مه‌ره ده‌کری که لی‌ره‌دا ته‌نیا چند برگه‌یه‌کی دینه‌وه:

"ده‌نگیکی ناشای شمشال هاته گویم، هاواری وهره سواره بوو... شوان بگه‌ریوه له به‌ر مه‌ری وهره وهره..."

... كەۋتمە خەيالاتەۋە، باي خەيال رىفاندى چوۋمە لاي مەم و زىن، چوۋمە كوئىستانى ئاگرى، چوۋمە لاي ئەھمەد و گول ئەندام، چوۋمە لاي لاس و خەزال، چوۋمە قەلاي دەم دەم، چوۋمە لاي ئەۋىندارەكان، گەرامەۋە بۇ لاي سوارە بچكۆلانەكە...

مامەي شىمال ژەن، شىمالى ئە لىۋ نەدەكردەۋە، كابرايى قەلەۋ رادىيۋىيەكى زەلامى ئە باۋەش گرتىۋو، رادىيۋىيە لال بىۋو، كەسىكى دى چەند كۆت و پانتۆلى ئە كەنە خۆى دانابو، كابرايى كزولواۋ قولى پر ئە تەسىيچ كىرەۋو، يەكى تر كراس و دەسمال و جل و بەرگى ژنانەي بە دەستەۋە بوو، كورپىكى لاۋىش بىژنگىكى تىۋى ئە كەنە خۆى دانابو، دوو سى كەس ئە دەۋرى مېزىك دانىشتىۋون چايى و قىلىيانى ئە پىش دەست بوو، جل و بەرگىيان بۆنى روون و گرىسى لى دەھات، ھەموو مات و بى دەنگ بوون، ۋەك ئەۋەي ھەركامە نوقمى خەيالاتى خۆى بىت، بىريان ئە چى دەكردەۋە؟ (۶)....

... سەرى بەرز كىردەۋە، رىن و سىمىل و تىۋى سەرى زۆر بەرەۋ سى رۇشتىۋو، خەفەت و پەژارە نىۋچاۋانى داگرتىۋو، ئەۋدەم و چاۋە گەشەي كاتى شىمال لىدان بەرچاۋ دەكەۋت ئە گەل دەنگى شىمالەكە رۇشتىۋو.

ھەستەم بەۋە كىرە لى پرە ئە دەردو زوخاۋ، چاۋىكى بە دەۋرو پىشتى دا ھىنا، ھەر كەس خەرىكى چاى خواردن و قىلىيان كىشان و قىسەكردنى خۆى بوو، سەرىكى راۋەشانە. لى پىرسىم كاكە تۆ خەلكى ئەۋ شارە نى؟ نازانم بۇ بەۋ پىرسىيارەي پەشۋكام، دلم پر بوو،

ھەستەم بە غەرىبى كىرە، جا غەرىبى خۆم يا ئەۋ؟ پىرسىم ئە بەر چى دەپرسى؟ چاۋىكى ئە چاۋم بىر و كوتى، ئاخە خەلكى شارەكەم زۆرم لى ناپرسن، ئەۋان تەنبا پىيان خۆشە گۆى بەدەن. كوتەم مامە قالە چاك يا خىراپ ئەمىش ناپرسەم. شىمالەكەي بە لىۋىيەۋە نا. ۋەرە سوارە بچكۆلە بگەپىۋە...

### پايىزى ھەندەران:

پايىزى سالى ۱۹۹۴ ئە شارى بۇن بۇ رىزگرتن ئە مەزھەر خالىقى، ۋەك وىژرە ھاتمەۋە سەر سەكۆى شانۆ.

سەرەتای پاییزی سالی دواتر بو ریزگرتن له هاورێ روژانی لاوه تيم ناسر رهزازی له شاری كوئن فستیوالتیکمان ساز کرد و سالی دوی ئەو پاییزی سالی ۱۹۹۶ بو من و ناوهندی شانۆی کۆچەر، پاییزی ریزگرتن له "یادی ۷۵ سالی له دایکبوونی ههسەن زیرەک" بو، بو ئەو فستیوالتە که له ۲۱ نوامبری سالی ۱۹۹۶ ههفتهیهک بهر له روژی له دایکبوونی زیرەک بهرپوه چوو، قاله مەرە دوستی زیرەک بانگ کرا بوو، بهلام ئەویش وهک زور کهسی دیکه نهگهيشته ئالمان، بهلام وتووێژیکمان له گهڵ سازکرد. دهمانویست ئەو وتووێژه له فستیوالتی ۷۵ سالی له دایک بوونی ههسەن زیرەک بلاو بکهینهوه، بهلام مامه قاله رایسپاردبوو، به برایم بلین ههتا زیندوووم ئەو کاسیتە بلاو نهکاتهوه.

### نهوه دهئێ:

«نهگەر خۆم له ئیختیاری قودرتهکانی وهخت دابنایه ئەمڕۆ ههموو شتم دهبوو، بهلام من هیندهم له کوچه و کولان و قاوهخانهکان شمشال لیداوه، خه ئک تهقهم له بابی دینن، شهوی وایه به تهلهفون جنیوم پیدهدهن، جنیوم به... دهدهن، جنیو به... دهدهن، یا له خهیابان و کوچه و کولان و قاوهخانه دهئین ئەو سهگ بابە بهخوی و نهوشمشالنهوه میتشکی سهری عالمی بردوووه...»

### دیسان مامه قاله دهئێ:

«میللهتی کورد پیاوی زور چاکی تیدا هه ئکه وتوووه و هه ئکه کهوی، بهلام کورد قهدری نازانی! به خودای، خودا میللهتی له میللهتی کورد بی رحم تر دانهناوه»

### زیرەک دهیکوت:

«هونهر له ناو کورددا قهدری نهماوه، دهمهوی بمرم و لهو دونیاش چاوم به به شهری کورد نهکهوئتهوه! گۆران دهئێ: « له ناو قهومی بهسیتا قهدری سنعهتکار وهکوو عهکسی قهمه ر وایه له ناو حهوزیکی لیخندا». هیمن دهئێ: « هونهر مه نند و ژبانی خۆش مه حاله»



قادر عەبدوللازادە ئە دواقسەكانىدا روو دەكاتە كوردەكانى دەرەھوى ولات و دەلى:

«ئە سەر كوردايەتى خۇيان برون! كتيب بە چاپ بگەينن. با ۋەك قورئانەكەى ماموستا ھەژارى ئى ئەيە كە كەس نەيزانى چيان ليكرد! بە ھومىدى خودا ئە ورۆژە رەشە نە جاتمان دەبى و ئيشالا بە يەك شاد و شوكر دەبينەۋە!»

قالە مەرەش ۋەك تاقانەكانى جىھانى ھونەر و بىر، ئە ناومىللەتەكەى خۇيدا بىگانە و تەنيايە، ۋەك زىرەك، زەردەشت، خانى، شەرەفخان و دەيان و سەدانى دىكە، ۋەك ھەموو ئەو نووسەر و بىرمەند و ھونەرماندانەى كە ھەر ئەمرو ئە شارەكانى رۆژھەلاتى كوردستان و ئە شارى بۆكانىش تەنياى تەنيا و بىگانەن، ئەوانە ئەو كەسانەن كە بە زىندوويى كوژراون و كە مردن زىندوو دەبنەۋە و دەبنە جىگاي باۋەر، ھەر ۋەك چۆن مېژوۋى ئەو خىتە ئە سەرتاسەرى جىھان وابوۋە و ھەر وا دەبىت ھەتا ئەو رۆژەى سەرچەم گۆى زەوى بە ھەموو گياندار و بى گيانەكانىيەۋە ئە كەھكەشاندا دەبىت بە ھىچ.

### پايىزى پايىزەكان:

ھەر ئەو سال ۲۰۰۸، ئە شارى بۆكان ئە ريگاي SMS ھە ھەۋالى مەرگى قالە مەرە بلاۋ كرايەۋە و بە پەلەش گۈيزايەۋە بو سەر تۆرى ئىنترنىت. سولەيمانى بىرام ۋەك ھەر جارىكى دىكە بە بىستى ئەو ھەۋالە، ئە زاۋىيەكى چەند رۆژەدا بەرھەمىكى خولقاندا كە بە دەنگ تۆمار كراۋە ودرەبرى چاۋگى تراژدى ھونەر و ھونەرماندە ئە ناۋ نەتەۋەى ئىمەدا. ئەو بابەتەكەى بەو شىعەرەى خۆى دەست يىكردوۋە:

ئە ولاتى زىندو و كوژى مردوو پەرەست،

دارى شمشال بەرى نىيە

ھەزار خەنچەر دروست دەكەن

ھىچى دەسك و سەرى نىيە

ھەر ئەو سالەدا پايىزى ۲۰۰۸ ھەۋالى سەكتە لىدانى قالە مەرە بلاۋ بوۋە. ئىستا كە ئەو دىرانە دەنوسم قالە

## ماموستا قاله مەرە: چریکە ی ئەهورایی میلیلتیک

مەرە لە نیوان هەست و بی هەستیدا، ناگابوون و بی ناگاییدا هەناسە هەلەدەکێشی.

"عەبدولقادر، عەبدولقادر هەستە، هەستە...!" جیهان چاوەڕێ ئیلهامی تو و شمشالەکەتە!!؟

"شەوی یەلدا" جەژنی ئە دایک بوونی ۸۳ ساڵە یان بە وتە ی خۆی ۹۲ ساڵە ی قالە مەرە نزیک دەبیتهوه. تو بلیی خۆی ئە جەژنی ئە دایکبوونیدا بەشدار ی بکات؟ تو بلیی بگەریتەوه؟! هیوادارم بگەریتەوه، بەلام ئارەزووی ئەوه ناکەم بگەریتەوه بۆ سەر کۆلان و گوزەر و شەقامەکانی شاری بۆکان، بۆ ئەوه ی پینج تەمەنی و دەتمەنی درای بە سەردا ببارینن.

کاتیکی زیرەک مرد سەید محەممەد سەفایی بە کوئی گریانەوه، هیوای خواست میلیلتی کورد ناگای ئە هونەر مەندەکانی بیت، سەید محەممەد خۆشی بە دەردی زیرەک چوو، هەمان قسە ئە مامە قالەوه نێسبەت بە زیرەک بیسترا، خەریکە ئەویش وەک زیرەک و سەفایی و ماملن و دەیان ی دی دوبارە دەبیتهوه. هەر وەک هەرکام ئە ئیمە، کە بەردەوام ئە سەدە و هەزارەکاندا بە بی گۆران دوبارە دەبینەوه. موسوڵمانەکان "ئەوه بە چارەنووس" دەزانن. کە ی ئەو چارەنوسە دەگۆرین کە بە هەزار داو گریندراوی تاک ی کورد خۆیەتی!؟

### دوا وتە ی ئەو پاییزە:

پاش بیستنی هەوائی گواستنهوه ی قالە مەرە بۆ ئەخۆشخانە ی شاری بۆکان، تەزیم و تاسام. چەند جار دەستم بۆ قەلەم برد، بەلام هەرچیم نووسی، بووه هۆی بیزاری ئە خۆم. ئەو گێژاوه دا بووم کە کاک ئەنوەر سووتانی داوای کرد ئاوریک ئە مامە قالە بدەمەوه، هیچم بۆ ئەکراو وازم نیهینا هەتا مانگ تیپه ی.

ئە بەرەبەیان ی رۆژی هەینی ۱۲ دێسامبری ۲۰۰۸ دووچاری زاوژی بووم، ئە کاتی کار و هاتوچۆی نیوان مالم و دەرەوه، میشکم مەشغولی قالە مەرە و شاریک بە ناوی بۆکان و میلیلتیک بە ناوی کورد بوو. کە مالم کپ و مات بوو و شەو زینگیایەوه، بەرە بەرە ئە ژان بوومەوه و "قالە مەرە و من و پاییز" بووین بە پەیقەکانی سەر ئەو لاپەرانه.

نهو نووسراوهیهه بو دئی خۆم و ته نیایی هونه رمه ند و بیرمه ندان نووسیوه که به ناوی قاله مه ره، ته واو بوو، نهو که له هه موو ژیا نیدا له گه ل شمشاله که ی ته نیا بوو.

باسکردن له و ته نیاییه مانای کوردانه ی نییه که بیته هوی خه م هینان یان به زه یی پیدا هاتن و به کو ل گریان. ته نیایی قاله مه ره و هونه رمه ندان و بیرمه ندانی نه ته وه یه کی ته نیای وه ک کورد، نه وه یه که له هونه رمه نده که تینه گه ین. مه به ست له تینه گه یشتنیش نه وه نییه که که س که ر یان لال ب و تینه گات، مه به ست نه وه یه که هه ست و بیر و هونه ر و ته گه یشتنی قاله مه ره و که سانی وه ک نه و له ته نیایی و بیگانه ییدا ماوه ته وه، قاله مه ره قسه ناکات، گۆرانی نا ئیت، به یت و قام و جه یران و بانۆره نابیزئی، هه ئنا په ری و که سیش هه ئنا په ری ئی. کاره که ی نه و ده بوو بیته مایه ی بیرکردنه وه، ده بوو بیته مایه ی خولقاندنی هونه ری دیکه، ده بوو بیته مایه ی دروستکردنی ژیا نیکی دیکه، به لام به پیچه وانه کاری ب و وینه ی قاله مه ره بو ئیمه ته نیا دهنگی شمشالیک بوو له کاتی مژلیدان له جگه ره یه ک، یان خواردنه وه ی چایه کی ره ش، یاخو بو خسته پال شیعریک، یاوه کوو بو له یه ک گریدان و به یه که وه لکاندن چهند وینه یه ک له ته له و زیۆن.

نهو وه ک بیته هۆفن و ده یان بلیمه تی دیکه له ریگای هونه ره که یه وه له زه مان و مه کان ده رده چوو و له جیهانی کدا سه یر و سه فه ری ده کرد که ئیمه تینه گه یشتین.

نهو بو فیروونی شمشال باس له ئیلهامیک ده کات که له منداییه وه و له کاتی خه و پییکراوه و پیشی وایه که ئیلهامی خودا که یه تی، که فییری شمشالی کردوو. خه لکی دیکه به ئیلهامی هاوچهن بوون به په یامبه ر و خه لکی جیهانیان وه شوین ئایینه که یان خست. قاله مه ره جار ی په یامبه ربوونی ئی نه داوه و داواشی له که س نه کردوو به بیته به مریدی. هه ر وه ک خوی ده ئی له ریگای شمشال ئیدانی شه وه فه سر و عیماره تی وه سه ر یه ک نه نانه وه و فییری بازرگانی ش نه بووه. نه و له و رۆژه وه که له خه و راچه نیوه و له شمشاله که ی توراندوه جیهانی مادی و زهر و زوی به جی هیشتوو هه تا دیسان گه یشتوته پاییزیکی دیکه له سه ده یه کی دیکه. ئیستاش جگه له خوی که س نازانی له جیهانی نه ودا چ باسه، که شمشال دهنگی نه ما قاله مه رش له قسه که وت. نه وه ش راز و ره مزی جیهانی هونه ری هونه رمه ندی نه ته وه یه کی ب نازه که خودا کانی ش به هه موو هیزی بوون و نه بوونیانه وه ناتوانن سه ری ئی ده رکه ن. قاله مه ره په سیاریک بوو، په سیاریش ده مینیتیه وه.

شەھى چوار شەممە ۲۷ سەرماۋەز، سالى ۲۷۰۸، شارى كۆلن ئە كەنارى چۆمى رايىن، كە ۵۰ سال بەر ئە ئىستا "تەكى سۆرى چاۋى ھەژارى موكريانى" ئە گەل خۆى بردو تىكەل دەرياي كرىد.

### پەراۋىز:

- ۱- وتويزى قالە مەرە ئە گەل م. رەمەزانى - ئە سەر داۋاي نووسەرى ئەو دىرانە بۆ فستيوالى "۷۵ سالە ئە دايكبوونى ھەسەن زىرەك" ئە سالى ۱۹۹۶ پىك ھات.
- ۲- ۋەرگىراۋ ئە نووسراۋەى پەيامبەرى شمشال - برايم فەرشى - سالى ۲۰۰۱ - مائپەرى بۆكان - بەشى بۆكان - ھونەر - موسىقا
- ۳- مانى پەيامبەرى ھەمەدانى دايك كوردىش، پەيامى پەيامبەرانەى خۆى ئە رىگاي نەقش و نىگاركىشانەۋە دەگەياندە خەك.
- ۴- فەتاح ئىسماعىل پوور ئەندامى تىپى شانۆى جەۋان بوو، ئەو ئە شانۆى "پسر خاك" دەۋرى شىتى دەگىپرا. فەتاح شەۋىك كە درانگ دەچىتەۋە مال، رووبەروۋى رق وتوورەيى بنەمالەكەى دەبىتەۋە و دەكوژرى، گوايە ئەو شەۋە بە مەستى چۆتەۋە مال.
- ۵- بۆ شانۆكانى كوردى زەۋى، ماندانا و ئالمانى تەنيا بەلام بە ھەۋرا، شەر ئە مالى ھەژاردا، ئە موسىقاي قالە مەرە كەكەم ۋەرگرتوۋە.
- ۶- زۆرجار بۆخۆى ئەۋەى بۆگىپراۋەۋە.
- ۷- مىرسەيفەدىنى كرماشانى بونىادنەرى شانۆ بە شىۋەى زانستى ئە ئىران و كوردستان بوو، ئە لايەن رژىمى رەزاشاۋە پىي رادەگەبىندرى كە ئەو نەۋىستى ھكومتى ئىرانە، يا دەبى سەكۆى شانۆ بەجى بەيلى، يان ئىران تەرك بكا، مىرى شانۆى كورد نە سەكۆى شانۆ جى دەبىلى و نە كرماشان و كوردستان و ئىران، ئەو خۆى دەرمانداۋ دەكات. قالە مەرەش ژيانى خۆى ئە شمشالەكەيدا كۆكرەۋە. جىھاندارانى بىروھونەر خۆيان بە جىھانەۋە ھەئناۋاسن، بەئكو جىھان بە شوين خۆياندا رادەكىشن بە تايبەت پاش مردنيان.
- ۸- دەبىرستانى كوورشى كەبىر پىشتر ئەو شەقامە بوو كە بەرەۋ دىي قاسم ئاغا دەچوو، پاشان گۆبىزاۋە بۆ شەقامەكەى تەنىشت شارەبانى و شاردارى كە بەرەۋ چۆمى دەپوات. دۋاي كوژرانى مەمەد بەھرامى و كەمال جەمىدى بە دەستى سەروان قزلباش ئە رۆژى ۸ رەزبەرى سالى ۱۳۵۷ (۱۹۷۸)، ناۋەكەى كرا بە دەبىرستانى

که مأل.

۹- شانۆنامه ی خودموختاری یانی چی؟ دوای شانۆنامه ی "مانگرتن" به زمانی کوردی له لایهن تیپی شانۆی جهوان له سالی ۱۳۵۸ له شارهکانی پیرانشار، مههاباد، بۆکان، سهقز و سنه پیشکەش کرا، نووسەر و دههینهری شانۆکه ب. فهرشی بوو.

۱۰- ئەو رۆژوه "برایم" ی کوردی، که نهبنه رهدا ناویکی مووساییه، له لای فارسهکان بوو به بهرام، ترکهکانی

ئازهریش هه مان ناویان ئی کردم به "بایرام"، براده رانی خۆمان و باشووریش کردیانم به "بارام".

۱۱- سه رجه م سرودهکانی کوردی ئەو فستیوائه، له بهشی دهنگ و رهنگ و ته ماشاخانه ی مائپه ری بۆکان پارێزاون.

۱۲- بهیته که به دهنگی هه مه جان و شمشائی مامه قاله و ئەو تیکسته فارسییه که ئیره دا راست کراوه ته وه، له بهشی ته ماشاخانه ی مائپه ری بۆکان ده ست ده که و ی.

۱۳- سرودهکانی تورکه مانی عاشق گه ردی گه رگه زی و سرودی "قه ره مان باجلاری" عاشق هه سه نی ئازاره ی له بهشی دهنگ و رهنگ و ته ماشاخانه ی مائپه ری بۆکان پارێزاون و ده کری بیستری یان دابه زیندری.

۱۴- سه فه ری خه یائی بۆ بۆکان باس له سالانی سه رده می په هله و ی ده کات به تایبه ت سالانی ۱۳۴۰ (۱۹۶۱) هه تا سالی ۱۳۵۵ (۱۹۷۷). وهختی خۆی ئەو نووسراوه یه م نارد بۆ مامۆستا هیمن که تازه گۆواری سروده ی دامه زرانده بوو، به لام پاشان له لایهن هیژا محهمهد که مانگه ر سه ر نووسه ری گۆواری "ئاوینه" له تاران چاپ کراو و پاشان وهک سی دی ئاماده کرا که له گه ن نووسراوه که له مائپه ری بۆکان بلاو کرایه وه.

۱۵- هه موو ئەو تپپانه که سانی راسته قینه ن که ئیره دا ناویان نه هاتوه.

۱۶- میدیا زهندی، هه سه ن ده رزی، قاله مه ره، موجته با میرزاده، شوکروئلا بابان، شوان په روه ر، دئشاد سه عید، ئیقبال حاجبی، په روین موشیری وه زیری، ئەسه عد سیراجه دینی- نه قشبه ندی، قادر دیلان، ره زا هه مه فه رج، خالید ره شید، ئاسۆ سه ئته، به کر له گزی و کۆمه ئیک که سی دیکه بانگ کرابوون که زهندی و ده رزی و قاله مه ره، بابان و میرزاده که له ئامریکا ده ژیا، نه گه یشتنه ئەو فستیوائه. کاسیتی ویدئۆی سه رجه م فستیوائه که له ئارشویی نووسه ری ئەم دیرانه پارێزاره.

۱۷- ئەو وتووێژه به هاوکاری کاکم و م. ره مه زانی و کاکۆی برازام پینک هات. شریتی دهنگ و ویدئۆکه ی لای من پارێزاره.

- ۱۸- زه دهشت کاتیک قسه ی بو خه نک ده کرد، به رده بارانیان ده کرد، ههروهک چون دوا ی هاتنی نیسلام کورد  
نایینه که شیان ژیری خست، قالد مه رهش ژیری میله ته که ی خوی که وتوو ه .
- ۱۹- وتووژ له گه ل م. په مه زانی
- ۲۰- شریتی قسه کانی له بانه- که له لای نووسه ری نه و دیرانه هه یه.
- ۲۱- ده بی وشه ی سه نه تکار له زمانی ترکیبه وه وه رگیرایی که به مانای هونه ره منده.
- ۲۲- نه و وتووژ به ره له چاپی قورنانه که ی ماموستا هه ژار پیک هاتوو ه.
- ۲۳- وتووژ له گه ل م. په مه زانی
- ۲۴- کومه تیک له لاهه کانی شاری بوکان ده یانویست نه و ریگایه وه سرنجی نه و میله ته بو وه زع و حالی قالد مه ره  
رابکیشن، هه ر بویه به درو نه و هه وانه یان بلا و کرده وه، که نه و کاره ی نه و انیش سوودی نه بو و.
- ۲۵- پانورامای قالد مه ره له به شی پانورامای مایه ری بوکان پاریزراوه.
- ۲۶- سه ید محمهد سه فایی له کاسیتیکی ویدئوییدا نه و قسانه ی کردوو ه که له نارشیوی نووسه ری نه و دیرانه دا  
هه یه.
- ۲۷- نه و نه خوشخانه وه، دایک، باوک، برا، خال و هه وانه کانم، دوور له دیداری ناخر له گه ل من، به ره و  
گورستان به ری کران.
- ۲۸- به وته ی بنه مائه که ی، مامه قالد له قسه که وتوو ه.

سه رچاوه: مایه ری کوردستانپوست - ریکه وتی: ۲۴ ی مای ۲۰۰۹

**کی نه توانی له دوا ی مه رگی (قالد مه ره) نوو به شمائه که یدا بکات؟؟**

### خانه هه مه

کاتیک مرو ف بیر له ژبانی هونه ره مندیکی له ده ستچوو ده کاته وه، مووچرکه یه ک سه رتاپای له شی دائه گریت و رهنگی  
سوور دائه گهریت، بگره شه ره مه زاری نه کیشیت و بیزی له پاره دارو خاوه ن سه رمایه و ده سه لاتی گهنده ل و خودی

خۆيشى دىتتەۋە، بەتايىبەت ئەۋھونەرمەندەى بەھازارى كۆچى دوايى كرىبىت، ياخود جارى مەرگى بۇ بدەن و نەمردىبىت، ھەزاردو دەستكورت بووېت و ئەكوردوستانى ئەمروكەشدا ژىبىت، ئىمەى كورەئازى داستانەكانى شەۋچەرەى زستان و ناو حىكايەتەكانى باوانمان، ئىمەى خۆويست و چاۋچنۇك و بىرتەسك، بەھىچ پىوانەيەك ھونەرمەندانمان ھەئەسەنگاندووھو مافى خۆيانمان پىنەداون، ھەمىشە بەچاۋانىكى نزمتر سەيرمانكردوون، زۇرجارىش بەئوتى و شاىەر ناۋزەدەمانكردوون و ئاھەنگەكانى بووك و زاۋامان پىخۇشكردوون، كۆرى شەۋانى خواردنەۋوھو سەيرانگاكانمان پىچۇشداون، ياخوود ئەگەر ھونەرمەند، كچىكى خوينشىرىن بوايە بەھەزاران چاۋى برسى ئەكەمىندا خۆى بۇمات ئەداۋ چاۋەرۋانى دەرۋەتتىكبوون سلاۋىكى ئاراستەبكەن، بەۋھىۋايەى بەمەرامى پىس و بۇگەنى خۆيان بگەن !!!، ھەئەتە ھونەرمەندىش ھەيە زەمىنەى بۇرەخساۋو ئە پال كورەكەچەئەكانى سەردەمدا (تى، قى) و شىعرو بگەرە ئەدەبى كوردىشى رىسوا كوردوۋو خەئكى چەپلەشى بۇئەكوتن!!، ئاى چەند سەختە دەستەى دەستەلات و ناۋدارو پارەدارو پائەۋانەكانى رۇژ !! چاۋەرۋانى دەرۋەتتىكبىن چلكاۋى نارەزوۋەكانىمان ھەئەبىرژن بەسەر بەھاپىرۆزەكانى ھونەرو و پى ئەگەرورەيى ھونەرمەندوۋ ئامىرەكانىمان بنىن، ئاى چەند سەختە شانۆى ژبان بەدەست گەنگەپىۋو كەم ناۋەزوۋ كائىفامەۋە ھەئەسورېت و چاۋانىمان كۆپرايى داھاتىبىت و ھونەرمەندى رەسەنى پىنەبىنن. ۋەك قالەمەرە كەيەكېكە ئەۋھونەرمەندانەى ھەموو كورد عاشقى شمشالەكەى بوو، بەلام ئەبەر چاۋمان رۇت و رەجال ئەسورايەۋو كەسىك جىگايەكى بۇ دابىن نەدەكرد كەتياسۆزى شمشالەكەى برەۋپىبىدات و ئەپائىيا رۇحى ماندوۋى جەسىتتەۋە، پىرەسىيەكانى ھەۋايەك ھەئەبىرژى و تىرىش بەسكى خۆى بخوات و سۆزىكى نوئ بۇسبەينىيەكى رۇشنتر تۇمارىكات، ئەۋ ئەچاۋمانەۋە نرىك بوو، ئىمەھەموۋمان كۆپرايىمان داھاتبوو، ئەۋ ئەدئمانەۋە نرىك بوو، ئىمە سۆزىكەمان پىنابەخشى و بىدال و بىھەست بوۋىن ئەئاستىا ، ئەۋ ئەمانەۋە نرىك بوو، ئىمە چەند شەۋىك دالەدى خۆى و شمشالەكەيمان ئەدا تا ئەدوارۆژدا نەۋەكانمان ئەھونەرمەكەى بەھرمەندىن، ئەۋ ئەدەستمانەۋە نرىك بوو ، ئىمەدەستى پىسمان نوقابوو، ئەۋ ووووووو.. بەلام بەجارى مەرگى، قالەمەرە خۆى نەفرەتى ئەۋمروۋقانە كورد كەزەق زەق سەيرىمان ئەكردو بەرگى پىنەكراۋو رەنگاۋرەنگىمان نەدەدى، نەفرەتى ئەۋ تازەدەۋئەمەندانە كورد كەگۆيەكانىمان بۇئاۋازى شمشالەكەى ئەلەقاند و ئە ئاستىا مزەمەئىل و كۆپربوون، قالەمەرە بەمەرگى پاش مەرگى خۆى نەفرەتى ئەژبانى نىشتەئانىكى ئەت ئەت و بى سالار و بىدال كورد، منىش دەئىم : دەبرۆۋ گەرۋى ووشكىشت ئەگەل خۇت بەرە تا جارىكتر ئەۋچاۋچنۇكانەى ئەمرو گۆى ئەسۆزى شمشالەكەت نەگرن، دەبرۆۋ شمشالەكەت بەجىيەئە تا (تائە)بىت ئەسەر چاۋى زەقىمان، دەبرۆۋ ئەى پىرە مەزئەكەى كورد و كوردوستان، دەبرۆۋ پىرى پىران، دەرۋىش عەبدولا چاۋەرپتە، چاۋەرپتە تا (سەھەر)ئىكتر

بەسۈزى شىمالەكەى تۆ، تۆمار بىكات... دەپرۆ گەورەم، ئە نىشتىمانى ئىمەى كوردا تۆ دواى مەرگ دەژىت !!! ...  
چاوه پروانمان بە ئىمەش دىين...

سەرچاوه : وىيلاگى نووسەر - رىكەوتى : ۲۵ مای ۲۰۰۹

## هەوائىكى پر ئە تاسە!

### لوقمان مېھنەر

خەلكى شۆرشگىنرى كوردستان، ئۆكرانى رادىئو دەنگى كوردستانى ئىران. ئەمرو رادىئو دەنگى كوردستان هەوائىكى پر  
ئە تاسەى پىيە، هەوائى مەرگى يەكەم نۆبەرەى رادىئو دەنگى كوردستانى ئىرانى پىيە. ھەر خۇيەتى بىناسن، ئە  
پىشەھەى پروگرام، بە ھەستىكى ناسك دەتان دوينى. شىمالەكەى ئەمرو خەماوييە، ھەمووتان دەزانن كاتى ئەم  
شىمالە خەماوييە ۋەك شىنەى شەمال ناخى مروقت دەھەژىننى، ناسايى نيە، ھەوائى مەرگى ئە ناكواى سەركردەيەك  
يا ياورەى بە ۋەھەى قاسملوويە، وشەى قاسملوو وىردى سەر زمانە، ئە ھەر كوچەو سەر شەقامى روى ئە سىخورو  
گەل فرۆشانە، پىرىكى بە سالداجوو، بىباك ئە مەرگو ژيانە. سويندى حەقىقى ھەر بە سەرى كاكە دوكتورى  
ئازىزيەتى.

دەپروان ئە چاوه گەشەكانى، ئە قەلەھەتى پىاوانەو سىماى دىموكراتى راستى، ئەى مامە قالەى پىشەرەوى رادىئو  
دەنگى كوردستانى ئىران.

ئەمشەو ئە خەودا بىنيم، ئەستىرەى ئىقبالت ئە ئاسمانى نىشتىمان راكشا. بەيانى زوو ھەستامو وتم، ئەمە خەونە  
يا حەقىقەت؟ كە گەشىتمە شونى كار، يەكەم ھەوائى كە پىياندام، ھەوائى مەرگى تۆ بوو. كە كارگىرانى رادىئو  
دەنگى كوردستانى ئىرانى خستە ماتەم. ئەمرو دلم دەترسى، بە پەلەو بە دئە خورپەو پەنجە بو مەوجى رادىئو  
دەنگى كوردستانى ئىران دەبەم.



میوانەكەى ئەم ئیوارەیه نامۆ نیه، هەر میوانەكەى جارانه، هەموو رۆژیک چەند چرکەیهك روو ئە مائی هەموان دەکا، خەوی ماندووویەتیان دەتاریئێ، خەمی ئانومیدیان دەرەوینیتەووە بزه دەخاتە سەر لیوی پیرو جوان، هیوای سەرکەوتنی گەل و نیشتمانیان پێ دەبەخشی، لاوانی نیشتمان بەرەو شۆرش و بەرخۆدان هان دەدا، ئەى مامە قالەى خاوەن هونەرى رەسەنى شمشال. تۆ هەست بزوینەرى نەتەووە نیشتمانی.

ئەمڕۆ بەھارەو خێلی گولان ئە پێدەشتان بەو بەیانیه زووہ ئاونگی چاویان فرمیسیکی بەخوڕ بۆ مەرگی تۆ دەریژن. کێوہکانی کوردستان ئەگەل کازیوہی بەرە بەیان بە دەنگی شمشالی تۆوہ وەخەبەر هاتوون. بەریژوہ وەستاون، دەست لەملانی تەرەغە، جەغەتوو، تەتەھووش، دەخروشین، حەوزەكەى بۆکان تینووہتی میوانە شەكەتەکانی تۆ دەشکینێ. حەسەن زبەرەك ئە ناڵەشکینەوہ هاتووہ ئە پیش کاروانیکی هونەرەمەندانى ئەم دیوو ئەو دیوی کوردستانەوہ، بەرەو پیرت دێ، مامۆستای حەقیقی. هیمنو هەژارو تورجانی زادو قزنجی و خالەمین ئە کۆریکی گەورەدا جییان بۆ راگرتوووی ماته مباران، چاوەرین بگەیه لایان تا بە سۆزی شمشالی تۆو بە سروودی ئەى رەقیب ئەم کۆرە بکەنەوہ، رادیو دەنگی کوردستانی ئێران و تیشک، ئەمڕۆ هەوائی پرسەو خەمی ئە دەستانی تۆ. تۆیان کردۆتە یەكەم دەستیکی بەرنامە تا ئەم کۆستە بە گوێی هەموو گەلی کورد رابگەیهنن.

بۆکان، بۆکان بووی رازاوہی موکریان، توخوا نەكەى قالەمەرەى مەن بە بێ نازی بەرەو باوہشی دایکی نیشتمان بەرێ بکەى. ئە جیاتی هەموو هەتۆ بەرزە فرەکانی کوردستانی گەرگرتوووم رای موسە، جامانەكەى هیماو سەمبونی پیشمەرگەیه، ئە ملی كە. ئالای کوردستانی بە سەر کەژاوہی مەرگی دادەن، چەکی دەستی شمشالەكەیهتی، وەدەستی دەن. پێ بەگەرۆو هاوار بکەن، هەتاکو کورد بمینێ، دەنگی شمشالی قالەمەرە ئە کوردستان هەر دەمینێ. دەى خیراکەن کورگەل، ئاپۆرای جەماوەر ئە دەوری کۆر ببهستن، ریزی بێ هاوتای لیبگرن. پیشەرەوہكەى رادیو دەنگی کوردستانە، یادگارەكەى دیموکراتو خوڤەویستەكەى قاسملوو و شەرەفکەندیمانە، دەنگی شمشالی ئە ناو گویمان و خوڤەویستی ئە نیو دلماندايه، ئە خەبات بەردەوامو ئە کاروانا ئە گەئمانە، قالەمەرە هەر پیشەرەوی رادیو دەنگی کوردستانە.

## به یادی شمشائزەنی نەمر و ناوداری کورد قاله مەره

نەحمەد کاکە مەمی

(... بۆ ئەو مائە هاتنی قاله مەره، پڕ له زیان و زەرەره...)

هەرچەند تەمەنی دەریژ بۆ پیاوی گێژ و دوورەنوێژ و ژیان له ئیژ، نابیتە مایە ی پەوانییژی و خوش راویژی و ئارداویژی ورد و بەتام و شیرن.

بەلام هیندیک بیرەووری دوورەووری له دەربەدەری دا، وهک فریشتە و پەری جار و بار له بیاوانی ساری سووتای قەقنەس ئاسای دەروونی هە ئقراو و، هەناوی بێ هەناو و هە ئەمووتی قاقپی پڕ له قەرە ی سەرو سەکووتیکی خوسار و، لاجانگیکی به جهنگی مروفیکی ژین شهوه زهنگدا، هە ئەسوونە دیننەوه و وهک پەزی بێ بەزی هەو ساڵ نەزاو وه شیرەشوانە دینەوه.

### بە ئی ناشنا!

ئەو بیرەووریانە جار و بار له بیداری و خەوه خواریدا، له خەزینە ی تاسی کاسی میشک دا سەر هە ئەدەدەنەوهو ژەنگی میشک و تەنگی ژیان و نەنگی سەرنەکەوتن دەروستی بەر بەستیان نایە.

ئەم بیرەووریانە بە تین و تاوان، به تانه و پۆن، به پەنگ و بۆن، شیرن و تائن، ئائۆزن، گرژن، به بزەن، به سۆن...

ئەم بیرەووریانە له گە ئتن، خویین، کەسن، خزمن، هۆشن، نه بیگانه و نامۆن...

ھەمو كاتىك سالاون، ياسنەن(ياسىن)، تالكىنن، گول وچرۇي ژيانن، يا كولن، ژانن، دەردن، دەپكى مەم و زىنانن، تەشەنای سۆز و برىنانن...

نەم يادوارانە بزەي لىو و گزەي چاو و گەشى پوومەت ئە گەل تالى كام و گرژى برۆ و ناسەي بە تاسەي ناواتى مردووي ژيانى ھەماسە تىكەل دەكەن و ئە تۆماری دەقتەرى تەمەنى پىر ئە بىماری مروفا دا پەنگ دەخونەوہ. وەھەيە گەرووت دەگرن و دىن بتخنىنن. واهەيە پىرىكى رىش بۆزى سەر بەتۆز دەگىرنەوہ سەردەمى مندالىكى شىتۆكەي بزۆز...

چەند روژ پىش خۆبەرى مەرگى مامە ،، قالە مەرە، م بىست.

ھەر ئەو كات ويستم شتىك بنووسم، بەلام كەوتن كەواندىمى و خستن خستىمىە خەستەخانە بە بى سووچ و بەھانە.

ئىستا بە سىلەي چاويكى پرووش و لووتىكى چلم ھەلوش و بە تەقە تەقى دوو قامكى رەق و تەقى وەك كلكە تەشى و قەلافەتتىكى بارىكەلەي نە ژىوہلەي وەك وشكەلى چلە پىواسى لابسكى باگرى گىدىكى پووتن، كە بىتتە بابردەلەي ھەزار كەند و لەندان و وەك ئىسكى سە كرۈوسەوہي لىھات بىت، ھەناسەساردى ناسازى تانەگازى لانەوازي بى واز، كە سە كلەم لىدا دەكەوم و زەھمەتە ھەستەوہ، ئەو نووسىنە وەخۆ دەكەوم.

ئانىشى باسكىكى ئىشىكى تىرۆكساو پەنجەيەكى لەرزۆكى دەستىكى چرووك ھەلاوتووي مروفتىكى ھەلاتووي تەمەن ۶۲ سالەي بى ھەوالە و قەوالە دەخەمە ژىر چەنەيەكى ئە چەنە كەوتووي ئە پىسمەچووي بەفر گرتووي، ددان شالى سىما كالى چاو ئە چاو بىراوي، سەرخوساوي دەنگ نووساوي ھىوابراوي كزۆلە و، دەگەرىمەوہ تەمەنى،، دەيانە،، و سالەكانى سەرەتاي چەلەكانى سانژمىرى ھەلاتنى خۆوہرى، كە دەكاتە سەرەتاي شىستەكانى سانژمىرى ئىساي چوارمىخەكراو.

ئەو بەسەرھاتە بە نەھاتەت بۆ دووپاتە دەكەمەوہ و چىرۆكى تالى دوور ئە مالى بى ئىقبالى خۆمت بۆ دەگىرمەوہ.

وچە ی هاوتەمەنی من یەكەم بەرە ی لادیی خویندکاری خویندگە ی دەوڵەتییە ئە نیزیامی حکومەتی ئە و کاتی ئێران دا. یا بەواتە ی پووتتر یەكەم وچە ی خویندکاری کورد ئە میژووی کورد دا ئە ناوچە یەکی کوردستانی ئێراندا.

ئە راستی دا وچە ی پێش تەمەنی من دەکرئ بلین یەكەم وچە ی خویندکاری شارنشینێ کورد بوو ئە شارەکانی بەشی لای سەرۆکی ناوەندی کوردستانی ئێران (بۆکان، مەهاباد، سەردەشت، پیرانشەر، نەغەدە، شنۆ).

دیارە ئە و کات ئەو ی دەستی دەروست زاری نەهاتبا و پارە ی ئە پێستە پالاخان دا نەبا و بێر و وری وەک شاخان بەرز نەبا، نەیدەتوانی مندالەکانی بنیڕیتە شار و وەبەر خویندنی بنیت. ئە و هەلەش ئە و کات دا هەر کورە ناغا و شیخ و سەیدە گەورەکانی دەگرتەو. کورپ هەژاران و نەدەران ئەگەر توانیبایان دەوری سەرەتایی شەش ساڵەیان ئە گوند تەواو دەکرد و بە دەستی ماندوو ریگای پر کردنی زگی برسیان هەئەبژارد.

دەبیرستانەکانی مەهاباد ئەوکات تازە ئیمکان و توانای پەرورەدە کردنی سی رشتە ی دەرسی ریازی (ریاضی) و زانستی سروشتی (طبیعی) و ئەدەبی پێدرا بوو. بەلام ئە شارەکانی دیکە ویستا ئە و پێداویستیە گرینگە بۆ خویندکاری کورد پێک نەهاتبوو. بەو مانایە کە دەوری دەبیرستانیان نەبوو. بۆیە خویندکارانی ئەم دەورانە دەهاتنە مەهاباد. ئە و هەزە زۆرە ی شارۆچکەکانی ئەوکاتی ئێرانی دەگرتەو. تەنانەت ئە زۆر ئە ناوەندی ئوستانەکانیش دا زانکۆ نەبوو.

ئەم ناوە دا کورە دەربەگەکانی بۆکان وەک بنەمائە ی موهتەدی و ئیلخانی زاده کورەکانیان ئە جیاتی مەهاباد دەناردە تەوریز (تاوریژ) و قەرەپە پاخەکانی نەغەدە و هیئیدیک بنەمائە ی ئاغاکانی شنۆی دەیانادرنە شاری ورمی. دەربەگەکان و قەرەپە پاخەکان تەنانەت خویان ئە چینی خۆشیان بە سەر ووتر دەزانی و قسە ی خۆشان بیت و کەس لیت نەبیت، خۆشیان ئە شاری مەهاباد نەدەهات و ئەو نەدی حەزیان ئە زمانی فارسی دەکرد چەند ئەو نەدەش ئە ترکی.

جا خویندەری بەریژ هەر وەک حەرم کردی، خویندکارەکانی دیکە ی دەوری دوو هەمی دەبیرستان دەهاتنە مەهاباد، شاری پێتەختی کوردستان و قیبلەگای نازادی و مەکۆی نازادیخوازن.

نه‌وانه‌ش زۆر نه‌بوون نه‌وکات قه‌ت له‌ سی چل که‌س تێ‌نه‌ده‌په‌رین.

نه‌گه‌ر سه‌رتانم نه‌یه‌شاندیته‌ بۆ‌ شاره‌زایی له‌ ده‌ورانیکه‌ کۆمه‌لایه‌تی کوردستان و بۆ‌ نه‌مه‌گناسی و یادی ده‌ورانیکه‌ زێرینی لاوه‌تی و یادی هاو‌پۆلانی یه‌که‌م ده‌وره‌ی قوتابییانی ده‌بیرستانی کورد له‌ به‌شیکه‌ کوردستان، ناوی چه‌ند که‌سیکیان به‌رێزه‌وه‌ وه‌بیر دینه‌وه‌.

هه‌رچه‌ند من له‌ نیو هه‌مووان، له‌ چاو نه‌وان بۆ‌ ڕێ‌ پێوان وه‌کو دیوان که‌وتمه‌ کیوان، به‌لام به‌رێزا! ڕینگام بده‌ هه‌ر به‌ ربه‌ی نه‌و کاتیان بۆ‌ بپیوم، که‌ ته‌نیا خویندن و ئاواله‌تی و خۆشه‌ویستی و یه‌که‌هنگی و یه‌که‌دلی بوو و به‌س. نه‌وانه‌ی نه‌ماون ڕووحیان شاد و هه‌ر شادتر بیته‌. نه‌وانه‌ی ماون، من هیوادارم هه‌ر به‌مین و ئیدی ئیستا راسته‌رین، یان سه‌ررێ‌ و به‌رپی و لاری، له‌ مائین، یان له‌ ده‌ری، وه‌رزی‌رین، یان به‌رزی‌رین. تاجرن، یان ڕینگرن، سه‌رۆکن، یان بنۆکن، ئازادیخوازن، یان لانه‌وازن، نووسه‌رن، یان بیسه‌رن. خه‌ونان ده‌بینن، یان له‌ که‌س نه‌بینن، له‌شاخن، یان پرداخن، یان په‌رداخن، له‌ چواباخن، یان له‌ چارداخن. بژارده‌ن، یان یاخن. چۆنه‌ حال و باڵیان، یان قه‌د و گیپالیان، که‌یفی خۆیان. که‌فی خۆشته‌ پیوه‌ر و پیتۆرت چینه‌ بیکه‌.

هیوادارم بۆ‌ پینخۆر و مال له‌ گۆر نه‌بن. هه‌ر وا زه‌قه‌ی چاویان و ته‌قه‌ ده‌ستیان و له‌قی لاقیان بیته‌. ناشنایه‌تی و هاو‌پۆلی ئه‌م سه‌ سانه‌ بوته‌ هه‌وینی خۆشی و خۆسه‌ویستی هه‌موو ژیانم. سه‌یر نه‌وه‌یه‌ به‌ناو هاو‌رێ‌ و هاو‌خه‌باتی سی سانه‌ ده‌ستی به‌ گۆپاله‌ و واژه‌ی زاری وه‌ک ژه‌قنه‌مووت تاله‌. به‌ جه‌نجه‌رێ‌ ڕینگام ده‌کوئێ‌ و به‌ خه‌نجه‌رێ‌ دلم.

ناوچه‌ی بۆکان: حه‌به‌ سووراغای قازی. ئای له‌و کوره‌

به‌که‌ک و ڕاوێژخۆش و جوان و ڕێ‌ و پیکه‌. به‌داخه‌وه‌ جوانه‌مه‌رگ بوو.

کوره‌ به‌گه‌کانی (به‌گزاده‌کان) محال: فه‌تاحی نه‌میری (رۆمانووسی ناو‌داری رینالیسی کورد). نه‌میر نه‌میری قسه‌خۆشی ده‌نگ زولال.

به گزاده کانی فهیزولابه گی: کاک سوله یمان شکارچی (نمونه ی زه کاوت)، کاک موسته فا شیرزاد (وینه کیشی ناودار) کورانی مائی شیخی بورهانی: شیخ عه بدولکریمی شه مسه دینی، شیخ عه بدله لکه ریم شه مسی بورهان (که ریمی کاک قازی). شیخ سمایل شه مسه دینی (سمایلی شیخ عومه ری شه ره فکه ندی).

کوره شیخه کانی غه وسابات: شیخ نووری و شیخ محی دین کورانی مائی سهید عومه ری ناجی که ندی: سهید نه بوبه کر و سهید عوسمان کورانی مائی عه نیاره کان: کابه کر سه دق (بالوئی زه مان)، کاک قاسم (کورانی ره شیداغای عه نیار، ناغای کانیه ره ش)

گه ورکایه تی سه رده شت: کاکه به کره و ناغای خزری (کورانی ناغای سیسیر).

کابه کره بوو به سه روگی په روه رده و فیکردنی شاری سه رده شت، جوانه مهرگ بوو.

سه رده شت: سه عید حه داد، ره حمان و مسته فای نه حمه د بوکانی، ساللاری (کوره ناغا)، جوانه مهرگ کاک عه لی بریاجی (کوره ناغا) (له گوریش دا له بیرم ناچی، چه نده ناغا بوو. دوایی بوو به شاره دار و سه روک بانک له سه رده شت.)

مه نگورایه تی نه ئین: خدری کادرویشی (خدری کاکه مه ری، ناغای کونه کیچی).

مامه شی پیرانشار: هه ولاچه ته (کوری مام ره سووی عه بدولسه مه دی ناغای قروچاوی).

کورانی مائی شیخی گه زگه زکی (جه لالی زاده) (پیرانشار): شیخ ته یب و شیخ جه لال.

سهید عه زیزی حوسینی (بنه مائی سهیدانی زیدان)

مامه شی پیرانشار، جه ئدیان: کاک جه وهر و مام عه زیز (کورانی حاجی کاک هه ولای ناغای جه ئدیان). شه هیدی

جوانه مهرگ کاک سمایل قادری (کوری قادراغای باب خالوئی).

کاک فه تاحی قادری (کوره ناغای ماسوی). مام هه سه ن (کوری قادراغای گه رگوئی)

مه نگورایه تی مه هاباد: سه لیمی نه فسه ر دلیر (کوری کاک عه لی گاهه شی خوارئی)

کاک هەمزە کاو سینێ کاک پیرۆتی کاکە مەری، کاکە عەلی، عومەر (کورانی ناغایانی کامەم) پێشترهه موو شۆرتیان،، عومەری،، بوو. دوا ی بە تویری حاکمانی شیخە پێیانکردنە،، بە زدانفەر،،.

کاک هەمزە و کاک فەتاحی مامرە سووی (کورانی ناغای سیاقۆلی سەری). کاک هەمزە کاک ئەحمەدی (ناغای سلۆکی) کاک قادری کاک برایی و کاک هەمزە کاکە سواری (کورانی ناغای سیاقۆلی خوار) و براو برازای کاک حەمەرشێ سیاقۆلی، پەناگای شۆر شگێران و کانگای زیندوو بوونە ی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران دوا ی رووخانی کۆماری کوردستان و قارەمانی زیندانەکانی قزەلقە لاو فەلە کونە فلاک و تاران... .

حەمەرشێ نموونە ی رۆتە کوردیکی نازادێخواز، نە ترس، نازا، بە دل و دەروون، فیداکار و ئاکار چاک و رهوشت پاک بوو. ئە دەورانی خۆ ی دا دەبی وهک قارەمانی نە ته وهیی باسی ئی بکریت.

سەردەمانیک ما ل و گوندی کاک حەمەد و ئیمە (حاجی سمایی کاکە مەمی) پە ناگای عەزیزی یوسفی، غەنی بلوریان، دوکتور قاسملوو، حە بدولای عیزە تپوور (نامۆزای دوکتور قاسملو، ئیستا ئە ئالمائی یه)، سولهیمانی موعینی (دوا ی بوو بە هاوسەری یای مەریه می خوشکی کاک حەمەد)، حە ولای سەید ئیساقی (ئەحمەد توفیق)، حە مە ی حاجی سە عیدی (سەردەشتی، ئیستا ئە سویدی یه) چوکه ئی گە وهەری، هاشمی فەقی سائە ی (قادر شەریف)، وه هابی ئەحمە دیلە، یوسفی ریزوانی، سە دیقە سووری خاتە می... بوو.

ئەگەر ترسی راپۆرت هە با شەوانە زۆر تر ئە ما ئی رە سوو بلویر یا ما ئی ئەحمەد فاتی کە کاردار و نیوه کاری کاک برایی بابی کاکە حەمەد بوون، خۆیان دەشاردە وه.

شەویک کە کاک دوکتور قاسملوو و کاک عەزیزی یوسفی ئە ما ئی رە سوو بلویر کە جیران و نیوه کاری ئیمە بوو خۆیان شار دبوو. تاقە مانگای کارە سوو ئە ته ویلە بە پە تکییه وه خۆ ی دە خنکی ئیت. بە یانی بە دەنگی گریانی پورایش (خیزانی کارە سوو و خوشکی کاک ئەحمەدی چوکه ئی) وه خە بەر هاتم کە ئە لای با پیرم دەگرو زاوه و بو تاقە مانگاکە ی دەگریا، با پیرم نینگونیکی ئە سەر گوانی دایه و بیدەنگە ی پئ کرد. دیارە ئە وهختی کە س ناوی راستی ئەوانی نە دەزانی بە کاک میرزا بانگ دەکران و پاشملە ش پێیان دەکو تن،، سەر رووت،،. زۆر دوا ی کاک

قادی برای کاک حەمەدی پێی کوتەم کە ئەو دوو کەسە کاک دوکتور قاسملو و کاک عەزیزی یوسفی بوون.

جاریکیش سووری هاوینی کە ئە مەزرای خڕی بناوان خەریکی گیرە ی بووین،. پۆلیکی کچی گوندی حاجی مامیان هاتبوونە گەسکان، سەید قادی کاک سەید ئەحمەدی برای کاک سەید مەجروومی (نیستا دووبرازی ئە سویدن)، سەیدزادی خوشکی سەید سەعیدی پاکیشا و گریان و هاوار بلیند بوو. ئەو جارەش کاک دوکتور و کاک عەزیز ئە شاخەکانی سەروو خۆیان شارەبۆو، هاتنە خوار و هەزار جنیویان بە سەید قادر دا و وەک نیستام ئەو واژانە ئەبیرە، حقوقی نینسانی، وەحشیگەری، بەر بەریهت...

کاک سەید قادر کە باپیرم کچە ی ئەدەست دەرھێنا بوو و ئەو جنیوانەشی پێدەدرا. خۆی بە خەتبار و مەغموون دەزانی، دەستی کرد بە جنیوان و هەرەشە ی کرد و کوتی سەگبایی سەررووتینە هەر نیستا دەچم حەجەمی گۆنچکە دەریتان (پاسگای ژاندارمەری گۆنچکە دەری) وەرسەر دەگیرم. هەر دووکیان دەستە و دامینی باپیرم بوون، سەیدی نأشت کاتەو. هەتا سەید قادر بە ۲۵ قرانان رازی بوو کلکی و شترئ گەبیشتە حەرزئ. دواییش هەر باپیرم کیشە ی ئەو دوو بنە مائە ی کوتایی پێ هینا.

ئەسەر ئەم شۆرشگێرانە گە لیک بیرەوهری دیکە شەم هەیه، بەلام جاری بەسە.

ئەگەر بۆ ئەمەگ ناسیش بیت، بە جیبە یادیک ئە کاک سەید رەسووی بابی گەورە و بنە مائە ی بکریت، بەراستی ئە سی یەکاندا ئە دەورانیکئ ئەنگوستە چاو و رەشی دیکتاتوری و زەبر و زەنگی نیزامی شاهەنشاهی دا، حیزبی دیمۆکرات و سەرائی ئەو حیزبە ئە دوو گوندی،، کە ئەکۆکە و سیاقوئی خواری،، ئە پەنا و مائە کاکە حەمە رەش و کاک سەید رەسووی پەنا دران و پارێزان و حیزبە کە ساخ بۆو و خۆی گرتەو. یادیان هەتا هەتایە هەر زیندوو بیت.

خوینەری بەرێز بمبوورە ئە خەتم لادا و رینگام بەدە بیمەو سەر خەت و نیشانی خۆم.

بەلام ئە پێوەندی ئە گەل خویندکاری دەبیرستانی ئەوکات، ئەوهری من بە بیرم دیت، تەنیا من بووم کە ئە ناوی



ئاغاو بهگ و سهیدو شیخم له سه ره بوو، نه چاویشم له بهر بوو. کوری حاجیه کی مه ردار بووم له لای هه موان ریژدار بووم. گیرفان پر و گه ده مر بووم و جل شر نه بووم. له گه ل هه مووی نه وانهی یادم کردوون بیره وه ری به نرخ و یادگاری به به ها و گرانم له گه نیانه. ریژدارو ریژگری یه کتر بووین.

قته له بیرم ناچیت که کاک فه تاحی نه میری سائیک به ناحه ق ماموستای بیگانه ی که له ره ق ره تی کردبووه، نامه یه کی سکا لای له وه زع و حالی خوی بو من و کاک سمایی شه مسه دینی نووسی بوو، نموونه ی نه ده بی به به هاترین نامه ی نامه نگاری میژووی نه ده بی کورد بوو...

کاک سمایی شیخ عومهری و من پیکه وه زور لیک نزیک بووین. کاک سمایل وه تاخیکی له خانووی کاخدری جانداران له گه ره کی سه رخپ به کرئ گرتبوو. ئیمه ش خانویه ره ی خومان هه بوو له کوچه ی مزگه وتی قوبله ی (له وانهی ناوم به ریژه وه هیناون وا بزانه ته نیا ئیمه خانویه ره ی خومان له شاری هه بوو، ده نا نه وانی دیکه هه موویان کریگرته بوون).

ده وه ری سی سائهی ده بیرستان له گه ل کاک سمایل له ده بیرستانی، ئیبینی سینا،، ده مانخویند. ده وه ری دووه هم من چووم بو ورمی.

هه موو رۆژیک نانی نیوه رۆمان پیکه وه ده خوارد.

رۆژیکی سه ختی زستان کاک سمایل کوتی ده چینه مائی مه، قاله مه ره لییره یه یاره لماسی بو کولاندووین.

که وه ژوور که وتین کابرایه کی ده سته پیاوی تیکس پرماوه ی فه قیرۆکه ی که وا و پاتۆلیکی وه ته نی ری پئ ده به ردا، یه ک پئ راست بووه و هه زار جار خوی ده بهر کاک سمایل و مائی شیخی برهانی مراند، جا که زاری له قوربان و ده به مردن شل بوو و لیوی که فی کرد، کوتی،، به خیر،، بیته وه.

یاره لماسی (په تاته) وه ها کولاندبوون، هه موو لایه کیان به بنی قابله مه فافۆنه که وه سووتا بوون.

کاک سمایل کوتی کوره قاله مال خهراپ خو هه موو سووتاون.

زور به کزی و به فه قیری کوتی، وه لاهی شیخ سمایل نه وه ندم سه رما بوو و هه ر گه رمم نه ده هاته وه، وام زانی یاره ئه ماسیه کانیش وه ک من سه رمایانه و قه ت ناکوئن.

نه وه نده شی خو ره گری عه لادینه که خشان دبوو، که هه م ئاورگ و هه م سو به ی مال بوو، لایه کی ئانیشکی که واکه شی سووتابوو. کوتی هه تا بو سو ی لی هه ئه ستا نه مزانی.

من له سه ر حیسابی بابم که وا و پاتوئیکه پر لۆکه ی کانیاوم له لای کاک وه ستا ره شیدی حاجی سه عیدی مینا غای بو هی ناوه. زوری دوعا بو کردم. ئیتر نازانه بو خوا هه تا ئیستا هیچیان قبول نه کردوه. هه رچه ند ده زانه دوعا کانی به دل و گیانه وه بوون، تو بلێی نه وه یش پشتی ده ،، موسته عزه فان،، کردییت. یا دوا ی دوو چل سائی دیکه که من نه ماوم وه دی دین. جا بو کی، هه ر خو ی ده زانی.

یاره ئه ماسیمان له گه ل رو ئی که ره تیکه ه ئشیلانو فه رمووی کاک قادرمان کرد.

کوتی وه لاهی شیخ سمایل هی ندم برسی بوو، نه من به شی خو م هه ر به کال و نه کوئیی خواردن.

ئیمه وه یستا یه کی دوو پاروومان نه و دیو نه کردبوو، که دهنگی شم سائی قاله ژووره چوار و سی یه کی پر کرد له فه زای (وهزا) مه له کوتی.

نه و سو ز و هه وا و بلویره بو من نامو و بیگانه نه بوون. هه ر که فامم کردو ته وه له گه ل دهنگی به سو زی بلویره نه کانی ناوچه ناشنا بووم، گه وه بووم، هه ئم داوه، خوم پیداووه.

دهنگی بلویری دهنگ هه ئدیری ره سوو بلویری (بلویر قه یسی)، برایی ره سو بلویری، نه حمه ده ره ش و ره سووی عه لی گللیری (نه و کاره سوو بو خو ی عه لی به رده شانیک بوو). ره سووی حمه شوانی، خدر زهینه ل، حمه می حمه سن گو ی سووری، مام وسینی نه حمه دی شیخه ئه ی، مام سووی سو فی ره سووی فه تچه ی... که هه موویان سه رده میک نیوه کار و

شوانى ئىمە بوون ئە بلوئىر ژەنەكانى بەناوبانگى ناوچە بوون و گەلىك ئە قالەمەرە ماموستاتر بوون. تەنانەت بەيت زان و قسە خۆش و دەنگ خۆشيش بوون. يادىيان بە خىر.

چەند بە توانا بوون، چەند وەستاو رەزا سووك و بە دىن و بىن بوون.

چەند سائىك كاك عومەر سەردەشتى (گۆرانى بىژ) گوانى مائى ئىمە بوو و كاك رەسووى حەمەشوانىش شوانى بەرخان، عومەر بەدەنگ و كا رسوو بە شمشال و من كە هېچكام ئەم ھۆنەرانەم نەبوو بو ئەوئى خۆم ئەوان وەدوا نەدەم بە خويندەئەوئى ھىندىك ھۆنراوئى فارسى كىتەبەدەرسىيەكانى مەكتەب ئەوئىش بە غەئەت و پەئەت ئە بەرم دەگىرانەوئى، ئە موچە و مەزرا و ئەوەرگەكانى خرونج، خرى بناوان و خرى گاجووتان و سەرتروئىكى رەشەبىيان و پەئى خۆرايى و شاخەپەش و گولبەھارە... سەدان گەرەلاوژەمان گىپراوئى.

چەندم دىتن ئەوان ھۆنەمەندانە، سۆفى و دەروئىشان وەگىريان و لاو و ھەرزەكارىيان وە قەلە و جۆش دەخست.

پىشتەر ئە گەل زىرەي زۆرنى مستەفا چاوش و حەسەنە كەچەل و نايىيە كانهبى مام ھەباسى و تووزەئەي حەسەن تووزەئە (دوو زە) ئاشنا بووم. ئاى ئەو ھونەرمانەندانە، مردوويان زىندوو دەكردەئەوئى، تۆبەيان بە تۆبەكاران دەشكاند، سەر و رىشيان بە سۆفى و دەروئىشان دەتاشى. باندەيان ئە فرىن دەخستن و مردوويان وەخۆ دەخستن و حاجيان ئە كابە پەژىوان دەكردەئەوئى.

ھەواكانى پىشمەرئى، ئەشكرى، سوارە، رۇينە، سى پىيى، سەھەرە، دەمد، شەرىفە، كانهبى، حەيران، گەلو، گەزىزە... ئاويان ئە چاوان دەچۇراند و خورەي ئاويان پى رادەگرت.

زەھمەتە داىكى زەمان ئە نىوكوردان تووزەئە ژەنىكى شاد و سەرزىندوو ھۆنەرمانەندى وەك ، ، حەسەن تووزەئە، ، ي بىتتەوئى. سەماي رىشووى دەسرەكەي و گەرانى چاوى و يارى قامكەنانى ئە گەل چرپە و چاوبىرگىنى چۆپى كىشان ھەمىشە ئە گەرە بردنەوئى دابوون.

دهتکوت خوڤخوله‌یه. نه‌تدهزانی له گاواییه، یان له سه‌رچۆپی، یا له نیوان. به تووزله، به چاو، به برۆ، به  
حه‌ره‌کاتی پێ و شان و پیل و نازای له‌شی هاوکات هومووی ده‌واند، ده‌یره‌واند، ده‌یوه‌زاندن.

یادی هه‌موویان و یادی ئەو ده‌ورانە هەر به‌خێر، به‌سۆسنه‌ به‌شەش پەر به‌شلییر و به‌که‌نیڕ.

یادی له‌ندی، قه‌لاتی شای، قه‌لاتی بیلمی، گه‌رگۆله‌ و مه‌نجه‌له‌ و تورگه‌ن و گه‌ره‌ران و مامه‌ل و سپی  
سه‌نگ (ئه‌سپی سه‌نگ) و گه‌ده‌ و کانی زه‌رد و کانی سپی و سیاقۆل و دوه‌ردووک و مامخ و زینداده‌ره‌ و گوته‌هاره‌ و  
هه‌موو کوچه‌ و کۆلانه‌کانی مه‌هاباد هەر به‌خێر، پر له‌ پیت و به‌ره‌که‌ت و بیڕ...

مامه‌ قاله‌ ئەو زستانه‌ هەر ماوه‌ و زستانیش زۆر سه‌خت بوو و ریگا و بانی لادی بۆ شار نزیك به‌ سێ مانگ بۆ  
ماشین گیرا بوو.

مام قاله‌ خه‌لکی گونده‌کانی نیسکاوا و خدراوا بوو، که‌ جیرانه‌ دێی گوندی ،، شه‌ره‌فکه‌ند،، ی بوون. مامه‌ هه‌م  
میریدی مائی شیخی بورهانی بوو و هه‌م ماوه‌یه‌کی هەر شوانی مائی شیخی ببوو.

نازانم چی خوانه‌ناسیکی پیخواسی بیکراسی ته‌ره‌سی کلاومه‌ره‌ز خه‌به‌ر به‌ جه‌نابی شیخ عومه‌ری باوکی کاک سمایل  
ده‌دات، که‌ بابە کاک سمایل ده‌رسی ناخوینی و قاله‌ مه‌ره‌ی له‌ مائی خو‌ی دابه‌ستوه‌ و له‌ به‌ر بلویر لی‌دانی هۆشی  
ده‌رس خویندنی نه‌ماوه‌ و مائه‌که‌ی بۆته‌ قۆمرخانه‌ی هه‌تیو مه‌تیوان.

شیخ وه‌ک برایمی مه‌لا زیندینان چاو ده‌بریتته‌ په‌شبه‌له‌کی به‌هاری و خو‌شی دیداری یاری و کرانه‌وه‌ی ریگای ماشین.  
هەر له‌ یه‌که‌م هه‌لی ریگا بوونه‌وه‌ دا جیبیک به‌ کری ده‌گریت و یه‌که‌سه‌ر مه‌هاباد بگره‌ هاتم.

دیت ده‌بینێ کاک سمایل له‌ مائ نییه‌ و ده‌رگاش داخراوه‌. خو‌ کابرای خاوه‌ن جیبیش له‌ سه‌ری راناوه‌ستی و قسه‌ی  
دووسه‌ره‌شی له‌ گه‌ل کردوه‌ و ناگریت نه‌وه‌نده‌ی راگریت. ناچار ده‌بیته‌ بگه‌ریته‌وه‌.

ئەم نووسراوه بە دەرگاوه دەدات.

،، اسماعىل جانم امدم خانە نەبودى. پسرمد درس خواندن اينطور نميشود. ورود قالدەمەرە بە اين خانە اكيذا ممنوع است،،

سمائل گيانەكەم هاتم ئە ماڻ نەبووى و دەرگا داخرا بوو، كۆپم دەرس خویندن وا نابیئت.

قالە مەرە بە توتوش ئیزنى هاتنى ئەو ماڻەى نییە.

شەكە هەر ئە قالە مەرە نەدەقەوما، ئیمەش یارەنماسى و هیلكە و خورماو روڻى نیوه روڻان و بەزمى شەوانەمان ئى تىكده چوو.

ئە گەڻ كاك شىخ سمائل قەرارمان دانا كە هەتا قالە مەرە دەگەریتتەوه دى و كاریك دەست دەخات، هەر وا رايگرین. ئەگەر شىخ هات ئە ماڻى من بیئت و كە شىخیش چۆوه، ئە ماڻى ئەو بیئت.

سائى دوایی من چوومه ورمى بو خویندن و كاك سمائل ئە مەهاباد مایهوه و دواتریش كاك سمائل و كاك فەتاحتى ئەمیری و شىخ عەبدلكەرىمى شەمسەدینی ... بە تاوانى سیاسى بوون و نازادىخواری نزیك بە سى سائى كەوتنە زیندانى شاهەنشاهى.

دواییش شا سەرى تیدا چوو و دەوران سوورا و گەردوون گەرا و تەخت و تاج وەرگەرا. منیش بەشم ئە دیدارى مامە برا. روژىكى (۱۳۶۰) ئە گوندی،، قەمتەرى،، ی محالى كە بنكەى كومیتەى شارستانی مەهابادی، حیزبى ذیمۆكراتى كوردستانی ئیرانى ئى بوو. مامە ئیمان پەیدا .

داواى دەکرد بچیت بو دەفتەرى سیاسى(دۆلى ذیمۆكرات ناوچەى رەبەت، سەردەشت) و چاوى بە كاك دوكتۆر قاسملوو بكەوئیت.

## ماموستا قاله مەره: چریکە ی ئەهوارایی میلیه تیک

مامه مان به رهو دۆلی دیمۆکراتی بهرێ کرد. مامه ماوهیه ک له بنکه ی دهفتهر ده مینیته وه و له مالاوایی دا داوا له کاک دوکتۆر قاسملوو دهکات که ده مانچه یه کی بداتی.

کاک دوکتۆر ده فه مووی: مامه قاله نه تو هۆنه رهنه ند و خوشه ویستی نه و خه لکه ی و هه موو پشتیوانیت لیده کهن و ده تپاریزن و پیوستیت به چه ک نییه. چه کی تو هۆنه ری بلویه که ت که که س ناتوانی لیت بستینیت و پیوستی به پاراستن به چه ک نییه و هه تا هه تایه ده مینت.

له جیاتی ده مانچه رادیۆکه ی خۆی ده داتی.

مامه رادیۆکه ی له کیفیک دا دروو بوو و هه میشه له شانی دا بوو و شانازی پیوه ده کرد...  
یادی هه موو شه هیدان و خزمه تگوزارانی ریگای نازادی و به ختیاری نه ته وه که مان هه ر به خیر بیت  
یادی دۆستان و یاران هه ر به خیر بیت.  
یادی گوند و شارو کوچه و کۆلانا هه ر به خیر بیت.  
هه موو شتیکی ژیان و مان هه ر خیر و بیر بیت.

---

هه موو سایته کان به ریزه وه مافی دانانی نه م بیره وه ریبا نه هه یه .

سه رچاوه: مائپه ری پیشمه رگه کان - ریکه وتی: ۳۰ مای ۲۰۰۹

## كۆچى شىمال

### بەشۈن كۆچى شىمال دا

#### ھەبىبى

دواھەينى مانگى گۆلان و دە سېيىكى جۈزەردانىكى وەرزى بەھارە و كەژ و كۆ، ھەورازوشاخ كانى و ئاۋچاۋە رۋانى سۆزى ھەژنەرى سامفۇنىيە ناسراۋى كوردوشمىشائى شاخە و دلى نائە شكىنە و وەنەوشە و تەرەغە خۇلىيە باۋبالۋەرى نركەي شۋانى ئاشناي پىدەشتە و بوۋوكانى مۇكرىيان شارى ھەوزوفوارە تامەزرۋى كىپەيك بۆ ھەپپەرىنى نىرگس و وەنەوشە و شىپىرە و مىلاقەيە. شەقام بەھىۋاي كرىپەي پى و زايىلەي پىرچۇش و خرۇشى مامە چاۋنەترس و دەنگ دىپرە كەي كۆلانە و دوو گۆلى خنجىلانەش ھەبەساۋوتقۇچاۋەدىرى دەركى نەخۇشخانە شەژاۋەكەيى كۆچى شىمال و يىكەسى و بىدەرەتەنى ئەورۇژگارە سەخت و دژوارەن كە نە كەس بابىيانى ناسى و نە كەس لە بابى شىمالى ئەم گەلە ئاۋرىكى دايەۋە. ئاخۇ تۆبەلەيت پىرسەي كۆچى مامە و شىمال ھەرۋەكو ژيانى بى دەنگ و پىرچەسەرت و شاراۋە بىتە؟ شاركش و مات لەژىرپىردەي شەۋدانووستوھكاترئىمىر سەرى شەۋەھسەن زىرەك بەياللە ياللەيا سۆلتان خەۋى ئەستىپرەكان دەشلەژىنى و دواھىشۋى ناخى مامەنامۇرادەكەي كۆرد لە گەروى شىمالە تەنىادۋستەدىرئىنەكەي دا دەخنى و ئاۋەھا كارەساتى دل تەژىنى مەرگى يەكجارى دەنگ و سىمى ناسراۋى كۆرد بۆ ھەتاھەتايە مال ئاۋايى دەكات. مال ئاۋا كۆرى رۇژانى تەنگانە و تاقانە سوارچاكى وەفاۋبەستەك و كۆرد پەرۋەرى. مال ئاۋاشاخى سەربەرزى لەدايكى نىشتەمانى بى نۇقرەدا نووستوۋ. ئىدى پىرپە گەروۋى شىمالەكەت لەگەل ھاۋەزە شاخىپەكانتەدا ھەمو ئەوتوۋرەيى و چاۋەرۋانى و ناسۇرانەي كەلە گەروى بلۋىرەكەت داتاسانتن و ھەمۋى ئەو سكالايانەي كە ھاۋارت بۆ دەكردن و كەس لىت تى نەدەگەيشت بچرەۋە. بەش ئىمەي مردو پەرەستى زىندو كۆژكە چاۋمان لىت قۇنجانلە دۋاي سەدان سال وەخۇ بىنەۋەوبە گرتنى كۆرۈكۆمەل بەنەۋ قەناعەتە بگەين كە پاش تۆبۇنەۋانەي تر كە ھەبوۋىيان خستە سەردەستى فېداكارى و خۇيان بە مروفايەتى بەخىشى بىدەرۋەست و بى لايەن نەبىن. گەلۇ شىمالى مامە ھاۋارى تاساۋى گەلە و پىنناسەي ژيانى مېژۋى شۋانكارەيى ئەم نىشتەمانەتە بۆيە دەلېن شىمال شاخە و شاخىش شىمالە دەنگى ئەو دەنگى رۋوبار و كانى و ئاۋوسرۋەي نەسىم و قاسپەي كەۋو زايىلەي بۆلبۆل و كىناچەي

ماموستا قالەمەدەرە: چرىكەى ئەھورايى مىللەتتىك

عەشقى كىچ و كۆرنامانە كە وابوو شمشال بارگەى پىچاۋە وەرن ئىدى مەھىلن ھەگبەى ھۆنەرى نىشتىمان بەيەكجارى  
بىرئىت وئىمەش بە شانازىھەۋە ۋە دۆى كەۋىن. گەلۇ ۋەرن با مامە مەينەت چىشتەكەى نىشتىمان بىكەين بە سنوورى  
بى دەروەستى ودوا چەرمەسەرى ھۆنەرمەندان وپىش مەرگى خۇيان ۋەھنەرەكەيان چە پىكە گۆلى ۋەفادارى بدەينە  
دەستىيان ۋەھر تەنبا بۇ جارىك بزەيك بىخەينە سەر لىۋيان

زاناي شمشال ژەن	پىرى دەروون ھەل كەن
ئۆرەلۆرى شمشالت	دىارەلە ژىنى تالت
ژىنى تالى پىرناسۆرت	ناسكى دەنگى پىرلۆرت
دەنگ دارترىن ناھەنگە	بە بى دەنگى پىرەنگە
لافاۋى پىرى ھۆنەر	ھۆنەرى تۆلە ئەستىنەر
دەرخات ناۋاتى ھەستەم	تابە جوان ترىن ھەئبەستەم
بت لاۋىنم بەبەستە	بەستەى ناسكى پىرەستە
بت لاۋىنم مام قالە	لە ئەم شوين ۋنەو شوين يان لە

ئەم شىئەرە م لە كاستىكدا بىستوۋە

سەرچاۋە: ۋىبلاگى ناماروۋە - رىكەۋتى: ۷ فېۋرېيە ۲۰۱۲



## قالەمەرە

### ھىرشى شۆرشى

(قادر عەبدوئالا زادە) ناسراو بە (قالەمەرە) ھونەر مەندى شمشالژەن سالى ۱۹۲۵ ئەگۈندى (كولىجە) ى سەر بەشارى (بۆكان) ئەدايكبوو. ئەلايەن (شىخ مەمەد شىخى بورھان) ئەناوچەى موكرىان، كە قادرى زور خۆشويستوو بەھوى ئەھوى مىردمندايتكى زور ھىدى و نارام بوو، نازناوى (قالە مەرە) ى پىنبە خشيوو. ئەپەنجاكان و سالانى دواتردا ئەناوئەندەكانى راديوو تەلەفزيۇنى (كرماشان، سەن، تاران، مەھاباد و رمى) بەدەنگى ئەفسوناوى و بەربلاوى شمشالەكەى چەندىن پارچە موزىكى جوان و رەسەنى پيشكە شكر دووھو ھونەرى موزىكى كوردى بەشكۆپەكى بيوئەنەھو ھىناوئەتە گۆرەپانى ھونەرىبەھو.

دواتر بۆ ماھى چەند سايك ھاوكارى ھونەرى ھونەر مەندى سترايىتۇ بەتواناى كورد (حەسەن زىرەك) ى كوردووھو ئەپيشكە شكردى گۆرانىبەكانىدا بەنامىرى شمشال يارمەتيداوھ. (قالە مەرە) باوكى نەبىنيووھو كاتىكىش قالە مەرە تەمەنى تەنھا شەش سال بوو، دايكىشى كۆچى دوايىكردووھ. ھەر ھەك خوى دەئىت، تەواوى ژيانى بەنانارامى و برسيتى و چارەپەشى گوزەران دووھ.

۱۹۴۵ - ۱۹۶۶ پەيوەندى بە (كۆمارى مەھاباد) ھو كوردووھو دۆستايەتتەبەكى نزيكى ئەگەل ئەمران (ھەژار) و (ھىمەن موكرىانى) دا ھەبوو. ئەدواى ئەسیدارەدرانى (قازى مەمەد) ى سەرۆك كۆمار، ھاناي بۆ ئەشكەوتى (گولائە) بردووھو دواترىش پەناى بردووھتە مالى (عەباس ناغاي سەرکە پكان) و (ئەحمەد ناغاي كۆپە). سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ بووئەتە ھاوپرى (مەلا ناوارە، مەلا مەحمودى زەنگەنە و سولەيمانى موعىنى).

ھەر ئەو سەروپەندەشدا مالىيان چووئەتە دەقەرى بۆكان. تاسالى ۱۹۸۵ ھەر بەرەبەنى ژياوھو خيزانى پىتكەھىناوھ.

ھونەر مەند قالەمەرە ھەمىشە ئەخەباتى كورددا بەشدارىكردووھو ھاوپرى و ھاوشانى تىكۆشەران بوو. تا سەردەماى شۆرشى گەلانى ئىران واتە سالى ۱۹۸۷ بەنەپنى ئەگەل بزووئەھوى كورد و حزبى ديموكراتى كوردستانى ئىراندا

بوو.

گرنگى شمشالەكەى قالدەمەرە ئەناستىكدایە، كە پىپۆرانو شارەزایانى بواری مۆسیقا ئەك تەنیا ئەیانتوانیوه خۆ ئەهونەرەكەى لادن؛ بەلكو تەنانت وەك بلیمەتیک باسی قالدەمەرە دەكەن. بۆ نمونە مامۆستا (ئەنور قەرەداغى) دەربارەى قالدەمەرە دەئیت: "پەنجەكانى مامەقالە پەنجەیهكى كورتى رەسەن، پەنجەیهكە، كە كەم كەس ھەیه بەم شىوازە بتوانین دەستی بۆ درێژكەینو زۆر پێویستە ئیمە بەوپەرى ریزەوو بەوپەرى گەورەییەوه پروانینە مامە قالەو ئەزمونى ژبانى ئەو بکەینە نووسراویك لەكتیبهكاندا بلاوى بکەینەوه، تا ئەوەكانى داھاتوومان دەیان ماستەرنامەو دکتۆرانامەى لەسەر بنووسن."

ھەرەھا مامۆستا (ع.ج. سەگرمە) ش لەسەر ھونەرى قالدەمەرە دەبێژیت: "قالەمەرە شمشالەژەنیكى بەتواناو لێھاتوو، شارەزاییەكى زۆرى لەمۆزىكى كوردیدا ھەیهو شارەزاییەكەى بۆ زیاتر لەنیو سەدەى ژەنینى ئەو نامیرە دەگەریتەوه، دەتوانم بلیم نووتكەى ژەنینى نامیری شمشال لەمۆزىكى كوردیدا، لەژەنینەكەى قالەمەرەدایە، ھەرەھا دەتوانم بەحسەن زىرەكى بەناوبانگى بەراورد بکەم و بلیم ئەگەر حەسەن زىرەك بەتواناترینو بەناوبانگترین سترانبیژی میلی میوزىكى كوردى سەدەى بیستەم بوویت، ئەوا قالەمەرەش بەدنیاییەوه چاكترین شمشال ژەنى میوزىكى كوردى سەدەى بیستەمە."

لەنیو ھونەرەندانى موزىكزانى ولاتى ئىران و لەمبەرەجانە زۆر گەورەو پر بایەخەكانى ھونەرى موزىك لەئىران ھونەرەند (قادر عەبدووللازادە - قالە مەرە) بەنازانوى (گنج متحرک) ناسراوہ واتە (گەنجینەى گەرۆك) ناسرابوو، ئەمەش بەھۆى ئەوہى، كە ئەم بلیمەتە وەكو گەنجینەیهكە، كە پرە لەمۆزىكو بەیتو حەيران و لاوكو ستران و مەقاماتى رەسەنو فۆلكلورى ھونەرى موزىكى زەنگینو رەنگینو جوانى كوردستان.

ھونەرەند قالەمەرە لەدوو دەییە پابردوودا لەسەر بانگھێشتى خویندكارانى كورد لەزۆریەى ھەرە زۆرى سائوگەرى كارەساتى كیمیابارانى ھەئەبجە لەزانكو جۆراوجۆرەكانى ئىران نامادەبووہو بەدەنگى بەسۆزو ئەفسونەوى شمشالەكەى كۆرەكەى رازاندۆتەوه.

## ماموستا قاله مه ره: چریکه ی نه هورایی میله تیک

قاله مه ره له ماوهی سالانی کارو راژهی هونه ری خویدا له زۆریه ی فیستیقاله گرنه گانی بواری هونه ری موزیک له ئیراندا به شداریکردوو، له وانهش له وانه میهره جانی موزیکی فه جر له تاران، میهره جانی ناوچه گانی ئیران له کرمان و له بۆنه و میهره جانه گانی سنه، کرماشان ئیلام، ورمی، مه هاباد، سه قز، بۆکان و له شاره گانی هه ولیرو سلیمانی له ههریمی کوردستان به شداریکردوو و چه ندین خه لاتو شانازی گه وره ی به ده سه تهیناوه. هه روه ها له زۆریه ی نه و میهره جانه ی تابلی سوپاس و ریژلینانی پینه خشراوه.

هونه ره مندی میلی و شمشائزهنی ناوداری کوردستان (قادر عه بدوئلازاده) ناسراو به (قاله مه ره)، شه وی پینچه شه مه ۲۱ ئیاری ۲۰۰۹ له کارژمیر ۲۲:۱۵ به کاتی هه ولیری پایته ختی ههریمی کوردستان، له ته مه نی ۸۴ سالییدا به هوی نه خوشییه کی درێزخایه ن له مائه که ی خوی له شه قامی ماموستا هیمن له کۆلانی (لاچین) له شاری بۆکان کۆچی دوا بیکرد. رۆژی دواتر، واته رۆژی هه ینی به به شداري هه زاران که س له گه لی بۆکان و شاره گانی دیکه ی رۆژه لاتی کوردستان ته رمی پیروزی له سه ر وه سیته ی خوی له دامینی نا له شکینه له په نای گۆری هونه ره مندی مه زن حه سه ن زیره ک به داوینی دایکی نیشتمان سپیدرا.

سه رچاوه : مائه پیری په یامنیر

## قاله مه ره ی هونه ره مند

### مائپه ری خاکه لیوه

مرۆقا، ده بی بیر له هه موو نه و شتانه ی که خوازاوو نه خوازاو هاتوونه ته نیو پرۆسه ی ژیا نه وه، بکاته وه و، رۆ بچیه نیو هزرو باوه رو بایه خه ی مرۆقی و نه ته وه یی به کان تا کوو بۆی روون بیته وه که هونه رو کولتووری بابو با پیرانی چۆن سنگ به سنگ و پشت به پشت تا ئیره هاتوو؟ گومان له وه دا نیه که فه ره نه گه و هونه ری هه ر نه ته وه و گروپیک، ناوینه ی بالانوینی نه و گروپو نه ته وه یه. حاشای لی نا کرێ که هونه رو خه باتی هونه ری،

## مامۆستا قالەمەرە: چرىكەى ئەھورايى مىللەتتىك

چەكىكى گرېنگو بەباندۆرە لە خەباتى رزگاربخوزانەى گەلانى ژېردەستدا. ھەر بۆيە بۆ ئىمەى كورد بە ھىچ شېئەىەك خەباتو بەرخۆدانى ھونەرى... نەتەوھىيى لە خەباتو تىكۆشانى سىياسى... جىا ناكرىتەو، بەتايبەتى لە قۆناغى ھەنووكەيى خەباتدا.

كەم نىن ئەو مەرقە شۆرەشگىرۆ نازادىخوزانەى كورد كە بە بچووكترىن نامىر... گەورەترىن خەباتو ھەماسەيان خوتقاندو، يان وەرپىيان خستوو. يەككىك ئەو مەرقە خەباتگىرۆ كۆننەدەرانە، كە حازر بوون ئاسمان بائىفو زەوى پىنخەوى بىو شەو بە بى نان بكاتەو بەيانو، بە زگى برسى بژى بەلام بۆ ساتىكىش نۆكەرو دەستەو داوئىنى داگىركەرانى كوردستان نەبى، جىا لە قالەمەرەى ھونەرمەندو شمشالژەن دەتوانى كى بى؟

مامۆستا قالەمەرە يەككىك لە شۆرەسوارانەى مەيدانى ھونەرى رەسەنى موسىقىي نەتەوھەكەمان بوو. يەككىك لەو ھونەرمەندانەى نەتەوھەكەمان بوو كە سەرى لە نىو سەراندا ديار بوو.

قالەمەرەى شمشالژەن، ھەرچەند ھەژارانە دەژيا، بەلام سەربەرزانەو سەربەستانە ژيا. ھەرەك چۆن سەربەرزانە كۆچى دوايى كرد. قەت كارىكى واى نەكرد بۆ جارىك ھونەركەى بخاتە خزمەت دوژمانى نەتەوھەكەى...

ھەر گەل نەتەوھەكەى ژېردەستە، كە خاوەنى سەربەستى و ھكوومەتى نەتەوھەيى خۆى نەبى، ھونەرمەندە راستەقىنەكانىشى ھىچكات ژيانىان خۆش نابى. ھىمەن گوتەنى: ھەمىشە ئاوارەو دەربەدەرە رەنجەرۆن. قالەمەرەى ھونەرمەندىش يەككىك ئەو ھونەرمەندە رەنجەرۆيانەى بىبەش لە ژيانو نازادى بوو.

قادر عەبدوئلازادە، ناسراو بە قالەمەرە ۸۶ سال بەر لە ئىستا لە گوندى كۆليجەى سەربە شارى مەھاباد لە بنەمائەيەكى دىپاكو ھەژارى لادىيى دا چاوى بەرەو جىھان روون كراوتەو. ھەرەك گەلئى جاران لىرەو لەوئى باسى كردوو، ژيانىكى پر لە دەردو مەينەتى ھەبوو. باوكى خۆى نەبىنيو. مخابن ھەر لە تەمەنى ۶ سالانىشدا بوو كە لە نىعمەتى داىك بىبەش بوو. ھەرەك بۆ خۆى گوتوويەتى: ئەوان ھەر لە بنەچەو نۆگى شمشال بوون و شمشالژەنى باشيان تىدا ھەل كەوتوو.

قالەمەرەي شىمشالژەن ھەر لە سەردەمى مىندالىيەۋە ھاورپى شىمشال و بلوئىر بوۋە، پەنچەكانى بە گرتتى شىمشال لە سروشتى كوردستاندا فرچكىيان گرتوۋە.

قالەمەرەي ھونەرماندە دەيگوت: لە كاتى ئاۋارەيى و دەربەدەرىمدا زۆرجاران، ھاۋدەردو ھاۋنشىنى كۆرى خەباتگىرپانى سائەكانى ۴۶ و ۴۷ بوۋە گەلى جارىش لەگەل ھىمەن و ھەژار بوۋە شىيان لى قىر بوۋە. ھەنەرماندى نەتەۋەكەمان بە ھۆي ئاۋارەيى و كۆپرەۋەرىي ژيان بەداخەۋە درەنگ ژيانى ھاۋبەش پىك دىنى. سائى ۱۳۶۴ ھەتاۋى برىار دەدا كە لە شارى بۆكان بچىتە نىۋ كەژاۋەي ژيانەۋە بەھەمى ئەو ژيانە ھاۋبەشەش دوو كورە بە ناۋەكانى مەمەدو ئەھمەد.

يەككە لە تايبەتەندىيەكانى ھونەرماندە قالەمەرە لەۋەدا بوو كە، بە بى ھىچ مامۇستايەكو خۆرسكانە بۆتە خاۋەنى ئەو ھونەرە مەزەنە و شاكارى بە شىمشال خولقاندوۋە. ھەنەرماندى شىمشالژەن زۆرجاران لە پاركو سەر شەقامەكان بۆ ئۆقرە گرتتى دلى خۆي و شادكردنى خەلكو ۋەبىرھىنانەۋەي گەلى رۆژانى شىرىن و تالى زەمانە، دەستى دەبەردە بەر پشتوئىز و شىمشالە زەردەكەي دەردەھىناۋ، بە پەنچە زىرپىنەكانى شىمشالى دەھىنايە سەما. زۆرجار جەماۋەرى كۆزىلكە بەستوۋى بە دەنگو و ناھەنگى شىمشالەكەي دەبەردە ناخو قوۋلايى خەباتو بەخۇدانى رۆلەكانى نەتەۋەكەي.

بە وتەي خۇدى قالەمەرە شىمشالەكەي زىاتر لە ئە ۱۵۰ سال تەمەنى بوۋە. بەو شىمشالەۋە تەنيا ماۋەي ۳۰ سال بۆ خۆي خزمەتى بە ھونەرۋ نەتەۋەكەي كردوۋە. دەنگى بەسۆزو بلاۋىنى بلوئىرى قالەمەرە جىيا لەۋەي ھەتا چىيايەك بە پىۋە بى نامرى، لە نىۋ دلى خەلكى كوردستاندا پىگەو جىگەي تايبەتى ھەيە. زۆرىك لە خەلكانى جىھانىش گويىيان بە دەنگى شىمشالى قالەمەرە ناشايە. چەندىن جار لە فىستىقال و بۆنەي ناۋچەيى و جىھانىدا بەشدارىي كردوۋەو خەلاتى ۋەرگرتوۋە. بۆ نمونە:

خەلاتى باشتىرىن شىمشالژەن . ۋلاتى ئالمان كە بەداخەۋە بە ھۆي ھەلومەرجى تايبەت نەيتۋانى ۋەرى بگىرتا.  
خەلاتى تايبەت بە ئەنزالى سائى ۲۰۰۳ ى شارى سلىمانى.

خەلاتى خەلكى شارى بۆكان، سائى ۲۰۰۳ و چەندىن خەلاتى جۇراۋجۆرى دىكە لە نىۋخۆي كوردستان و ئىراندا.

## ماموستا قاله مه‌ره: چریکه‌ی نه‌هورایی میله‌تیک

قاله مه‌ره‌ی هونه‌رمه‌ند، جیا له مرۆفیکێ هونه‌رمه‌ند، مرۆفیکێ سیاسی و خه‌بانگێرێکی نیشتمانپه‌روه‌ریش بوو. خویاو ناواتو کرده‌وه‌کانی ژێانی، ته‌واوکه‌ری خه‌باتی هونه‌ری و سیاسی نه‌و هونه‌رمه‌نده بوون. مخابن ده‌ستی ته‌قدیرو مه‌رگ نه‌وه‌نده مه‌ودای نه‌دایه که به ناواتو ناره‌زووه له‌میژینه‌کانی، که هه‌نگردنی ئالای کوردستان، له چیاکانی کوردستان و رزگاری نه‌ته‌وه‌که‌ی بوو، شاد بێ. به‌داخه‌وه روژی پینج شه‌مه‌ه، ریکه‌وتی ۳۱ ی بانه‌مه‌ی ۱۳۸۸ ی هه‌تاوی بو هه‌میشه مائناوایی له کورد کردو روژی هه‌ینی ریکه‌وتی ۱ ی جوژه‌ردانی ۱۳۸۸، له نیو ئاپورای خه‌نگی به‌نه‌مه‌گی کوردستان به گشتی و خه‌نگی شاری بوکان به‌تایبه‌تی، له داوینی چیا ناله‌شکینه، له په‌نای گوژی هونه‌رمه‌ند "حه‌سه‌ن زیره‌ک" به خاکی پیروزی نیشتمان سپێدره‌.

یادی به‌رزو پیروز بیتا.

مانگی مای ۲۰۰۹

## قاله مه‌ره له فیستیڤالی موزیکی ناوچه‌یی ئێران

### مه‌نسور جیهانی

تاران - فیلمی دیکۆمیننتی "قاله مه‌ره" سه‌باره‌ت به ژێانی نه‌م ژه‌نیا‌ره کورده له ئاماده‌کردنی دکتۆر حه‌مید ره‌زا نه‌رده‌لان، له میانه‌ی حه‌وته‌مین خولی فیستیڤالی موزیکی ناوچه‌یی ئێران نمایشکرا.

به پێی راپۆرتی تایبه‌تی به‌شی هونه‌ریی ئازانسی هه‌وائی په‌یامنی‌ر له شاری تاران،

فیلمی دیکۆمیننتی "قاله مه‌ره" سه‌باره‌ت به ژێانی نه‌م شمشارنه‌ نه‌ ناوداره کورده، له ئاماده‌کردنی توێژه‌ری بواری موزیکی کوردی و ناوچه‌کانی دیکه‌ی ئێران دکتۆر حه‌مید ره‌زا نه‌رده‌ن، له به‌شی موزیکی تایبه‌ت به ناوچه‌ی

موکوربان و هاوکات له گه ل یه که مین ساوه گه ری کۆچی دوایی قادر عه بدوئلا زاده ناسراو به "قاله مه ره"، له میانه ی هه وته مین خولی فیستیقای موسیقی ناوچه یی ئیران له هۆلی مائی موسیقی ئیران له شاری تاران نمایشکرا.

فیلمی دیکۆمینتی "قاله مه ره" له بهرنامه یه کدا به ناویشانی "چاوخشاندنیک به سه ر فیلمی دیکۆمینتی و نه زموونیه کانی ماموستایانی موسیقی مه قامی ئیران"، پیشکش به هۆگرانی موسیقی مه قامی و ناوچه یی ئیران کرا.

ئهم بهرنامه یه به یادی هه شت که سایه تی بواری موسیقی مه قامی و ناوچه یی ئیران ریکخواوه و ئهم هونه رمه ندانه له خۆده گریت که له چه ند سائی رابردوودا مائناواییان له ژبان و هونه ر و موسیقی مه قامی کردووه، له وانه: قادر عه بدوئلا زاده ناسراو به "قاله مه ره". ژهنیاری شه مشال، مه قام خوینی به توانای موسیقی ئایینی کوردستان خه لیفه میرزا ناغا غهوسی. ژهنیاری دهف، هونه رمه ندی کوردی کرمانجی باکووری خوراسان وهلی ره حیمی ناسراو به "وهلی عاشیق" ژهنیاری که مانچه، عاشیق "عه لی نه رهنجانی" - ژهنیاری قوپووز له پارێزگای نازهربایجانی رۆژئاوا، هونه رمه ندی کوردی کرمانجی باکووری خوراسان "عه لی ئابچووری" - ژهنیاری قوشمه، "په رویز دوردی" - ژهنیاری دووتار له پارێزگای خوراسان، "ئیل محهمهد قوورچایی". ژهنیاری نه ی له پارێزگای گۆلستان و عاشیق "حه سه ن فه ری دی". ژهنیاری قوپووز له پارێزگای نازهربایجانی رۆژئاوا.

له نامیلکه یه کدا که هه ئبژاردیه کی کتیبه کانی سه د موسیکزانی موسیقی مه قامی سه رتاسه ری ئیرانه و له لایه ن نووسینگه ی هه وته مین خولی فیستیقای موسیقی ناوچه یی ئیران چاپکراوه، ناوی شمشارژهنی ناوداری کورد "قاله مه ره" وه کوو یه که مین که سایه تی ئهم کتیبه بهرچاو ده که ویت دکتور حه مید ره زا نه رده لان له وتاریکی کورتدا بو نامیلکه ی "چاوخشاندنیک به سه ر فیلمی دیکۆمینتی و نه زموونیه کانی ماموستایانی موسیقی مه قامی ئیران" نووسیویه تی: میژوو حه قیقه ته کان ده گێریته وه و ههروه ها روانین بو میژوو،

شاراوه کان به ئیمه نیشانده دات، ئهم ۱۰۰ فیلمه دیکۆمینتییه له شوینییک پارێزاوه و ته نیا دووجار هه ندیک له وانه نمایشکراوه، جاری یه که م له سائی ۲۰۰۶ له مائی هونه رمه ندانی ئیران بو ماوه ی ۶ مانگ به ناماده بوونی ماموستایانی بهرچاوی سینهما و موسیقی ئیران، له وانه: محهمهد ره زا نه سلانی و محهمهد ره زا ده رویشی و جاری

دووهمیش ئیستاکه و له میانە ی هه وته مین خولی فیهستیشائی موزیکی ناوچه یی ئیران.

موزیکزانی سنه یی له به شی کۆتایی وتاره که یدا نووسیوییه تی: گوتم میژوو حه قیقه ته کان ده گێرته وه، ۶،۵ سال تینه په ریوه که زیاتر له ۱۵ که سایه تی له م ۱۰۰ که سایه تیبه کۆچی دواییان کردوو و له م فیلمانه به ناوی نهوانه وه به یادگار بو جیلی داهاوو به جیی ماوه.

سینه ماکاری ناوداری ئیرانی محهمه د رها نه سلانی له به شیک له وتاری ده سپیک نامیلکه ی "چاوخشان دنیگ به سه ر فیلمی دیکومینتی و نه زمونییه کانی ماموستایانی موزیکی مه قامی ئیران" نووسیوییه تی: نه وه ی له م فیلمانه دا ده بیبین پیشکه ش کردنی سونه ت نییه به لکوو پیشکه ش کردنی فه ره نگه بو به ره مه یانی فیکر، بو ئافران دن و له دایک بوونی نوئی و چوونه ناو ژیا نه وه. له م فیلمانه له واقیعه دا دووباره له دایک بوونه، که سینه مای دیکومینتی وه کوو هه ر عونسوریک دیکه په یوه ست به فه ره نگ له بنه ماکه یدا له دایک بوونیک تازیه که تازه گوئیستی ده بین و ئیراده یه که که له لایه نی زاتی نه به دییه وه پیشکه شان ده کریت.

سه رچاوه: مانیپه ری په یامنییر - ریکه وتی: ۲۱ حوزه یران ۲۰۱۱

## قاله مه ره گه نجی سه ره به مۆر

### زاییر نه مین زاده

هه ره منالییه وه خولیا ی ده نگیک سیجراوی بووم، ده نگیک که نه و کاته نه م نه زانی ئی چیه و له کوئی دیته دره وه، به لام نه وه نه نه زانم هه رکاتی باوکم گوئی له رادوئ دیموکرات نه گرت به په له هه ل نه هاتم و له بن ده ستی باوکم دانه نیشتم تا کوو نه و ده نگه تایبه ته ی که له سه ره تای به رنامه کانی یا ئی نه درا بی بیستم و تاسه م بشکیت و گالته و گه پی نه و رۆژه ی مناییم تیکه ل به و ده نگه سیجراویه بکه م، تا رۆژیک تر و به رنامه یه کی تر و بیستی ده نگیک تر...



که گه وره تر بووم و زیاتر له خەم و دەردی گه له کهم گه یشتەم و زانیارییم به سەر چین و توێژەکانی ناو کۆمه نگایا فراوانتر بوو، ئەمجاره بوو که زانییم مانایی ئەو دەنگه سیراویه چیه و له کوێوه هەڵ دەقوێ، نیتەر لهو ساکه وه تا نیستا ئەو دەنگه تیکه ل رۆحم بوه که دلنیام تیکه ل رۆحی نه ته وه که شهه.

### قاله مەرە

سۆزی گهرم و هه ناسه ی به تینی مامه قاله که به ناخی شمشاله زیرینه که ی رۆ نه چوو ناوازی ره سه نی کوردی ئی ئەهاته دەر که هه سته ناسکی دلدارانی نه بزوانه وه و گروتینی تیکۆشه رانی نه هه ژاند و ساریژکه ری برینی غه مباران و وه بیرهینه ری بیره وه ریبه کانی به سالاچوان و هه ویتیک بو گائته و گه پی مندالان . مامه قاله و شمشاله که ی عومریکی درێژ پیکه وه به هه ژاری ژیان تاکو دلێ هه زاران هه ژار و ئیقه و ماو شاد کهن، به راستی ئەبێ سه ری کرنۆش و نه وازش دابنه وی بو ئەو شمشاله ی که هیچ کات هه ناسه ی ده سه لات و خیانه ت و پاره په ره سته ی به ناخا رۆ نه چوو و هه تا ئەو کاته ی که له زاری مامه قاله ی سه ره ره ز که وته خواره وه هه ناسه ی خاوینی شه ره فی هه ل مژی و ته نانه ت له رۆژانی ره ش و ده سکورتی و پرمه ترسیا پشتی به گه له که ی و خه لکه که م ده سه لاته که ی به سته، نان وشکی به ناوا ژهند به لام شمشالی به خو فرۆشی نه ژهند.

مامه قاله له ماوه ی ژیانی پرله شانازیا سه ختی و دژواری زۆری دیوه و وه کوو خۆی ده لێ له ته واوی عومری دا خو شتی نه دیوه، به لام هه وتی داوه که به ده نگی شمشاله که ی دلێ نه ته وه که ی خو ش کات، مرو ف ئەبێ له قاله مەر وه فی ری گه وره یی و له خو بر دووی بی ت که به سه ر ئەو هه مو کیشه و گرفته له ژیانی یا که له وان ه شه له لایه ن خه لکه وه که م ته ره خه می له گه ل دا کراب، به لام هه رده م دوویاتی نه کرده وه من مه منوونی خه لکه م، ئەوان زۆر ریزیان لی گرتووم و ته نانه ت جارێ پشتی له گه ل نه کرد و هه مو هه ناسه ی پرتینی خۆی به گه رووی شمشاله که ی دا کرد بو نه ته وه که ی.

به هۆی ئەوه ی قاله مەرە له ناخی کۆمه نگایی کورده واریه وه

پێگه یشتوه و سه رده میکی ژیانی له شاخ بوه، سه ردانی زۆر گوند

## مامۆستا قاله مه ره: چریکه ی نه هورایی میلیه تیک

و شاری کوردستانی کردوه و وهک خوی نه ئی شوانیش بوه، شمخاله که ی خاوه نی زۆربه ی تایبه تمه ندیه کانی موسیقای ره سه نی کوردیه، نه پشت هه ره زۆری ناوازه کانیه وه داستان و به سه رهاتیکی خوش یاخود ناخوشیان تیدا به دی ده کری و هه رکامیان هه لگری ره وایه تیکن. به راستی قاله مه ره قووتابخانه ییکی موسیقای کوردی بوو که زۆربه ی لایه نه کانی له خو گرتبوو چه شنی به ییت، هه یران، گۆرانی و لاواندنه وه و...، به لام سه د حه یف و هه زار، که نه م گه نجینه گه وره یه سه ری هه ل نه درایه وه و هه روا سه ره مه مور ژیر خاک کرا و داخیکی تر له سه ر داخه کانی نه ته وه ی کورد.

نه گه ره له میژووی موسیقای گه لانی تر بروانین، ناشکرایه که موسیقای هه ره نه ته وه یی پشتی به ستوه به ناوازه ره سه ن و فلکلوره کانی- چه شنی ره دیف له موسیقای ئیرانی یا- به داخه وه ئیمه باشتین سه رچاوه و ره دیفی موسیقامان له ده س دا، که نه راستی یا نه بی بنکه هونه ره یه کان، هونه ره مندانی خاوه ن ده سه لات و میدیاکان ولامی نه م که م ته ره خه میه بده نه وه، له ماوه ی ته مه نی دریز و پر سه ره وری قاله مه ره هه یچیان نه کرد و هه ول یان نه دا بو تو مارکردنی به ره مه مه کانی، به یجگه له جار ی نه بی که ناو درایه سه ر به ره مه ی قاله مه ره، هه ره نه م نه زمونه نی شان ی یا به ره مه مه کانی مامه قاله له ناستیکی به رزدان و جیی سه رنجن، لیره دا مامۆستا عه بدو لالا جه مال شیای ری ز لی گرتن و ده س خو شی پی و تنه به هوی کارکردن له سه ر به ره مه مه که ی قاله مه ره، بریا مامۆستا عه بدو لالا جه مال زۆرتری هه ول دابایه.

## به خاک سپاردنی قاله مه ره

کورد وته نی " با ئیتر کای کۆن به با نه که یین " بیه ره وه بکه ینه وه چیمان له ده س دی بو شادکردنی رۆحی قاله مه ره و هه ره یج نه بی له دوی کۆچه که ی کاریکمان بو کردبی یا خود باشته ر بلین کاریکمان بو هونه ری موسیقای گه له که مان کردبی.

به و جو ره ی که به یشته ر باس کرا هونه ری قاله مه ره له باری موسیقایه وه له ناستیکی به رزدایه و وهک سه رچاوه پیویستیمان پیی هه یه، هه ره به م بو نه وه نه رکی سه ر شانی هه مو کوردیکی دئسۆز و لایانگرانی هونه ری قاله مه ره یه که هه ول بده ن بو دروست کردنی بنکه یه ک که نه رکی بانگه یشت کردن له سه ر سه ری کوردستان به مه به ستی کۆ

## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

كردنەھەي سەرھەم بەرھەمەكانى قالەمەرە ئە ئەستۆ بگىرى و دوای كۆكردنەھە و پۆلېن كوردنيان بخرىنە بەر دەستى زانايانى ھونەرى مۇسقىاۋە و ئەوانىش بە دىسۆزى و ئەمىن داريەھە ھەرىك ئە بواری خۆيدا كارى ئە سەر بگەن، ئە ئاكامدا دوای تۆماركردن، لىكۆلېنەھە و نۆتە كوردنيان بگىرىنە سەرچاۋە ياخود بلىين رەدىفېكى مۇسقىاى كوردى بۆگە ئەكەمان، دىنيام جىي شانازى ئەبىت ئە جىھانى مۇسقىايا. با ئەم كارە بگىرىت و ھەسرەتتىكى تر ئەچىتە سەر دىمان، ئاگادار بىن مېژو شاھىدى ئەيا ئە سەر كەم تەرخەمىمان ئەگەر بىت و ھىچمان بۆ ئەو مرقەھى ئەكردىن كە دوايىن ھەناسەكانى ژيانى بە گەرووى شەمشالەكەيدا كىرد تاكو ئەو راستىھەمان پى بىسەلمىنى كە بە دەستى خالى وتەنەت بە شەمشالەكەھە ئەتوانرى خەبات بگىرى و سرودى "بەرخودان ژيانە سە رھە لدان... بوتىرىت.

\* ئەم بابەتە ئە گوڧارى مەھاباد ژمارە ۹۹ چاپ كراۋە.

سەرچاۋە: وىيلاگى پاشەرۆك - رىكەوتى: ۲۶ى جوونى ۲۰۰۹

## پە ياصەرى شەمشال! قالە مەرە

### عەبدولموتەلىب

قادر عەبدوللازادە ناسراۋ بەقالە مەرە ھونەرمەندى شەمشال ژەن، سالى ۱۹۲۰ ئەگوندى كولىجە ئەنيوان بۆكان و مەھاباد لەرۆژھەلاتى كوردستان ئەدايك بوۋە. چەپ گەردى گىردوون واى لىكردوۋەكەباوكى ئەبىنى و داىكىشى ئەتەمەنى ۶ سالانىدا كۆچى دوايى بگا. ھەر ۋەك خۆى دەلى تەواۋى ژيانى بەنارەھەتى و برسيتى و چارەپشى تىپەر كىردوۋە. سالى ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ پەيوەندى بەكۆمارى مەھابادە ۋەگرتوۋە دۆستايە تىپەكى نىزىكىشى ئەگەل ئەمران ھەژار و ھىمىن دا ھەبوۋە. ئەدواى ئەسىدارەدرانى قازى مەھەمدى سەرۆك كۆمار، قاچاغ دەبى و ھانا دەباتە ئەشكەوتى گولائە، يان پەناى دەباتە مائى عەباس ئاغاي سەرگە پكان و ئەھمەد ئاغاي كۆيە. سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ بۆتە ھاۋرى مەلا ئاۋارە و مەلا مەھموودى زەنگەنە و سولەيمانى موعىنى. ھەر ئەو سەرۋىنەندەدا

## ماموستا قالدەمەرە: چرىكەى ئەھورايى مىللەتتىك

ماليان دەچىتەدەقەرى بۆكان. تا سالى ۱۹۸۵ ھەر بەسەلتى ژياوۋە خىزانى پىكنەھىناۋە. ھونەرماند قالدە مەرە ھەمىشە ئەخەباتى كورددا بەشدارى كردوۋە و ھاۋرى و ھاۋشانى تىكۆشەران بوۋە. تا سەردەماي شۇرشى گەلانى ئىران واتەسالى ۱۹۷۸ بەنھىنى ئەگەل جوۋلانەۋەى كورد و حىزبى دىموكراتى كوردستانى ئىراندا بوۋە.

"قالدە مەرە" ئەكاتژمىر ۲۰ / ۱۱ خولەكى شەۋى پىنجشەممە ۳۱ گولانى ۱۳۸۸ رىكەۋتى ۲۱ ماي ۲۰۰۹ ئە مالى خۆى ئە شەقامى ماموستا ھىم ئە كۆلانى لاچىن ۱۵ ئە شارى بۆكان كۆچى دوايى كرد. تەرمى ئەم ھونەرماندە مىللىيە بە پىي ۋەسىيەتى خۆى و بە برىارى بنەمالەكەى بە ئامادەبوۋنى ژمارەيەكى بەچاۋ ئە ھۆكرانى موزىك و گورانى كوردى، ئىۋارەى ھەينى ۲۲ ماي ۲۰۰۹ رىكەۋتى ۱۱ جۈزەردانى ۱۳۸۸ ئە تەنىشت گۆرى ھەسەن زىرەك ئە داۋىنى كىۋى نالەشكىنە بە خاكى پىرۆزى نىشتان سىپىردا

سەرچاۋە: مالىپەرى كورد و كوردستانى - رىكەۋتى: ۲۱ سىپتەمبەرى ۲۰۰۹

## ئاۋاتەكەى قالدەمەرە نەھاتەدى

### جەۋاد ھەيدەرى

سالى (۲۰۰۲) ئەۋ كاتەى كە ئەنەنجوۋمەنى ئەدەبى شارى بۆكان بووم ئەلايەن برادەرىكى زۆر خۆشەويستەم بۆ رىۋىسەيىك ئەگوندى حاجى ئەك ئەسەر چۆمى مەجى خان-ى سەر بەشارى بۆكان بانگەيشتكرائىن، ئىمەش ئەلايەن خۆمانەۋە قالدە مەرە-مان بانگەيشتكراد. شەۋى ئەسەر پىشنىارى كۆمەلىك ئەبرادەران شەۋە شىعەرىكمان رىكخست، ئەشەۋە شىعەرىيەكدا كە خۆم پىشكەشكار بووم، ئەۋەلامى پرسىيارىكى مندا قالدە مەرە شمشائزەنى بەناۋبانگى كورد راشكاۋانە رايگەيانندو وتى: ھىچم ئەخا ناۋىت نەسەرۋەت و سامان ئەلەش ساغى و ئەناۋبانگ بەئكو تەنيا ئاۋاتە خوازىم كە خوا ئەۋەندەم تەمەن پىنبەخىشەت كە ئەژبىر ئالاي كوردستاندا ھەناسەيەكى قوۋل ھەلكىشەم و دواتر چاۋەكانم لىكبنىم و مائاۋاىيتان لىبەكەم، ئەگەرچى رەنگە ئەۋ ئاۋاتەشم نەيەتەدى، بەلام زۆر دلخۆشم كە

يادگارېيەكەى پېشەواى نەمەر قازى مەمەد-م ئەلەيە كە كاتىك ئەكۆماری كوردستان - دا پېشەمەرگە بووم ئەسەردانىكىدا پېئىبەخشىم، ئىستاش پاش تېپەربوونى ئەم ھەموو سائە ئەو يادگارېيەم ھەر ھەنگرتووو وەك بېلبىلەى چاوم پاراستووومە ھەژارى و دەست كورتى و تەنگ و چەئەمەكانى ژيان ھەرگىز نەيانتوانى ئەو يادگارېيەم ئېبسىننەو.

قالە مەرە وتىشى: وەسېتېت ئەگەر مردم ئەتەنىشت گۆرەكەى ھونەرماندى ناسراوى كورد ھەسەن زىرەك بەخاكام بېبىرن، چونكە بېرەوهرى زۆرم ئەگە ئېدا ھەيەو ئەوېش وەكو من نەھەساوہ بووہ.

سەرچاوہ: رۇژىشار وېبلاگ - رېكەوتى: ۲۱ى جوونى ۲۰۰۹

---

## بلاوكردنەوہى دەنگى شمشالى قالە مەرە ئە رادىو پەيامى تاران

### پيامنېر

نيوهرۆى دوپنې دووشەممە، پارچە موزىكى "ھاتەوہ خانزادەخان" بە دەنگى شمشالى شمشالژەنى كورد قالە مەرە و بە دابەشكردنى موزىكى ع.ج. سەگرمە ئە رادىو پەيامى تاران بلاوكرايەوہ.

ئەم پارچە موزىكە نيوهرۆى ۶ى دېسامبرى ۲۰۱۱ كاتژمېر ۴۰ : ۱۲ خولەك، بۆيەكەم جار ئە بەرنامەى فەرھەنگى رادىو پەيامى تاران پەخش و بلاوكرايەوہ.

گۆرانى "ھاتەوہ خانزادەخان" ئاواز و ھۆنراوہى فۆلكلۆرە كە گۆرانىبېژى ناسراوى كورد ھەسەن زىرەك ئە سالانى ۴۰ كان ئە رادىو پېشكەشى كردووہ.

لهو چەند سائە ی دواییدا و له کاتی گەشتی هونەر مەندی میلی و شمشالژەنی ناواری کوردستان قادر عەبدوڵلازادە ناسراو بە قاله مەرە بۆ هەریمی کوردستان بۆ وەرگرتنی خەلاتی پیرەمێرد له شاری سلێمانی، له سەر داوای هونەر مەندی گۆرانیبێژی ناواری کورد مەزھەر خالقی و موزیکزان عەبدوڵلا جەمال سەگرمە چەند پارچە موزیکی بە شمشالەکە ی له شوینی ئەنستیتوتی کە له پووری کورد تۆمار کرد.

دواتر موزیکزان عەبدوڵلا جەمال سەگرمە کاری دا بە شکر دانی بۆ ژمارە یەک له پارچە موزیک و ئاوازانی قاله مەرە ئەنجامدا کە بوونە جوانترین بەرھەمی موزیکی رەسەنی کوردی کە نوێ کرابوونەو و بە دەیان جار له کەناتەکانی رادیۆ و تەفەفیزیۆنەکانی هەریمی کوردستان بلاو کرایەو.

سۆزی دەنگ و ئەوای شمشالەکە ی قاله مەرە لەم گۆرانیبەدا زۆر بە جوانی خۆ دەنوینی و بە تاییبەت ئامییری پیاو بە سەرکەوتوویی شمشالەکە هاوڕیبهتی دەکات و بە گشتی گۆرانیبەکی زۆر جوان و دلنشینە.

قاله مەرە له ماوەی سالانی کار و خزمەتی هونەری خۆیدا له زۆریە ی فیستیڤالە گرینگەکانی بواری هونەری موزیک له ئێران بەشداری کردوو و له نیو هەموو هونەر مەندانی ئێراندا پلە ی یەکەمی بە دەستەئێناو و گۆیگرانی موزیکی هەر له کورد، فارس و نەتەوەکانی دیکە ی ئێران شەیدای دەنگی شمشالەکە ی بوون و هەر بەم بیانوو شەو و رادیۆ پەییامی تاران کە رادیۆکی سەرکەوتووی شاری تارانە و ریزە یەکی زۆری خەنک له سەرتاسەری ئێران گۆییبستی دەبن، بۆ یەکەمین جار دەنگی شمشالی ئەم موزیکژەنە بلاو کردەو.

پێشتریش گۆرانی "کە ئەو جوانە" بە دەنگی عەدنان کەریم بۆ یەکەم جار له میژووی رادیۆکانی ئێراندا له بەرنامە ی فەرھەنگی رادیۆ پەییامی تاران بلاو کرابوو. ئەو گۆرانیبە ئاوازی عەلی مەردان و هۆنراوە ی نەجمەدین مەلا کە موزیکژەن ئەردەشیر کامکار موزیکی بۆ دا بە شکر دوو و سالی ۲۰۰۶ له ئەلبومی "ئەمشەو" بە هاوکاری ئەندامانی گروپی موزیکی کامکاران و بە دەنگی گۆرانیبێژ عەدنان کەریم له لایەن بەشی بەرھەمەییانی رادیۆ ئەوا بلاو کراو تەو.

قاله مەرە شەو ی پینچشەمە ۲۱ ئایار - مایو ۲۰۰۹ خولەک بە کاتی تاران له تەمەنی ۸۴ سالییدا بە هۆی

## مامۇستا قالەمەرە: چرىكەى ئەھورايى مىللەتتىك

نەخۇشپىيەكى درىژخايەن ئە مائى خۇي ئە شەقامى مامۇستا ھىمەن ئە كۆلانى لاجىن ۱۵ ئە شارى بۆكان كۆچى دوايى كرد، تەرەمەكەى بە پىيى ۋەسىيەتى خۇي ۋ بە بىرارى بىنەمائەكەى ئە تەنىشت گۆرى ھەسەن زىرەك ئە داۋىنى نالەشكىنە بە خاكى پىرۇزى نىشتەمان سىپىردا.

سەرچاۋە: مائپەرى پىيامنىر - رىكەوتى: ۶ دىسامبرى ۲۰۱۱

## شمائزەنى ئەفسانەيى كورد كۆچى دوايى كرد

خۆرھەلات نىوز: قالە مەرە، شمائزەنى ئەفسانەيى ۋ ھونەرەمەندى نەتەۋەيى كوردلە نەخۇشخانەى بۆكان كۆچى دوايى كرد.

بە پىيى ھەۋائى ھەۋائىرى خۆرھەلات نىوز ئە بۆكانەۋە، قادر ەبىدوللا زادە ناسراۋ بە قالە مەرە كە ماۋەيەكى زۆر بوۋ بە ھۆى نەخۇشى ئە نەخۇشخانەى بۆكان ئە ژىر چاۋەدىرى دابوو، كاترەمىر ۱۵: ۱۰ شەۋى پىنج شەممە (بە كاتى كوردستان) ئەسەر جومعە ۲۱ مائى ۲۰۰۹ ئە نەخۇشخانەى بۆكان بۆ ھەمىشە مالاۋايى ئە لايەنگرانى ھونەرەكەى كرد.

قالەمەرە سائى ۱۹۲۵ ئە گوندى كولىجەى سەر بە شارى بۆكان ئە رۆژھەلاتى كوردستان ئە دايك بوۋە. چەپ گەردى گردوون ۋاى لىكردوۋە كە باۋكى نەبىنى ۋ دايكىشى ئە تەمەنى ۶ سالانىدا كۆچى دوايى بكا. ھەر ۋەك خۇي دەلى تەۋاۋى ژيانى بە نارەھەتى ۋ برسيتى ۋ چارەرشى تىپەر كردوۋە. سائى ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ پەيوەندى بە كۆمارى كوردستانەۋە گرتوۋە ۋ دۆستايەتپىيەكى نىزىكىشى ئە گەل نەمران ھەژار ۋ ھىمەن دا ھەبوۋە.

ئە دواى ئەسىدارەدرانى قازى مەمەدى سەرۆك كۆمار، قاچاغ دەبى ۋ ھانا دەباتە ئەشكەوتى گولائە، يان پەناى دەباتە مائى ەباس ئاغاي سەرکەپكان ۋ ئەھمەد ئاغاي كۆيە. سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ بۆتە ھاورپى شەھىد مەلا

ئاواری و مەلامەحموودی زەنگەنە و شەهید سولەیمانی موعینی. هەر لەو سەرۆبەندەدا مایان دەچیتە دەقەری بۆکان.

تا سالی ۱۹۸۵ هەر بە سەنتی ژیاو و خیزانی پیکنەهیناوه. هونەرماندا قاله مەرە هەمیشە لە خەباتی کورددا بەشداری کردوو و هاواری و هاوشانی تیکۆشەران بوو. تا سەرەدەمای شۆرش گەلانی ئێران واتە سالی ۱۹۷۸ بە نەینی لەگەڵ جوولانەوی کورد و حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێراندا بوو.

گرینگی شمشالەکە ی قاله مەرە لە ئاستیک دایە کە پەسپۆران و شارەزایانی بواری مۆسیقا نەتەنیا نەیانتوانیوه خۆ لە هونەرەکە ی لادەن بە ئکوو تەنانەت وەک بلیمەتیک باسی قاله مەرە دەکەن. بۆ نمونە ماموستا ئەنۆەر قەرەداخی سەبارەت بە قاله مەرە دەئی:

پەنجەکانی مامەقاله پەنجەیهکی کورتی رەسەن، پەنجەیهکە کەوا ئیمە کەم کەس هەیه بەم شیوازە بتوانین دەستی بۆ درێژ بکەین زۆر پینویستە ئیمە بەو پەری ریزووە بەو پەری گەورەییەو بڕوانینە مامە قاله تەجرەبە ی ژیانی ئەو بکەینە نووسراویک ئە کتیبەکاندا بۆلوی بکەینەو، ئەوەکانی داها توومان دەیان ماجستەرنامە و دکتۆرا نامە ی لە سەری بنووسن. هەرۆها ماموستا ع.ج. سەگرمە ش لە سەر هونەری قاله کەرە ئاوا دەبیژیت: قاله مەرە شمشال ژەنیکی بەتوانا و لێهاتوو، شارەزاییەکی زۆری لە موزیکی کوردی دا هەیه شارەزاییەکی دەگەریتەو بەو زیاتر لە نیو سەدە ژەنیکی ئەو نامیرە. لووتکە ی ژەنیکی نامیری شمشال لە موزیکی کوردی دا ئە ژەنیکیەکی قاله مەرە دایە...

قاله مەرە ئەم سالانە ی دوایی دا ئە گەلیک فستیوالی موزیک لە شارە جوړاوجۆرهکانی ئێران بەشداری کردوو و چەندین خەلاتی گەورە ی وەرگرتوو.



## پەيامبەرىك كە بەردەباران ئەكرا

### برايم فەرشى

ژمارەى ئەو كەسانەى ئەمىرۆ پىنچشەممە ۳۱ى بانەمەرى سالى ۲۷۰۹ (۲۱ى ماي ۲۰۰۹) ھەتا سەعات دەى شەو بە كاتى گرنويج، ئە سەر گۆى زەوى دوا ھەناسەكانى ژيانيان كۆتايى پى ھاتووه، دەگاتە سەدوپەنجاو نۆھەزار نۆسەدوھەژدە (۱۵۹۹۱۸) ۱ كەس. ناوى يەككىك ئەو كەسانە قادر عەبدولآزادە يە.

ئەو كۆتايى بە چاوەرۋانى ۴۰ مليون ئە ھاوولائىيانى خۆى ھىناو ئە شارىك بە ناوى بۆكان و ئە ولاتىك بە ناوى ئىران بۆ ھەمىشە سەرى نايەوہ .

ئە رۆژى ھەينى يەكى جۆزەردانى سالى ۲۷۰۹ وە، ئىدى كەسىك بە ناوى قالە مەرە، ئە خەيابانى كۆنەى شار، ئە قوژنىك دانانىش و ئە قۆلى كەواكەى لولە ئاسنىكى كون كونكراو بە ناوى شەمال دەرناكىشى و تىناتورىنى و بە وتەى خۆى "مىشىكى سەرى عالەم نابا ۲". ئىدى ئە ئاسمانەوہ دەتمەنى دپاو بە سەرىدا نابارى و مەئمورانى شارەوانىش بە تاوانى "سەدى مەعبەر ۳" بەرىنگى پى ناگرن.

ئەوہى ئەو ئە پاش خۆى بە جىي ھىشتووه، كۆمەئىك پىرسىارى بى وەلام و دىيايەك بىرەوہرى و دەستمايەى بە سەراھە ئگوتنە، كە ھەر ئە يەكەم ساتەكانى پاش مەرگىيەوہ دەستى پىكردووه و زنجىرە پىرۇگرامەكانى دەنگ و رەنگىش بەدوايدا دىن.

سەير نىيە دەنگ و رەنگى كۆمارى ئىسلامى ۴ و كاندىدەكانى سەرۆككۆمارى ئىرانىش باسى ئەو "پەيامبەرە" بى نازەى كورد بكن، پەيامبەرىك كە وەك زەردەشت بەردەباران ئەكرا، بەلام ئە نامىزىش نەگىرا.

سەرچاوە: مائپەرى دەنگەكان - رىكەوتى: ۲۴ى ماي ۲۰۰۹

کورته یهک له ژیا نی په یامبه ری شمخال! قاله مه ره ی هونه ره ندی گه وری کورد

نووسهر khakelewe

یه کهم شهوی چله ی زستان، شهوی یه لدا، شهوی له دایک بوونی میترا، هاوکاته له گهل له دایک بوونی شمخال ژه نیکی بی نازی مه زن! روژ، یان شهوی ۲۱ مانگی دسامبری سالی ۱۹۲۵ قادر عه بدولازاده به پیی نه و ناسنامه یه که بویان نووسیوه له دایک بوه! ژیان و به سه ره اته کانی و نه وه ی چو ن بوته شمخال ژهن و چو ن سروشت و میژوو و رووداوه کان له گه روی شمخاله که یدا خول ده خو نه وه و ده بنه موسیقا چیروکی مروقیکی به رز ده نوینی که خویندنه وه ی فهرزه. مالپه ری بوکان روژی له دایک بوونی مامه قاله ری ز ده گری و روو ده کاته نه و که سانه له روژ ه لات و باشوری ولات و ده لی: گه لو مامه قاله کو نگره و سمیناری نه گه ره که! بچن گو ی بو قسه کانی راگرن! بچن گو ی بیستی نه و میژوو و روداوانه بن که له گه روی شمخاله که ی دیته ده ر! بی گوومان مامه قاله هینده ی شت پییه که چه ندان که س ده توانن دوکتورای پی و هرگرن قاله مه ره وهک زور له په یامبه ران شوان بووه، به لام نه و په یامبه ری شمخاله دهنگی جهوت ته به قی عه رز و جهوت ته به قی ناسمانی ولاته که ی له شمخالدا دهنگ ده داته وه به پیی ناسنامه ی ژماره ۳۶۰ پیناسه ی قاله مه ره به م جو ره یه:

ناو: قادر

ناوی بنه ماله: عه بدولازاده

روژی له دایک بوون: هه وه ل روژی چله ی زستان سالی ۱۳۰۴ (۲۱ ی دسامبری ۱۹۲۵)

شوینی له دایک بوون: ناوایی کولیجه، به خشی ناوه ندی، دیه ستانی ناختاچی، به خشی بوکان، شارستانی مه هاباد

ناوی باوک: محمه ده، ژماره ی ناسنامه ۳۵۶

ناوی دایک: مروت، ژماره ی ناسنامه ۳۵۷

کاتی ده رکردنی ناسنامه: ۷ مانگی خا که لیوه سالی ۱۳۰۹ (۱۹۳۰)

شوینی و هرگرتن: به خشی ناوه ندی شارستانی مه هاباد، محالی ناختاچی، گوندی کولیجه.

ناوی نووسه ری ناسنامه: ره حیم ده باغیان

قالە مەرە خۆی کوتەنى ئە گوندی کولیجە ئە دایک بوە، بە مەزندەى خۆی دەبى ۱۲۹۵ى هەتاوی ۱۹۱۶ هاتینتە سەر دنیا بەلام سچیل نووسی دەورەى رەزاشا رۆژی یەکی چلەى گەوهرەى زستانی سالى ۱۳۰۴ واتا ۱۹۲۵ى زاینی بۆدیاری کردوو.

هەرچەند قالە مەرە کاتی ئەدایکبوون شمشالی بە دەستەووە نەبوو، بەلام هەر ئەودەمە کە گیانی ئە گیانی دایکی گریندراو بوو گویى ئە دەنگی شمشالی کاک مەمەدی باوکی و مامە سوئتان و مامە رەحمانی و کاکەکانی بوو. ئەوانە شمشال ژەنى بەناوو دەنگ و لیزان و لیھاتووی مەئبەندەکە بوون. خۆی دەبیژى: «ئوستادم خولا بوو» ئەوجا ئەم چیرۆکە بە شایەد دەهینیتەو:

«مندال بووم ئە قوتقوتەى نزیک عەولاباد بۆشایی لییان گێرابووینەو، مەحمودی تەها و غەفورە خپرە شمشالیکى سەیریان لیدەدا، منیش ویستم شمشال لیدەم نەیانھیشت. ئەودەم زۆر مندال بووم، چوومە نیو قەلاغە تە پالەیهکەو، دەستم کرد بە گریان، هیندە گریام شەکەت بوو، تە پالەیهکم ئە بن سەرم ناو ئە خەووەکەشدا هەر هەنیکم دەدا، کەسێکم ئە پەیدا بوو، سوورو سپی، هەرای لیکردم: «عەبدولقادر، عەبدولقادر هەستە، هەستە مەگری، بە گریانی تۆ دارو بەرد وەگریان هاتوون!» هەستام دەستم بە لیدانی کرد بە کەس رانەدەووەستام! سبەینی چوومە شایی، بە خودای ئە غەفور دەیوئرا ئە مەحمود ئە بەرانبەرمدا راوہستن! جا نازانم، یا خولا کۆمەکی کردم یا شەیتان! ئەئبەت شەیتان ناتوانی شمشال لیدە!» (وتویژی قالە مەرە ئە گەل م. رەمەزانی)

دەئى: «ناوم قادری عەبدولازادەیه، شیخ مەمەدی شیخی بورهان ناوی قالە مەرەى لینام! ئە ماوہى ۸۲ و ۸۳ سالى تەمەندا، نارەحەتى ئەما نەیبینم. ئە گەل حەسەن زبەرەکی زۆر بە یەکەووە بووین، ئەو کاتە کە ئە بەغدا گۆرانی " ئە کووچەو شاری بەغدا یە خۆم غەریب و بیگانە خۆم" ی کوت بە یەکەووە بووین! (وتویژی قالە مەرە ئە گەل م. رەمەزانی)

هەرچەند مامە قالە زۆر کەم قسە دەکا و قسەکانی ئە ریگای شمشالەووە دەگاتە بیسەر، بەو حائەش قسەى زۆری ئە دل دایە و بۆ هەر هەوایهکی کە بە شمشالەکەى دەیزەنى چیرۆکیکی هەیه، ئەو خوی زۆر حەزی ئە هەواى "کانەبى خوازە" ئەوہش چیرۆکیکی نەتەوایهتى کوردیە و زامەکانی کورد دەنوینى کە زامەکانی قالە مەرەشە! ئەو

## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي نەھورايى مىللەتتىك

ھەرچەندەك جەسەن زىرەكى دۆستى سەوداي نووسىن و خوندىنى نىيە، بەلام مېشىك و دىكى گەورەي ھەيە كە خۆشەويستى ولات و سروشت وبەسەرھاتەكانى نەتەوھەكەي تىدا جىگا بۆتەوھ! قالە مەرە ھەتا تەمەنى ۷۴ سالى ژنى نەھىناوھ و ھەموو خۆشەويستى ژيانى لە شمشال لىدان و گىرآنەوھى چىرۆكى ژيانى گەلەكەي دىتۆتەوھ چىرۆكىك خۆي گوتەنى لە زەمانى ساسانىيەكانەوھ دەست پىدەكا.

لە وتويز ئە گەل راديو كرماشان لە سالانى ۱۹۷۵دا لە وەلامى نەوپرسىيارەدا كە بۆ ژنت نەھىناوھ دەلى:

*(ئەگەر ژنم ھىنايا لە شمشالەكەم دور دەكەوتەوھ)*

بەرھەمەكانى لاي خۆي دەستەبەندى كراون، لە نەوينداریيەوھ بگرە ھەتا نەتەوايەتى! لە گەل گۆرپىنى دەوران ژيانى قالە مەرەو و شمشالەكەشى گۆرانى بە سەردا ھاتوھ، نەو كاتە كە گۆرپىنى لوتى دل ومېشىكى گەرم دەكرد شمشالەكەشى نەستوتر بووھ، ئىستا لە گەل پىرى خۆي شمشالېش كزو لاوازتر بۆتەوھ! چىرۆكى قالە مەرە و شمشالەكەي ھەم شىرىن و ھەمىش دلئەزىنە!

«جاركىيان نەخۆش دەكەوئ و لە نەخۆشخانەي شارى مەراغە دەكەوئ دوكتور دەلى: " تۆ نەخۆشى سىلت گرتووھ و ئەگەر چاكېش بىتەوھ لە رىگاي شمشالەكەتەوھ دەيگرېوھ، دەبى شمشالەكەت فرى دەي"

قالە مەرە كە لە گەل شمشالەكەي گەورە بووھ ناتوانئ لە خۆي دورى خاتەوھ، لەورۆژوھ ھىچ كات شمشالى لە خۆي دور نەخستۆتەوھ يا لە باخەلى داياھ يان لە قۆلى كەواكەي پاكردوھ ».

*(گىرآنەوھى خۆي بۆ ب . فەرشى و وتويز ئە گەل راديو كرماشان)*

قالە مەرە ھەم ھەوا كۆنەكان دەرژەنى و ھەمىش خۆي ھەوا دادەنى و ناويان لىدەنى. بەلام جىگاي داخە سەرپاي نەوھى دەوروبەرى پرى نووسەر ورۆژنامەنووس و لىكۆنەرە تا ئىستا نەبووھ دانېشن لە گەلى ودانە دانە ھەواكان وناوھكان و چىرۆكى بەسەرھاتەكان بنووسنەوھ!! قالەمەرە كىتېبخانەيەكى زىندووي موسيقا، فۆلكلور و نەدەبىياتى

زارەکی و روداوەکانی ۷۰ سائی رابوردوو و هەم شایەدی روداوەکانی ئەمپرویه کە هەمووی لە مێشک و گەرۆوی شمشالەکەیدا پاراستراون و لە کووچە و کولانەکانی بۆکان و شارەکانی کوردستان لە گەڵ خۆی دەیانگێڕی! بێ گومان ئەم کتییخانەییە دەتوانی بابەتی دەیان سمینار و کونگرە بێ، کە لە ولاتی کونگرە و سمیناردا بە قەست فەرماوش کراوە! پاش مردنی بێ گومان دەیان و سەدان شاعیر و نووسەر و گۆرانی بیژ و لایەنگری فەرھەنگ و بەرپرسیانی وردو درشت، پەیدا دەبن کە بە سەر و بالای خۆی و شمشالەکەیدا هەلبێن. بەلام ئەمپرو بە وتەى خۆی جینیو و قەسەى ناخۆشى "پێدەئین هەر ئەوکارەى کە لە گەڵ حەسەن زێرەک و دەیانى وەک ئەوانەمان کرد و دەیکەین!.

خۆی دەئێ: « ئەگەر خۆم لە ئیختیاری قودرەتەکانی وەخت دابنایە ئەمپرو هەموو شتم دەبو، بەلام من هیندەم لە کوچە و کولان و قەوەخانەکان شمشال لێداوە، خەنگ تەقەم لە بابی دینن، شەوی وایە بە تەلەفون جینیوم پێدەدەن، جینیوم بە... دەدەن، جینیو بە... دەدەن، یا لە خەيابان و کوچە و کولان و قەوەخانە دەئین ئەو سەگ بابە بەخۆی و ئەو شمشالەووە مێشکی سەری عالەمی بردوووە » (وتووێژ لە گەڵ م.رەمەزانی)

باوەکو زۆر لە سەردەمی دەرویش عەبدوللا و گۆرانی شاعیر دوور کە وتوینەووە بەلام گۆران و دەرویش و مامە قالدەى ئەمرووش هەر نائەى کۆن لە دەروون و هەناویانەووە دێ.

مامە قالدە دەئێ: « میللەتی کورد پیاوی زۆر چاکى تیندا هەلکەوتوووە و هەلکەوتی بەلام کورد قەدری نازانی! بە خودای، خودا میللەتی لە میللەتی کورد بێ رحەم تر دانەناوە!» (وتووێژ لە گەڵ م.رەمەزانی)

زێرەک دەیکوت: « هونەر لە ناو کورددا قەدری ئەماوە دەمەوێ بمرم و لەو دونیاش چاوم بە بەشەری کورد نەکەویتەووە! (نەواری قەسەکانی لە بانە)

گۆران دەئێ: « لە ناو قەومی بەسیتا هونەر وەک عەکسی قەمەر وایە لە ناو حەوزیکى لێخندا»

قادر عەبدوڵلازادە بە گۆیگرتن و دیتن و بیستن سەدان بەیت و باوو حەیران و بەسەرھات و رازو سەرپورده و گۆرانى فێربوو، ئە راستیدا ئە ریگای ئە دەبیاتی زارەکی نەتە وایە تییه وە، میژووی گەلەکەى فێربوو. نازارەکانى میلیه تەکەى نازارى دەدەن کە زمان دەگێری هەست و بیر و فیکری شاعیران و نووسەرانیکی وەک پیرەمێرد و حاجى قادر و هیمن و هەژار ئە گویدا دەزینگی نه وە!! بەلام قسەکانى و هەست و نەستی دەروونى کپاریان نیه! ئە و بە شمشالەکەى کەس هە ئنا پەرینى بە ئکو مروّف دەخاتە بیرو بیرکردنە وە! لیرو وەتە نیایى هونەر مەند دەست پیدەکا! دەبى نەویش وەک باب ویا پیرانى بە هیواى پاشە روژی هەتا تیببگەن و ئە جیگای خۆى دا یبێن جیگایەک کە هەمیشە پاش مەرگ دەدوژیتە وە !!

قادر عەبدوڵلازادە سەوادى نیه، زانستگاش نەچوو و دەورەى دوکتورای ئە هیج زانستگایى ناو نەتە وەى نەدیو. بەلام زیاتر ئە ۷۷ سال شهو و روژ شمشالى ژەندوو! ئە وەش تەمەنى چوارجار دوکتورا وەرگرتنە! بە مەش قاله مەرە دەبیته مروّفیکى کەم وینه ئە دنیای هونەر دا و ئە شمشال ژەندى کوردیدا ئە سەردەمى خویدا دەبیته تاقانەى تاقانە.

۷۷ سال شمشال ژەندن و وەرەز نەبوون دەبى نەینییهکی گە وەرەى تیدا بى، نەینییهک کە تەنیا خۆى دەتوانى بیدرکینى! نەینییهک کە ئە لای زۆریه هونەر مەندانى گە وەرەى دنیا هەبوو و هەیه !!

قادر عەبدوڵلازادە ئە دواقسەکانیدا روو دەکاتە کوردەکانى دەروەى ولات و دەلى: « ئە سەر کوردایەتى خویان برۆن! کتیبەکان بە چاپ بگەینن، با وەک قورئانەکەى ماموستا هەژاری ئى نەیا کە کەس نەیزانى چیان لیکرد(۱)! بە هومیدی خودا ئە وورۆژە رەشە نەجاتمان دەبى و ئیشالا بە یەک شاد و شوکر دەبینە وە!!» (وتووێژ ئە گەل م. رەمەزانی)

سپاس و ریزمان بو مائپەرى بوکان

سەرچاوهى: مائپەرى بوکان - ریکەوتى: ۷ ئۆکتوبرى ۲۰۰۹

## گێرانهوی خۆی بۆی. فەرشی و وت وویژ له گەل رادیۆ کرمان

قاله مەرە هم ههوا کۆنهکان دهژهنی و هميش خۆی ههوا دا دهنيی و ناويان لێدهنی، بهلام جیگای داخه سههرای ئەهوی دهوور و بهری پری نووسەر و رۆژنامه نووس و لیکۆلینهره تا نیستا نهبووه دانیشن له گەلی و دانه دانه ههواکان و ناوهکان و چیرۆکی به سهه هاتهکان بنووسنهوه!! قاله مەرە کتیبخانه یهکی زیندووی مۆسیقا، فۆکلۆر و نهدهبیاتی زارهکی و رووداوهکانی ۷۰ سالی رابردووه و هم شایه دی رووداوهکانی ئەمرۆیه که ههمووی له مێشک و گهرووی شمشاله کهیدا پاراستراون و له کووچه و کۆلانه کانی بۆکان و شارهکانی کوردستان له گەل خۆی دهیانگێڕی! بێگومان ئەم کتیبخانهیه دهتوانی باههتی دهیان سمینار و کۆنگره بی. نازانم باشه یا خراب بهلام پاش مردنی بێگومان دهیان و سهدان شاعیر و نووسەر و گۆرانی بیژ و لایهنگری فەرهنگ و بهرپرسیانی ورد و درشت، پهیدا دهبن که به سهه بالای خۆی و شمشاله کهیدا هه لێین. (وه دی هاتوو و دی!)

با وهکوو زۆر له سهردهمی دهرویش عهبدو لا و "گۆران"ی شاعیر دوور کهوتووینهوه بهلام گۆران و دهرویش و مامه قاله ی ئەمرۆش ههه نا لهی کۆن له دهروون و هه ناویانهوه دی. مامه قاله ده ئی: "میلله تی کورد پیاوی زۆر چاکی تیدا هه لکهوتوووه و هه لکهوهی بهلام کورد قه دری نازانی! به خودای، خودا میلله تی له میلله تی کورد بی رحم تر دانه ناوه! زیرهک دهیکوت: "هونهر له ناو کوردا قه دری نهماوه. دههوهی بهرم و لهو دونهش چاوم به بهشهری کورد نهکهوتیهوه! گۆران ده ئی: "له ناو قهومی بهسیتا هونهر وهک عهکسی قه مەر وایه له ناو حهوزیک ییخندا". قادر عهبدو لازه به گوینگرتن و دیتنن و بیستن سهدان بهیت و باو حهیران و به سهرهات و راز و سهه بورده و گۆرانی فیتر بووه. له راستیدا له ریگای ئەدهبیاتی زارهکی نهته وایه تییهوه، میژووی گه له کهی فیتر بووه. نازارهکانی میلله ته کهی نازاری دههه که زمان دهگێڕی ههست و بیر و فیکری شاعیران و نووسه رانییک وهک پیره میرد و حاجی قادر و هیمن و هه ژار له گویندا دهزیینگینهوه!! بهلام قسهکانی و ههست و نهستی دهروونی کپیران نییه! نهو به شمشاله کهی کهس هه لئا په رینیی به لکوو مروفا دهخاته بیر و بیر کردنهوه! قادر عهبدو لازه سهوادی نه بوو، زانستگاش نه چوو و دهوهری دوکتورای له هیچ زانستگاییکی ناونه تهوهی نه دیبوو. بهلام زیاتر له ۷۷ سال شهو و رۆژ شمشالی ژهندهوه! نه وهش ته مهنی چوار جار دوکتورا وهگرته! به مەش قاله مەرە ده بیته مروقیکی کهم وینه له دنیای هونهردا و له شمشال ژهندی کوریدا له سهردهمی خویدا ده بیته تاقانه تاقانه.

## مامۇستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

۷۷ سال شىمال ژەندىن و وەرەز نەبوون دەبى نەينىيەكى گەورە تىدا بى. نەينىيەك كە تەنيا خۇي دەتوانى بىدركىنى! نەينىيەك كە ئە لاي زۆربەي ھونەر مەندانى گەورە دىنيا ھەبوو ھەيە!!

يەكەم شەوى چەلى زىستان، شەوى يەلدا، شەوى ئە داىك بوونى مېترا، ھاوكتە ئە گەل ئە داىك بوونى شىمال ژەنىكى بى نازى مەزن، قادر ەبدوﻻزادە (قالە مەرە)..

دوای مەلانىيەكى سەخت ئەگەل نەخۇشىدا شەوى ۲۱ - ۲۲ - ۵ ھونەرەندى شىمال ژەنى گەورە كورد (قالە مەرە) ئە تەمەنى ۸۴ سالىدا ئە شارى (بۇكان) كۆچى دوایى كوردو بۇ يەكجارىي مائاوايى ئە ژيان كورد.

سەعات ۵ ي ئىوارەي ۲۲ / ۵ ئە مەراسىمىكى شايستەدا تەرمى ھونەرەندە (قالە مەرە) ئەمژگەوتى جامىعەي شارى بۇكانەو ەرەو كىوى نالەشكىنە بەرى كرا و لەسەر دەسىتى خۇي ئەتەنىشت گۆرى ھومەرەندى كۆچكردو مامۇستا (حەسەن زىرەك) بەخاك سېپىردرا، رۆژانى شەمەو يەكشەممە ش ئەمژگەوتى جامىعەي شارى بۇكان پىرسەي بۇ دادەنرىت.

جىي ئاماژەيە قادرى ەبدوﻻزادە ناسراو بە قالە مەرە سالى ۱۹۲۵ ئە ئاوايى (كولىجە) ي سەر بەشارى بۇكان ئە داىك بوو، يەكىك بوو ئە ھونەرەندە ناسراو ديارەكانى كورد، كە ئە ژەنىنى ئامپىرى شىمالدا جى دەستى ديار بوو، ئە ماوەي تەمەنىدا خزمەتتىكى زۆرى بەھونەرى كوردى كوردو ە ئە ماوەي رابردووشدا بەھارىكارى كەنالى كوردسات زۆربەي بەرھەمەكانى بۇ تۆماركراو ﺑﻻﻭﻛﺮايەﻭە.

زىرەك ھەستە ئەو نىوگۆرە ئەوا ميوانى تازە ھات  
ھەتا دەنگى شىمالەكەي خەبەر بەدا بە دوور ﻭﻻﺕ  
دەبا نالەشكىنە ديسان بۇ مام قادر رەشپوشى كات

سەرچاۋە: مائپەرى چاۋەدىر



## ژياننامەي ھونەر مەندى شىمالژەن قالەمەرە

قادر عەبدوئالا زادە ناسراۋ بە (قالە مەرە)، ئەو ھونەر مەندى شىمالژەن سالى ۱۹۲۵ (۱ سەرماۋەزى ۱۳۰۴ كۆچىي ھەتاۋى) لەگۈندى كولىجەي سەر بەبۆكان لەرۆژھەلاتى كوردستان ھاتوۋەتە دىئاۋە.

### ھەموو شىنك لەبارەي قالەمەرەۋە:

ناۋى باۋكى ناۋى مەھمەد بوۋە لەلایەن شىخ مەھمەد شىخى بورھان لەناۋچەي موكرىيان، كە قادرى زۆرى خۆش دەۋىست، لەبەرئەۋەي كە مېردمنداڭىكى زۆر ھېدىۋ ئارام بوۋە نازناۋى قالە مەرەي پېبەخشاۋە.

لەسالانى پەنجاكان و سالانى دواتر لەناۋەندەكانى رادىۋو تەلەفزیۋنەكانى (كرماشان، سنە، تاران، مەھابادو ئورمىيە) بەدەنگى سحراۋى و ناسمانى و بەرلاۋى شىمالژەكەي چەندىن پارچە موزىكى جوان و رەسەنى پېشكەشكردو ھونەرى موزىكى كوردى بەشكۆيەكى بېۋىنەۋە ھىنايە كۆرەپانى ھونەرىيەۋە.

دواتر بۆ ماۋەي چەندىن سال لەگەل ھونەر مەندى گۆرانىيېژى بەتواناى كورد (حەسەن زىرەك) ھاۋكارى ھونەرى كردو لەپېشكەشكردنى گۆرانىيەكانىدا بەنامېرى شىمال يارمەتى دەدا.

قالە مەرە باۋكى نەبىنىۋوۋە دايكىشى لەتەمەنى شەش سالىدا كۆچى داۋىي كردوۋە. ھەرۋەك خۇي دەئىت؛ تەۋاۋى ژيانى بەنارەھەتى و برسېتى و چارەپەشى تېپەپكردوۋە. سالى ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ پەيوەندى بەكۆمارى مەھابادەۋە كردوۋە دۇستايەتتېبەكى نرىكىشى لەگەل نەمران ھەژارو ھېمن موكرىيانىدا ھەبوۋە.

لەداۋى لەسېدارەدرانى قازى مەھمەدى سەرۆك كۆمار، قچاغ دەبىۋ ھانا دەباتە ئەشكەۋتى گولانە، يان پەنا دەباتە مالى (عەباس ئاغاي سەرکەپكان) و (ئەھمەد ئاغاي كۆيە، سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ بوۋەتە ھاۋرېي مەلا ئاۋارە مەلا مەھموۋدى زەنگەنەۋ سولەيمانى موعىنى). ھەر لەو سەرۋبەندەدا مالىيان چوۋەتە دەقەرى بۆكان.

تاسائی ۱۹۸۵ھەر بەسەتئی ژیاوھو خیزانی پیکنەھیناوه. ھونەرمنەند قالدە مەرە ھەمیشە ئەخەباتی کورددا بەشداریکردووهو ھاوړی و ھاوشانی تیکۆشەران بووه. تاسەردەمای شۆرشی گەلانی ئیران واتە سائی ۱۹۷۸ بەنھینی ئەگەل جوولانەوھى کوردو حزبى دیموکراتى کوردستانی ئیراندا بووه.

گرنگى شمشالەکەى قالدە مەرە ئەناستیکدایە کە پەسپۆران و شارەزایانی بواری مۆسیقا نەتەنیا نەیانتوانیوه خویان ئەھونەرەکەى لادەن، بەئکو تەنانەت وەک بلیمەتیک باسی قالدەمەرە دەکەن. بۆ نمونە مامۆستا ئەنوەر قەرەداغى سەبارەت بەقالە مەرە دەئى: پەنجەکانى مامەقالە پەنجەیهکی کورتى رەسەن، پەنجەیهکە کەوا ئیمە کەم کەس ھەیه بەمشیاوژە بتوانین دەستی بۆ درێژ بکەین، زۆر پیویستە ئیمە بەوپەرى ریزووه بەو پەرى گەورەییەوھ بپوانینە مامە قالە، تەجرەبەى ژبانى ئەو بکەینە نووسراویک ئەکتیبەکاندا بلاوی بکەینەوھ، نەوھکانى داھاتوویمان دەیان ماستەرنامەو دکتۆرا نامەى ئەسەر بنووسن.

ھەرۆھا مامۆستا (ع.ج. سەگرمەش) ئەسەر ھونەرى قالدە مەرە ئاوا دەبیژت "قالەمەرە شمشالژەنیکى بەتواناو لیھاتووه، شارەزاییەکی زۆرى ئەموزیکى کوردیدا ھەیه شارەزاییەکەى دەگەریتەوھ بۆ زیاتر ئەنیو سەدە ژەنینی ئەو نامیرە، دەتوانم بلیم نووتکەى ژەنینی نامیری شمشال ئەموزیکى کوردیدا ئەژەنینهکەى قالدە مەرە دایە."

ھەرۆھا ئەو ھونەرمنەندە ئەبارەى قالدە مەرەوھ دەئیت "دەتوانم بەحەسەن زیرەکی بەناوبانگی بەراورد بکەم و بلیم ئەگەر حەسەن زیرەک بەتواناترین و بەناوبانگترین گۆرانیبیژی میلی و موزیکى کوردى سەدەى بیستەم بووبیت، ئەوا قالە مەرەش بەدنیاییەوھ چاکترین شمشالژەنى موزیکى کوردى سەدەى بیستەمە."

مامۆستا حسین یووسف زەمانى، مۆسیقارى بەناوبانگی کوردیش دەیانجار ئەسەر ھونەر و بلیمەتى قالدەمەرە دواوه.

ھونەرمنەندى موزیکو بەیتو حەیرانو لاوکو گۆرانى و مەقاماتى رەسەنو فۆلکلۆرى کوردستان قالدە مەرە خواوہنى چەندین بەرھەمى پربایەخ و بەھیزو جوانە کە ھەموویان مۆرکی تاییبەتى ئەم ھونەرمنەندیان پیوھ دیارەو ناسنامەى ھونەرى موزیکى دەولەمەندى کوردین و بۆ ھەمیشە دەمیئەوھ.

بابەتى زۆربەى بەرھەمەكانى ھەماسى و مېژوويى و عاشقانەيە و دەبىرھىنەرەھى سىماي گوندو شارهكان و سرۆشتى جوانى كوردستان و ھەركامەو بەجۆرىك مېژووى نەتەھى كورد دەگىرپنەھەو لەدەزگا جۇراوجۆرەكاندا زۆر بەجوانى پېشكەشىكردوون.

لەنيو ھونەرەمەندانى موزىكزانى ولاتى ئىران و لەفېستىقالە گەورەو پېر بايەخەكانى ھونەرى موزىك لەئىران ھونەرەمەند قادر عەبدوئالا زادە بەنازناوى (گنج متحرک) ناسراو واتە "گەنجىنەيەك كە دەگەرپت" ناسرابوو، ئەمەش بەھۆى ئەھى كە ئەم بىمەتە وەكو گەنجىنەيەكە كە پېر لەموزىكو بەيتو ھەيران و لاوكو گۆرانى و مەقاماتى پەسەن و فۆلكۆرى ھونەرى موزىكى دەولەمەندو پەنگىن و جوانى كوردستان.

ھونەرى موزىكو گۆرانى و شمشانى كوردستان بېگومان مەرف و دەبىر ھونەرەمەند قالدە مەرە دەخاتەھە، چونكە ئەم ھونەرەمەندە بېھاوتايە لەبوارى ژەنىنى بەيتو ھەيران و لاوك و مەقام و گۆرانى و سەرجم ناوازەكانى جۇراوجۆرى موزىكى كوردستاندا توانايەكى لەرادەبەدەر و شارەزايىيەكى تەواوى ھەبوو.

لەلایەكى دىكەھە ھونەرەمەند قالدە مەرە لەدوو دەيەى رابردوودا لەسەر بانگھېشتى خويندكارانى كورد لەزۆربەى ھەرە زۆرى رېپورەسى ساڻەگەرى كارەساتى كىمىبارانى ھەلەبجە لەزانكۆكانى ئىران نامادەبووھە بەدەنگى بەسۆز و سحراوى شمشالەكەى كۆرەكەى رازاندووھتەھە.

قالدە مەرە لەسالانى كارو خزمەتى ھونەرى خۆيدا، لەزۆربەى فېستىقالە گرنگەكانى بوارى ھونەرى موزىك لەئىران لەوانە فېستىقالى موزىكى فەجر لەتاران، فېستىقالى موزىكى ناوچەكانى ئىران لەكرمان و لەبۆنەو فېستىقالەكانى سنە، كرمانشان - ئىلام، ئورمىيە، مەھاباد، سەقز، بۆكان و لەشارەكانى ھەولپېرو سىمانى لەھەرېمى كوردستان بەشدارىكردووھە چەندىن خەلاتو شانازى گەورەى بەدەستھېناوھە. ھەرۆھە لەزۆربەى ئەو فېستىقالانەدا تابلوى سوپاس و رېزلىناني پېبەخشاوھە.

ھونەرەمەندى مىللى و شمشالژەنى ناودارى كوردستان و ئىران و جىھان قادر عەبدوئالا زادە ناسراو بە (قالدە مەرە)، شەھى پېنجشەممە ۲۱ى ماى ۲۰۰۹ لەكاتژمىر ۱۵ : ۲۲ بەكاتى ھەولپېر، لەتەمەنى ۸۴ سالىدا بەھۆى

نەخۇشېيەكى درىژخايەن ئەمەلى خۇي ئەشەقامى ماموستا ھېمەن ئەكۆلانى لاپچىن ۱۵ ئەشارى بۆكەن كۆچى دوايى كىردو رۆژى دواتر واتە ھەينى ۲۲ مەي ۲۰۰۹ بەبەشدارى ھەزاران كەس ئەگەلى بۆكەن و شارەكانى دىكەى رۆژھەلاتى كوردستان تەرمى پىرۆزى بەپىي و ھەسېتى خۇي ئەداوئىنى نالەشكىنە ئەپەناى گۆرى ھونەرەندى مەزن ھەسەن زىرەك بەداوئىنى داىكى نىشتەمان سىپىردا.

سەرچاۋە : مائپەرى روال

---

### **قالە مەرە ئەبىرەمەكەن!**

**جەزا ەلى نەمىن**

قالە مەرەى شەمشالژەنى بەناوبانگى كوردستان، نەخۇشەو ماۋەيەكە ئەو تۋانايەى ئەدەستداۋە فوو بەشەمشالەكەيدا بكاو بەھۆيەۋە بېسەرەنى بباتەۋە بۆچىاۋ چۆلان تا خەم و دەردە دۆل بەدەنە دەم با، ئەيادى راپەرىن ئەسائى (۲۰۰۳)دا

كەبەسىيان كەۋتتە داۋى خۆيانەۋەو ئەمىرىكاۋ ھاۋپەيمەنان ناگىران بەسەرياندا باراند، ئەۋى رۆژى مامە قالە داۋى تەقەلاۋ تەكايەكى زۆر ھىنامانە سەيمەنى و ئەلايەن بەرپىز مام جەلال و ھىرۆ خان-ۋە بەگەرمى بەسەركرايەۋەو خەلاتى زىرپىنى پىرەمىردى پىبەخىرا، ئەۋكاتەدا كەچۋىنە لاي جەنابى مام جەلال بەرپىزى ۋتى (مام قالە مەرۋە، ھەرچى دەتەۋى بۆت دەكەم).

مامە قالە ئەۋەلامدا ۋتى (ھاتووم ئەنزىكەۋە ئەو كوردستانە ئازادە بېينەم و چاۋمى پىپرون ۋەبى، ئەۋى دەشيزانەم بۆتان بەجىيىنەم، داۋيەش ئەگەر ئىجازەت ئەسەرىن دەچمەۋە).

## ماموستا قالدەمەرە: چرىكەى ئەھورايى مىللەتتىك

قالە مەرە دوای خەلات و رېزىلىناتان بىردەمەۋە بۇ بەردەمى مالى خۇيان، خەلكى بۆكان ئەو حورمەت گرتتەى ئەويان ئە كوردستانى عىراق پىنخۆشبوو، ئەم نەورۆزە بۇ چەند رۆژى چوومە بۆكان و ئەنزىكەۋە دىمەۋە، نەخۆش و كەلەلايە، ۋەرز، دەپوت (ھىۋايەكم ھەبى ئەكوردستانى عىراقەۋە ئاۋرىكم ئىبىدەنەۋەۋە ئەو ناپەھەتتەيە رزگارم كەن، بىست رۆژە ناتوانم شمشال بەدەستەۋە بگرم، ئەۋەندەى ماۋمە دەمەۋى ئاۋا نەژىم، ۋەك پىۋىست بەتەنگەۋە نىن!).

ئىرەۋە داۋا ئەبەرپىرسانى خۆمان دەكەم كە ئاۋرىكى مېھرەبانانە ئەو پىاۋە بەتەمەنە بەدەنەۋەۋە ئەگەر دەكرى بېھىننە ئىرەۋ شۋىنىكى ھەۋانەۋەى ھەبى و ئەژىر چاۋدىرى پزىشكدابى، كەمى ئازارى ئىكەمىتەۋە، من نائىم ئىرەبى نامرى، بەلام باشتىر دەژى و دەردى مەرگى ئەسەر كەمدەبىتەۋە! ئەو شمشالەى ئەو ئەدەستى كەۋتە خوارى بۆكەسى دى ئەو ئەۋايەى ئىنايە!

مائپەرى پى يو كى [pukcenter.org](http://pukcenter.org)

## يادى چەلى مانەمىنى قالە مەرە لەۋۋەلاتى نىوزلاند بەرزو پىرۆز پاكىرا

عەلى حوسىن - نىوزلاند

مىژۋى تايبەتى ھەموو مرقىك، ئەپۆژى ئەداىكبونىيەۋە تاداۋھەناسەى ژىانى ئەچەند قۇناغىكى جىاۋاز تىپپەردەبىت. ئەھەرىكەى ئەۋقۇناغانەدا چەندىن روداۋ بەسەرھاتى تىدايە.

ئەگەر دىارى ھەموو مرقىك عەشق و ھۆنراۋەۋە خۆشەۋىستى بىت، ئەۋا دىارى قالە مەرە شمشالەكەيەتى بۆئىمە دىارىيەكى نەتەۋەى ۋەنەرىيە.

ئەو رۇژەي ھەوائى كۆچى دوايى قالە مەرەم بىست. خەم وناخۇشى بۇ جارىكى تر لىم نىزىك بوو، كەوتمە نىو دىئاي بىر كىردنەو ھەندىشە.

بەمان وەخشە پىرى شەشال، نەمانتوانى وەك تۆ  
لەغەزەلى نەيچە يەكدا نىشتەمان بەسەر كەينەو  
لەزەينى شەشال يەكدا نىشتەمان سۆزە پۆش كەين  
بەمان وەخشە پىرى شەشال، نەمانتوانى وەك تۆ.

(ئىسماعىل خورمانى)

ئەي مەرگ بۆنەم ھونەر مەندە گەورە يەت لى جىيا كىردىنەو ؟.. راستە كاتى مائاوايى كىردى بوو. بەلام نىمە بىكەس ماينەو. شەشالەكان ھەت يوكەوتن. بەرگى رەشيان پۆشيوو.

مىش لەم دوورە وولاتە ماتەمىنى و نارەھەتى خۆم رادەگەينەم. چۆن بتوانم ئەم ھونەر مەندە گەورە يە لەبىر نەكەم و كارىك بكەم.

شەشال ژەنى مەزن. ھىزى ھەستى شەنى مەستى خەيالاکەت لەنامىز بگرم. ئەو شەشالە ھەست بزوینە بەجوانى و پىرۆزى رابگرم. لەنىوارە كۆرېكدا بتوانم ژيانى و كەسايەتى ئەو ھونەر مەندە گەورە يە بەرز رابگرم.

كاتىك ھەوائەكەم بىست. كەوتمە خۇنامادە كىردن بۆنەو ھى لەيادى چەلى ماتەمىنى كارىكى جوانى بۇ بنەخشىنەم.

لەراستىدا (غەزەلى نەيچە) كەدىارىيە بەپىرى شەشال. ھۆنراو بەرزەكەي (ئىسماعىل خورمانى) بوو سەرەتايەك بۇ دەستپىكىردنى يادەكە.

ئەدۋاي مانگىك كۆكردنەۋى بابەت و سەرچاۋى باش، كەزۆر سەرقالى كىردم. تاۋەكو بابەتى سودمەند و بەكەك پىشكەش بىكەم. گەلئەكردن و كۆكردنەۋە بۆ يادىكى لەو جۆرە كەھونەرەندىكى گەۋرەى وولاتەكەمان ھەموو تەمەنى بەخزمەتكردنى گەل و نىشتەمان بىردەسەر ھەرواكارىكى ئاسان نىيە كەبەتەنیا جىبە جىبى بىكەم.

توانىم پەيۋەندى بىكەم بەخوشك و برايانى شارى ئۆكلەند و ھەلتۇن . كەيادى چلەى ماتەمىنى قالە مەرە لە ۵ جولايى پىشكەشى دەكەم. ئەراستىدا بەخەزو خوليايەكى ھونەرى و نىشتەمانى ھاتن بەدەم داۋاكەمەۋە. من لىرەۋە سوپاسى يەك بەيەكەيان دەكەم.

ئەھەموۋى گىرگىترو رازاۋەترى بەرنامەكە ئەو پەيشە شىعرە بوو كەلەۋولاتى ئوستىرايىاۋە. شاعىرو پارىزەر (جەمال غەمبار) بە پەيشىكى شىعرى كورت بەشدارى ئەم يادى ماتەمىنىيەى كىرد. بەناۋى(قالە مەرە ئەو شەمشالەى خەمى ھەمومانى دەژەنى:

مالم تەنباۋ، دلم تەنباۋ، رۇجم تەنبايە بەبى تو

ئاسمانى من چۆلەۋانىي و خۆرم ھەلئايە بەبى تو

ئەم پەيشە شىعرەى مامۆستا جەمال غەمبار دىيارىيەكە بەيادەكە. منىش ھەۋئەدەم ئەدۋاي ئەم رىپورتاژە ھەك خۆى بلأوى بىكەمەۋە تاۋەكو خولنەرى ھىژا بىخۆنىتەۋە.

رېۋرەسى يادى چلەى ماتەمىنى بەم شىۋەيەيى خوارەۋە بەرپۆۋچوۋ.

ئەو بەرپۆزانەى كەبەشدارىيان تىداكردوۋە خەزەكەم يەك بەيەك ناويان بنوسم

تاۋەكو بتوانم ئەم رىپورتاژە ھونەرىيە ئامازە بەھەۋل و تواناكانيان بەدەم.

زۆر سوپاس و دەست خۆشكەرى ئەتەۋاۋى كوردەكان دەكەم. ئومىدەۋارم نەمۇنەيان لەزىاد بوۋندايتت.

۱- پىش كەشكارى يادەكە (رۆزا جەمال غەمبار) توانى زۆر سەركەۋتوۋانە يادەكە پىشكەش بىكات و خۆشەۋىستى

بینهران زیاتر بکات بۆ یادهکه.

ئەدەستپیتی کردنەوهی یادهکه بەچەند ووتەیهک .دوایی گووتی: نیستاش دەقیقەیهک وەستان بۆ گیانی هونەرماندان قاله مەرەو هەردو هونەرماندی تازه کۆچکردوو (سەلاح داودە و حسین میسری) کەئەو یەک دوو مانگەدا کۆچی دوویان کرد بوو.

بەهەوائی کۆچی دوایی مام قادر هەست بەو دەکەم گەوهەرێکی زۆر بەنرخم ئی وون بوو هەست بەو دەکەم .گەوهەرەکەم لەبەحرێکی قوڵ و بێبن کەوتوو لەچاوم وون بوو بەلام بیری لەدەئما ئەمینیتهوه هەتا هەتایە . بەبروای من ئەبێ هەرهموو شمشالەکانی ئەم دونیایە بگێرن و شین بگێرن . کەبێ باوک مانەوه و هەتیو کەوتن .

۲- نامادەکارو ریکخەری یادهکه (عەلی حوسین) ووتەیهکی پیشکەش کردو تیایدا گووتی: هونەرماندان قادر عەبدولزادە ناسراوبە (قاله مەرە) ئەسائی ۱۹۲۰ لەگوندی کۆلیجە لەنیوان بۆکان و مەهاباد لەرۆژەهەلاتی کوردستان ئەدایک بوو.

ئەسائی ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ پەییوەندی بەکۆماری مەهابادەوه گرتووو دۆستایەتییهکی نزیکیشی لەگەڵ نەمران (هەژارو هیمن)دا هەبوو. هونەرماندان قاله مەرە .هەمیشە لەخەباتی کوردا بەشداریکردوو. هاوڕێ و هاوشانی تینکۆشەران بوو.

۳- ووتاری کۆمەڵە کورد لەنیوزلاند لەلایەن بەرپز عەباس سۆرانی خویندراوەوه باسی ئەوهکرد کە هەموو لایەکمان بتوانین ئەداها توودا کاری باشترو جوانتر ئەنجام بدەین ئاماژە بەخائیکی گرتگدا کەم مانگەدا دۆژمانان دکتۆر عەبدول رەحمان قاسملویان شەهید کرد.

۴- پیشمەرگە ی دیرینی کوردستان بەرپز عەلی بچکۆل توانی بەچەند ووتەیهکی جوان و بەنرخ و سودمەند بەشدارێ بکات.



۵- ھونەر مەندى دەنگخۆش جەمال حوسىن مىرزا توانى بەلاوانەيەك بەشدارى بىكات . سەرنجى گۈنگران رابكىشىت بۇخۇي .

۶- بەرىز خاتون پەرى عەلى توانى بەھوتارىكى جوان ئەسەر ھونەر بدوئىت و بەشدارى بىكات .

۷- بەرپىسى كۆمە ئەى پىشمەرگە دىرىنەكان بەرىز بەھرۇز غەفور دەروئىش بەھوتارىك بەشدارى كىرد .

۸- بەرىز عەلى مەھمەد ئەمىن ناسراو بە عەلى ھە ئەبجەيى . ئەسەر خالە مېنەى شمشالژەن بابەتتىكى جوانى پىشكەش كىردو يادەكەى رازانەدەھ . گووتى: خالە مېنە ئەمانگى نىسانى سائى ۱۹۷۸ دا دئە گەورەكەى و شمشالەكەى لەئىدان كەوتن . ئىستاش خالە مېنە بۇ ھە ئەبجەيىەكان شانەى ھەنگۈينى بېرەھەرىيە . پىرە ئەشىلەى يادى جاران .

۹- قوتابخانەى نازادى زمانى كوردى بەشدارىيان كىرد ئەم يادە پىرۇژەدا . تىوانىيان بەھۆنراوہ جوانەكەى خالىد شەيدا بەشدارى بىكەن .

خەفەت مەخۇ

كەتۈ مردى

تۈ پە پۈلەيەكى بى گەردى

وارۇحت بەرىپۈەيە

بەرەو بەھەشت دەفرى

خەفەت مەخۇ .

۱۰- ھونەر مەندى لاو و دەنگخۆش نىقان مەھابادى بەدوو لاوانەوہ و پارچەيە ھۆنراوہ بەشدارى كىرد .

مامە قالە ئەى ھەقائى - نەسرەتووى بى لائەكەم

يادى تۆرۈنكى چاۋە - پىر بەدەل ھاۋاردەكەم  
شەۋ نىخۈنى و تىكۆشانت - قەت لەبىر ناچىتەۋە  
دەل گرانەم زۆر پەرۈشم - چەشنى تۆ نايىتەۋە

۱۱- بەرپىز خاتون ھەللاھە عەبدوۋلازادە. دۋاي ووتە بەنرخەكانى. ھۆنراۋە بەرزو جوانەكەي (ئىسماعىل خورمانى)  
خويندەۋە.

نەمانتۋانى ۋەك تۆ  
ئەي پىرى زەمانى عەشق  
ئەي مورىدى تەرىقەتى بانەمەران  
ھەي خۆش نەۋاي خۆش نەۋايان  
نەمانتۋانى نەمانتۋانى

پاش پشۋدانىكى پانزە دەقىقەي. تۋانرا بەشى دوۋەي يادەكە دەست پىنكات. بە پىشاندانى فلىمىكى دۆكۆمىنتارى  
لەسەر ژيانى قالە مەرە لەرىگاي (پىرۋجىكتەر) كەسەرنجى تەۋاۋى يىنەرانى راکىشا.

مامە قالە  
بەبى دەنگى لەنىۋ دەلى ھەژاریدا گەۋرە بووم  
ھەتا نەرم. باۋەرنەكەن. ئەمەن ھەبووم  
لەنىۋ گەروۋى شەشالەكەم. خەم شالاۋى بۆھىناۋم  
خۆم برسىمە  
خۆم تىنومە  
چى بکەم كوردەم كوردستان بوۋە بەھەناۋم

بەماشى نەتەۋەيى ئەي رەقىب كۆتايى بەيادەكە ھات.

## مامۇستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

ھەرۈھە زۆر زۆر سوپاس و دەستى مانوبونيان دەگوشم ئومىدەوارم تەمەن درىژبن بۇزىاتر خزمەتكردىنى ھونەر و مۇسقىقاو فەرھەنگ وئەدەبى كوردەۋارى.

۱- تىپى مۇسقىقاي نامۆ. بەرىز مەھمەد عەبدوئالا. بەرىز شىان مەھمەد. ھۆزان مەھمەد

۲- بەرىز بابەشىخ بەلىدانى ساز

۳- كارى مونتاز و تۆماركردىنى فلىمى دۆكۆمىنتەرى بەرىز

عەبدوئاوئاجىد (خەندە رەش) ئە شارى ھەلتۆن . ھەۋەھا بەرىزان مەھمەد مەلا رەشىد و لائەۋاز بەرزىجى

۴- كارى گرتنى فلىمى يادەكە بەرىزان رىكەوت عەلى و مەھمود حوسىن

عەلى حوسىن - نىوزلاندا ۸ى جوۋلاى ۲۰۰۹

ئە ۋلاتى ئوستراالىاۋە ، شاعىر و پارىزەر (جەمال غەمبار) بە پەيئىكى شىعەرى كورت بەشدارىي ئەم يادى مائەمىنىە ئەكات،

## قالە مەرە: ئەو شىمالەي خەمى ھەموومانى دەژەنى!

نوسىنى: جەمال غەمبار

مائەم تەنىيا و، دئەم تەنىيا و، رۇجم تەنىيايە بە بى تۆ

ئاسمانى من چۆلەۋانىي و خۆرم ھەئنايە بە بى تۆ

دۋاى كۆچى تۆ ئەستىرەم بىدەنگ و

ترىفەم خامۇش و

ھەموو رۆژنىك قەئەم فرمىسك ئەنوسى.

دۋاى كۆچى تۆ، ھەموو بەيانىيەك گۆلى مەراقنى ئە ئىنجانەي

مائەم بە مائى نىشتمانە غەرىبەكەمدا ئە پشكۆي!

بۆ بێدەنگیت ئەى شمشالە غەمگینەكەى رۆژەھەلاتەم  
بۆ خامۆشیت ئەى بارانە سپیەكەى خوا، ئەى خەمژەنەكەى ولاتەم!

-----

سلاو ئەى ئەو شمشالە غەریبەى  
بەر لە كوچت، خەمى ھەموومانەت ژەنى!  
سلاو ئەى گەلای وەرپوی خەزانەكەى كوردەواریم.  
سلاو ئەى میوانە رۆح سپیەكەى تەنیایی من  
پەلەى چیبیت بوو، لەم زەمەنى بى ولاتیى و  
لەم سەحرای چۆلى غوربەتە و  
لەم ئیوارەى تەمەنەدا بۆ جیت ھىشتین؟

-----

تو لەبەر پەنجەرەى حەسرەتا ھىشتا خەریكى خۆتەندەوہى  
خەمەكانى نىشتەمان بویت،  
ھىشتا دلت لای "بۆكان" و  
ھىشتا بانئەدەى خەیاڵت لە باخچەكانى مېھرەبانیدا ھەلئەفرى،  
ھىشتا لە سەرەتای گێرانەوہى حىكایەتى عىشقدا بویت  
كەچى باى ھەوائىك ھەلى كرد و  
دیوارى ئومىدى ئیمەى روخاند و  
چراى بەختەوہرى ئیمەى كوژاندەوہ.  
ھەوائ وەك قاسیدیك وتى:  
شمشالێك مرد،  
ھەرچى گۆرانىی ئەم ولاتە ھەبوو  
بۆ پرسەى ئەو  
قردیلەى رەشى خەمىكیان دا لەسەریان.  
شمشالێك مرد،

ھەرچى ئاۋازى غەمگىنى "سابلاخ" ھەيە  
ئەگەل "ماملى" بە بىلدەنگىي بۇ ئەۋگىيان.  
ئەم شەشائە رۇژاننىك بە ئىۋى نىشتەمانەۋە سۆزى ئى ئەتكا  
ئەم شەشائە كە مەست ئەبۋو دئى پىر ئەكردىن ئە خۋى،  
سىنەشى پىر ئەكردىن ئە نەسىمى بەيانىانى ئەۋىن!  
كەچى ئە سەفەرىكى ئاۋەختا  
بە جىيى ھىشتىن ئەم شەشائە!  
كەچى ئە شەۋى مىجەنەتتىكدا  
تەنىيى كىردىن ئەم شەشائە!

سەرچاۋە : مائپەرى كلاورۇژنە

---

ھەشتا و چۋار نەستىرەي گەش!

ھۇشيار

كزەي فىنكى بەرزىرىن كوۋىستانى  
خۆرھەلاتى ۋلاتىكى پارچە پارچە كراۋ  
بى ۋەچان ۋەك شەنى بەرە بەيان  
ئە قامىشلو، كەركوك، مەندەلى، خانەقىن و قەسر...  
گرى گەرمىيانەكەي  
فىنكى و نارامى پى دەبەخشى  
نرىك سى چارە كە سەدە

شندەى فىنكى دەنگىكى سازگار  
لە بەرە بەيان و خۇرئاواى ولاتم  
ھەستى برىندارى پەيكەرىكى  
زە نجىركراو...  
ھەرچارە و برىنە قوولەكەى  
سارىژ دەکرد و دەى كا  
نەو گولەى لە نىو باخاندا  
شيوەنى بۇ رىبەرىك دەکرد  
نەى وت قاسملوو پاش تو  
كوئىرايم داىە  
لە سەدەى بىست و يەك بوو  
لە پىر ھەشتا و چوار نەستىرە  
ھەشتا و چوار سائى تەواو  
ترىفەى ئاسمانىكى پىرشنگذار  
لە ئاسمانى ولاتىكى بە دىل گىراو  
لە خۇرھەلاتى ئەم ولاتم  
زوو زوو نغووم بوون  
وام زانى رۇژ ھەلاتووە  
بۆيە نەستىرەكان لە چا وون بوون  
وتم نەستىرەكان لە خۇرئاوا  
جارىكى دىكە دەگەرىنەوە  
لە سەر ئاسمانى كوردستانم بە جىريووە جىريووە  
خۇر ئاوا بوو، چاوەروان بووم  
بەلام مخابن نەستىرەكان نەمان  
خەم و بى دەنگى ولاتى داگرتىبوو

پاشان زانىم كە ئەستىرەكان زور جار  
دەسووتىن و ئە سەر زەوى دەكەون  
ئەم جارەش ئەم ئەستىرانە  
ئە پال ئارامگى  
بولىبولى باخەكەى كوردستان كەوتن  
ئە دنى كوردستان دا نىژرا  
دەنگى شەمشالەكەى مامە قالدە  
يادى مامە قالدە  
تا كوردستان بى  
ياد و دەنگى ئەویش ھەر دەمىنى

سەرچاۋە: مائپەرى خاكەلىتوھ - رىكەوتى: ۲۳ى ماى ۲۰۰۹

---

### خەلاتى مەئبەندى ھونەرى ماملق ئە بۆكان درا بە قالدە مەرە

ناۋەندى ھەوائى دەرەھەى ولات: پىش نىوەرۆى رۆژى ھەينى رىكەوتى ۲۵ى دىسامبرى ۲۰۰۹ ئەشارى بۆكانى رۆژھەلاتى كوردستان ئەكەش و ھەوايەكى دۆستانەى جوان و بەرزى ھونەرى و نەتەھەيىدا رىورەسمىك بۆ پىشكەشكردنى (خەلاتى رىزلىنەن ئە ھونەرەندى سال بەرىتوھ چوو) كە ئەلايەن (مەئبەندى ھونەرى ماملق) تەرخانكراپوو، نۆبەرى بەخشىنى ئەم خەلاتەش پىشكەشى خوالىخۆشبوو ھونەرەندى شەمشال ژەنى دەست و پەنجە زىرىن (قادىرەبەلەلە زادە ناسراو بەقالدە مەرە) كرا.

ئەم بۆنەيەدا كە ژمارەيەكى بەرچاۋ ئە كەسايەتايى رۆشنىبرى و ھونەرى و ئەدەبى و ئەندامانى ھەردووبنەمائەى قالدە مەرە و ماملق نونەرانى ناۋەندو كۆرۈكۆمە ئەكان ئامادەبوون سەرەتا چەندچالاكىيەكى ھونەرى پىشكەشكران

---

له وانەش ژەنینی چەند پارچە ناوازیك بە شمشال له لایەن یه كێك له هونەر مه نەندانى لاو دواتر به پیشكه شکردنى چەند ووتاریك و خۆیندەنەوى چەندین پارچە په خشان و هونراوه درێژه به مه راسیمه كه درا، ههروهها هونەر مه نەندان كاك جه عهفر و عبدالله ماملی به گۆرانیهك به شاداریان كرد و پاشان له لایەن ناماده بووانه وه نه چەند په یف و ووتیه كدا باس له لایەنى هونەرى و ههول و ماندووبونى هونەر مه نەند قاله مه ره كرا سه بارهت به پاراستنى میلۆدوئاوازه ره سه نه كانى كوردی و گه شه پیدانى نهو گه نجینه هونەرییه كه خودی هونەر مه نەند به پشت به ستن به خۆی و گه نه كه ی و به ههول و ماندووبون و شه ونخونی زۆرى تانه و جیگه یه ی توانی برهوى به هونەر كه ی داو سه ره نجام نهو پیگه هونەرى و كه سایه تیبیه به رزه ی ئه هه ل كه وت كه جیى شانازی هه موولایهك بئ و سه ره رزانه ش خۆی گه یانده كاروانى نه مری له میژووی هونەرى ناوچه كه و گه لى كورد.

له به شیكى تری نهو مه راسیمه دا له لایەن هه ردوو به ریزان (ماموستا فه تاح نه میری و جه عهفری ماملی) خه لاتى ریزلینانى (ماملی ۲۰۰۹) به هه نه رهنەندى سال پیشكه شی مائباتى هونەر مه نەند (قاله مه ره) كرا..

دوا به دوای نه م بر گه یه ش ناماده بووان و به شاداریبووانی ریزه سه كه وهك ریزلینان سه ردانى نا له شكینه ی بۆكانیان كرد كه نارامگا و گلکۆی هونەر مه نەند قاله مه ره ی له نامیز گرتوو له پال نارامگای هونەر مه نەندی گه و ره و نه مر (حسن زیرهك) بۆنه م مه به سه شه ش دوا به دوای گه یشتیان و خۆیندنى سوره تی فاتیجه تاجه گوئی وه فاو خۆشه و یستی و ریزلینانیان له سه ر گلکۆی هه ریهك له (زیرهك و قاله مه ره) داناو پاشان به ریز حورمه ته وه كۆتایی به و مه راسیمه هونەرییه هات.

شیایو باسکردنه سائی رابردو له كاتی كردنه وه ی (مه ئبه ندى هونەرى ماملی) راگه یه ندرا كه هه رسال به گوێره ی توانا خه لاتى كى ریزلینان بۆهونەر مه نەندى كوردستان ته رخان ده كریت ، وانه مجاره ش به خۆشه جالییه وه یه كه م نۆبه رى خه لاتى ماملی له سالى ۲۰۰۹ پیشكه شی هونەر مه نەندى كى ناسراو و هه ئكه وتوو ی وهك ماموستا (قاله مه ره) ده كرئ جارێكى تر پیرۆزبایی و خۆشه جالی خۆمان راده گه یه نین به بۆنه ی به ریه و چوونى نه م ریزه سه م و سوپاسی هه موو ناماده بووان و گشت لایەن و كه سایه تیبیه رۆشنییری و نه ده بی و كۆرى هونەر مه نەندان ده كه یین كه به شاداریبون له گه ئمان بۆ سه ر خستنى نهو بۆنه پیرۆزه.



بەرزو بەرىز وشكۆداربىت كاروانى ھونەر رو رۆشنىبىرى گەلى كورد  
سلاو و جورمەتمان بۇ سەرجم ھونرمەندانى ئەرك وەخۆگرى نەتەھەى كوردلەھەركونىيەك بن  
سلاو بۆھونرمەندان و تىكۆشەرانى نازادىخوازھە ئىكرانى پەيامى مروفائىھەتى

مەئبەندى ھونەرى ماملى

### پرسە و سەرەخۆشىى ژمارەيەك نوسەر و ھونەرمەند بو بنەمائەى مامە قالە

بەيان: ژمارەيەك ئە نوسەر و ھونەرمەند و رۆژنامەنوسى دەرەھەى و لات پرسە و سەرەخۆشىى خۆيان ناراستەى  
سەرجم نەتەھەى كورد و خەنگى بۆكان و بنەمائەى مامە قالە دەكەين كە ئەمەش دەقەكەيەتى:

ھەوائى كۆچى دوائى شمشائزەنى ئەفسانەيى كورد و ھونەرمەندى نەتەھەيى، "قادر عەبدوئاللازادە" ناسراو بە قالە  
مەرە، سەرجم خەنگى كوردستان و بەتايىبەتى ھونەرمەندانى تازىبەبار كرد.

قالەمەرە كە دەيان ھەوا و ئاوازي بەيت و جەيران و بەستە و مەقامى كۆن و رەسەنى كوردىيى ئە سىنگىدا پاراست  
و گواستىيەھە بۆ نەھەكانى پاش خۆى، ھاوكات يادگار يەككى بەنرخى كۆمارى كوردستان و شۆرشە يەك ئەدوائى  
يەكەكانى كوردى رۆژھەلات بوو.

مىژووى ژيانى قالەمەرە ئە لايەك مىژوويەكى دەولەمەند بە ھونەر بوو كە پشتى بە ھەناسە و پەنجەيەكى  
ئەفسانەيى دەبەست و چىرۆكەكانى دلدارى و ھەماسە و جوامىرى و بەستە و ھەواى گۆرانى و سرودى شۆرشى  
دەخويندەھە و ئە لايەكى ترەھە مىژوويەك بوو ئە خەبات و شۆرش و تەسلىم نەبوون ئە پىناو مافەكانى  
نەتەھەيەكى بەش خوراو و ولاتىكى داگىركراو. ئەوانەش ھەموو ئەھەمان پى دەسەلمىنن كە مامەقالەى شمشائزەن  
كورى گەل و نىشتەمانى خۆى بوو. بۆ نەتەھەكەى و ئە ناو خەنگەكەيدا ژيا و ھەر بۆ ئەوان شمشائى ژەنى و ھەر

ئە ناو خە ئکه‌که‌شیدا کۆچی دوایی کرد.

ئیمه‌ش وه‌ک ژماره‌یه‌ک نووسەر و هونه‌رمه‌ند و رۆژنامه‌نووسی دووره ولات پرسه و سه‌ره‌خۆشیی خۆمان ناراسته‌ی سه‌رجه‌م نه‌ته‌وه‌ی کورد و خه‌ئگی بۆکان و بنه‌مائهی مامه‌ قاله ده‌که‌ین..

**رۆحی شاد بیت:**

ئەنوه‌ر سوئتانی

حه‌سه‌ن ئەیوب زاده

برایم فه‌رشی

کامران ئەمین ناوه

ئیسماعیل ئیسماعیل زاده

حه‌سه‌ن ده‌رزی

تاهیر خه‌لیلی

مجه‌مه‌د رۆسته‌مزاده (نامۆ)

کامیل نه‌جاری

عه‌تا جه‌مالی

جه‌مال نه‌جاری

ئاسۆ مام زاده

عه‌بدوولخالق یه‌عقوبی

جه‌میده یوسفی

سوله‌یمان چووکه‌لی

نادر فه‌تجی

سه‌رچاوه: مائپه‌ری به‌یان - ریکه‌وتی: ۲۳ ی مای ۲۰۰۹

## ھەۋالى بەئىنىي ناونانى شەقام بە ناۋى خوالىخۇشبوۋ قادر عەبدوئلازادە (قالەمەرە)

بە پىي پىشنىياري كاك مستەفا ئىلخانىزادە بە ئاغاي سەيد موحسین حوسىنى رەئىسى شۆراي شارى بۆكان، ئاغاي سەيد موحسین حوسىنى بە ئىئىياندا شەقامىك (خىابان) بە ناۋى مامە قالەۋە لە لايەن شۆراي ئىسلامى شارى بۆكانەۋە ناۋ بندرى بەۋ بۆنەۋە كاك مستەفا ئەۋ ھەۋائەيان لە كۆبۈنەۋە ئىۋارەي چۈرەشەمە، رىكەۋتى ۱۰ سەرماۋەزى ۱۳۸۹ بە حوزوۋرى خىزان و كورى مامە قالە بە بەشدارانى كۆر راکەياندا. ئەۋ ھەۋائە بوۋ بە ھۆي خۆشچالى ئەندامانى كۆر و سپاسى خۆيان لە ئاغاي سەيد موحسین حوسىنى دەربرى. ئەم كۆرەدا جگە لە ئەندامان و تاقىمىك لە شاعىران و ئەدىبان و ھونەرماندانى شارى بۆكان و ناۋچە مامۇستا نارام سەدىق نووسەر و رۇژنامە نووس لە شارى سىلمانى، كاك بېھزاد خزرى و ھاۋسەرى لە شارى سەقز، كاك مەمەد ئەسدى لە شارى مەھاباد كاك شىركۆ تورجانى لە شاردىيى تورجان و چەن كەس لە ناۋچەي ھاۋشارىش بەشدارىيان كرىبوۋ. ئەم كۆرەدا سەرەتا كاك سەيد ياسىن قورەيشى بەرپۈبەرى بەرنامەكانى كۆرى فىركارى و فەرھنگىي ئەدەب پاش بە خىرەينانى مېۋانەكان داۋاي لە كاك مستەفا ئىلخانىزادە كرىد بۆ دەر برىنى ھەۋائەكە. ئانجا كاك ناسر رەسوۋى كورته چىرۈكىكى مېنى مائى پىشكەش كرىد. كاك نارام سەدىق وتارىكىيان لە بارەي گرىنگى پىدان بە رىزگرتن لە ھونەرماندان خويندەۋە، كاك مەمەد ئەسدى لە شارى مەھابادەۋە دوو پارچە شىعېريان لە بارەي شەمال و قالەمەرە پىشكەش كرىد. پاشان مامۇستا عوسمان مەمەدى (عوسمانە سوور) بە ئىدانى ھەۋايەك بە ئامىرى نايە كۆرەكەيان رازاندەۋە و ئانجا كاك ئەرەستوۋ سۇھرابنىا لەگەل نايەي كاك عوسمان چەند پارچە ئاۋازيان پىشكەش كرىد ئەۋ جار مامۇستا ئىرەج ناھىد شىعېرىكىيان پىشكەش كرىد و ھەۋالى چاپ كرانى ديوانى مامۇستا زارىيان راکەياندا. كاك لوقمان عەزىزى ھونەرماندى لاۋ بە دەنگى خۆش و زولالى خۆيان ئاۋازىكىيان پىشكەش كرىد. كاك رەشىد رەھمانىش وتارىكىيان خويندەۋە ئانجا كاك سەيد ياسىن قورەيشى وتوۋىزىكىيان لەگەل پروانە شەرىفىيان خىزانى مام قادر عەبدوئلازادە (قالەمەرە) لە بارەي بىرەۋەرىيەكانىيان لە ژيانى ھاۋبەش لەگەل مامقادردا ئەنجام دا. ياي پەروانە شەرىفىيان وىراي گىرەنەۋەي چەند بىرەۋەرى لەگەل مامەقالە سپاسى خۆيان لە پىكەينانى ئەۋ كۆرە و سپاس لە كاك مستەفا ئىلخانىزادە بۆ پىشنىيادەكەي و كاك سەيد موحسین حوسىنى بۆ بەئىنى بەناۋ كرىد شەقام بۆ قالەمەرە دەربرى. ھەروەھا كاك مەمەد عەبدوئلازادە كورى مامەقالەش سپاسى خۆيان بەم بۆنەۋە دەربرى ئەۋ كۆرەدا ئامادەبوۋان داۋايان كرىد بۆ رىزلىئان لە مامۇستا عوسمان سوور مامۇستاي

## مامۇستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

نايە و شمشال ئە ئەندامانى شۆراي شارى بۆكان داوا بىكرى شەقامىك يان مەيدانىك بە نىوى كاك عوسمانە سووريش (عوسمان محەممەدى) بىكرى و نامادەبووان پىيان وا باش بوو ھونەرماندان و ئەدىبان و شاعىران ئە كاتى ژيان خۇياندا رېزىيان لى بىكرى ھەتا بىتتە ھۆى دلگەرمى ئەوان و ھاندانى ھونەرماندان و قەئم بەدەستان. ئەم كۆردە مامۇستاي رۆمان نووس و چىرۆك نووسى بە ناوبانگى بۆكان كاك حوسىن شىر بەگىش بە شدارىيان بوو. ئەم كۆرە ئە سەعات ھەوتى پاش نىوەرۆ دوايى ھات.

ناوھندى رۆشنىرى و فىركارىي ئەدەب بۆكان

## ئەم شىعرە پرە ئە مەراقى شەونمىك

بۇ قالەمەرە

جەمان ئەجارى

دەنگىكى تازەتر لە سەر شەقام

بە وردايى ئىوارەيەك دەخزىتتە گوئىم

باران بە نەرمى دەبارى و

ئىمە چەترەكان دەبەستىن...

دەچمە ناخى ئاوازيكى بى قەرار و

تا كۆتايى شەقامەكە رامدەكيشى

كە ئىوارەي ئەم شەقامە

پرە ئە گۆرانى

پرە ئە سۆزى مۇسقىقا

سۆزىك وەكو جەيرانى دىل  
سۆزىك وەكو بەيتى ئەوين  
يا مەقامىك چەشنى باران و ئاوينە.  
ئەشق ئىرە ئەسەر شەقام، مانايەكى ترى ھەيە  
وەك ھە ئفرىن...  
فرىن تا مەيدانى ھەور و  
گەرەنەو ھە بۇ ئەزەلى ئىوارەيەك.  
پەر بە نىگەى رىبوارىكى خولىيەى سەفەر،  
سەفەر،  
سەفەر ئاشق بوون  
بۇ گەيشتن بە مەزلى نۆتەكان و  
جەسانەو ھە پەنجەكان و  
ئەزەتى بى نەھايەت و  
ئەم ئىوارەش شەقامەكان - تابەيانى-  
ھەر بە دەم "با" وە گۆرانى دەچرەن.  
دەرەختەكان شىنتەر دەژىن  
وەك ئاسمان  
ئاسمانىش رووخسارى سەوزى دەپوشى  
بە چارشىبى پەر ئەستىرە، ھەتا كۆچى بانئەدەكان  
دەرۋاتە خەو  
خەوى جەز و  
خەوى "سالانى ۲۴ و ۲۶" ى "ھەتاوى زەرد"  
با ئىرەو ھە بى بانئەدە دەس پىيەكەين بە ھە ئفرىن  
كە تۆ تا ئىستاش  
رىبوارەكەى ئەم شەقامەى

شەقام خولياي پەنجهكانتە  
كە تۆ ئىستانش بۆنى "موكریان" ت لىدى و  
بى نەھايەت يادى ياران.  
دە مەگرى  
بەس بەم سۆزە ئەم شەقامە بارانى كە،  
دەھەستەوہ  
با سەر لە نوى ئەم رووبارە بەرەو دەريا ھان بەدەين.  
دەست لە ملی كاتەكان كەين و  
بخوئىين:  
"ئەي ئەوانەي قەت لە بىرم ناچنەوہ"  
دەچنەوہ،  
دەچنەوہ ناخى بىتقەرارى دووبارەم و  
بۆ سەرەتايەكى نوى  
ژيان بە دەنگى سۆزى تۆ دەست پىدەكا  
ئىرە دەنگى پىكەوہ بوون  
ئىرە دەنگى رەنگەكان و  
ئىرە دەنگى "ئەي رەقىب" و  
بەرانبەرى مافى مەوفا.  
چ ناموردانە ژيان دەبەيتە سەر  
ھەموو رۆژى  
لەبەيانىيەكى ئاوسدا  
لەسەر شووستەي شەقامىكدا لە داىك دەبى  
بى سلاو و بەياني باش  
چە پكى رووناكى دەخەيتە ناو دلمان  
ھەر ئىستاكە پەنجهكانت نامادەيە

بۆۋەى تەیریک ھە ئفرینی  
بۆۋەى زامەکان ھە ئواسی  
(نیگا چکۆلە کەى من،  
لە نیو نیگا گە وەرە کەى تۆدا جیی نابی)  
من و تو  
ھەر لە سەرەتای سە فەرى بارانە وە پیکە وەین  
منائیم لە ژیر چە ترەکان بە جیھیشت و  
تا ئیرە سواریکى بى ئەسپ بووم  
وینە کانم بو ھەمیشە  
بە ئاوینە یەکی تەنیا سپارد  
تا دەریا نەمدۆزیتە وە  
جەستەم نە کاتە قوربانى بو ماسییەکانى ھە وەس  
تو ئیستاش لە قەرەبائقتىن شونى شە قام  
لێوہ کانت بە جگەرە شاردۆتە وە  
دەزانم،  
حەز لە دروشمەکان ناکەى  
حەز بە داخرانى دلەکان ناکەیت و  
ھەر بۆیە بە دەم نالینە وە  
دووبارە دەچیتە وە ناو ئەرشیشى سۆزە کانت و جانتایەک نە وای سىجراوى دەردەھینى  
کە دەرتھینا  
خەنجەرەکان لە لاسکى گوئە ناسکەکان دەترسن  
شە قام پى دەبى لە مەراقى شە وەنم و  
ترافیکی کاتەکان پیکدی.  
تو لە خولیا دا دەبیتە جەنگەن و  
نیمە ناومیدیبیەکانمانى تیا چال دەکەین....

چما ناشوقته و  
چما سه‌رگه‌ردان  
دریژه ته‌مه‌نی دیدارت و  
ئیمه له ریگه‌ی قوتابخانه تا گۆرستان  
هه‌میشه گۆرانیمان نه‌زبه‌ر ده‌کرد  
که ته‌یره‌کان ده‌گه‌رانه‌وه بو‌گه‌رمین  
ئاسمان ئاوس ده‌بوو  
به بی چه‌تر، گویمان بو‌نوته‌کانی باران هه‌لده‌خست و  
بو‌سۆزه خه‌ماوییه‌کانی تو.  
نه‌و کات هه‌موو هه‌ناسه‌کانم له شه‌وی یه‌لدا دا  
به سه‌رتاسه‌ری شه‌قام ده‌به‌خشی.  
- که به بروای خۆم دریژترین هه‌ناسه بوون -  
تا که سینگ رازی سه‌وزی سه‌فه‌رمان بگێریتته‌وه بو‌باخ  
تا که سینگ بزانی که باخ  
په‌ر بوو له دره‌ختی خویناوی...  
په‌ر بوو له رووباری ژه‌هراوی...  
له ئیستا به‌ دواره  
ئیتیر سنه‌وه‌به‌ره‌کان به‌ بی ئیزنی دارستان ناشق نابن  
ره‌دووی ره‌شه‌با ناکه‌ون.  
له سفره‌به‌ندان به‌هار دا، وه‌رزه‌کانی تر میوانن  
به‌س بیده‌نگ به  
تکایه له‌سه ته‌خته ره‌شی بیره‌وه‌ریت  
رۆژانی منائیمان بینه‌وه یاد،  
دیسان له‌سه‌ر جه‌سیره‌کان ژیانیکی منالانه ده‌ست بپیکه‌ین.  
به‌ئینه بازار له ره‌شینی خۆیدا بسووتی



ۋەرە تا ۋەرزى مەقام  
دەست بە سىنگى ئاسماندەۋە بىئىن  
تا گەردەلوۋلى بىبابان پىرى ئەكا ئە فەنا.  
دووبارە پىشېبىنى كە، چەندە موحىتاجى بوۋكە بارانەين  
ۋەرە ئە نىۋ پىخەفى ئىۋارەيەكدا  
"لاى لايە" بو كورى شەۋى يەلدا بلىين.  
خوئىن،  
مىراتى ھەزار تەيرى نەگەرۋەيە ئە گەرمىن  
ئىمە گونابارەين كە نەمانتوانى ناۋى تەك تەكىان ئەزبەر بگەين.  
شنى بلى،  
با سەر ئە نوى دىنيايى بنووسەۋە  
من شاعىرىكى رەشۋوسى بەيانىم  
چ بگەم بۆنەۋى دووبارە شىعەرەكانم ئە ژۋورى قوتابخانەدا بە رەنگى ۋەنەۋشەيى بنووسم  
چۈن باخەۋانى سەفەر بەئاگا بىنم كە چنارىكىان لاي ئىۋارە سەر برى!  
شنى بلى  
با گول فرۆشەكان ئەۋە زىاتر نەژاكىن و  
دەستەكانىيان ئەكاتى سېپدە دا مەزاد نەكەن.  
دە پىم بلى  
ئەۋكات مانگ ئاۋا دەبى  
تو "سەھەرە" م بو دەلىتت و  
مىش مىژۋوى مانەۋى تو دەنۋوسەۋە  
لاى ئىۋارە،  
شەقەي بائى تەيرەكانى لاي گەرمىنە كە دەيىستىم  
كە دەينۋوسم، ئەسەر جەستەي مانەۋى خاك.  
ۋەرە تا مىلى كاترەمىرەكان دەگەرەين،

## مامۆستا قالدەمەرە: چریکەى ئەھورایی میلیلتیک

دەقیقەییەک بۆ یادی - "شەھید ناوە تینۆتتی زەوی دەشکینی-"

بێدەنگ بین.

بۆکان - ۱۰ی بانەمەری ۱۳۸۲

\* ئەم شیعەرەم ئە مەراسیمی "سۆزی شمشال"، کۆری ریزگرتن ئە مامۆستای پایەبەرز قالدەمەرە دا خویندەووە کە ئەنجومەنی ئەدەبی بۆکان ئە رۆژی پینچ شەممە ریکەوتی ۹ی گەلاویژی ۱۳۸۲ی هەتاوی دا بەریوەی برد.

مائپەری: رۆژیشار

## مصاحبە با قالدە مەرە موسیقیدان برجستە کرد

کاوە حەسەن پوور

ئە خەئکی کوردستان دەکەین، یا مامۆستا شمشالە زەردەکەى بە جیھیشت. کاک سەلاحیش جوابی دەدانەووە و دەیگوت ئەووەتا ئە پەنام دانیشتوووە مامۆستا زەق و زیندوووە. حەتا ئە مائە خوشمان باوەریان کردبوو، زەنگیان لێدابوو هیندە پەشۆکابوون دەنگیان نەدەناسیمەووە کورەکەم قسەى دەگەئ دەکردم دەیگوت بابم بۆ بانگ کەن. بەراست زۆر مەمنوونی خەئکم ئەو چەند رۆژە دا زۆر نیکەران بوون و زەحمەتیان کیشا. بۆم دەرکەوت هونەرەندان ئە دئی میلیلت دا دەژین.

پرسیار: مامۆستا ئە کەییەووە شمشال لێدەدەى؟

وەلام: ئە تەمەنی یازدە سالیۆە عاشقی شمشال بووم لیدی دامنەناووە، پیم ئە هەموو شتیک گرینگتر بوو. وەختی

خوی نه‌گهر له دی ناغمان له سهربوو؛ کاریان پی ده‌سپاردم به‌لام له بهر شمشال کاره‌کهم وه‌پشت گوی ددها و هه‌میشه تووشی گیر و گرفت ده‌بووم.

بابم و مام و براکانم هه‌موو شمشالیان لیده‌دا به تایبته کاکه مسته‌فام زور چاکی لیده‌دا. یادی به خیر که مائمان له نازاد بوو رۆژیکه داوت بوو نه‌منیش پیم خوش بوو لهو شاییه دا شمشال لیده‌م به‌لام کاکم نه‌یه‌پشت، زورم پیداگری کرت کاکم لیدام، زیز بووم چوومه ده قه‌لاغی ته‌پالوهه، سهرم وه ته‌پالویهک دا و خه‌وم لیکه‌وت. نازانم له خه‌وم دابوو یا به راست بوو جوانیکی سوور و سپی سهری لیه‌لینام گووتی قاله هه‌سته خودا و پیغه‌مبه‌ریشته وه‌زاله هیئا. کاتیک هه‌ستام و دهمم به شمشاله‌وه نا ئیدی سهریر بوو، بو خوم سهرم سوورمابوو زور چاکم لیده‌دا. به کورتی شمشال ژه‌نی هاته ناخه‌وه جا نازانم له غه‌یبه‌وه بوو یا چون بوو؟ ئیدی لهو وه‌خته‌وه کهس نه‌یتوانی وهک من شمشال لیدا.

پرسیار: له شمشال دا چهند هه‌وا هه‌یه؟

**وه‌لام:** پیم وایه شمشال هه‌وای لی خه‌لاس نابی. به‌لام چهند جوړه هه‌وای باومان هه‌یه که تایبته به شمشالن. له به‌یت و چه‌یران دا نازیزه و سوارو و گه‌لو و پاییزه و گوئی و به‌هاره که ده‌گه‌ل گووتنی بیژهر دا لیده‌درین. له حاله‌ته‌کانیش دا هه‌وای تایبته هه‌یه وه‌کوو هاواره به‌ره، پیش مه‌ری، شه‌رناخیوی، هیلان بهر هیلان و... که نه‌وانه ده‌گه‌ل سرووشت و نه‌فسانه گری‌دراون. بو وینه له هاواره به‌ره دا که سهرده‌می ده‌گه‌ری‌ته‌وه ده‌وره‌ی ساسانییه‌کان به هاواری شوان لیده‌دری. له نه‌فسانه دا ناوا هاتووو پیاویکی مه‌رداری ده‌وله‌مهند کوریکی باش و رووح سووک بو شوانییه‌تی راده‌گری. نهو پیاوه کچیکی ده‌بی که ده‌گه‌ل شوانه دلیان دده‌ن به یه‌کتر و به نه‌ینی و له ری شمشاله‌وه ده‌گه‌ل یه‌کتر راز و نیاز ده‌کن بو وهی کهس لیان تینه‌گات. هه‌تا له کاتیک دا که دزه‌کان له مه‌ر دده‌ن، شمشال به هانای شوانه‌وه دی و کاتی هاواره به‌ره لیده‌دا هاواری شوان له ریگای شمشاله‌وه بو کچه ده‌چی و نه‌ویش خه‌ک ناگادار ده‌کاته‌وه و له ناوایی را خه‌ک ده‌چنه لای شوانه و دزه‌کان له‌ناو ده‌به‌ن و له ناکام دا کچه و کوره لیک ماره ده‌کن. هه‌موو هه‌واکانی شمشال ره‌وایه‌تیاان له پشت راه‌ه‌ستاو هه‌تا شه‌رناخیوی که له مه‌یدانی کی به‌ر کی و سوار چاکی دا لیده‌دری.

پرسیار: ماموستا خه لکی پیرانشارت چون دیت، چونیان پیشوازی لیکردی؟

**وه لام:** پیرانشارم زور پی خوشه، ئیدی نه گهر نایه م، پیر بووم ناتوانم. کاتی خوئی هه تا مرادخانی لیره نه وار فروشی هه بوو هه همیشه له مائه وان بووم. مه منوونیانم زوریان زه حمهت ده گه ل کیشام.

پرسیار: ژبانی هونه ری خوت چون ده بیینی؟

**وه لام:** هه تا لیره هاتووم. پی م وایه هیج هونه رمه ندیک به قه د منی به دبه ختی نه دیوه. نه وه ندی بوم کراوه له شمشال غافپ نه بووم چون پی م وابوو له راست میله ته که م و ناواته کانی خوم دا به پرسم. ده ستیشم بو که س دریز نه کردوو. له منایوه تا نیستا نانی شمشالم خواردوو.

پرسیار: بیت وایه له ناو خه لک دا خوشه ویستی؟

**وه لام:** نه ری وه لالا. پی م وایه له ناو خه لک دا زور گه وره م و خه لکیش له کن من گه لیک گه وره ن. نه گهر خوشه ویستی خه لکم له دل دانه با قه تم شمشال لینه ده دا. میله ت به خوین گر و خوین نه ستینی خوم ده زانم. مه منوونی خه لکم هه همیشه حالم ده پرسن، سه رم ده دن، له زور کوور و کو بوونه وه دا ده عه تم ده که ن، پیی گه وره ده بم. هه همیشه دل م بو نیشتمان و خا که که م لیده دا.

پرسیار: نه گهر جاریکی تر له دایک بیوه، دیسان شمشال لیده ده ی؟

**وه لام:** له و دونیایه دا تازه پیشه م کردوو، به لام له دنیای دیکه ش نه گهر خودا شمشالیکم داتی له ویش هه ر ده به وه قاله مه ره و شمشال لیده ده م. من و شمشال دوو ره فیقین که هیچمان بی هیچمان ژبانمان پی ناکری.

پرسیار: دوا وته ت بو خه لک چییه؟

**وەلام:** دیسان سپاس و و ریزم ههیه بۆ هه‌موو خە‌ئکی کوردستان. یا خوا ئە هەر شوئینیک که هەن لەش ساغ و لێو بە بزە بن. مە‌منوونی هه‌موویانم. نازانم چۆن وە‌لامی ئەو هه‌موو د‌ئسۆزی و زەحمە‌تانەیان بدە‌مه‌وه بە تاییبەت ئەم چە‌ند رۆژە دا که دە‌نگۆی مردنم بلاو بۆوه. هیوا دارم خودا ئەک ئە بەر خاتری خۆم بە‌ئکو ئە بەر خاتری خە‌ئک پامگری و بتوانم خزمەت بە فەرەه‌نگ و مۆسیقای گە‌له‌که‌م بکه‌م. سپاس بۆ ئیوه‌ش که ئەو هه‌له‌و رە‌خساند هه‌تا دە‌گە‌ڵ مېللە‌ته‌که‌م بدویم و ئە نیگەرانی بیانه‌ئنه‌مە دەر.

مائپەری کاروانی هه‌تاو

---

## مامه‌قاله مۆسیقای کولان و شه‌قام و قاوه‌خانه‌کانی به‌ه‌بیج کوشک و پول و پارە‌ییک نە‌گوریه‌وه

شورش نە‌بووبه‌کری

سلاو بو وەر‌ووحی ماموستا قالدەمەرە و ئیوه‌ی نازیز

ریزو سوپاس بو ئیوه‌ی نازیز خە‌ئکی کوردستان بە‌گشتی و خە‌ئکی بوکان بە‌تاییبەتی و هه‌موو هونەر‌مه‌ندان و لایه‌نگرانی هه‌موو ئەو که‌سانە‌ی که ئەری وەر‌سمی بە‌خاک سپاردن و تازیه‌ی شمشال ژەنی بی وینه‌ی مۆسیقای کوردی ماموستا قالدەمەرە دا بە‌شداریتان کرد حە‌زم کرد بە چە‌ند رە‌سته‌یییک بە‌شداری ئەم یاده‌ بکه‌م و چە‌ندتی بی‌نییم هه‌یه پیم خۆشه‌ باسی بکه‌م.

۱- ماموستا قالدەمەرە هونەر‌مه‌ندیکه که خوشه‌ویستی هه‌موو کوردستانه‌ ئە هه‌موو ولاتییک و لای هه‌موو کوردیک ئە هەر کوی دونیادا نابغه‌یییک بوو ئە مۆسیقای کوردیدا که بە‌دنیایی به‌و زووانه‌ کاروانی مۆسیقای کوردی شوره‌ سواری وا بە‌خوی نایینیته‌وه.

۲- جیا ئە ئەوه ماموستا قاله مەرە تەنیا ژەنیاریک نەبوو کە شت ئە خەلک فیربویت جیا ئە ئەوه کە شمشال لیدان ئە باب و باپیری خوی فیر ببو خوی داهینەر و خولقینەری زوریک ئە ئاوازو ئاهەنگەکان بوو کە ناوی تاییەتی خویان هەبوو.

ماموستا قاله مەرە هونەرەکە ی شمشال لیدان بوو بە خوشەویستی نیشتمان شمشالی ئەژەنی و دەیگوت دەنگی شمشالی مەن دەنگی ناشتی و ئازادییە شوینی کونسیرتی کوچە و کولان و قاووخانەکان بوو جیا ئە ئەوه کە فیسٹیوال و مېهرەجان و زور کوری تر کە ماموستا قاله مەرە بە ئەوینەوه بەشداری دەکرد بەلام بزانی کە موسیقای شەقام و کوچە و کولان ئە زور وولاتی دونیادا هەیه وشتیکی ناموو عەیب نییە و باوەر ناکەم مامە قاله ئە هیچ کەسیک داوای پارە ی کردبێ بەلکو خەلک بە ویستس خویان و بو سوزی شمشالەکە ی سوزی خویان دەردە بری و خەلاتیان دەکرد

جا کە وابوو جی خوی بوو شورای شاری بوکان داوای یەک روژ داخستنی بازاریان کردبایە بو ریز ئە هونەر و کەسایەتی مامە قاله. بەلام خوشەویستان بە بەشداری بە دل و حەزی خوتان روحی مامە قاله تان شاد کرد و هەر سەرفەرەز و سەرکەوتوو بن بو ئەو ریزە ی بو هونەر و موسیقای فولکلورو رەسەنی کوردیتان دانا خوینەرانی ئازیز ئەو بابەتە ئە مەراسیمی ئیواری روژی دووھەمی مەراسیمی مامە قاله ئە لایەن شورای شاری بوکان ریگە ی خویندنەوهی پی نەدرا.

داوای مەراسیمی بە شکوی مامە قاله جی خویەتی سوپاسی هەموو گروپە هونەرپەکان وەک کامکاران گروپی وەفایی و دەف ژەنانی مەهاباد و شانوی پیرانشار و هونەرەندانی شانو و موسیقای سەردەشت و دیواندەرە و مەریوان و بوکان و سەقز و کوردانی تاران و خەلکی موکریان و هەمو کوردستان بکەین کە بە نوسینی پارچە و ناردنی پەيام و ... بە شداری رێورەسمی مامە قاله یان کرد پاش تەواو بوونی مەراسیمە کە روژنامە ی ناشتی و دیدگا چەن نوسراوه یان بلاو کردەوه کە هیشتا زور کەم بوو کە نالەکانیش تا رادەییکی باش گرینگییان پێیدا. ماموستا هوشەنگ کامکار ئە بابەتیک دا کوچی نوستورە ی موسیقای کوردی سەرەخوشی کردبو باسی ئەوهی کردبوو کە نەکرا کاریکی هاوبەش ئە گەل مامە قاله بکەن کە بە رای مەن کەم لوتقی ئە کامکارەکان بوە چون ئەگەر کرابا یادگاریکی جوان بو موسیقای کوردی تومار دەکرا. بەلام مزگینیک بەدەم بە خەلکی کوردستان، ماموستا عەبدوللا..

جه‌مال به‌ره‌میکی جوانی نه مامه قاله تومار کردوه که نه گه‌ل ئورکیست ناماده کاری موسیقایی بو کراوه جاریک داوای نه من کرد نه ئیران کاری دیزاینی cd بو بکه‌ین که نهو یادگار به نرخه بریاره نه ریگه‌ی کوردساته‌وه بلاو بکریتته‌وه. مامه قاله نه زوربه‌ی فستواله ناوداره‌کانی ئیران به‌شداری کرد و ناخر به شداریه‌کانی نه میهره‌جانی ۲ ، ۱ به‌یت و چه‌یران نه شاری سه‌رده‌شت بوو که هیشتا وینه‌کانی بلاو نه‌بووتته‌وه نه‌وه‌ش بلیم که مامه قاله نه کاتی ژبانی دا زور ریزی لی گیرا و که‌سانیک باسی مهرگی شمشال ده‌کن مامه قاله ئوستوره‌ی شمشال ژه‌نی کورد بووه به‌لام به‌خوشیه‌وه نیستاکه نه شاره کورده‌کان و به‌تایبه‌تی نه موکریان زور شمشال ژه‌نی لاه هه‌یه که هه‌نگری ناوازه جوانه‌کانی مامه قاله و به‌زمه‌کانی شمشالن و شمشال زیندوه و نامری.

به‌لی نازیزان مامه قاله شمشال ژه‌نی به‌ توانا و بی وینه‌ خاوه‌ن هه‌ست و سوییستی به‌ توانا و ناوازدانه‌ری شه‌پول و هه‌نگری ناوازه فولکلوره‌کانی مهم و زین و هاواره‌ به‌ره و چه‌یران و گه‌لو و خاوه‌نی ده‌یان پارچه موسیقایی ره‌سن و یادگاری پیره هه‌لو ته‌رمی پیروزی نه سه‌رشانی ده‌یان هه‌زار پیرولاوی کوردستان و به‌ به‌شداری ژن و پیاو هه‌مو چین و تویره‌کانی کومه‌لگا نه به‌هر دهرکی مزگه‌وتی جامیعی بوکان به‌ره و ناله شکینه بردراو نه په‌نای گلکوی جه‌سن زیره‌ک به‌ خاک نه‌سپاردرا، نهو مامه قاله‌ی که موسیقایی کوچه و کولان و قاوه‌خانه‌کانی به‌ هیج کوشک و پول و پاره‌بیک نه‌گوریه‌وه و ناوا بوو به‌ خوشه‌ویستی گه‌له‌که‌ی و ناوا سرودی مائناوایی بو خویندین.

روحي شاد و يادي به خير

مائپه‌ری شو‌رش نارت

## سەرکەوتن بە کەلى خۆشه‌وێستیدا

### ناسر حیسامی

هونەرماندی شمشالژەنی کورد قالدەمەره کۆچی دوایی کرد. قالدەمەره، ئەو گۆلانە بوو ئە کەلێنی بەرده‌وه سەر دەر دینن. ئە گۆندیکی بچوووک ئە دایک بوو. خاوەنی سامان و زەوی و مەرۆمالات نەبوو. ئەوێ مرۆف پێوێ دەناسرێ، تەنها هونەریکی هەبوو. بە هەودای ئەو هونەرەدا، وەک شاخەوانیکی لێزان بە کەلی سەختی ناوبانگ و خۆشه‌وێستیدا هەلگەرا. گەیشته بەرزاییەک کە خەتک بە دەگمەن دەگەن. نیستا، ناوی ئەسەر زاروزمانی جەماوەریکی زۆرە. بە هەژاری ژیا. ئەو تە ئەو کاتەى هەناسەى هەلگەنشا، دلتەزین بوو. نیستا ئیتر ئەو، کەس بییری لێناکاتەوه. نیستا ئەوێ گەنگە ئەوێیە کە ژیانی بە شیوێهەکی شایستە تیپەراند بە هەموو سەختییەکانیەوه و، هەتا نووتکەى خۆشه‌وێستی و ریز وەسەر کەوت.

سەرچاوه: مائپەری ناسر حیسامی - ریکەوتی: ٢٤ مای ٢٠٠٩

## هۆنراوێهێک بۆ مامەقالەى شمشال ژەنى کورد

بۆمامە قالدەى شمشال ژەنى کورد

پێوێستە بنووسم زۆر بە دەست و برد

ئابى هونەرمانند ئە بێر بچنەوه

دەبى وەک هەبوون تیپەلچنەوه

پێشەوهى ئێمەش وەکی وان بمرین

پێوێستە ئێویان بەرز رابگرین



وه زبیر تو نهو سال تووی نه چینی  
بو دهغلی سالی دی داده مینی  
بو قاله مه ره -

نه تو به بیرو هه ره به کرده وه  
شمشاله زهدت زیندوو کرده وه  
نه وه و نه تیژدی گه لی مهردانی  
وه دهنگ هینه ری دهنگی کوردانی  
وا بیرمه که تو له ژیر تووی گلی  
تا کوردیک هه بی گولی سه رچلی  
چووینه نیودلی گشت کوردی هه ژار  
نیوت به ریژدی هه زاران هه زار  
بیره وه ری تو و شمشالی ده ستت  
خاوینی خوت و نهو بیرو هه ستت  
که لیکت کیشان هه ژاری و سه ختی  
ره نجبه ری و سه پان شوانی بی به ختی

-----

چی هه وای ره سه ن له بهیت و باوان  
به جوانی هینا بوونه بهر چاوان  
ناسرو مال مال یان گوئی گوئی  
لاس و خه زانمان نهوا بو ده لی  
یا بهیتی برایی مه لا زیندینی  
میر جه ج و میر شیخ چیان لی ده بینی  
دهنگی ته یروکه ی لی ده گه رمینی  
هاواره به ره م هاواری دینی  
خو پیش میگه لی به زم و سه مای

ھات وەرە ھاتى ئەيەى بەجى مای  
سوارۆو پایزە ئازیزە لاوکۆ  
مەم ئە گەل زىنى ئالى بو لۆلۆ  
ئە شکرى و ھەيران ئە ئەم رېيازە  
قەتارەش ھەواى ئى کۆن و تازە  
زۆر خۆش بوو ھەواى رەوت و رەبازىن  
ئە گەل یار کۆلئیش بارىک و بسازىن  
ئیت دەدان ھەرچى بوو وردە ئاھەنگ  
شادت دەکردن خۆزۆر دئی تەنگ  
چەندى ئیت دابا و وتبات تەواوہ  
دەيگوت سەر بەندى ھەيرانىم ماوہ

-----

بەندەى ئەمەگناس زىندانانم رۆ  
دۆستى فەقىرى و ئى خانانم رۆ  
خۆش بلویرژە نى کوردستانم رۆ  
بولبولەى ە زار ئى دەستانم رۆ  
خەسارە گەورەى نىشتانم رۆ  
ھونەر مەندى بى پشٹیوانم رۆ  
خۆشى نەدیوى نىوخویشانم رۆ  
خۆشەویستى خۆم «پەرىشان» م رۆ

کورد پریس

مامه قاله!!!....

خایید شهیدا - هانۆشه

خه فەت مه خو

که تو مردی

تو په پوله یه کی بی گەردی

وا روحت به ریوهیه

به رهو به ههشت ده فری

خه فەت مه خو

بلی من به و جاخکیوری مردم

هیچم له دوایی خۆم جینه هیشت

ئه دی ئەم شمشاله چیه

ناوه که ی توی پیوه دیاره

هه تا هه تایی له میژوو دا هه ر زیندوه

تو نه وه نده عه شقی شمشال بووی

نه تده توانی یه ک چرکه یه ک

بی نه و بیژی...

هه میشه دهمت له ناو دهمی بوو

یان له ناو باغه لت بوو

یان وه کو ملوانکه له ملت بوو

کن له پاش تو...

ئه م شمشاله نازداره له ده ست گری

ئاوازی کوردهواری ره سه نمان

بۇ بچىرى...  
كى ئە پاشى تو  
بەم ئاوازە دىرىنانە  
فەمىسكى خۇشى و ناخۇشىمان  
ئە چاۋ بچۇرى....  
كى دەتوانى ۋەكو تو  
ئەۋەندە غەشقى شەشالە بىت  
ھەناسەي شەشال ھە ئەمىرى  
بە بى ۋچان....  
ئە ناۋ كۆر و دىۋەخانان  
بەم ھەناسەيە دىرئە  
ئاوازەكانى ھەر بچىرى و  
كۆتايى نى....  
كى دەتوانى ۋەكو تو  
بەھرەمەند بى  
خاۋەنى ھونەرىكى رەسەن بى  
كى دەتوانى ۋەكو تو  
پىنغەمبەرى ھونەر بى  
دەسۆزى مىللەت و  
كورد پەرۋەر بى  
باۋەرپناكەم....  
كەسىكى ۋەكو تو بە تۋانە  
ئە ھەموو دونيا ھەبى  
مامە قالە يارەبى  
جىنگاي ھەمىشەيت

هەر بهشت بی !!...

مائپه‌ری کلاورژنه

مامه‌قاله‌ی شمشال ژه‌نی کوردوستان (قاله مه ره)

نهو وهخته‌ی بولبوله‌کان

مه‌ست بوون له سهر به‌رزایکان

دهیان خویند و

که‌وه‌کان له لاپانوو دهشتوو، کیو، ته‌لان بزواند

نیستا مامه‌ی شمشال ده‌نی له لی‌دان که‌وتوو و

شمشال به‌جی ماوه دهیان قه‌سپاند

ده‌نگی شمشال بوو، هه‌ستی نه‌وانی ده

ماته‌می غه‌موو په‌ژاره‌یه

بو هونه‌ر دوستان ماوه

هو شمشاله‌که

دهم هه‌وی

بو ساتیک

له گه‌لت بدوئم

سه‌ره خوشیت ئی ده‌که‌م

شه‌ریکی غه‌موو په‌ژاره‌تم

ده‌زانم که ده‌لت هه‌بو

نیستا سه‌د هه‌زار هیندی مه‌ن

دل ته‌نگ ده‌بوویت

روح هه‌بووا

بی روح ده‌بوویت

چاوت هه‌بووا

هه‌ینده ده‌گیریی

گۆمى مەنگى جەسرەتتە دروست نەكرد

گەر دەستتە ھەبوا

وہلەرزە دەكوتن و بى ھىز دەبوون

نەگەر لاقت ھەبوا

نە لاق دەكوتى

چوونكە

مامە بە تۆۋە ژباۋە

ھەر تۆ نە ژبانی نەو دا بوويت

شەشالە ئىكۈۋ نە بارەكى ھۆ

مامە ھەژارەكى كوردستانە چەوساۋەكە

دەستوۋ پەنجە ئاشناكانت ئى دوور كەوتنەۋە

مامە قالدە نەما

بت خاتە ناۋ قەفى پىشتىندەكى

نە ناۋ كوچە و نە سەر ئىۋارى خەيابانان

دەرت بىنىئى و تەت بتورنىئى و قامكەكانت ئى بە بزئوئى و

نانى نەمرو سبەي بۆ خۆيوۋ

منداۋەكانى پىدا كاۋ

غەم نە دەلى رىبواران برەۋىنىئى

ھۆ شەشالەكە، قالدەمەرە

لاتە پانۋو بەرىنە كە ناۋى ئىرانە نەم وە

ھونەرەكى بۆ نەو نەبوۋ بە سەرۋەتوۋ مایە

دەئىن كار ھونەرە

بەلام نەۋى ھونەرى مامەقالدە

بەكار جىسابى بۆ نەدەكرا

خەلكان پارىيان بۆ دەھاۋىشت

دهیان گوت سوال دهکات  
ئە ی شمشاله بی نازەکه  
تاکوو مامه مابوو نازی ئەکردی  
جار جار لیتی دەروانی و وهک  
کۆرپیک خونجیلانە خوشی دهویستی  
وینە ی گولیک  
ئە ی گرتیتە دەستی و  
نەبادا لیی بتۆری  
ئەو هونەرەندیک بوو  
ناشقانە خوشی دهویستی  
جار جاریش  
تیی ئەتوورانای  
بەستە و نەغمە ی دلدارانی پی لیدە دای قامکی لی دەبزاوتی  
مەنیش لە ستیریوو رادویکانەوه گوئم لی دەگرتن  
لەمەوو بە داوه  
مندا لانی دەست فروش  
ئەوانی بۆیای کەوشانیان دەکرد  
ئەوانی بە شونن کار دا دەگەران  
ئەوانی خەریک کایه کردن بوون  
تازە ئیتەر مامه قاله نابینن  
لە بەر دەرگای مژگەوتەکان  
لە ناو کوچە و کۆلانەکان  
لە میدانی بازارەکان لە سەر لیواری جادەکان  
لە سەر حەوزەکی بۆکان  
هۆ شمشاله بەجی ماوهکە

تاکوو نه م روژانه

جیگات

ناو قه‌فیی پشتیند بوو

له مهو به دوا

دهبی له ناو کام موزه دابنریت

له ناو شوشه به‌ندا

یان ههر له ناو قه‌فی پشتینده‌کی مامه قاله

له سهر دسته نوونی ماله خونجیلانه‌که‌ی

نه‌که‌ن زایی که‌ن

بو شوینه تف لیکراوه‌نی حه‌واله که‌ن

نا نا تازه تو قاله مه ره گوم نابن

نیوه له ههر شوینیک بن

جیگاتان له ناو هونه‌ری (گورده واری) دیاره

کاری هونه‌ری زور و

که‌م له داهاتی پونوو پاره

هو شمشاله دابراوه‌که

ره‌نگیک له نیگا دا

ده‌نگیک له فه‌زا دا

ناخیک له ناو فولکلوردا

دوو قه‌بر له سهر ناله‌شکینه دا

توی شمشالیش له ناواره‌گیدا

نا نا نیتر نیوه لیمان

جیا نابنه‌وه

مامه کریکاریک بوو

توش نامرازی ده‌ستوو لیوی نه‌و



ھەر دووكتان نانى بىنەمالەيكتان پەيدا ئەكرد

ئىستى بۆ كامەتان ئاخ بىكىشم

بۆ مامەكە ئە لاي ھەسەن زىرەك سەرى

ئاۋەتەۋە

يان بۆ تۆكە ئە مامە جى ماۋى

يان بۆ بىنەمالەكەي مامەقالە

ئەي شىمالە داۋراۋەكە

ئىۋەكان ئەمان تىت توورىنەن

پىنچەكان ئەمان قامكت ئى بىزۈنن

مامە قالەش ئەما

بۆ ھەسانەۋە بت خاتە ناۋ قەفى پىشتىندەكى

ئەي پىم نالىي ئەم كوردستانە كە خۇي مافى ناۋەكى نىيا

تۆ سەرى خۆت بۆ كوئى ھەلدەگىرى

بە بى مامە چى ئەكى

بەلام ھونەرىك بە جى ماۋە

ئاۋەكەي

بە ئىستىرە ئە بەرزايى ئاسمان نوسراۋە

ئەۋىش دەنگ ئە تۆ ھونەر ئە مامەقالە

خىشتى بناغى خۇي داناۋە

## مەرگی قاله مەرە و ناوریکی تال و شیرین

### دیدەوان یەعقوب

کەم بیسەر و بینەری کورد ھەبە ئەماوەی نیو سەدەى رابردوودا بەگشتی و ئەو (١٨) سائەى دواى راپەرین لەباشووری کوردستان (واتا ئەگەڵ ئازادبوونی ئەم بەشە و زۆربوونی کەناڵەکانى راگەیاندن) بەتایبەتى گۆیى ئەئاوازە رەسەن ئامیز پر لەجۆش و خرۆشەکانى قاله مەرە نەبوویت، بەدیمەنە ساکارو ھەژارانەکەى ئەو پیاوھ شمشائزەنە ناودارە ئاشنا نەبوویت،

چونکە ئەگەڵ ئەوھشدا کە قاله مەرە کەسیکی سادەو ساکارى نیو کۆمەلى کوردەوارى بوو شمشائەکەشى بەھەمان شێوھ ئامیزیکی ساکارى کوردی رەسەن بوو، بەلام بەھۆى ئیزانین و ھونەرکاریانەى ئەو کە ئە شمشائزەنە، توانیبوو خزمەتیکی گەورەو رەسەن بەئاوازەکاندا بکات و گیانى نەمریان بەبەردا بکات.

وھک وتەمان ئەگەڵ ئەوھشدا کە قاله مەرە خۆى کەسیکی سادەى نیو کۆمەل بوو، ئامیرەکەى دەست و دەمیشى ھەر سادەبوو، بەلام ھونەرى قاله مەرە ئەوھدابوو ئەو سادەییانەدا ئاوازی کوردەوارییانەى ئەوتۆ ئیبادات، کە مەرۆف بەگۆی ئیگرتنیان ھەست بەبۆنى خاکی کوردستان و رابردووی پاکی کوردەوارییانەو میژووی غەدرو ستەمکاری دژ بەگەلى کورد بکات.

شمشائەکەى قاله مەرە ھەر بەتەنیا لەیەک بوارد فووی تینەدەکراو ھەر لەیەک بوارد ئاوازی بەجۆش و خرۆشى نەدەژەنى، بەئکو ھەر لەبەیت و بالۆرەو بەستەو ھۆرەو لاوک و ھەیران و مەقام و ھەیرانۆک و ستەرانى کارو گۆرانى سۆزدارانەى فۆلکلۆرەو بیگرە تا دەگاتە سروودە نەتەوھەیبەکان و لاوانەى مەرگی ئازیزان و باسکردن لەکارەسات و رووداوەکانى نەتەوھەیبى لەخۆ دەگریت، ھەر بۆیەش ھەموو ئەو ئاوازانەى بەدەست و پەنجەکانى قاله مەرە ئیدەدران، دەبوونە ھەزو ویستی گۆیگرتنى چین و توپژیک لەنیو کوردەواریمان و ئەھەموو چین و توپژو دەستەو گروپینکدا ھۆگرانى قاله مەرە ھەبوون، ھەر ئەکەسانى سیاسەتمەدار بیگرە تا دەگاتە رووناکییرو

ھونەر مەندو خەلقى ئاسايى و شارنشىن و گوندنشىن.

ئەبۇبارى رامىيارىشدا شىمشالەكەي قالە مەرە بوو بەدەستىپىكى كردنەھەي چەندان رادىئو لايەنە سىياسىيەكان و ئەكاتى يادكردنەھەي شەھىدانىشدا ھەر ئەو ئاوازەنە دەبوونە ھۆى لاوانەھەي كەسوكارى شەھىدان و ئەبۇبارى ھونەر و ئەدەبىشدا جگە ئەھەي ئاوازەكانى قالە مەرە خۆى جۆرىك بوو ئەھونەرى رەسەن، ھۆكارىكىش بوو بۆ پەرەدان بەھۆئەي كوردى شاعىرانى ھەكو ھىمەن و ھەژار و چەندانى تر بەدەم ئاوازەكانى شىمشالەي قالە مەرە بەرھەمەكانىان تۆمار كردوھ.

ئاوردانەھەي ئەتائىيەكانى ژيانى قالە مەرە خۆى ئەھەدا دەبىنىتتەھەي كە ئەو كەسە يەكىكبوو ئەو كەسانەي پىشەوا قازى مەھەد سەرۆك كۆمارى كوردستان زۆر خۆشيوستوھ كۆيى ئەئاوازەكانى گرتوھ، بەلام ئەو خۆشىيەي قالە مەرە ھەزارانى تر زۆرى ئەخاياندو بەرووخانى كۆمارو ئەسىدارەدانى قازى ئەھوش ھەناسە ساردمايەھەي، چەندان ناواتى كوردايەتى بردە ژىر گلەھەي.

شىرىنىيەكانى ژيانى قالە مەرە - ش ئەھەدبوو ئەھ چەند سالىەي دوايىدا ئەھەرىمى كوردستاندا گرتكى زۆر بەقالە مەرە دراو ئەھەمووشى زىاتر ئەو بانگەھىشتكردەي خاتوو ھىرۆ برايم ئەھمەد و دەزگاي خاك و كوردسات بوو كە تىيىدا رىز ئە قالە مەرە نراھە چەندان ئاوازى شىمشالەكەي تۆماركراو خەلاتى پىشكەشكراو بەھاوكارى مامۇستا. ج سەگرەمە ئاوازەكانى تىكەل كىشى موزىكى سەمقۇنى كرا.

ئەھەي ماھەتتەھەي ئەھەيە داوا ئەھەيەنە پەيوەندىدارەكان دەكەين كەئوپەئەكانى قالە مەرە بەگشتى و شىمشالەكەي و ئەھ دىارىيانەي ئەھەيىندا پىشكەشىكراون ئەگەل ژياننامەي وئەھ بەرھەمەكانى ئەھەزەخانەيەكى تايبەتدا پىارىزىن.

## قاله مه ره، چریکه ی نه هورایی میلیه تیک

### شهریف فلاح

"قادر عهدو ئاژاده" ناسراو به قاله مه ره، هونه رهنده شمشالژهنی ناوداری کورد یه که م روژی چله ی زستانی سائی ۱۳۰۴ی هه تاوی له گوندی "کولبجه" له مه حائی ناختاچی سر به شاری مه هاباد له دایک بووه، هه رچه ند نه و ناوچه یه له باری جوغرافیاییه وه سر به شاری مه هاباد، به لام به هوی نزیکی له گه ل بۆکان، هه موو ژییانی له بۆکان و ده رووبه ری بووه.

هه رچه ند قاله مه ره کاتی له دایک بوون شمشالی به ده سته وه نه بووه، به لام هه ر نه و ده مه که گیانی له گیانی دایکی گری دراو بووه، گوئی له دهنگی شمشالی کاک مه مه مه دی باوکی و مامه سوئتان و مامه ره حمانی و کاکه کانی بووه.

نه وانه شمشالژهنی به ناو و دهنگ و لیزان و بیهاتووی مه لبه نده که بوون. خوی نه یژی: «ئوستادم خولا بووه» نه و جا نه م چیرۆکه به شایه د ده هینیته وه:

«مندا ل بووم له قوئقوله ی نزیکی عهدو ئاژا د بو شایی لییان گیرابووینه وه، "مه حمودی ته ها و غه فوره خره" شمشالیکی سهیریان لیده دا، منیش ویستم شمشال لیده م نه یانه یشت. نه وده م زور مندا ل بووم، چوومه نیو قه لاغه ته پانه یه که وه، ده ستم کرد به گریان، هینده گریام شه که ت بووم، ته پانه یه که له بن سه رم نا و له خه وه که شدا هه ر هه نیسکه ددا. که سیکم لی په ییدا بوو، سوور و سپی، هه رای لیکردم: "عهدو ئقادر، عهدو ئقادر هه سته، هه سته مه گری، به گریانی تو دار و به رد وه گریان هاتوون!" هه ستم ده ستم به لیدانی کرد به که س پانه ده وه ستم! سه یینی چوومه شایی، به خودای نه غه فوور ده یویرا نه مه حمود له به رانه برمدا پاره ستن! جا نازانم، یا خولا کۆمه کی کردم یان شه ییتان! نه لبه ت شه ییتان ناتوانی شمشال لیدا!»

نه م هونه رهنده نه خوینده وار و هه ژار و کلۆله، بی ماموستا و بی رینوین، که شه و بالا ده کات، زور ناخیه نی،

بەھۇي ۋەستايى و ئېھاتوويى ئە تىچىرىكانى بەند و ھەوا، نەزم و مىلۆدبىيە خەمىن و ھەست بزوئىنەكانى مۇسقىي رىسەنى كوردى، ناو وناوبانگى بە گشت كوردستاندا بلاو دەبىتتە ۋە دەبىتتە سىمبۆل و باوكى شىمال و سەفىرى ئەم ھونەرە رەسەنە.

قالەمەرە ھونەرەمەند و نەخوئىندەوار، ئە ھىچ قوتابخانە و كوئىژ و زانىنگەيەكى ھونەرى نەخوئىند و لەلای ھىچ ماموستايەك ئەلفىكى مۇسقىي پى فېر نەكراۋە، ئەۋەي دەيزانى و فېرى بوو تەنبا ھەستى نىشتەمانپەرورەرى و كوئى دلى دانەمركاۋ و بېرک و ئىش و ئازارە پەنگخواردوۋەكانى ناخ و گەرووى زېرىنى بوۋە كە كرديانە ھونەرەمەندىكى رەسەن و مىللى كە ھەتاهەتايە ئە دل و يادەۋەرىي نەتەۋەكەيدا بە نەمرى بەمىنئىتەۋە.

شىمالى قالەمەرە سەمفونىيەكە كە نۆتەكانى خەم و ئازار و مەينەتییەكانى ناو دېر بە دېرى مېژووى پىر ئە ھەۋراز و نشىۋى نەتەۋەي كوردە. شىمالەكەي مامە قالە چىرىكەي جەزىن و بى نۇقرەي ناخى ھەژئىراۋى ئەۋىنەۋان و دلدارە، مىلۆدىي راسانى عاشقانى كوئىستان و زەنوئىرى چىاي خۇراگرى و قاسپەي كەۋى دلى پېشمەرگە و چىرىكەي مەلى سركى پېدەشت و بزوئىنى كوردستان و ھاژى تاقكەي ئەۋىن و شانەي قزى گياخاۋى كوئىستانە.

سرتەي بېدەنگىي بن شۆرەبىيى دوو دلدارى تەرىۋە،

چاۋگى شۆرش و كلىپەي ناگرى دلى شۆششانى خۇشى نەدىۋە.

قالەمەرە خىرا تۋانى بەخۇي و شىمالەكەي بەر پىشتىۋىنەكەي و سادەيى و ساكارىي رۇخ و ژيانە ھەژارانەكەي بىتتە خۇشەۋىستى كۆمەلانى خەنك و ناوبانگى سنوورەكانى كوردستانىشى بەزاندا. مامە قالە چىرۆك و بەند و باو و جەيران و لاوك و گەلۆ و سوارۆي ئە ھەناۋى بەزم و ھەۋاي شىمالدا گونجاندا و بوۋە ھىما و سىمبۆلى ھەموو چىرۆكە خەمىن و ناگراۋىي و تراژىدىيەكانى ئەدەبى زارەكىي كورد. ئە ماۋەي ژيانىدا تۋانى گەلىنك ناھەنگ و ھەوا و مىلۆدىي رەسەن تۆمار بكات كە ھەتاهەتايە ئەدلى مىللەتدا دەمىنئىتەۋە. ئە زۆر كۆر و سىمىنار و كوئىگرەي فەرھەنگى، ئەدەبى و ھونەرىي كوردستان، ئەپچران و ئە چەندىن ۋلاتى دەرەۋەش شىمالى لىدا و بە چىرىكەي سىجراۋىي و كارە سەرسورھىنەرەكانى، دەۋرۋەرى تۋوشى تىرامان، گريان و جەپەسان كرد. ئەگەل جەسەن زىرەك

گەۋرە ھونەرماندى كورد و چەندىن ھونەرماندى مىللىي دىكەى كورد ھاوكارىي ھەبووہ. قالدەمەرە زۆر ژيا و ھەژارانە و ئەوپەرى بىدەرەتانى و ئەدارى، بەلام بە سەربەرزى و سەربىلندىيەوہ پىگەى كەسايەتتى خوى و ھونەرەكەى پاراست و ئەچووہ ژىر بارى ويست و داخووزى ئەيارانى ھونەر و ئەدەبى ئەتەوہكەى.

پاش ۸۴ سال خزمەت بە ھونەرى مىللىي كورد و پاش مەلانىيەكى زۆر ئەگەل ئەخوشى، سەرەتاي مانگى جۆزەردانى ۱۳۸۸ى ھەتاوى بە يەكجارى مالاوايى ئە ھونەر و شمشال و نىشتمان كرد و ئەسەر وەسىتتى خوى ئە داوئىنى كىوى نائەشكىنەى بۆكان ئە ناوچەى گوتتە پە ئەگەل شمشائەكەى بە خاكى نىشتمان سپىردرا.

**پىي ناوى بۆ شەھىدى وەتەن شىوہن و گرین - نامرن ئەوانەى ئە دئى مىللەتا ئەژىن**

**سەرچاۋە : مائپەرى كوردستان میدیا - رىكەوتى : ۲۶ى ماى ۲۰۱۴**

---

## **قالدەمەرە و تەمەنىك ئە گەل شمشالدا**

### **كامل سىدى مقدم**

ئەگەر ئە ناو ئەتەوہكانى تىرى ئەم جىھانەدا، پىشكەوتن و ژيانى ئاسايى بەدى دەكرىت بىگومان ئەو كۆمەنگايانەى ئەوان تىيدا دەژىن زۆر بوواری پىواوہ و كەند و كۆسپى سەر رىگايان ئە بەردەمدا لاداۋہ و ئىستا وەك دەبىنن ئاسەۋارى ئەماوہ.

ژيانى ئاسايى بە بنەماكانى سەرەكى ناتوانىت بى ھەنەر و ئەدب ،مۇسقىا،ۋىنەگرى ، پەيكەرسازى،سىنەما و تئاتر ... بەرىۋہ بەچىت و خويان لى ببوئىرىت. بەلكو ھەموو ئەوانە دەبىت ئاۋىتتە و قالى ژيان بن تا ژيانى بەختەوہر بۆ مروث داىبن بكات.

يەك ئەو بوارانە مۇسقىياھ. ئە وەلاتانى بە ھىزى كەلتورى و ئابوورى كە پىشكەوتويى بە خۇيان ديوە ھەنگاوى باشيان ئەم بارەوۋە ناوۋە ئاكادىمى مۇسقىيا بۇ پەرورەدە، بە شىۋازەكانى مۇسقىياى ئە گەلّ دستگاگەلى گۇرانى رادىنن و گروپى اوركسترا و... بە ھەموو جۇرەكانى بۇ كۆمەنگايەكى سالم پىشكەش دەكەن. ديارە ئەوانەى ئەم كارە بە ئەستۆۋە دەگرن ، حكومت ھەموو پىداويستى ژيانيان بۇ دابىن دكات و تەنانت بە دانى پاداشى گرانبھا خەلاتيان دەكات.

ئە ناو خەلاتبوانىشدا ،كەسانى بلىمەت و زىرەك بووۋە بەلام خۇ راھىتان و پەرورەدە جىگاي بەرزى خۇى ھەيە و كەسانىكى زۇرىش ئەم رىگايەوۋە شارەزا دەبن و ئەوۋى گەرىنگە كار و ئاسەوار و تەنانت خۇشيان دەبنە مىراتى ئەو نەتەوۋە و ئەو كۆمەنگايانە كە نمونەيان زۇرە.

بەلام ئە كۆمەنگاي كوردى دا بە ھۆى ئەو باروودۇخەى كە تىپىدا دەژىت ئەم بووارانە نەرەخساوۋە و تەنانت ئە زۇر جىگا و شوين ئەمپەرى ئە بەردەمدا بۇ دانراوۋە و پىش بە پەرە و گەشانەوۋى گىراوۋە و ئەگەر ئەوۋشى ھەبويىت ئە رىگاي خۇبەخشى تاكەكەسى بوۋە و تەنانت بە بەخشىنى ژيانى خۇى و بنەمالەكەى ئە بەرامبەر نەياردا بەرھە ئستكاربووۋە.

ئەم كەندو كۆسپانە بۇ تەوانەوۋە و ئەناوبەردن و جنوسايد كورد بەرىوۋە چوۋە ھەئبەت مۇسقىيا و گۇرانى تەوانىوۋەتى رىگا ئە ناوچوۋنى زمان و كولتورى كوردى بگىرىت.

ئە ناو ئەو بلىمەت و شارەزايانەى مۇسقىيا ،بىجگە ئە مامۇستايانى ۋەك بەرىزان سەيد ەلى ئەسكەرى كوردستانى، تائىرتۇفلىق، مەزھەرخالقى، ەلى مەردان، رەشىدەفەيزنژاد، خەلىل ەالى نەژاد، ەتاخان، خەلەدرزى، ەزىز شارخ، ئايشەشان و... مامۇستاي گەورەى شمشال ژەن، مامۇستا ەبدولا قادرزادە ناسراو بە قالەمەرە، تەوانىوۋەتى بە ئەو پەرى بى ئىمكانىدا بەلىمەتى خۇى نىشان بەدات و دەنگى شمشالەكەى بىجگە ئە ناساندن بە نەتەوۋەكەى خۇى، بە نەتەوۋەكانى دىكە بناسىنىت. ئەمە ئە كاتىكدايە كە بەداخەوۋە نەتەوۋەكانى دىكە خەلاتى دەكەن بەلام بە ھۆى دەست كورتى مالى، ناتوانىت تەنانت بۇ ۋەرگرتنى خەلاتەكەى ئەوۋىو بىيىت. ئەوۋەتا مامۇستا گۇران ئەم ژىنە بە ژانەى گەلەكەى ئە پىش ترۋە پىى زانىوۋە و دەبىژىت:

بە رەنگى زەردوۋو و شىۋەى دە ست و شمشالى كزا مامە  
حە زم كرد بە ستەيەك بېم سەراسەر حوزن و ماتەم بېت  
ئە سىماتا بەدېم كرد ھەيكەلى عومرىكى جەسرت كېش  
وھەا ديارە كە بە ختت ناشىيانى بولبولى خەم بېت

ئەلەيەكى تر ديارە ئىمەش ئە ناو ئەو كۆمەنگايەدا بە ھۆى دابىن نكردنى ژيانى ئاسايى ئە سەر بەنەما  
ئامازە پىكراۋەكان چە ئاكام گەلى بۆمان دەبېت.

ئە پاشان ھەمومان بە باشى دەزانىن ئامېرى شمشال ئە گەل ساكارى و بى ئىمكائىدا بۆتە مىرات و ھىمەى  
نەتەھەى كورد و ئەوھ سەرەپاي كەندو و كۆسپەكانى سەر رىگەى ، ئەبېت بۆ نەوھەكانى پاشەرۆژ بە پارىزىت.

ئەوھندم بېست ئە موسىقا خروشى روى بېگانە  
مىزاجى كوردە وارېم تىك چوھ درويش عە بدوولا

ھەر مائى ھونەر و ئەدبى كورد ئاۋەدان و نمونەى قالەمەرە فراوان بېت.

بە سپاسەوھ

سەرچاۋە: كورد زىن - رىكەوتى: ۱۰ ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۴

---



## یادیک ئە قالدەمەرە دواى جەوت ساڵ ئە کۆچى دواى

### ئە ییلا قادری

قادىر عەبدوللازادە، ناسراو بە (قالدەمەرە) ھونەر مەندە شمشائزەنى بەناوبانگی كوردە، ساڵى ۱۹۲۵ ئە گوندی (كوليجە) ی سەر بە بۆكان ئەدايك بووه و ساڵى ۲۰۰۹ كۆچى دواى كردوو.

شیخ محەمەد شیخی بورھان ئە ناوچەى موکریان، ئەبەر ئەوہى مندائیکى ھىندى و ئارام بووه، نازناوى قائە مەرہى بۆ ھەلبژاردوو.

قالدەمەرە ساڵانىكى زۆر ئە رادیۆ و تەلەفزیۆنەکانى کرماشان، سنە، تاران، مەھاباد و ورمێ شمشائى ژەنیوه و بە دەنگى ئەفسووناوى شمشائەكەى خەئكى دئخۆش و ئارام كردوو تەوہ.

قالدەمەرە، بۆ ماوہى چەندین ساڵ ئە گەل ھونەر مەندى گۆرانبییژى بە توانای كورد جەسەن زىرەك ھاوكارى ھونەرى بوون و گۆرانبییەكانى ئەو ھونەر مەندە ناودارەى بە شمشائ پازاندوو تەوہ.

ئەو ھونەر مەندە ناودارە بەرلە ھاتنە دونیا، باوكى كۆچى داوى كردوو و تەمەنىشى ۶ ساڵ بووه كە داىكى كۆچى دواى كردوو.

قالدەمەرە ئە باسى ژيانیدا دەئى: "تەواوى ژيانم بە نارهجتى و برسببەتى و چارەرشى تپپەر كردوو".

ئەو ھونەر مەندە ھەك باسى كردوو، ساڵى ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶ پەيوەندى بە كۆماری كوردستانەوہ كردوو و ئە نزیکەوہ مامۆستا ھەژار و ھیمن موکریانى ناسیوه و ئەگەئیان دۆست بووه.

به‌گوته‌ی خوی دوا‌ی له‌سینداره‌درانی قازی محهمه‌د له‌لایهن ریژی‌می شای پینشو له‌ ئیران، ناچار بووه‌ زیدی خوی به‌جی به‌نییت و هانا به‌ریته‌ به‌ر نه‌شکه‌وتی گولانه‌ و پاشان رووی کردووه‌ته‌ مائی عه‌باس ناغای سه‌رکه‌ پکان و نه‌حه‌د ناغای کویه‌.

سالانی ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ له‌گه‌ل مه‌لا ناواره‌ و مه‌لا مه‌حموودی زه‌نگه‌نه‌ و سوله‌یمانی مو‌عینی نا‌شنا بووه‌، هه‌ر له‌و سه‌روبه‌نده‌دا مائیان چووته‌ شاری بوکان و تا سالی ۱۹۸۵ به‌ سه‌لتی ژیاوه‌ و ژیان‌ی هاوبه‌شی پینکه‌هیناوه‌.

هونه‌رمه‌ند قاله‌مه‌ره‌ هه‌میشه‌ به‌ جو‌ریک له‌ جو‌ره‌کان له‌ خه‌باتی کوردیدا به‌شدار‌ی کردووه‌، تا سه‌رده‌می شو‌رشی گه‌لانی ئیران له‌ سالی ۱۹۷۸ به‌ نه‌ینی کاری بو‌ جوولانه‌وه‌ی کورد و حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران کردووه‌.

گرینگی شمشاله‌که‌ی قاله‌مه‌ره‌ له‌ ناستیک دایه‌ که‌ پسپو‌ران و شاره‌زایانی بواری میوزیک وه‌کوو بلیمه‌تیک باسی قاله‌مه‌ر ده‌که‌ن و لووتکه‌ی ژه‌نینی نامیری شمشال له‌ موزیکی کوردیدا له‌ ژه‌نینه‌که‌ی قاله‌مه‌ره‌ ده‌یین.

هونه‌رمه‌ندی موزیک، قاله‌مه‌ره‌ خاوه‌نی چه‌ندین به‌ره‌می پر‌بایه‌خ و به‌هیز و جوانه‌ که‌ هه‌موویان مو‌رکی تایبه‌تی نه‌م هونه‌رمه‌نده‌یان پیوه‌ دیاره‌ و به‌ ناسنامه‌ی هونه‌ری موزیکی ده‌وله‌مه‌ندی کوردی هه‌ژمار ده‌کرین.

هونه‌رمه‌ندانی موزیکزانی ولاتی ئیران و فارس زمانه‌کان نازناوی "گنج متحرک" واته‌ (خه‌زینه‌ی جوولانه‌وه‌یان) له‌ قاله‌مه‌ره‌ ناوه‌.

هونه‌رمه‌ند قاله‌مه‌ره‌ له‌ دوو ده‌یه‌ی رابردوودا له‌سه‌ر بانگه‌یشتی خویندکارانی کورد له‌ زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆری ریوره‌سمی سا‌ئوه‌گه‌ری کاره‌ساتی کیمیابارانی هه‌ته‌بجه‌ له‌ زانکو‌کانی ئیران ناماده‌ بووه‌ و به‌ ده‌نگی به‌سو‌زی شمشاله‌که‌ی کۆره‌کانی رازاندووه‌ته‌وه‌.

قاله‌مه‌ره‌ له‌ ماوه‌ی سالانی کار و خزمه‌تی هونه‌ریی خویدا له‌ زۆریه‌ی فیستیواله‌ گرنگه‌کانی بواری هونه‌ری موزیک له‌ ولاتی ئیران، له‌وانه‌، فیستیوالی موزیکی فه‌جر له‌ تاران، فیستیوالی موزیکی ناوچه‌کانی ئیران له‌ کرمان و له‌

بۆنە و فېستیڤالەکانى سنە، کرماشان ئیلام، ورمى، مەھاباد، سەقز، بۆکان و ئە شارهکانى هەولێر و سلێمانى ئە هەرێمى کوردستان بەشداریی کردوو و چەندین خەلات و شانازیی گەورەى بەدەست هیناو.

هونەرماندى شمشال ژەن و ناودارى کوردستان شەوى پینجشەممە ۲۱ى مەى ۲۰۰۹ ئە تەمەنى ۸۴ سائیدا بە هۆى نەخۆشییەکی درێژخایەن ئە مائى خۆى ئە شارى بۆکان کۆچى دواى کرد و رۆژى دواتر بە بەشداری هەزاران کەس ئە خەنكى بۆکان و شارهکانى دیکەى رۆژهللاتى کوردستان تەرمەکەى ئەسەر وەسییەتى خۆى ئە داوینى نائەشکینە ئە تەنیشت گۆرى هونەرماندى گەورەى کورد، جەسەن زێرەک بە خاک سپێردرا.

سەرچاوه: مائپهري باسنيوز - ريکەوتى: ۲۱ى مای ۲۰۱۶

---

## بۆ کۆچى هونەرماندىک

### ویبلاگى پاشکۆ

"ئىوارەى دوینى پینج شەممە ريکەوتى ۳۱ى بانەمەر دئە گەورەکەى هونەرماندى شمشال ژەنى کورد مامۆستا قالدە مەرە ئە ئیدان کەوت.

هونەرماندى گەورە و نەتەوهیى گەلى کورد مامۆستا قادر عەبدولازادە ناسراو بە قالدەمەرە پاش ژيانىکى پر بەرھەم ئىوارەى دوینى ئە تەمەنى ۹۰ سائیدا کۆچى دواى کرد

قالە مەرە، گەورە بلویرژەنى نەتەوهکەمان بە شمشالەکەیهووە گەورەترین خزمەتى بە زیندو راگرتنى هەواى گۆرانى و مۆسیقای کوردى و ئە راستیدا فەرھەنگ و کەلەپوورى نەتەوهکەمان کردوو. " ناوەندى هەوائىرى سەقز ئەم هەوائە زۆر زوو ئەسەر میدیا و مائپەرە کوردیەکانەووە بلاو کرایەووە و کەم و زۆر بووبە مایەى پەژارە و نارەحەتى کۆمەنگەى کوردى. منیش وەک تاکىکى ئەم کۆمەنگە خۆم ئەم خەم و خەسارە گەورەیهدا بە بەشدار دەزانم و زۆر بەلامەووە قورس و گران بوو.

به لām ههروهک هه موو ده زانین ژینی دونیایی تا سه ر بۆکه س نه بووه و نابیت. پاش مردنیش داخ و په ژاره و ته شیع جه نازه و گلکۆی به شکۆ و شینگیری و هتد سوودیک نابەخشیت. ده ئیی دویکه یه مامه قاله م له کووچه و شه قامه کانی نیوشار ده دیت تا بۆ وه ده ست هینانی بره پاره یه کی که م نه فه سی گه رمی له بلویر داویشت و به په نجه ره نگینه کانی هه وای چه ریره و کابووکێ و هه واری خالی و ده یان رسته و مه قامی ده ردینا تا وه کوو دئی ریبواران وه کوۆ بیئێ و ده ست له باخه ل کهن و به نکوو بژیوی نه و روژه ی منداله کانی وه ده ست بیئێ و مل بۆ هه موو ناپیاویک که ج نه کا، له کومه نگه ی کوردی و ته نانه ت جیرانه کانی ش که م که س هه یه له ئاستی هونه ری و خزه ته کانی نه و پیاوه بلیمه ته بی خه به ر بیئ. به لām نه ماندیت و نه مان بیست که س بۆ خزه ته ی نه و و هونه ره که ی قوۆ له ئمانیت. نه مرو و له مه راسیمی ته شیع جه نازه ی نه و به ریزه دا چلکن ده و نه مه ندی وای تیدا بوون که دننیم له ماوه ی ژیانێ نه ودا بوته نیا جاریک ئاوریان لی نه داوه ته وه. ۹۰ سا ل ماوه یه کی زۆر بوو بۆ خزه ته ت و ناساندنی مامه قاله و هونه ره که ی ته نانه ت له ئاستی نیوده و نه تیش دا. به لām سه د مه خابن هه ژار گوته نی" له لای ئیمه هونه ره مند وه ک پیسته ی ریوی به زیندوویی ریژی نیه و ته نیا پاش مردن قه دری لی ده گرن. "مام هیمنیش هه ر زوو به م راستیه ی زانیبوو بۆیه ده ئیت"

گیانه له بازاری نه مروکه ی هونه ردا

شیعری تو هیمن وه کو پاره ی چرووک وایه ناچیت...."

یان له شوینی دیکه ده ئیت:

"تو بزانه نه وه ی نه هلی هونه ر بیئ

ده بی یا ده س به سه ری یا قور به سه ر بیئ

هونه ره مند و ژیانێ خو ش مه حاله

هونه ره مند ره نجه رو یه و ژینی تاله"

یادی بهرز و روحی شاد

## نەو شمشالەى غەم دەيزەنى

### كامەران سوبحان

#### ئاوازىك ھىج مىلۇدىيەكى تر كىپى ناكات

(لەلای من دلى خۆم گىرنگ نىيە. من لەبەر دلى خەلكى شمشال لىدەدەم. بىرپارىشم داوھ ھەركەس داوام لى بكات، لە مندالىكى بچكۆلەوھ بۆ پىرەمىردىك، لە سۆلكەرىكەوھ بۆ بەرپىرىك، بە بى دوودلى دادەنىشم و شمشالى بۆ لىدەم. لە ھەرجىگايەك بەم كۆچە بى يان خىيابان. ئەمە تىروانىنى منە بۆ شمشال زەنىن، چونكە ھەستىكەم بۆ دروست بووھ و پىنموايە ئەگەر من بەرم شمشالىش لەگەل من دەمرى.) ئەمە وتەى ھونەرمەندىكى شمشالزەنە كە رۆزى ۲۲ ئايار يادى ھوت سالىھى كۆچى داويى بوو. پىرەمىردىكى دەموچا و چىرچى چا و گەورەى برۆ پىر، كورته بالاي زۆر جار رىشدارى سىپى. ھەمىشە بە جلو بەرگى كوردى و كلىتە يان جامانە و مشكى رۆژھەلاتىيەوھ دەردەكەوتت. لە زۆرەى وىنەكانىدا بە شىوھىك دەبىرنىت، يان شمشال لىدەدا، يان شمشالى بەدەستەوھىيە. ئەو شمشالەى زىاتر لە نىو سەدە ھاوړى تەنىيى و خەم و نازارە قوولەكانى ناخىەتى.

شمالەكەى (قالە مەرە) تا ساتى مردنى لەگە لىدا بوو. نىزىكەى ۷۰ سال پىش لەدايكبوونى (قالە مەرە) ئەو شمشالە بەدەستى وەستايەكى كارامە و دەستپەنگىن دروست كراوھ. شمشالزەن و وەستاي شمشال ھەردووكان كۆچى داويان كرد، بەلام ئاواز و مىلۇدىيە رەسەنەكانى شمشالى ھونەرمەندەكە بە زىندوووى دەمىننەوھ. ئىستا تەمەنى شمشالەكەى (قالە مەرە) زىاتر لە ۱۵۰ سالە، ئەو پىرپىرەى لەداوى مەرگى ئەو ھونەرمەندە گىرنگە دەبى بىررىت، ئەوھىيە كە بەدەر لە پاراستنى ئاواز و مىلۇدى و پارچە موزىكەكانى، ئايا ئىستا ئەو شمشالە لە رۆژھەلاتى كوردستان لە چ مۆزەخانە و مالىكدا و لاي كى پارىزراوھ؟ ئايا داوى مردنى (قالە مەرە) شمشال و جلو بەرگ و كەرەستەكانى ترى دەبنە ئەرشىفىكى نەتەوھىيە؟ دەبنە مولكى خىزان و مالىتەكەى، يان وەك ھەموو بەرھەمە ھونەرىيەكانى دىكەى كورد ئەناوودەچن؟ ھەر جارى گوى ئە دەنگى شمشالەكەى دەگىرم، ھەست دەكەم ھىج كەس وەك ئەو نەيتوانىوھ مىلۇدى و ئاوازي كوردى بژەنىت. كاتىك پەنجەكانى ئەو لەسەر كونى شمشالەكەى و روخسار و نالەى پىر لە دەروونى پىرە ھونەرمەندىك ئاوازيك دەردەكات، دواتر ئەو ئاواز و مىلۇدىيە كارىگەرىي گەورە

له سه‌ر موزیک و گۆرانی زۆریک له موزیککاران و ده‌نگبێژانی کورد داده‌نیت، به‌تایبه‌تیش (حه‌سه‌ن زیره‌ک و ماملێ و خالقی و عه‌زیز شاروخی). ئەم چوار هونه‌رمه‌نده به جیاوازی ستایل و شیوازی گۆرانی گوتیان، به‌لام په‌سه‌نایه‌تی و پریم و بۆنی کورده‌وارایی میلویدییه‌کانیان کاریگه‌ری شمشاله‌که‌ی قاله مه‌ره‌ی له‌سه‌ره، هه‌ر چواریشیان له نه‌زموونی هونه‌ری خۆیاندا باسی کاریگه‌ری و مه‌زینی هونه‌ره‌که‌ی قاله مه‌ره‌یان کردووه. ئەمه‌ جگه له‌وه‌ی هونه‌رمه‌ندیکی وه‌ک بێژهن کامکار له‌باره‌ی شمشال و هونه‌ره‌که‌ی (قاله مه‌ره) وه‌ ده‌لیت "کاریگه‌ری ئەم ده‌نگه‌ په‌سه‌نه له‌سه‌ر کارکردنی گرووپی کامکاران زۆره، به‌داخه‌وه نه‌مانتوانی و ده‌رفه‌ت نه‌بوو پیکه‌وه کاریکی هونه‌ری بکه‌ین، به‌لام له‌ گۆرانی و به‌ره‌مه‌هه موزیکیه‌کانماندا ئەو رۆحه هونه‌رییه کوردیه هه‌یه که پیش سالانیکی زۆر قاله مه‌ره به شمشال ژه‌نیویه‌تی. بۆ خۆشم بۆ ده‌نگبێژی و میلویدی و ناوازه‌کان، زۆر کاریگه‌رم به شمشال و ناواز و ژه‌نینه پاک و کوردیه‌کانی ئەم هونه‌رمه‌نده کورده.

موزیکه‌که‌ی میلویدییه‌کی ته‌واو کوردیه‌یه و نه‌ تیکه‌ل به‌ هیج ناوازیکی تری بیگانه ده‌ییت، نه‌ هیج موزیک و میلویدییه‌کی تریش ده‌توانیت تیکه‌لی بیت و ده‌نگی لاواز و کپ بکات."

قاله مه‌ره، کاتیک لیوه‌کانی به شمشاله‌که‌یه‌وه‌یه و نیگا و روخساری بۆ زه‌وی شوێر ده‌کاته‌وه، ناوازیکی ده‌ژهنی له‌ په‌نگی خاک و په‌سه‌نایه‌تی. نیو سه‌ده زیاتر به‌م شیوه‌یه شمشال و ناوازی تایبه‌تی کوردی ژهنی و ساتیک نه‌بووه هه‌ست به‌ بێزاری له شمشاله‌که‌ی بکات، به‌ پێچه‌وانه‌وه هه‌میشه هه‌ستی به‌ بێزاری ژیان کردووه، چونکه ئەو نه‌ ژیانیکی سه‌نگینی هه‌بوو تییدا بژی، نه‌ ساتیک هه‌ستی به‌ نارامی کردووه. ژیان خۆی، هه‌میشه وه‌ک ناوازی شمشاله‌کانی غه‌مگین و پر ناومیدی بووه.

-----

له زیاتر له نیو سه‌ده نه‌زموونی هونه‌ریدا، قاله مه‌ره به‌شداریی فیستیقاله به‌ناوبانگه‌کانی هونه‌ری موزیکی له ئێران کردووه. به‌ تایبه‌تیش له (فیستیقالی موزیکی فه‌جر له تاران، ئەمه‌ جگه له فیستیقالی موزیکی ناوچه‌کانی تری ئێران له کرمان و له چالاکییه‌ رۆشنبیرییه‌کان و فیستیقاله‌کانی شاره‌کانی سنه، کرمان، نیلام، ورمی، مه‌هاباد، سه‌قز، بۆکان و چه‌ند شاریکی دیکه و چه‌ندین خه‌لاتی به‌ده‌سته‌یناوه. ئەم هونه‌رمه‌نده کورده، خه‌لاتی باشترین شمشالژهنی هاوچه‌رخ له ئەمانیا پێ به‌خشا، به‌لام به‌هۆی هه‌ژارییه‌وه نه‌یتوانی سه‌ردانی ئەمانیا

بکات و خه‌لاته‌که‌ی وه‌رگری، نه‌مه‌ خه‌میکی قوولی نه‌ناخیدا به‌جیه‌شت. هه‌روه‌ها خه‌لاتی هونه‌رمه‌ندی سائی نه‌ ئیران به‌ده‌سته‌یناوه و له‌گه‌ن چهند خه‌لاتیکی تری موزیک و شمشال ژهنین، نه‌ کوردستانی باشوور و رۆژه‌لات. له‌ناو هونه‌رمه‌ندانی ئیراندا (قاله مه‌ره) نازناوی (گه‌نجینه‌ی گه‌رۆک) ی پیدراوه. پینان وابوو، موزیکه‌که‌ی نه‌و گه‌نجینه‌یه‌کی ره‌سه‌نایه‌تی کوردیه‌یه. نه‌و گه‌نجینه‌یه‌کی ده‌وله‌مهند بوو له‌ ناواز و موزیک، ریتم و شیوازی ژهنیاریی نه‌و تایبه‌تمه‌ندی و بۆن و به‌رامیکی تایبه‌تی هه‌بوو، که‌ ته‌نیا نه‌و شمشال‌ه‌وه‌ ده‌بیسترا.

چهند سائیک پیش مردنی هاته‌ هه‌رمی کوردستان و خه‌لاتی ریزلینانی له‌ شاری سلیمانی پی به‌خشرا، له‌و مه‌راسیمه‌دا چهنین یاده‌وه‌ریی گرنگی گیرایه‌وه. کاتیک به‌ریز جه‌لال تاله‌بانی سه‌رۆک کۆماری پیشووی عیراق له‌ ماله‌که‌ی خۆی له‌گه‌ن هونه‌رمه‌ند ئیبراهیم قادری و چهند که‌سایه‌تییه‌کی تر میوانداریی کردن. له‌و دانیشتنه‌دا قاله مه‌ره یاده‌وه‌ری و ده‌رده‌سه‌ریی زۆری ژبانی خۆی گیراوه‌ته‌وه و ته‌نانه‌ت باسی نه‌وه‌ی کردوو که‌ خه‌لاتی شای ئیرانی ره‌تکردوو‌ته‌وه و پیی وابوو، هه‌ر خه‌لاتیک له‌لایهن دوژمنانه‌وه‌ بیت به‌های هونه‌ره‌که‌ی نه‌و زیاد ناکات، به‌نکو له‌ هاوولاتیان و گوگرانی دوور ده‌خاته‌وه.

له‌گه‌ن نه‌وه‌ی مام جه‌لال سه‌رسام بووه به‌ وته و هه‌سته به‌رزه‌کانی قاله مه‌ره، له‌ شوینی خۆی هه‌ستاه‌ته‌وه و به‌ره‌و رووی رۆیشتوو تا ده‌سته‌کانی ماچ بکات. له‌وکاته‌دا قاله مه‌ره هه‌ستاه‌ته‌وه و نه‌یه‌یشتوو سه‌رۆک نه‌و کاره بکات و هه‌ر نه‌و ساته سه‌رۆک تاله‌بانی رووی کردوو‌ته‌وه نه‌و که‌سانه‌ی دانیشتون و گوتوو‌یه‌تی "جیی شانازییه بو کورد خاوه‌نی نه‌م هونه‌رمه‌نده گه‌ورانه بیت، نه‌و ده‌ستانه ده‌بی ماچ بکرین که‌ ناماده‌یه برسی بیت و سه‌ره‌رز بیت، به‌لام هه‌رگیز ناماده نییه له‌ پیناوی موک و سه‌روه‌ت و ساماندا سه‌ر دانه‌وینی بو دوژمنانی گه‌له‌که‌ی.

### مه‌رگی ناوازی ده‌ره و ژان

ده‌نگانیکی شه‌وی ۲۲ مانگی ئیاری ۲۰۰۹ ناوازیک له‌ ماله‌که‌ی خۆیدا هیواش هیواش خامۆش ده‌بوو. شه‌وان و رۆژانی تری سال دانیشتونانی گه‌ره‌ک گوینان له‌ شمشائیکی سه‌ره‌کش ده‌بوو. به‌لام نه‌و شه‌وه‌ی که‌ نه‌و شمشال‌ژهنه پیره سه‌ری نایه‌وه، سه‌ره‌به‌یانی رۆژی دواتر هه‌زاران گه‌نج و شه‌یدایانی به‌ وینه‌ی (قاله مه‌ره) و به‌ ده‌نگی پارچه شمشال‌ه‌کانی نه‌و شاریان پر کرد له‌ ماتهم. تا چهند رۆژیک هونه‌رمه‌ندان و نووسه‌رانی رۆژه‌لات خه‌می

## مامۇستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

مەرگى قالە مەرە بەرى نەدان. دەيان پارچە شىعر و پەخشان بۇ ئەم ھونەرەندە نووسران. پاش چل رۇژىش، يادىكى گەورە ئە بۆكان ئەلايەن دۇستان و شەيدايانى قالە مەرەوۋە ساز كرا. مەراسىمى ماتەمگىرىي ئەم ھونەرەندە ئە مزگەوتى (جامىع)ى بۆكانەوۋە بۇ گۆرستانى (نالە شكىنە) بەرپوۋە چوو. تەرمەكەشى بەسەر شانى لاوانى بۆكان و بە ھەلدانى دەيان گول بۇ سەر گلگۆ و تەرمەكەي گوزارشت بوو ئەو خەمە زۆرەي ھاوولاتيان و ھونەرەندان و نووسەران بۇ ئەم ھونەرەندە رەسەنە ھەيانبوو. ئەسەر ۋەسىتنامەي خويشى تەرمەكەي ئە تەنىشت گۆرى ھونەرەندى ناودارى كورد جەسەن زىرەك بە خاك سپىردرا. ئىستا گلگۆى زىرەك و قالە مەرە ئە بەرزايى گۆرستانى نالەشكىنەي بۆكان پىكەوۋە بە ئارامى ئە ئامىزى خاكى كوردستاندا پاكشاۋن. ناسرى جىسامى شىعەرىكى ئە سویدەوۋە بەناۋى (بۇ فرىشتەي مۇسىقا) بۇ مەرگى قالە مەرە نووسى:

بەسەرچوو كە دئى قامىشىك بشكىنى  
ئە نەيزار بېھىنى ئە شار بىگىرىنى  
ئەو شونەي سكاللا ھەزارى بە پوولنىك  
بىيەوۋە شەقام و دەنگى خوت ھەلىنى  
بە گەرووى ئىۋاو ئىۋو ئە بەيتى فرمىسك  
ھىندە ئەو پەنجانەت بىن ناز ھەلىپەرىنى  
كە داد و كە ناوبانگ ئىت چووبوۋە قوللەي قاف  
تۆ ئاۋا دلتەزىن بەشى خوت بستىنى  
بە ھەوداي ھەوايەك ئەو شاخە سەرکەۋى  
ئەۋىۋە جىھانى دەرد و ژان بدوئىنى  
دەستىكت ئە شەشال بېزىۋى و، بە دەستىك  
باۋەشت ئە كىۋى محالات ۋەرىنىنى

## ژيانى پر ئە چارەپەشى

قادىر عەبدوئىلا زادە ناسراۋ بە "قالە مەرە" سائى ۱۹۲۵ ئە گوندى "گولچە"ى سەر بە "بۆكان" ئەدايك بوۋە.



باوکی ناوی محەممەد بووه و ئەلایەن "شیخ محەممەد شیخی بورهان" ئە ناوچە ی موکریان کە قادری زۆر خۆش دەویست، ئە بەرئەوه ی میرمندا ئیکی زۆر هیادی و ئارام بووه، نازناوی "قاله مەرە" ی بەسەردا بریبوو. ئە سەرەتای پەنجاکانی سەده ی رابردوودا، بۆ یە کەمینجار ئە رادیۆ و تەلە فزیۆنی کرماشان، سنه، تاران، مەهاباد و ورمی بە دەنگی ئەفسوناوی شمشالە کە ی چەندین پارچە موزیکی جوان و رەسەنی پیشکەش بە بینەران و بیسەران کردوو. ئەمە سەرەتایەکی گرنگ بووه بۆ ناسین و بەناوبانگبوونی.

قاله مەرە یەکیک بووه ئەو هونەر مەندانە ی رۆلی کاریگەری هەبووه ئە سەرکەوتن و تۆمارکردنی گۆرانییەکانی (حەسەن زبیرەک) دا و ئە چەندین گۆرانی ئەو هونەر مەندانە دا شمشالی ژەندوووه، ئەمەش هیندە ی دیکە رەگی فۆلکلۆری و رەسەنایەتی بە گۆرانییەکانی حەسەن زبیرەک بە خشیوه.

ئە بەرە ی تراژیدی و غەمگینی ناوای شمشالە کە ی، باس ئەو ژبانە پر ئە چەر مەسەرییە ی دەکریت کە رۆلی گەورە ی هەبووه ئەو شیوازی ئە شمشال ژەنیدا. هەر وەک خۆی دە ئیت "ئە ژباندا کەم رۆژم بە خۆشی بەسەر بردوووه، من و هەژار و هیمن سێ کوچکە یەک بووین ئە خەم و پەژارە و هەمیشە خەم میوانی بەردەوامی دل و روخسارمان بوو، من بۆ خۆم تەواوی ژبانم بە نا ئارامی و برسیتی و چارە رەشی بەسەر بردوووه."

قاله مەرە باوکی خۆی ئەبینیوه و دایکیشی، ئەم ئە تەمەنی شەش سائیدا بووه کە کۆچی دوایی کردوووه.

قاله مەرە یەکیک بووه ئەو هونەر مەندانە کوردانە ی رۆژ هەلات کە ئەسەرەتای دامەزراندنی هوه پە یوه ندییه کی بەهیزی ئەگەل کار بە دەستان (کۆماری مەهاباد) دا هەبووه، بە سێ قۆلی ئەگەل هەژار و هیمن موکریان ی خۆیان بە پشتیوان و هاوکاری سەر خستنی کۆمارە کە زانیوه. پیشتر و پاشتریش هەمیشە ئە خەباتی کورددا بەشداریی کردوووه و هاوڕێ و هاوشانی تیکۆشە رانی کورد بووه. درەنگانیکی شەوی پینجشە مە ۲۲ ی ئایاری ۲۰۰۹ ئە تەمەنی ۸۴ سائیدا بە هۆی ئەخۆشییه کی درێزخایەن ئە مانی خۆی ئە شەقامی ماموستا هیمن، ئە کۆلانی لاجینی شاری بۆکان کۆچی دوایی کرد.

ئە گۆرانەۋە بۇ قالە مەرە

قالە مەرە و شمشال دوانەيەكى پىنكەۋە گرىدراون، ھەرەك دەگوتىت ھىچ ژەنيارىكى كورد ھىندەي ئەم نەيتوانى بە رۇخىكى ھونەرىي بەرزەۋە گيان و ھۆشى خۆي تىكەل بە ئاواز و مىلۆدى بىكات. ئەمەش وا دەكات پارچە مۇزىكەكانى قالە مەرە رەگى فۇلكلورى كوردىي تىدا زال بىت. شاعىرى كورد، عەبدوللا گۆران شىعەرىكى بەناۋانگى بەناۋى (دەرويش عەبدوللا) ھەيە، ئەو شىعەرە بۇ كۆتايى ئەم نووسىنە، ۋەك پەيام و نامەيەكى تايبەتە، ئە برى ئەۋەي ئە گۆرانەۋە بۇ دەرويش عەبدوللا بىت، ئە گۆرانەۋە بۇ قالە مەرە ئەژمار دەكەين. چۈنكە دونىاي دەۋلەمەندى وىنە و گوزارشتى گۆرانى شاعىر بۇ شمشال و دەست و پەنجە و ئاۋازى دەرويش عەبدوللا، زۇر نرىكە ئە ئاواز و دەست و پەنجە و غەم و پەژارەي قالە مەرە و بەھاي ھونەرەكەي. چۈنكە (گۆران) بە زمانىكى بەرزى وا ۋەسفى دەست و پەنجە و شمشال و ئاۋازەكەي دەرويش عەبدوللاي كوردوۋە، دەكرىت بۇ دەست و پەنجە و شمشالەكەي قالە مەرەش ھەر راست بىت. دەكرىت دەرويش عەبدوللا و قالە مەرە دوو سىمبولى مەزنى ئاواز و مىلۆدىي كوردى بن و ھەمىشە بە نەمرى بىمىننەۋە.

دەرويش عەبدوللا

گۆران

بە رەنگى زەرد و شىۋەي دەست و شمشالى كزا، دەرويش  
خەزم كورد بەستەيەك بىيەم سەراسەر حوزن و ماتەم بى  
ئە سىماتا بەدەيم كورد ھەيكەلى عومرىكى خەسرەتكىش  
ۋەھا ديارە كە بەختت ناشىيانى بولبولى خەم بى!  
بەئى، ديارە، ئەناۋ قەۋمى بەسىتا قەدرى سەنئەتكار  
ۋەكۋو عەكسى قەمەر وايە ئە ناۋ خەۋزىكى لىخندا  
بەلام تەختى روفاه و تاجى حورمەت مىللەتى ھوشيار  
بە ئوستادى ئەدا ۋەك تۆ ئە ناۋ شمشالى كون كوندا

سەھەر بېنىتتە گىريان و قسە، سىجىرى پەرى نەغمە!  
برای دەرویش! ئەزانم بۆ مەعیشەت و ئىل و ئاۋاردى،  
بە زەھرى ناعىلاجىتتە ئە ناكەس وىستى ئوقمە،  
بە مردنتە كە گۆيى ناشى ئەخىكىنى خروشى نەى!  
بەلام چى بگەين، ئە ناو چاۋى رەشى بەعزى زەكەى گەورە،  
وھكوو تۆۋى گۆلى دەم با ئەسەر بەردىكى رەق ئەروين  
ئەگەر خىلقەت ئەسىبى عومرى تۆى مەھكومى ئەم دەورە  
نەكردايە، خوا عالم، ئە كام عەرشت ئەسوو داۋىن؟  
نە حەرقى مەكتەبىكت خويند، ئە ئوستادى پەلى گرتى،  
سىرف بەرزى زەكا ئەم سەتەتەى فېر كە بە شمشالت  
ھەموو ۋەزنىكى گۆرانى، ئە توولانى ھەتا كورتى،  
بە سەر پەنجەى ھونەر كەردت بە دىلى كۆشى زالت

سەرچاۋە: مالىپەرى رووداۋ - رىكەۋتى: ۲۵ مەى ۲۰۱۶

## ئاورپىك كە دەمھازىنى، خۇى يان شمشالەكەى؟

### زانكۆ خەلىفە

شمشال، جۆرىك نەى فلېزى لېۋە كە ئە سەرۋە خاۋەنى شەش كۈنە درېژايى نېزىك بە ۴۰ سانتە بە ھەوا لانى دەنگەۋە ئە پىزى سازەكانى "گىر" (بەم) و ئاۋازى تايبەت بە خۇى.

ماكى شمشال ئە "مىزار" ە كە جۆرىك ئالپازى زەرەدە و ئە تىكە لېۋونى ۰ / ۸۵ "قەلايى" و ۰ / ۱۵ "مىز" پىك دىت؛

لە رابردوودا بۆ سازکردنی سەماوهری رەژى، دەستاونگ و جامیلکە کە ئکیان لێوهردهگرت، هەلبەت هۆی دەست نیشانکردنی "مزوار" بۆ ماکی شمشال دەگەرپنتهوه سەر سووکی و جوانی بوون و هەر وهها زریکاندن و دژە ژەنگی ئەم جۆره ئالیازەیه ناوچهی کوردستان هەر بەزووه ئاویتەى دەنگی شمشال بووه و شیوه ژەنیى ئەو نامرازه وهک بەرزایی و نهویهکانی.

### نەم ناوچهیه له بهرزى و نزمبوونهوه دایه.

قادر عەبدووللا زاده له ساى ۱۲۹۵ى هەتاوی له ئاویى "کولێجه" ی سەر بە شاری مههاباد چاوی بە دنیا هەتینا و بۆ ماوهی چەن سالیک له ناوچهی "مهحالی ناخچای" مایهوه. باب و براکانی شارهزای ژەنیى شمشال بوون، ئەوهش بۆته هۆی ئەوه که مام قادر هەر له سەرتهای منایهوه هۆگری شمشال بییت. بەلام باب و برایهکانی له فیکرکردنیدا که متهرخه میان نواندوووه و هیج سەرنجیکیان پینهداوه و تەنانەت بۆ هیج کۆر و کۆبوونهوهیهکیش بەشدارییان نهداوه.

مام قادر دهگیریتهوه: "باب و برایهکانم میان پى منداڵ بوو، فیریان نهدهکردم، دهگەڵ خۆیان بۆ ئیر و ئەویان نهدهبردم، منیش ناچار دهگیرام، نهبیرمه رۆژیکیان ئەوهنده گریام هەتاکوو له پهنا دیواریک خهوم لیکهوت و دهخهومدا دهنگیک پىی وتم: عەبدولقادر... عەبدولقادر... ههسته مهگری... ههسته... شمشال بژهنه، منیش راجلهکیم و به خیرایی دهستم کرد به شمشال ژەنین... دیتم ئیتەر عەبدولقادری جارن نهمابووم"

خۆی نامازە به شمشالەکهی دهکا و دهئى: "له سەرتاسەری کوردستان شمشالی ئاوا چاکى لى نیهه ئەوه شتیکی بى هاوتایه میژوووهکهی دهگەرپنتهوه بۆ زیاتر له سەت و بیست ساڵ له مهوهبهر، ئەو کات که لاو بووم له "سەید" یکم کرى به ۵ قرانی ئەو کات."

مام قادر هەتا تەمەنى ههژده ساى هاوړى دهگەڵ بنه مائهکهی وهرزیری و ئازەنداری و پاشان بۆ ماوهی دوو ساڵ بووه به شوان، ئەو ماوهی ئەو دوو ساڵه دا بەردهوام له چیا و دۆل و دهوون، مهشق و راهینانی کردوووه. هەر بۆیه دهتوانین بلیین ئەو کات مامۆستا و گوپیستی شمشالەکهی مام قادر، تەنیا هەر خۆی بووه. له ئاکامدا توانی

بىيىت بە شىمال ژەنىكى لىھاتوو و كارامە.

ھەر لەو كاتەو ھەتاكوو ھەنووكە بژىوي خۆي و بنەمائەكەي لە رېي ژەنىنى شىمالەكەيەو ە داين كردوو.

رەزاسووكى و ھىمنى و لەسەرەخۆيى ئەو مەرقە بە بلىمەتە وادەنوئىن كە "شىخ مەمەدى شەمسەدىنى" ناسراو بە - شىخ مەمەدى بورھان - نازناوى "قالە مەرە" ي بۆ ھەلېرئى.

قالە مەرە، شارى بۆكان" ي بۆ شوئىنى نىشتە جىبوونى دىارى دەكات و ھەتا ئىستاش ھەر لەم شارە خنجىلانە درېژە بە ژيانى خۆي دەدا.

لە سائى ۱۳۷۰ى ھەتاوى زەماوەندى كرد كە خاوەنى دوو كورې دووانە بە ناوەكانى "مەمەد" و "ئەحمەد" . ھەر لە كاتى لاويەتەو بە ژەنىنى ناھەنگە فۆلكلۆرەكانى ناوچەي موكرىيان خەرىك بوو و خۆي دەئى: "زۆرەي ھەرە زۆرى فۆلكلۆرى ناوچەم لە بەر بوو، ئىستاش پىر بووم و زۆرم وەبىر نەماون" لە ناو گشت ناھەنگەكاندا بەيت " كانبى خواز" ي لە لاي خۆشەويستەرە (بەيتىكى جىماسى كوردىيە؛ دەو بەيتە دا" كانبى فەقى وەيسە "دەگەل" " ئەحمەد خانى نامى" - يەككە لە دەسلەتدارانى ئەو كاتى شارى مراغە - پووبەرەو دەبىتەو؛ لە ئاكامدا ھەر دووكيان بە دەستى يەك دەكوژرېن "خواز" یش خوشكى "كانبى" يە كە پاش مردنى كاكى بە شىنگېرى پىيدا ھەل دەئى.

قالە مەرە لە شارى بۆكان ھەتا بەر لە ئىستا، بۆ دئى خەلك شىمالى لىداو و خەلكىش ھەر كەسە و بە پىي تواناي خۆي يارمەتەيان داو و ھىندى جارېش سەردانى شارەكانى سەقز و مەھابادى كردوو و بە شىمالە جوانەكەي بلاوئىنەرەو دئە پر لە كۆلەكەي خەلكانى سەرشەقام و كۆلان و ناخى ژوورە تەنبايەكان بوو و ھەر بەو ھۆبەش زۆر زوو لە ناو دئى خەلكدا جىي خۆي دەكاتەو و لە زارى خەلكەو ناوى مامە قالە بە خۆو دەگرئ.

بە ھۆي بايەخى و جوانى ژەنىنى شىمالەكەي، مامە قالە لە زۆر كۆر و كۆبوونەو ەكاندا بەشدارى دەدرىت و ئىستاش خاوەنى دەيان خەلات و رېزنامەيە. بۆ وئە:

ئە سائى ۱۳۷۱ى ھەتاۋى براۋى خەلاتى باشتىرىن و بىنەرەتى تىرىن ئەى ژەنى ئە ولاتى ئالمان بوۋە كە بەداخەۋە بە ھۆى ھىندى كىشە و گىرتى تايىبەتەۋە ھەلى چوۋنە دەرەۋەى ولاتى بۆ نەرەخساۋە.

ئە سائى ۱۳۷۹ى ھەتاۋى يادۋارەى ھەلەبجە ئە شارى ئىلام و ھەرۋەھا ئە سائى ۱۳۸۰ى ھەتاۋى ئە يادۋارەى قوربانىيانى ئەنفال ئە شارى سولەيمانىيە بەشدارى كىردوۋە.

ئە سائى ۱۳۸۱ى ھەتاۋى ئە شارى بۆكان مەراسىمى رېزىلىناتى ئى گىراۋە.

ئە سائى ۱۳۸۴ى ھەتاۋى لەسەر بانگەشتى سەرۆك كۆمىرى ئىراق "جەلال تالەبانى" سەردانى كوردستانى ئىراق كىردوۋە و خەلاتى رېزىلىناتى تايىبەتى پىبەخشاۋە. ھەرۋەھا شايانى باسە كە مامەقالە خاۋەنى دەيان رېزنامە و مىدائىيە تەرە.

جامعە فرزانگى و سعادت مى يابد كە خواندن، كار روزانه اش مى باشد". سقراط

زۆربەى سوۋرەكانى قورناتى پىرۋز بە شىمال لىدەدا و خۆى دەلى: "ھەر ئەۋە بۆتە خۆشەۋىستى مى ئە لای خەلك و ئە لای كەسايەتتە ئايىنپەكان."

بە لای زۆربەى خەلك و تەنانەت خوۋدى "مام قادر" شەۋە، گەر ئاۋرىكى بىنەرەتى ئەۋ ھۆنەرە نەدرىتەۋە بە مردنى "قالە مەرە" شىمالىش دەمرى و ئەۋەش خەسارىكى گەرۋە بە مۇسىقاي رەسەنى كوردى دەگەپتەنى. مام قادر خۆى ۋەسىيەتى كىردوۋە ئە دۋاى كۆچكىردى، شىمالەكەى - كە زىاتر ئە سەت و بىست سال مىژۋىيەتى - ئاراستەى موۋزەى شارى ھەۋلىر بىكرىت.

بەداخەۋە ھۆنەرەند قالەمەرە دۋاى ژەنىنى ۷۵ سال شىمال بۆ دلى گەلەكەى، بە ھۆى توۋشبوۋن بە نەخۆشى " \* " CVA ۋىستانى مىشك - چاۋەكانى تەم گىرتۋىيەنە و تواناى چوۋنەدەرەۋەى ئە مال لىبىراۋە و ھەر بەۋ ھۆپەش گور و تىنى جارانى ئەماۋە.

سەرچاۋەكان:

\* فەرھەنگی فارسی - کوردی زانکۆی کوردستان - ماجید مەردووخ پووحانی (ھەر سێ بەرگەکەى) پینگەى ویکى

پیدیا

بەسەرھاتیک لە ژبانی پیاویک کە بۆ دئی خەئکی کوردستان شمشال دەرژەنى - سالار ئەشەرى - پینگەى زیگ زاگ (سپاس لە بنەمائەى مامۆستا قالدە مەرە بە تاییەت کاک محەمەد عەبدوئالزادە)

تییینی: ئەم وتارە کاتى زیندوو بوونی مامۆستا قالدە مەرە نووسراوە و لە گۆفاری ھەرژین بلاو بۆتەووە

پایگاہ خبری تحلیلی ھاژە ٣١ بانەمەرى ١٣٩٦

## قالەمەرە.. ئەنیا مەرگ لە شمشالەکەى جیا کردەووە

### عەزیز موراى

“عاشقى شمشالەکەى سەید بووم، چەند جار رویشتمە لای و داوام ئى کرد پىمى بفرۆشى، بەلام شمشالەکەى لە خۆى جیا نەدەکردەووە. پاش ماوئیهک نەخۆش کەوت و مرد. پاش مردنى سەید، شمشالەکەيم لە کورەکەى بە مەرپک کرى کە ئەوکات بەھاکەى پینج قپان بوو. باپیر و براکانم شمشالژەن بوون، بەلام کەس منى فیرى ژەنن نەکرد، خوا مامۆستای من بوو. شمشالژەننم لە چیرۆک دەچى، پاییز بوو و منیش منداڵ بووم. میوانى یەکیک لە خزمەکانمان بووین. براکانم خەریکی شمشالژەنن بوون، ویستم شمشال بژەنم، بەلام نەمەدتوانى بە باشی ئەوان بژەنم، بۆیە لە میوانییهکە بە لیدان دەریانکردم. رامکرد و خۆم گەیانده مائە قورینەیهک و تا خەو بردمییهووە، گریان بەرى نەدەدام و فرمیسک لە چاوهکانم دەهاته خوار. کەسیک هاته خەوم و هاواری کرد: ھەستە، عەبدولقادر ھەستە، ئەوئەندە گریاوى، خواشت بیزار کردوو، ھەستە و برۆ شمشال بژەنە. لە خەو ھەستام، قالەکەى جاران نەبووم، شمشالەکەم بە دەممەووە گرت، کەس وەک من نەیدەتوانى شمشال بژەنئى.”

ئەمە چیرۆکی ئەو ھونەرمانە کوردەى رۆژھەلاتى کوردستانە کە بە درێژایى ژبانی کۆلان بە کۆلانەکانى شارى

بۆكان و دەورووبەرى دەگەرا و شمشالى دەژەنى تا خەلكى شار يارمەتتى بىدەن، چونكە دەستى بۆ ھىچ كارىك نەدەچوو، شمشالژەنى نەبى.

### شمشال تەنيا ھاورپى بوو

قالە مەرە ناوى راستەقىنەى قادر عەبدولآزادەى و سالى ۱۹۲۵ ئە گوندى كوليجەى سەر بە شارى بۆكان ئە رۆژھەلاتى كوردستان ئەدايك بوو. ناسناوى (قالەمەرە) ئە لايەن شىخ محەمەد شىخى بورھان ئە ناوچەى موكرىان ئەبەر زۆر نارامى و ھىدى بوونى قالەمەرە خراوتە سەرى كە مندائىكى زۆر ھىمەن و نارام بوو. باوكى نابىنى و تەمەنى شەش سال دەبى داىكىشى كوچى دواى دەكات.

ئەم ھونەرەندە كوردە ئە سالى ۱۹۵۰ بە دواو ئە ناوھندى رادىو شارهكانى مەباد، كرماشان، سەنە، تاران و ورمى چەندىن پارچە ميوزىكى بە شمشالەكەى تۆمار كرد كە ئە ناساندنى وەك ھونەرەندىكى مەزنى كوردستان رۆلى گرنگى ھەبوو. بۆ ساوھىەكىش شمشالەكەى خستە خزمەت دەنگى ھەسەن زىرەك و ئە چەندىن گۆرانىدا شمشالى بۆ ژەند.

ھاورپى نىكى ھەژار و ھىمەنى شاعىر دەبى و پاش ئەسىدارەدانى قازى محەمەد، يەكەم سەركومارى كوردستان، بەھوى پەيوەندى بە كومارى كوردستانەو پەنا دەباتە مائى عەباس ناغاي سەرکە پكان و ئەحمەد ناغاي كوئە. ئە سائەكانى ۱۹۶۷ و ۱۹۶۸ دەبىتە ھاورپى مەلا ناوارە و مەلا مەھموودى زەنگەنە و سولەيمانى موعىنى و مائى دەباتە بۆكان.

قالە مەرە ھونەرەندى ناسراوى كورد تا تەمەنى ۶۰ سالى بە رەبەنى و بەتەنيا دەژى و تەنيا ھاورپى ژيانى شمشالەكەى دەبى و پاش ئەو تەمەنە ھاوسەرگىرى دەكات.

قالەمەرە تا ئىستاش ناسراوترىن ھونەرەندى شمشالژەنى كوردستانە و ناوى شمشال و قالەمەرە بە جوړىك پىكەو گرىيان خواردوو تا كە ناوى شمشال دىنن بە بىر قالەمەرە دەكەوئىنەو و بە ناوى قالەمەرەش دەنگى



شمشان به گویماندا دیت.

قاله مه ره‌ی هونه ره مه‌ند به دریزایی ژبانی هه‌میشه به نه‌داری و هه‌ژاری ژبا و هیج لایه‌نیک ناوری ئی نه‌دایه‌وه، له زیاترین فیستیقال و کۆره هونه‌ریبه‌کان ناماده ده‌بوو. له فیستیقالی میوزیکی فه‌جر له تاران، فیستیقالی میوزیکی کرمان، کرماشان، ورمی، نیلام، بۆکان، سه‌قز، سلیمانی و هه‌ولیر به‌شداری کرد و به‌دهنگی شمشاله‌که‌ی خه‌می کوردی ده‌ژه‌ند.

ئه‌م هونه‌ره‌مه‌نده شه‌وی پینجشه‌مه‌مه ۲۱ - ۵ - ۲۰۰۹ له تهمه‌نی ۸۴ سالی بۆ هه‌میشه مائناوایی له شمشاله‌که‌ی کرد و چریکه‌ی شمشاله‌که‌ی وه‌ک میراتیکی مه‌زنی کولتووری و ژبان و موسیقای کوردانه به‌جیه‌شت. رۆژی ۲۲ - ۵ - ۲۰۰۹ به‌ناماده‌بوونی ژماره‌یه‌کی زۆر له خه‌کی کوردستان و له‌سه‌ر داوای خۆی ته‌رمه‌که‌ی له په‌نای گۆری هه‌سه‌ن زیره‌ک له ناله‌شکینه‌ی بۆکان به‌خاک سپێردرا.

### شمشاله‌که‌م با له هه‌ولیر بئ

قاله مه ره هه‌میشه شمشاله‌که‌ی له‌ناو قوماشیکی گولدار ده‌پێچایه‌وه و ده‌یخسته ژیر قوئی یان له ناو په‌ری شاله‌که‌ی ده‌یشاردوه و شه‌وانیش له‌ژیر بانشته‌که‌ی ژیرسه‌ری دای دهنه و هه‌رگیز له خۆی جیای نه‌ده‌کرده‌وه، ته‌نانه‌ت کاتیکیش نه‌خۆش ده‌که‌وی و له نه‌خۆشخانه‌ی شاری مه‌راغه ده‌یخه‌وینن و دکتۆره‌کان ناگاداری ده‌که‌نه‌وه: نه‌خۆشیی سیلی هه‌یه و نابی شمشال بژهنی، به‌لام گوی له دکتۆره‌کان ناگری و له‌وه به‌دواوه بۆ ساتیکیش شمشاله‌که‌ی له خۆی دوور ناکاته‌وه.

قاله مه ره بۆ پاش مه‌رگی وه‌سیه‌تی کردبوو: له کیوی ناله‌شکینه له پال گۆری هه‌سه‌ن زیره‌ک بینیزن و شمشاله‌که‌شی له‌ناو یه‌کیک له مۆزه‌خانه‌کانی هه‌ولیری پایته‌ختی کوردستان بپارێزن.

سه‌رچاوه: مائپه‌ری باسنیوز - ریکه‌وتی: ۲۹ مای ۲۰۱۷

## ۹ سالە قالە مەرە بەجىيى ھىشتووین بەلام ھەموو روژىك غاز فرۇشەكان بە زىندووۋى دەھىيئەنەھ

### باخچە

قادر عەبدوللازادە ناسراو بە (قالەمەرە) ھونەرماندى بەناوبانگى شمشالژەن سالى ۱۹۲۵ (۱ سەرماوۋى ۱۳۰۴ ھەتاۋى) لە گوندى (كولىچە) ى سەر بە بۆكان لەدايك بوو. ناۋى باۋكى ناۋى محەمەد بوو و لەلايەن شىخ محەمەد شىخى بورھان لە ناۋچەى موكریان، كە قادرى زۆرى خۆش دەويست، لەبەر ئەوھى كە مېرمندا ئىكى زۆر ھىدى و نارام بوو، نازناۋى قالەمەرە پى بەخشاو.

لە سالانى پەنجاكان و سالانى دواتر لە ناوئەندەكانى رادىو و تەلەفېزىۋنى كرماشان، سنە، تاران، مەھاباد و ورمى بە دەنگى سىحراۋى و ئاسمانى و بەربلاۋى شمشالەكەى بە دەيان پارچە مېوزىكى جوان و رەسەنى پېشكەش كرددو و ھونەرى مېوزىكى كوردى بە شكۆيەكى بى وئەھو پاراستوو.

دواتر بۆ ماوھى چەندىن سال لەگەل ھونەرماندى گۆرانىيىزى بەتواناى كورد حەسەن زىرەك ھاۋكارى ھونەرى كرد و لە پېشكەشكردنى گۆرانىيەكانىدا بە نامىرى شمشال يارمەتى دەدا. قالەمەرە باۋكى نەبىنىو و دايكىشى لە تەمەنى ۶ سالىدا كۆچى دوايى دەكا.

ھەرەك خۆى دەلى تەواۋى ژيانى بە دژۋارى و برسېتى و چارەرشى تېپەرانددو. سالى ۱۹۴۵-۱۹۴۶ پەيوەندى بە كۆمارى كوردستانەھو كرددو و دۆستايەتییەكى نزيكىشى لە گەل نەمران ھەژار و ھىمەن موكریانىدا ھەبوو. لە دواى لەسىدارەدرانى قازى محەمەدى سەرۆك كۆمار، قاچاغ دەبى و ھانا دەباتە ئەشكەوتى گولە، يان پەنا دەباتە مالى عەباس ئاغاي سەرکەپكان و ئەھمەد ئاغاي كۆيە.

سالانى ۱۹۶۷ - ۱۹۶۸ بۆتە ھاۋرپى مەلا ئاۋارە و مەلا محموودى زەنگەنە و سولەيمانى موعىنى. ھەر لەھو

سەرۆبەندەدا مالیان دەچیتە دەقەرى بۆکان. تا سالی ۱۹۸۵ ھەر بە سەنتی ژیاو و ژنانی ھاوبەشی پیکنەھیناوە. ھونەرەند قالدەمەرە ھەمیشە لە خەباتی کورددا بەشداری کردوو و ھاویری و ھاوشانی تیکۆشەران بوو. تا سەردەمای شۆرشى گەلانی ئیـران واتە سالی ۱۹۷۸ بە ژیانی ئەگەڵ جوولانەووی کورد و حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیـراندا پەییوەندیی ھەبوو.

گرینگی ھونەری شمشالەکەى قالدەمەرە لە ئاستیک دایە کە پەسپۆران و شارەزایانی بواری مۆسیقا نەتەنیا نەیانتوانیوە خۆ لە ھونەرەکەى لادەن، بەئکوو تەنانەت وەک بلیمەتیک باسی قالدەمەرە دەکەن. بۆ نموونە مامۆستا ئەنۆەر قەرەداغی سەبارەت بە قالدەمەرە دەئێ: پەنجەکانی مامەقالە پەنجەبەکی کورتی رەسەن، پەنجەبەکە کەوا ئیمە کەم کەس ھەبە بەم شیوازە بتوانین دەستی بۆ درێژ بکەین زۆر پینویستە ئیمە بەوپەری ریزەو بەو پەری گەورەییەو پڕوانینە مامە قالە تەجرەبەى ژیاى ئەو بکەینە نووسراویک لە کتیبەکاندا بلاوی بکەینەو، نەوکانی داھاتوویمان دەیان ماستەر و دکتۆرای لەسەری بنووسن.

ھەرۆھا مامۆستا ع.ج. سەگرمەش لەبارەى ھونەرى قالدەمەرە ئاوا دەبیژت: قالدەمەرە شمشالژەنیکی بەتوانا و لیھاتوو، شارەزاییەکی زۆری لە میوزیکی کوردیدا ھەبە شارەزاییەکەى دەگەریتەو بە زياتر لە نیو سەدە ژەنیی ئەو ئامیرە. دەتوانم بلیم ئووتکەى ژەنیی ئامیری شمشال لە میوزیکی کوردیدا لە ژەنییەکەى قالدەمەرە دایە. ھەرۆھا دەتوانم بە ھەسەن زیرەکی بەناوبانگی بەراورد بکەم و بلیم ئەگەر ھەسەن زیرەک بەتواناترین و بەناوبانگترین گۆرانیبیژی میلیلی میوزیکی کوردی سەدەى بیستەم بوویت، ئەوا قالدەمەرەش بەدنیاییەو چاکترین شمشالژەنى میوزیکی کوردی سەدەى بیستەمە.

ھونەرەندى میوزیکی بەیت و ھەیران و لاوک و گۆرانى و مەقاماتى رەسەن و فۆلکلۆرى کوردستان قالدەمەرە خواوہنى چەندین بەرھەمی پربایەخ و بەھیز و جوانە کە ھەموویان مۆرکی تایبەتی ئەم ھونەرەندەیان پیوہ دیارە و ناسنامەى ھونەرى میوزیکی دەولەمەندى کوردین و بۆ ھەمیشە دەمیننەوہ. بابەتى زۆربەى بەرھەمەکانى ھیماسى، میژوویى و عاشقانەن و وەبیرھینەرەوہى سیمای گوند و شارەکان و سروشتى جوانى کوردستانن و ھەرکامەو بە جۆریک میژووی نەتەوہى کورد دەگیرنەوہ و لە دەزگا جۆراو جۆرەکاندا زۆر بە جوانى پیشکەشى کردوون.

له نیو هونه‌رمه‌ندانی میوزیکزانی ولاتی ئیران و له فیستیقاله گه‌وره و پر‌بایه‌خه‌کانی هونه‌ری میوزیک له ئیران هونه‌رمه‌ند قادر عه‌بدووللازاده به نازناوی "گنج متحرک" ناسراوه، واته "گه‌نجینه‌یه‌ک که ده‌گه‌ریت" ناسرابوو، نه‌مه‌ش به‌هۆی نه‌وه‌ی که نه‌م بلیمه‌ته وه‌کوو گه‌نجینه‌یه‌که که پره له میوزیک و به‌یت و حه‌یران و لاوک و گۆرانی و مه‌قاماتی ره‌سه‌ن و فۆلکلۆری هونه‌ری میوزیکی ده‌وله‌مه‌ند و ره‌نگین و جوانی کوردستان.

هونه‌ری میوزیک و گۆرانی و شمشالی کوردستان بیگومان مروّف وه‌بیر هونه‌رمه‌ند قاله‌مه‌ره ده‌خاته‌وه. چونکه نه‌م هونه‌رمه‌نده بی‌هاوتایه له بواری ژهنینی ناهه‌نگ و هه‌وای به‌یت و حه‌یران و لاوک و مه‌قام و گۆرانی و سه‌رجه‌م ناوازه جو‌راوجۆره‌کانی میوزیکی کوردستاندا توانایه‌کی له‌پاده‌به‌ده‌ر و شاره‌زاییه‌کی ته‌واوی هه‌بوو.

هونه‌رمه‌ند قاله‌مه‌ره له دوو ده‌یه‌ی ۹۰ و ۲۰۰۰ی زایینی له‌سه‌ر بانگه‌یشتی خویندکارانی کورد له زۆریه‌ی هه‌ره زۆری ریۆره‌سمی سانه‌گه‌ری کاره‌ساتی کیمیا‌بارانی هه‌له‌بجه له زانکۆ جو‌راوجۆره‌کانی ئیرانو کوردستانی رۆژه‌لات ناماده بووه و به‌ده‌نگی به‌سۆز و سېحراوی شمشاله‌که‌ی کۆره‌که‌ی رازاندۆته‌وه.

قاله‌مه‌ره له ماوه‌ی سالانی کار و خزمه‌تی هونه‌ری خۆیدا له زۆریه‌ی فیستیقاله‌ گرینگه‌کانی بواری هونه‌ری میوزیک له ئیران له‌وانه فیستیقالی میوزیکی فه‌جر له تاران، فیستیقالی میوزیکی ناوچه‌کانی ئیران له کرمان و له بۆنه و فیستیقاله‌کانی سنه، کرماشان ئیلام، ورمی، مه‌هاباد، سه‌قز، بۆکان و له شاره‌کانی هه‌ولێر و سلیمانی له هه‌ریمی کوردستان به‌شداریی کردوووه و چه‌ندین خه‌لات و شانازی گه‌وره‌ی به‌ده‌ست هێناوه، هه‌روه‌ها له زۆریه‌ی نه‌و فیستیقالانه خه‌لاتی سوپاس و ریزلینانی پێ به‌خشاوه.

هونه‌رمه‌ندی میلی و شمشال ژهنی ناوداری کوردستان، قادرعه‌بدووللازاده ناسراو به "قاله‌مه‌ره"، شه‌وی پینجشه‌مه‌مه ۲۱ی مه‌ی ۲۰۰۹ له کاتژمێر ۱۵:۲۲ به‌کاتی هه‌ولێر، له ته‌مه‌نی ۸۴ سالییدا به‌هۆی نه‌خۆشییه‌کی درێژخایه‌ن له مائی خۆی له شه‌قامی ماموستا هێمن له کۆلانی لاچین ۱۵ له شاری بۆکان کۆچی دوایی کرد و رۆژی دواتر واته هه‌ینی ۲۲ - ۵ - ۲۰۰۹ به‌شداریی هه‌زاران که‌س له خه‌لکی بۆکان و شاره‌کانی دیکه‌ی رۆژه‌لاتی کوردستان ته‌رمی پیروزی به‌پێی وه‌سیتی خۆی له داوینی ناله‌شکینه له په‌نای گۆری هونه‌رمه‌ندی مه‌زن حه‌سه‌ن زیره‌ک به داوینی دایکی نیشتمان سپێردا.

## ماموستا قالەمەرە: چرىكەي ئەھورايى مىللەتتىك

ئە ماۋەي نۆ سائى رابردوودا و ئە سائىيادى كۆچى دوايى ئەم ھونەرەندە مەزىنەدا جەماۋەي كوردستان، و بەتايىبەت خەئكى بۆكان و ھونەرەند و پۆشنىبىران بە چوونە سەر گلكۆكەي ئە نائەشيكەن يادى دەكەنەۋە. ھاۋكات ئە سالانى رابردوودا ئە شارهكانى بۆكان و مەھاباد و چەند شارى دىكەي رۆژھەلات كۆر و كۆبۈنەۋەي ياد و رېزىلىنەن بۆ ساز كراۋە.

سائى ۲۰۱۰ و پاش دامەزرانى ناۋەند وخەلاتى ھونەرەند محەمەدى ماملن، يەكەم خەلاتى ئەو ناۋەند و ھونەرەندە بە قالەمەرە بە خشرا.

سەرچاۋە: مائپەرى باخچە - رېكەۋتى: ۲۰ مای ۲۰۱۸

## منیش قالەمەرە بووم!

### برايم فەرشى

گەر ئە ولاتى ئىنمە و ئە ناۋ مىللەتى كورد ھەر شتىك ئە جىنى خۆي جىنى گرتبايە، دەكرا باسى ھەر شتىك ئە جىنگاي خۆي بكرى و ھەموو شت ئالۆز نەكرى و ھەر شت ئە جىنى خۆي ئەق نەبى. داستانى قالەمەرە(قادر عەبدولازادە) ئەم بازنەيەدا دەگونجى.

ئىۋارە درانگانى پايىز ئە گەئ كەسىكى ۋەك خۆم شانۆگىر، كە بە دەستى بنەمائەكەي كوژرا، ئە گەرەككى تازە درووستكراۋى پر ئەخەئكى دەربازبوو ئە گوندەكان، بە شوين قالەمەرەدا دەگەرەيىن. دوو سەر پووت، كە ھىشتا ئە ھىلكەي مندائى دەرباز نەبۈۋن.

ئەو مائە دۆزىمانەۋە. خانووبەرەيەك كە بە شىۋەي مائى گوند، ئە شار بەدەست خاۋەنەكەي بۆ خۆي و مندائەكانى

سازکرابوو. که سیک که "نیسلاحاتی نه رزی شا" له شار کرد بوویه کریکاری فه سلیی. ناتتینی ته له ویزون له سهر دیوار له بالا و قه لافه تی مائه که به رزتر بوو، خاوهن مآل و میوان له سهر به ره و ته لیس دانیشتبوون، مآل چرای نه بوو، ته له ویزون نازانم چون به باتری ماشین کاری ده کرد و چون هه موویانی نووقمی سه یرکردنی به برنامه کانی فارسی ته له ویزیونی میلی ئیران کردبوو، له کاتی کدا قاله مه ره ههر له وی شمشاله که ی له قوئی که واکه یدا شارده بووه؟

که چووینه ژوور، خاوهن مآل و مندال و میوان سه یر سه یر سه یریهان ده کردین و پییان سه یر بوو، نه و دوو کوره ی "ماقولانی شار" و نه و مائه؟!

چوو بووین قاله مه ره له نزیکه وه ببینیین، چوو بووین گویمان له شمشاله که ی بیت و زورتر سیجری کاره که ی بزانیین. نیمه شانۆنامه ی ناماده مان بو کار هه لده بژارد و هزار نه دا و نه تورمان له سهر سه کوی شانۆ دهرده هیئا، هه تا چیرۆکه که به زیندووی بگاته بیهر. قاله مه ره چیرۆک و داستان و سه ربورده کانی ده خسته گه رووی شمشاله وه و بیسه ریش نه ته نیا له داستانه کان تیده گه یشته، به لکوو هه ست و نه ستیان تیکه ل هه ست و نه ستی کاریکتیری به یته کان ده بوو. نیمه له و هونه ره که له هیج شوینیک له سه ریمان نه خویندبووه، تینه ده گه یشتیین، ده مانویست بزانیین، نه و چون نه و کاره ده کاتا!

کاسیتی نه م شه وه ههر ماوه، مامه قاله ته نیا کاتی ناوه یانی به یته کان به په له ده می له شمشاله که ده کرده وه و یه ک بیین، به رده وام ده بوو. نیمه به خویندنه وه و فیربوونی میتوده کانی ده نگ، ده مان توانی له سهر سه کۆ، هه ناسه سوار نه بیین، نه و به بی خویندن و میتود زانیین، هه ناسه ی لینه ده برآ و سه کته له ده نگ شمشال نه ده که وت.

مامه قاله نه وه چۆناو چۆنه؟ نه م پرسیاره و ده یان پرسیاره تر به م پرسته یه و لام ده دراوه "نازانم من هه روا فیربووم"!

مامه قاله چون شمشال فیربووی؟ زورم جهول دا فیهر ههر نه بووم، چاو پر له گریان چووم خوم له قه لاغه ته پاله یه ک راکرد و خه وم لیکه وت، له خه ودا پیمگوترا "عبدولقادار هه سته مه گری" که له خه و راجه نیم، ده م به

شمشالەۋە ناو يەك بىيىن كەۋتمە ژەناندىن!

عەبدولقادر ھەتا مردن، دەمى لەۋ شمشالە نەكردوۋە.

مامە قالە لە پال كۆمەللىك كەسى تر، ماموستاى من بوون بۇ فېربوونى فەرھەنگ و ھونەرى نەتەۋەيەك كە زۆرى بە فېرۇ چوۋە و دەچى. لەۋ شەۋەۋە ھەتا دواروژەكانى ژيان لە يەك نزيك بووين و بۇ يەكەمجار لە سەر سەكۆكانى سابلاخ، بۆكان و سنە لە گەل يەك دەرکەوتىن، ئەۋ و ھەمەجان بە شمشال و بەيت و من ۋەك وىژەر، كە كاسىتى ئەۋەش ھەر ماۋە.

لە دوا كاسىتى دا چەند سال بەر لە مەرگ، دەئى "برايم ھەتا نەمردووم ئەۋ كاسىتە بلاۋ مەكەۋە" قالەمەرە و گەللىك ھونەرمەندى سەربەرز و پىرسامانى كورد، ھاتن و پويشتن، بە بى ئەۋەى بەرچاۋ بگەون. مردن ئەۋانى گەۋرە كردوۋە.

دۆستەكانم ھەر لەۋ سەردەمەۋە بە گائتە پىيان دەگوتم "قالە مەرە" ئەۋەش شانازىيە، گەر لە ژياندا، شانازى ماناى ھەبى!

بالاى مامە قالە و ھونەرەكەى بەرزتر لە بالاى ھەموو ئەۋ دام و دەزگا و كەسانەيە، كە خويانى پىنۋەھەئدەۋاسن، يان ئەۋ ھەئدەۋاسن. گەر ئىمە جىگاي كەسەكانمان زانيبايە كويىە، ئىستا مەدرەسە و زانستگا و ناۋەندى ليكۆلىنەۋەى كارەكانى قالەمەرە و دەيانى ۋەك ئەۋمان دەبوو، بۇ ئەۋەى بزانيين لە دىرژايى ميژوۋدا چى بووين، ئىستا چيىن و دواروژ چى دەيىن!

برايم فەرشى

\* دواى مەرگى بىتھۆن، بەرپىرسانى شار بىريارى پووخاندنى مائەكەۋ و سازكردنەۋەيان دابوو. خەلكى شارى بۆن كۆبوۋنەۋە و نەيانھىشت و خويان پىپىراگەيشتن، ھەتا سەرنەنجام كرا بە مووزەخانە. تۆ بلىي لە قادرنالوا و

نیسکاوا و بوکان قاله مه ره مائی گلینه شی نه پاش به جی مایی، تو بلایی شمشالکه‌ی چی لیبه سه ر هاتی؟

سه رچاوه: دیواری فهیس بووکی نووسه ر - ریکه وتی ۲۲ ی مای ۲۰۱۸

---

### قاله مه ره - قادر عبدالله زاده

«اسم من قادر عبدالله زاده است. اهل روستای "کولیجه"، از توابع شهرستان "بوکان" هستم. "شیخ محمد"، شیخ منطقه برهان لقب "قاله مه ره" (قادر آرام) را به من داد. از ۱۱ سالگی "شمشال" نواختم، و هرگز این ساز فلزی زرد رنگ را از خودم دور نکرده‌ام.» «شمشال» همان نی لبک فلزی است، که در سطح آن شش سوراخ وجود دارد و یکی از سازهای اصیل و قدیمی در منطقه «کردستان» است. شمشال، در شمار سازهای بادی فلزی برنجی قرار می‌گیرد و از لحاظ نوع صدا و وسعت در زمره سازهای بم با طنین خاص خود است. این ساز از «مسوار» که آلیاژی زرد رنگ است و از آن برای ساخت سماورهای قدیمی زغالی استفاده می‌شده، ساخته می‌شود.

### صدای ساز «قاله مه ره»، نخستین آهنگ

شیوه نوازندگی این ساز هم کاملاً تحت تاثیر وضعیت جغرافیایی منطقه «کردستان» است که طبیعتی کوهستانی و پستی - بلندی‌های بسیار دارد. نوع نوازندگی این ساز کاملاً پرشور و هیجان با صداهای قوی و ضعیف مکرر و تکرارهای متوالی است.

او می‌گوید: «عاشق شمشال سید شده بودم. چند بار رفتم پیشش و بهش پیشنهاد خرید شمشالش را دادم ولی قبول نکرد. پس از مدتی مریض شد و مرد. من هم شمشالش را از پسرش با یک راس گوسفند که آن زمان ۵ قران قیمت داشته معاوضه کردم.»



پدر، پدربزرگ و برادران قالہ مہرہ ہم از نوازندگان برجستہ و مشہور شمشال بودہ اند؛ ولی او می‌گوید کہ هیچکس استاد او نبودہ و ساز زدن را بہ او یاد ندادہ است. قالہ مہرہ خدا را استاد خود می‌داند. آہی می‌کشد و درحالی کہ اشک در چشمانش جاری شدہ، می‌گوید: «ہمہ چیز از یک خواب شروع شد. فصل پاییز بود. بچہ بودم، مہمانی یکی از فامیل ہایم دعوت شدہ بودیم. برادرم و دو نفر دیگر از بستگانم شمشال می‌زدند. می‌خواستیم شمشال بزئم، ولی مثل آن ہا نمی‌توانستیم. آن ہا ہم مرا بیرون کردند و من ہم گریہ کنان بہ سمت یہ خونہ گلی دویدم و تا اون جایی کہ تونستم گریہ کردم و ہمون جا خوابم برد. یک نفر اومد تو خوابم و بہم گفت: «عبدالقادر، عبدالقادر، پاشو، از بس گریہ کردی حوصلہ خدا رو ہم سر بردی، برو و شمشال بزئ.»

او ادامہ می‌دہد: «وقتی از خواب بیدار شدم، شروع کردم بہ نواختن شمشال. دیگہ قادر دیروز نبودم و کسی حریف من نبود.»

خانہ یک طبقہ قالہ مہرہ، در کوچہای بن بست و خاکی، در حاشیہ شہر قرار داشت. او ہر روز صبح از ساعت ۹، با عصایی کہ در دست دارد بہ خیابان «کہنہ»، شہر «بوکان»، کہ جنوبی ترین شہر استان «آذربایجان غربی» است می‌رود و تا ظہر بہ گشت زنی در خیابان های اطراف خانہاش می‌پردازد و شمشال می‌زند.

عصرها نیز بہ قہوہ خانہهای «ملا عباس»، «رہحمانہ چور» و «حاجی محمد» کہ در میدان کوچکی کہ در آن گندم و جو خرید و فروش می‌کنند، می‌رود و برای مردمی کہ اکثر آن ہا بیشتر از ۵۰ سال سن دارند ساز می‌زند.

قالہ مہرہ دوران نوجوانی و جوانی چوپان بودہ ولی بقیہ عمرش را برای مردم کوچہ و بازار شمشال زدہ است و تنها راہ کسب درآمدش ہم نی زنی است و از این راہ امرار معاش می‌کند. او حتی روزهای جمعہ بہ غار «سہولان» کہ در فاصلہ ۳۵ کیلومتری «بوکان» و در نزدیکی «مہاباد» است می‌رود تا ساز بزئد و پول دربیآورد.

او بعضی از روزهای ہفتہ ہم برای ساز زدن و کسب درآمد سری بہ شہرهای اطراف می‌زند. مثلاً با طی کردن مسیر ۵۵ کیلومتری خود را بہ «مہاباد» می‌رساند و یا مسیری ۳۵ کیلومتری را طی می‌کند تا بہ «سقز» برسد و در

خیابان های اصلی ساز بزند و پول جمع می‌کند.

قاله مہرہ در بسیاری از مناطق کردنشین از شهرت بسیار برخوردار است و بسیاری مثل خانم «علوی» ازاهالی «سقز» که ۴۵ سال دارد «عاشق سازش» هستند و یا مثل «کاروان» ۱۹ ساله نفس او را با این سن و سال «معجزه» می‌دانند.

«عابد» ۳۰ ساله هم که صاحب استریو «ژینو» در «بوکان» است و ۱۱ کلیپ تصویری از او دارد معتقد است هیچ کس قدر قاله مہرہ را نمی‌داند.

او می‌گوید: «ما مرده پرستیم. بعد از مردنش براش سالگرد مرگ و کنگرہ یادبود برگزار می‌کنند که فایده‌ای ندارد.»

### سازی که پرو شده

قاله مہرہ تنها ہمدم و دوست خود را «شمشالش» معرفی می‌کند و بہ شوخی می‌گوید: «همیشه با ہم خوابیدیم. از بچگی با ہم بزرگ شدیم. گاهی وقتها با ہم صحبت می‌کنیم و گپ می‌زنیم. هر چی از دهنش در بیاد می‌گردد و حرفهایی می‌زنہ کہ آدم تعجب می‌کند. خیلی ہم پرو شده.»

البته قاله مہرہ، ۱۷ سال است کہ ازدواج کرده و حاصل ازدواجش دو پسر دوقلوی ۱۶ سالہ بہ نام های «احمد» و «محمد» است. پسرهایی کہ هر دو ترک تحصیل کرده و در بازار مشغول کار هستند. کار محمد تعمیر دوچرخہ است و احمد نیز در مغازہ دکوراسیون وسایل منزل مشغول است. پسرهایی کہ هیچ کدام راه پدرشان را ادامه نداده اند. محمد می‌گوید: «نہ من و نہ برادرم هیچ وقت دوست نداشتیم کہ شمشال یاد بگیریم.»

احمد ہم بہ همین جملہ بسندہ می‌کند و در حالی کہ با عجلہ بہ سر کار می‌رود، می‌گوید: «هر چقدر ساز بزنیم مثل پدرمون کہ استاد نمی‌شیم.»

قاله مهران، با آن که سواد خواندن و نوشتن ندارد ولی دریایی از موسیقی غنی کردستان را در سینه‌اش حفظ کرده است. او، بیشتر آهنگ‌های ترانه‌هایش را خودش درست می‌کند. داستان‌های عاشقانه و منظومه‌های حماسی کردستان خمیرمایه آهنگ‌های او هستند. او می‌گوید که بیش از ۱۷۰ «مقام» را حفظ کرده‌ام. گرچه تعداد بیشتری را می‌دانستم ولی الان نمی‌توانم بزنم.

مقام یا ترانه، از انواع شیوه‌های موسیقی کردی است. مهم‌ترین ویژگی این آواز کردی، توجه به سوز درون، شکایت و زاری است و با موسیقی مقامی عرب، ایرانی و ترک (خاورمیانه) تفاوت زیادی دارد.

قاله مهران در بین ترانه‌هایی که می‌زند خود ترانه «کانبی خواز» را خیلی دوست دارد. کانبی خواز، اسم مردی به نام «کانبی فقه و یسه» بوده که در یک نبرد رویارو با «احمد خان نامی»، از ارباب‌های «مراغه» هر دو به دست یکدیگر کشته می‌شوند. گفته می‌شود که این بیت را زنی به نام «خواز» که خواهر کانبی بوده، سروده است.

آوازه و شهرت زیاد قاله مهران باعث شده هر از چند گاهی به مناسبت‌های گوناگون و برای اجرای برنامه‌های مختلف از جمله یادواره بمباران شیمیایی «سردشت» و «حلبچه»، یادبود قربانیان «انفال» (کشتار بیش از ۱۵۰ هزار کرد به دست رژیم بعث در کردستان عراق)، بزرگداشت هفته معلم، اجرای سازهای محلی در کردستان ایران و عراق به مراسم‌های مختلف دعوت شود و سفرهایی را به نقاط مختلف ایران داشته باشد.

سفرهایی که لوح‌های تقدیر زیادی هم برایش به همراه داشته است. لوح‌هایی که با ۸ تا از آن‌ها که حاشیه‌های فلزی و چوبی دارند دیوار اتاق خوابش را تزئین کرده است.

قاله مهران حتی چند سال پیش، به گفته خود به دعوت «جلال طالبانی» رئیس‌جمهور کنونی عراق، ۲۰ روز به کردستان عراق رفته بود تا در آن‌جا ساز بزند. او یک بار هم برای اجرای برنامه‌ای به مناسبت یادبود سال مرگ «حسن زیرک»، خواننده مشهور بوکانی، از طرف کردهای ایرانی به کشور «آلمان» دعوت شده بود که به گفته خود، دولت وقت ایران اجازه خروج از کشور را به او نداد و در غیاب او، جایزه بهترین نوازنده ساز سنتی را به او هدیه دادند.

او با اشاره به تابلوهای روی دیوار خانه‌اش از جمله تابلویی که امضای رئیس «دانشگاه ایلام» زیر آن است و به مناسبت اولین یادمان بمباران شیمیایی «حلبچه» در سال ۷۹ به او داده شده و یا کسب عنوان برتر در اجرای سازهای محلی در جشنواره‌های مختلف از جمله «صدا و سیمای مهاباد» و جایزه ویژه «انفال» در «سلیمانیه» عراق، می‌گوید: «تمام اجراهای من موفقیت آمیز بوده و همیشه اول شدم. الان هم با این که پیر هستم، دندان‌هایم افتاده است و توانایی سابق را ندارم، ولی دست از نوازندگی برنداشتم.»

### قاله مدهره

او که مرتب می‌گوید توانایی گذشته را ندارد با هیجان خاصی خاطره‌ای را از سال‌های دورش که قرآن را با سازش می‌زده و با خیلی از ملاحا سر همین مساله در افتاده تعریف می‌کند.

«جلسه‌ای با حضور ۴۴ ملای تازه کار که اجازه ملا بودن رو از «ملا کریم شهریکندی»، «ملا جلال شفیعی»، «ملا سید وهاب حاجی گه‌ره»، «ملا کریم حاجی ره‌خایه»، «ملا محمد هه‌به‌کی» و «ملا احمد»، می‌گرفتن برگزار می‌شد و در آن قرآن و مولود نامه می‌خوندن، من هم کلمه به کلمه‌ی قرآن رو بدون اشتباه با شمشالم می‌نواختم.»

او ادامه می‌دهد: «خدا، ملا جلال شفیعی را بیامرزد؛ او همیشه از من تعریف می‌کرد و می‌گفت “سبحان الله، عجب توانایی داری. تعجب می‌کنم که چطور بدون راهنمایی هیچ استادی، کلمات قرآن را با شمشالت می‌نوازی.”»

لحن صدایش آرام‌تر می‌شود و می‌گوید: «من اینطور بودم. الانم توانایی گذشته را ندارم و بی طاقت هستم؛ از خدا می‌خوام که ذلیل و بیمار نشم تا همیشه بتوانم شمشال بزنم.»

قاله مدهره، وصیت کرده است که بعد از مرگش شمشالش را که بیش از ۸۰ سال است با او زندگی کرده، به موزه شهر «اربیل» در کردستان عراق هدیه دهند.

او می‌گوید: «فقط زمانی که عاشق بودم و حال و هوای جوانی در سر داشتم در خلوت، حرف‌های عاشقانه‌ای که

در دل داشتم را با شمشالم بیان می‌کردم و فقط برای خودم شمشال می‌زدم؛ وگرنه همیشه برای مردم شمشال نواخته‌ام.»

او معتقد است که با مرگش صدای شمشال نیز با او دفن می‌شود و می‌میرد.

«عزیز شاهرخ»، خواننده مشهور کردستان، که یکبار قاله ماهره را به خانهاش دعوت کرده و برنامه‌ای دو نفره را اجرا کرده‌اند، حرف قاله ماهره را قبول دارد. او می‌گوید: «تکنوازش عالی است. کسی مثل او نمی‌تواند شمشال بنوازد و در کار خود استادی تمام عیار است.»

شاهرخ، ترانه‌ای که با قاله ماهره اجرا کرده است را لابلای صدها نواری که در استریو خودش (استریو شاهرخ) دارد، پیدا می‌کند و آن را پخش می‌کند. او قاله ماهره را آدم رنج دیده‌ای می‌داند که در زندگی با کمبودهای زیادی مواجه بوده است.

«سالار ماملی» هم که از دف نوازان مشهور مهاباد است درباره قاله ماهره می‌گوید: «هیچ سازمان هنری نیست که از این آدم حمایت کند. مردم عادی هم ارزش بالای این ساز رو درک نمی‌کنند.»

او که بی‌سوادی قاله ماهره را هم بی‌تاثیر نمی‌داند، می‌گوید: «اگر سواد داشت حداقل خودش می‌توانست کتابی در مورد شمشال بنویسد و آن را جاودانه کند تا از بین نرود.»

منبع: کلوب سنندج

## نوای سحرآمیز شمشال هنرمند نامی کرد "قادر عبدالله زاده"

### کامران امین‌آوه

سکوت سنگینی فضای کافه آذری، محل تجمع جوانان و روشنفکران شهر بوکان را در خود گرفته، همه غرق در افکار خود بودند. نگاه‌های مایوس و چهره‌های در هم رفته حاکی از دردی بود که بر قلب شان سنگینی می‌کرد. کسی را یارای سخن گفتن، شوخی و مزاحهای همیشگی نبود.

درمیان دود و بوی سیگار، پیر مردی با سبیلی پر پشت، ته ریش جوگندمی و کمری نیمه خمیده راه خود را برای رسیدن به کنجی در کافه باز میکرد. به آرامی پشت میزی نشست و نگاهی به اطراف خود انداخت. فضای سنگین کافه را با تمام وجود احساس میکرد، این جوانان اولین بار بود که چنین جوی را تجربه میکردند، اما سینه او ملامال از خاطرات غم انگیز گذشته بود. او در قلب خود هنوز سنگینی شکست جمهوری کردستان و اعدام پیشوا قاضی محمد و یارانش را احساس می‌کرد، هنوز زخم از دست دادن سلیمان معینی، اسماعیل شریفزاده، احمد شلماشی و محمود زنگنه نیاخته نبود. دگر بار می‌بایست شاهد از دست دادن فرزندان دیگر این آب و خاک از سوی وارثان تاج و تخت در زیر بیرق سبز اسلام باشد. اما او را سر آشتی با دشمن نبود، از خفت و یاس بیزار بود.

می‌بایست به آینده امیدوار بود، تا زمانی که در این سرزمین مادری هستند که عزیز یوسفی‌ها را در دامن خود پیروانند، تا زمانی که فرزندان این آب و خاک آتش سرخ مبارزه را در بلندترین ارتفاعات کردستان شعله‌ور نگه می‌دارند باید به آینده امیدوار بود. پیرمرد باز نیم نگاهی به اطراف خود انداخت و به آرامی شمشال خود را از لابلای دستمالی که به دور آن پیچیده شده بود در آورد. گلیوی تازه کرد و به آرامی شمشال را به صدا در آورد.

نوایی سحر آمیز که می‌خواست پیام آور امید باشد، می‌خواست فریاد بکشد و برق شادی در چشمان و نور امید در دلها بتاباند. شمشال او داشت با آهنگی دیگر سخن می‌گفت. او که قبلا تبجر شگفت انگیز خود را در بازخوانی

ملودیهای سنتی کردی و حتی آیات قرآنی با شمشال به نمایش گذاشته بود، این بار با اجرای سرود ملی کرد می بایست آنرا به نقطه اوج خود برساند:

با هر صدائی که از شمشال بیرون می آمد تمام سلولهای بدن شنوندگان به رقص در میآمد، خونی تازه در عروق و روحی تازه در وجودشان می دمید. او با شمشال خود فرادهای بهتری را نوید میداد. گویی شمشال او بانگ بر میآورد:

نوای سحر آمیز و دلنشین شمشال براتراز سلاح دشمن بود و فضای یخ و بی روح کافه را کاملا دگرگون کرد، به مهمانان آن امید و نیرویی تازه بخشید، نیرویی که می بایست به نیرویی بالفعل تبدیل شده، جوانان را به سوی فردایی روشن و آزاد فراخواند. فردایی که رسیدن به آن بی شک نیاز به فداکاری، تحمل رنجها، دردها، بردباری و گذشتن از پستی و بلندیهای بسیار دارد.

شمشال او تنها وسیله‌ی برای تفریح و گذراندن اوقات فراغت نبود، چرا که با نواختن آن در کوچه و پس کوچه‌های شهر، کافه‌ها و اماکن تفریحی و پر رفت و آمد می بایست گوشه‌ی از خرج زندگی خود را تامین کند. شاید اگر چرخ گردون زندگی او را در سرزمین دیگری رقم می زد سرنوشت او شکل دیگری به خود می گرفت، اما او می بایست در حالی که برای در آوردن لقمه نانی به انواع کارها از چوپانی تا کارگری و... روی می آورد با الهام از سرزمین نیاکان خود و پهلوانان به نام و گمنام کردستان و طبیعت زیبا و وحشی آن زیباترین آهنگهای ملی را خلق کند. سینه او ملامال از درد و تاریخ زنده ملتی است که برای رسیدن به آمالهای خود بهترین فرزندان خود را فدا کرده است و هر تکه سنگی از سرزمین پهناور آن یادآور جانفشانیها و حماسه‌های سربازان گمنام آن است.

استاد عبدالله زاده به آهنگ " کانبی" که حکایت از نبرد مردی به نام " کانبی فقه ویس" در جنگ با " احمد خان" یکی از اربابهای مراغه و مرگ تراژیک او دارد عشق بیشتری می ورزید. این از جمله کارهای عرضه شده او در " جشنواره خلق ها " بود که در بهمن ماه سال ۱۳۵۸ از سوی کارگاه هنر ایران وابسته به بخش فرهنگی سازمان چریکهای فدایی خلق ایران در شهرهای بوکان، مهاباد و سنندج برگزار شد. در این جشنواره برای آشنایی مهمانان غیر کرد چند بیتي از آن، از سوی زنده‌یاد طه پارسا(۲) به فارسی ترجمه شده، قبل از اجرای آن با شمشال استاد عبدالله زاده و صدای گرم همه جان (۳) از سوی گرداننده برنامه - هنرمند و تئاتریست کرد ابراهیم فرشی

قرائت شد.

استاد عبدالله‌زاده از جمله هنرمندانی بود که هنر خود را در خدمت آرزوها و آرمانهای ملی اش عرضه داشته، در طول زندگی پر فراز و نشیب خود مورد بی‌مهری نه تنها دشمنان بلکه دوستان نادان نیز قرار گرفت. او در مصاحبه با مترجم و نویسنده توانا و زبر دست کرد، محمد رضانی می‌گوید:

“اگر من خودم را در خدمت قدرتهای وقت قرار میدادم امروز صاحب همه چیز بودم... ” اما او شمشال و هنر و الایش را تنها در خدمت فرهنگ و مردم خود بکار می‌گیرد تا برای لقمه نانی تن به خفت نداده باشد. در همان مصاحبه در پیامی به کردهای خارج از کشور می‌گوید: “به کردایتی خود ادامه دهند، کتابها را به چاپ برسانند... به امید خدا از این روزگار سیاه نجات خواهیم یافت و انشالله به دیدار هم شاد خواهیم شد!!” (۴) استاد بر این باور بود که با مرگ او صدای شمشال او نیز خاموش خواهد شد. او وصیت کرده است تا پس از مرگش تنها یار و همدم چندین دهه او، شمشالش را به موزه شهر هولیر در جنوب کردستان هدیه کنند.

---

### قادر عبدالله زاده (قاله ماهره) استاد بی بدیل شمشال

۱ دی هیجری ۱۳۰۴ (۲۱ دسامبر ۱۹۲۵) - ۳۱ اردیبهشت ۱۳۸۸ هیجری (۲۱ مه ۲۰۰۹)

۸ سال از عروج اسطوره موسیقی کردستان زنده یاد قادر عبدالله زاده «قاله ماهره» هنرمند برجسته شمشال گذشت. قادر عبدالله زاده مشهور به «قاله ماهره» هنرمند بی بدیل و نوازنده برجسته شمشال کردستان و از نوادر موسیقی نواحی ایران دو سال قبل در سن ۸۴ سالگی در شهر بوکان درگذشت. به همین مناسبت این مطلب به یادکردی از دومین سالگرد درگذشت این هنرمند فرهیخته و چهره ماندگار موسیقی ایران می‌پردازد.

---



هنرمند قادر عبدالله‌زاده در سال ۱۲۹۴ شمسی از خانواده‌ای بی‌بضاعت در روستای (کولیچه) از توابع شهرستان بوکان در استان آذربایجان غربی دیده به جهان گشود. پدر بزرگ، پدر، و برادران او از نوازندگان برجسته و مشهور شمشال در زمان خود بوده‌اند؛ وی از سن ۱۱ سالگی ساز شمشال را نواخته و هرگز این ساز را از خودش دور نکرده است. در سن جوانی به دلیل محجوبی و شخصیت متینش شیخ محمد، شیخ منطقه برهان لقب (قاله ماهره) به معنای قادر آرام را به او داد.

شیوه نوازندگی استاد عبدالله‌زاده کاملاً تحت تأثیر وضعیت جغرافیایی منطقه موکریان است، که طبیعتی کوهستانی و پستی و بلندی‌های بسیاری دارد. نوع و شیوه نوازندگی این ساز کاملاً پرشور و هیجان‌آمیز بوده و با صداهای قوی و ضعیف مکرر و تکرارهای متوالی همراه است.

قاله ماهره، با آن که سواد خواندن و نوشتن نداشت ولی دریایی از موسیقی غنی مناطق موکریان مهاباد، بوکان و ... فیض‌الله بیگی سقز، بانه و... را در سینه‌اش حفظ کرده بود. او بیشتر آهنگ‌های فولکلور را که با نام‌های بیت، بند، هوا، حیران و گورانی که داستان‌های عاشقانه و منظومه‌های حماسی کردستان است را در سینه‌اش حفظ کرده و با شمشالش اجرا می‌کرد.

استاد «قاله مه‌ره» از کودکی به کار کشاورزی و چوپانی پرداخته است. به گفته خود وی از کودکی با شمشال همدم بوده و در هر جا و هر شهر و هرکوهساری و برای هر کسی شمشال می‌نواخته است. چون هنرمندی مردم‌دار بوده و به هنری که داشته بسیار علاقه مند بوده است و مردم نیز به ایشان اهمیت فراوانی می‌دادند و وی را مورد احترام بسیار قرار می‌دادند.

قاله ماهره در بسیاری از مناطق کردنشین از شهرت بسیار برخوردار است. وی با بیت‌خوان‌ها و خوانندگانی چون محمد بیتان، محمد آغا، علی کردار و عزیز شاهرخ برنامه‌هایی را اجرا و ضبط کرده است.

«قاله مه‌ره» به شمشال خود علاقه زیادی داشت و به گفته خودش کسی از آن نوع شمشال او را نداشته و نمی‌تواند درست کند. این شمشال را وی حدود ۳۵ سال قبل از یک سید با یک رأس گوسفند معاوضه کرده است.

شمشال در موسیقی کردی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. ساختمان ساده و صدای ویژه آن حکایت از قدمت بسیار زیاد آن داشته و به همین دلیل نیز جنبه‌های قدسی و رمزی اصوات را تاکنون حفظ کرده است. متأسفانه نوازندگان این ساز بسیار انگشت‌شمارند و آخرین راویان اصوات قدیمی شمشال در سن کهولت می‌باشند.

«قاله مه‌ره» در مراسم‌های رسمی همچون سالگرد بمباران شیمیایی سردشت، سالگرد بمباران شیمیایی حلبجه و انفال مردم کردستان عراق و در رادیو تلویزیون مرکز مهاباد و هر مراسمی که مربوط به مشکلات و آوارگی مردم کرد بوده همواره حضور داشته و هر ساله او را دعوت می‌کردند تا با نواختن شمشال سحرآمیزش زخم‌های مردم را التیام و رنج آوارگی را در اذهان و افکار عمومی یادآوری نماید. همچنین در سال ۲۰۰۲ جایزه ویژه مرکز فرهنگی و انتشاراتی خاک به نام «پیره میرد» را به خاطر یک عمر فعالیت هنری در شهر سلیمانیه کردستان عراق به عنوان تنها هنرمند ایرانی دریافت کرد.

مرحوم قادر عبدالله زاده که به دلیل ذهن و حافظه‌ای قوی در حفظ و نگهداری ملودی و آواهای بی‌شمار موسیقی کردی به «گنج متحرک» اشتهار یافته بود در سال‌های اخیر در اکثر جشنواره‌های معتبر موسیقی در سطح کشور از جمله جشنواره موسیقی فجر، جشنواره موسیقی نواحی کرمان و ... به عنوان نوازنده و مشاور هیأت داوران شرکت نموده و در این جشنواره‌ها لوح تقدیر و جوایز بی‌شماری دریافت کرد.

قادر عبدالله زاده مشهور به «قاله ماهره» این افتخار بزرگ موسیقی کردی، که در شهرستان بوکان سکونت داشت، تا زمستان سال ۱۳۸۷ در سن کهولت و پیری به طور مداوم به کار نوازندگی شمشال می‌پرداخت و بزرگترین نوازنده شمشال در کردستان محسوب می‌شود.

هنرنمایی و نوازندگی او در زمینه شمشال برای هر قشر از جامعه کرد بسیار مهم و حایز اهمیت است، به گونه‌ای که کمتر کسی را می‌توان نام برد که به آوا و نوای دشنین قاله ماهره گوش جان نسپرده باشد و یاد و ایام شیرین و تلخ گذشته را برای وی زنده و تداعی نکند.

«قاله ماهره» هنرمند بی‌بدیل و نوازنده برجسته شمشال کردستان و از استادان موسیقی نواحی ایران در ساعت

۲۰ - ۱۱ دقیقه شب پنجشنبه ۳۱ اردیبهشت ۱۳۸۸ (۲۱ مای ۲۰۰۹) در سن ۸۴ سالگی در منزل شخصی خود در خیابان استاد هیمن کوچه لاجین ۱۵ بر اثر بیماری قلبی در شهر بوکان درگذشت.

پیکر آن مرحوم عصر روز جمعه طی مراسمی توسط خانواده، بستگان نزدیک و هنرمندان و ده‌ها هزار نفر از مردم فهیم و هنردوستان منطقه از مرکز شهر بوکان تشییع و در جوار هنرمند صاحب نام کردستان زنده یاد استاد «حسن زیرک» واقع در مجتمع تفریحی گردشگری حسن زیرک در دامنه کوه نعل شکن (نالنه شکینه) شهر بوکان به خاک سپرده شد. روحش قرین رحمت خداوند بزرگ و نام و یادش گرامی باد.

### «قاله مهره» و شمخال

#### منوچهر جهانی

استاد به شمخال خود علاقه زیادی دارد و به گفته وی کسی از شمخالی که او دارد ندارد و نمی‌تواند درست کند. این شمخال را کاک قادر حدود ۳۰ سال قبل، از فرزند یک سید با یک رأس گوسفند معاوضه کرده‌است. او می‌گوید: «عاشق شمخال سید شده‌بودم. چند بار رفتم پیشش و بهش پیشنهاد خرید شمخالش را دادم، ولی قبول نکرد. پس از مدتی مریض شد و مرد. من هم شمخالش را از پسرش با یک رأس گوسفند، که آن زمان ۵ قران قیمت داشته، معاوضه کردم». کاک قادر می‌گوید: بعد از مرگ من فوتم را به موزه کردستان عراق منتقل کنید، چون قدیمی است و از نیاکانان کرد بر جای مانده و به دست من رسیده‌است و قدمت آن به ۱۵۰ سال قبل می‌رسد. پدر، پدربزرگ و برادران قاله مهره هم از نوازندگان برجسته و مشهور شمخال بوده‌اند؛ ولی او می‌گوید که هیچ‌کس استاد او نبوده و ساز زدن را به او یاد نداده‌است. قاله مهره خدا را استاد خود می‌داند. آهی می‌کشد و درحالی‌که اشک در چشمانش جاری شده، می‌گوید: «همه چیز از یک خواب شروع شد. فصل پاییز بود. بچه بودم. مهمانی یکی از فامیل‌هایم دعوت شده‌بودیم. برادرم و دو نفر دیگر از بستگانم شمخال می‌زدند. می‌خواستم شمخال بزنم، ولی مثل آن‌ها نمی‌توانستم. آن‌ها هم مرا بیرون کردند و من هم گریه‌کنان به سمت یه‌خاه گلی دویدم و تا جایی که

توانستم گریہ کردم و همان جا خوابم برد. یک نفر به خوابم آمد و بہ من گفت: «عبدالقادری، عبدالقادری، پا شو، از بس گریہ کردی حوصلہ خدا را ہم سر بردی؛ برو و شمشال بزن». او ادامہ می‌دهد: «وقتی از خواب بیدار شدم، شروع کردم بہ نواختن شمشال. دیگر قادر دیروز نبودم و کسی حریف من نبود».

لقب «قالہ مہرہ» (بہ معنی «قادر آرام») را شیخ محمد (شیخ منطقہ برہان مہاباد، منطقہ‌ای کہ قادر در آن زندگی می‌کرد) کہ از کودکی قادر را بسیار دوست می‌داشت بہ وی داد.

قالہ مہرہ در بین ترانہ‌هایی کہ می‌زد، خود ترانہ «کا نبی خواز» را خیلی دوست داشت. «کا نبی خواز»، اسم مردی بہ نام «کاک نبی فقہ ویسہ» بودہ کہ در یک نبرد رویارو با «احمد خان نامی»، از ارباب‌های مراغہ ہر دو بہ دست یکدیگر کشتہ می‌شوند. گفتہ می‌شود کہ این بیت را زنی بہ نام «خواز» کہ خواہر «کا نبی» بودہ، سرودہ است.

او می‌گوید: «فقط زمانی کہ عاشق بودم و حال و هوای جوانی در سر داشتم، در خلوت، حرف‌های عاشقانہ‌ای را کہ در دل داشتم با شمشال بیان می‌کردم و فقط برای خودم شمشال می‌زدم؛ وگرنہ ہمیشہ برای مردم شمشال نواختہ‌ام».

منبع: کردپرس - ۲۴ مای ۲۰۱۱

---



**قاله مه ره:** ته نیا شوینیک ناره زوو ده کهم جارنکی تر بیبینمه وه و سهردانی بکه م "کوردستانی نازاده" - که نه مه دی ده گوت چاوه کانی نوقمی ریزنه یه ک فرمیسک بوون - نه گهر نه خوشی لیم گهریت و ته مه ن باقی بیت چه ز ده کهم بیمه هه ولیر و بچه سلیمانی و بو جارنکی تر هه وای نازادی ولاته کهم بیته ناو سینهم و تاویک له ژیر نالا و په رچه مه جوان و سهربلنده که ی کوردستاندا پشوو یه ک بده م، جا نه و جا بیشمرم چه مم نییه، به لام تو خودا نه گهر نه توویش رویشتیته وه سه لامم بگه بیته هه موو خه لکی کوردستانی؛ ده بهر یه ک به یه کیان بهرم.

ته نیا داواکاریش نه وه یه، تو خودا، تو خوینی شه هیدان، نه وه هه له ی بو کوردان په ییدا بووه له دهسته خوستانی مه ده ن، خزمه تی خاک و ولاتی خو بکه ن، با نالای کوردستانی هه ر جوان و شه کاوه بیت له سه ر کیوان، له سه ر مالان له هه موو جیه ک.

با نالای کوردستانی دیار بیت، بو خاتری خوینی شه هیدان خراپه ی ده گهل یه کدی مه که ن، به کوردستانی سویندان ده ده م یه کگرتوو بن، مه بنه نوکه ری بیگانان.

---

کۆکردنه وه و ناماده کردنی: ره همان نه قشی

ریکه وتی: پووشپه ری ۲۷۱۸ ی کوردی - مای ۲۰۱۸ زایینی